

Trieste bocciata: parte la resa dei conti. Piero Camber: «Ha fallito la diplomazia italiana». L'Ulivo: «Un governo senza peso internazionale»

## Expo, polemiche e veleni dopo la sconfitta

Saragozza accusata di azioni poco ortodosse, ma hanno pesato di più beghe locali e errori diplomatici  
Lettere anonime al Bie contro la città. De Michelis: «Povero Fini, l'hanno informato male»

### CARI TRIESTINI GUARDIAMO AVANTI

di Roberto Dipiazza\*

È inutile nascondere che la delusione per la mancata assegnazione dell'Expo è forte, soprattutto perché la preparazione è stata molto intensa.

Ma, nonostante tutto, ho ben chiari nella mente anche gli aspetti positivi di quest'avventura: una città finalmente viva, capace di movimenti d'opinione e straordinariamente unita sulle cose che contano; un'immagine di Trieste rafforzata in tutto il mondo e la consapevolezza di dover guardare avanti, perché non sarà certo questo voto contrario a fermare le nostre giuste ambizioni.

Il nostro obiettivo era e rimane la restituzione alla città del Porto Vecchio attraverso il suo recupero. Mancherà l'accelerazione che avrebbe garantito l'Expo ma il movimento di opinione che si è creato deve essere ulteriormente rafforzato.

I progetti per il riuso del Porto Vecchio non si sono mai fermati. Nella vita non bisogna mai puntare tutto su un solo numero, noi siamo sempre stati consapevoli di ciò e con l'aiuto che avete saputo dimostrarci in questi mesi sono sicuro che raggiungeremo i traguardi di sviluppo economico che ci siamo preposti.

Cari cittadini, desidero ringraziarvi per il sostegno che avete saputo dare al nostro lavoro. Uno degli elementi sui quali si basava la valutazione del Bie era relativo al coinvolgimento della popolazione: e Trieste ha dimostrato di essere coinvolta come non mai.

Il collegamento con piazza Unità da Parigi mi ha emozionato e, ve lo garantisco perché li avevo davanti, ha emozionato anche tanti delegati di quel Bie che, evidentemente, ha deciso sulla base di ragioni che non erano solo il valore del sito prescelto e il tema per l'esposizione, la sicurezza della città e la disponibilità del Governo centrale.

Segue a pagina 3



Il 3 ottobre 2005 il via al negoziato sull'adesione  
**Ue-Turchia, trovato l'accordo**  
**la Lega insorge: giorno di lutto**  
**E da marzo negozia la Croazia**

**BRUXELLES** Alla fine l'accordo si è trovato, e la Turchia ha ottenuto di poter avviare i negoziati per l'adesione all'Unione europea a partire dal 3 ottobre del 2005. L'intesa comprende anche il nodo di Cipro che nel frattempo Ankara dovrà riconoscere. Il premier turco Erdogan parla di «passo storico». Più tiepido il presidente francese Chirac. «Ankara non è ancora nell'Ue e la strada è lunga». Ma la questione dell'ingresso, caldeggiata in particolare da Berlusconi, mette in subbuglio la Lega. Il ministro Caldeoli parla di «giornata di lutto». Ma l'Udc Follini smentisce. E anche la Croazia ottiene il via libera: a marzo inizieranno i negoziati, ma ci dovrà essere piena collaborazione con il Tribunale dell'Aja.

A pagina 8

### TURCOFOBIA OSTACOLO DA SUPERARE

di Lucio Caracciolo

La faticosa conclusione del vertice europeo di Bruxelles apre un percorso che nella migliore delle ipotesi dovrebbe concludersi entro dieci anni con l'ingresso della Turchia nell'Ue. Le convulse trattative fra i 25 e i rappresentanti del governo turco sono solo un anticipo di quello che ci attende. Infatti, al di là delle frasi d'occasione, numerosi e insidiosi sono gli ostacoli da superare.

Segue a pagina 8

Raffica di aumenti dal prossimo mese: i pedaggi salgono del 2,5 per cento. Lievitano luce, gas, benzina e bolli

## Più care da gennaio anche le autostrade

Finanziaria: il divieto di fumare nei locali pubblici slitta a dopo l'Epifania

**ROMA** Non si ferma l'ondata di aumenti, e per gennaio sono già annunciate le immane tangenti stangate, a partire dai pedaggi autostradali. Saranno coinvolti tutti i gestori della rete, e quello maggiore, il gruppo Autostrade, farà lievitare le tariffe del 2,5 per cento. Secondo l'Adusbef, ciò comporterà un esborso pari a 11 euro in più all'anno per ogni automobilista. Ma non finisce qui: dal primo gennaio assisteremo a una Caporetto dei prezzi anche per quanto riguarda luce, gas, benzina, bolli e sigarette, come previsto del resto dalla legge Finanziaria in fase di approvazione. Intanto, con il cosiddetto decreto «milleproroghe» sigarette libere per Capodanno: il divieto di fumo nei locali pubblici scatterà il 10 gennaio.

A pagina 6

### TELEFONINI



E oggi sciopero contro il caro-Sms

A pagina 6

### GHIACCIO

## Maxi-tamponamento A23 chiusa per ore

**TARVISIO** Tredici incidenti, autostrada chiusa per più di quattro ore, sei feriti di cui due gravi. È il bilancio della nottata tra giovedì e venerdì, quando una vera e propria catena di scontri ha colpito l'autostrada A23. Dall'ex confine di Coccia fino a Pontebba si è formato un crostello di ghiaccio che ha provocato seri danni. Un maxi-tamponamento si è verificato all'uscita del viadotto Fella 10 verso Udine. Sono rimasti coinvolti 12 veicoli, la strada è rimasta chiusa per quattro ore. Tra Pavia di Udine e Percoto si è invece ribaltata un'autocisterna che trasportava benzina: ne ha versati sulla strada circa diecimila litri.

Alessandro Cesare a pagina 7

Arrestato per cumulo di pena l'estremista di destra figlio di Nino, ex campione del mondo di pugilato

## Giuliano Benvenuti, 14 mesi al Coroneo

**TRIESTE** Giuliano Benvenuti, figlio dell'ex campione di pugilato, ieri mattina è stato arrestato e condotto al Coroneo dove deve scontare un anno e due mesi di carcere per svariate condanne collezionate negli anni passati. A Benvenuti, che è anche ex segretario della Fiamma Tricolore nonché ultrà della Triestina, sono stati revocati i benefici di legge, ed è quindi scattata la detenzione in cella.

A pagina 18

Corrado Barbacini



In edicola  
a richiesta  
con  
**IL PICCOLO**

**UN'ANTOLOGIA  
INEDITA DI 27 RACCONTI**  
a soli  
**€ 4,90 in più**

Il Piccolo + Libro € 5,80

**Triestina al Rocco  
per il big-match  
contro il Torino**

Attesa per la  
sfida di domani  
dopo il miracolo  
di Venexia

A pagina 36  
Maurizio Cattaruzza

I tessuti, le tende,  
i salotti, i complementi  
d'arredo, le cucine,  
i letti, lo stile di Perizzi

**perizzi**  
interessi zero

ora anche in ventiquattro mesi,  
primo versamento  
dopo sei mesi, interessi zero.

TRIESTE, VIA MAZZINI 31 E SAN NICOLÒ 32  
il linguaggio dello stile e della chiarezza

Professionisti & Carriere

INVERTEBRATI E PESCI MARINI PIANTE E PESCI ACQUA DOLCE DISCUS  
SONO ARRIVATI I PESCI MARINI,  
LE PIANTE NUOVE, LE FONTANE,  
LE TARTARUGHE, I TAPPETI,  
GLI ARAZZI, CAPPOTTINI,  
7 VARIETÀ DI FIENO,  
PALLE DI GRASSO,  
PISTACCHI E GIRASOLI  
SGUSCIATI, FURETTI,  
MINI CONIGLI,  
FONTANELLE FUMOSE,  
LAMPADINE ANTISTRESS  
PANETTONI E CAFFÈ

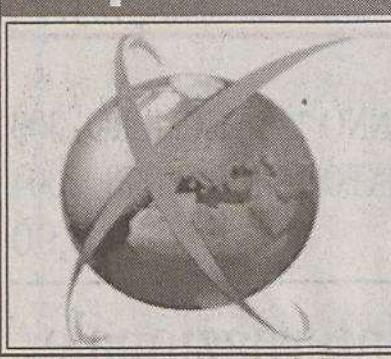
1 ORA DI  
PARCHEGGIO  
GRATIS

**IL Bestiario**

IN PIAZZA TOMMASEO ANGOLO VERDI A TRIESTE  
ACQUARI ZEN IGIANE ANOIS GEKI PITONI TARTARUGHE PHELSUMI  
ACQUARI CO2 TERRARI CIBI ANCHE SURGELATI DUPLA



Expo 2008



Nella caccia al colpevole della sconfitta molti puntano l'indice sul sottosegretario agli Esteri, possibile candidato sindaco nel 2006

# Resa dei conti, Antonione sotto accusa

Piero Camber lo attacca esplicitamente. Ma nel mirino è l'intero Centrodestra triestino

**TRIESTE** Una sconfitta per la città, certo. Ma a osservare il dopo-Expo da un punto di vista squisitamente politico, a perdere risulta l'intero Centrodestra. In prima fila c'è Forza Italia. E un passo avanti a tutti gli altri ecco lui, quel Roberto Antonione che per mesi ha impersonato la corsa all'Expo. Lo ha fatto come sottosegretario agli Esteri delegato a seguire la vicenda, ma anche come forzista triestino che, in posizione più o meno solitaria contro il gruppo camerberiano, giocava una partita capace di regalargli un credito importante in caso di vittoria, e un problema in più in caso di sconfitta. Il tutto in un quadro per lui comunque delicato anche a livello nazionale, con un nuovo ministro degli Esteri - Gianfranco Fini - da poco insediato alla Farnesina.

In prima fila con Antonione - che peraltro è il primo a mettersi nell'affollato settore dei «perdenti» - c'è però, soltanto un po' più in là, tutto il resto (o quasi) di Forza Italia. A iniziare dal sindaco Roberto Dipiazza, che dopo una fase di iniziale profonda diffidenza verso il progetto (una «bufalata», lo definiva nel 2001) ne è divenuto convinto sostenitore. Era sua, l'altra notte sul charter che da Parigi tornava a Trieste, la faccia più grigia del gruppo triestino. Il sindaco nella vittoria aveva creduto davvero. Ed è certo che pure per lui vince-

re l'Expo sarebbe equivalso a conquistare un bel pacchetto di quotazioni da spendere in vista del 2006.

Resta, ancora, il senatore Giulio Camber, che giusto qualche settimana fa aveva tenuto nella sede listaiol-forzista di corso Saba - quella in cui da decenni si ritrova l'anima dei contrari al riuso di Porto Vecchio - una conferenza stampa in cui ribadiva l'appoggio totale di Forza Italia al progetto Expo annotando quanto il governo Berlu-

Nazionale. Che nell'Expo ha creduto così come da sempre è favorevole al riuso di Porto Vecchio. E che con il vicesindaco Paris Lippi aveva definito appena l'altro ieri l'Expo un qualche cosa di «assolutamente fondamentale».

Questi alcuni dei tasselli da allineare per comporre il quadro di un Centrodestra che ha perduto la grande partita da giocare in vista delle elezioni 2006, oltre che un evento del peso di 862 milioni di investimenti da gestire. Si inizia dunque a puntare al dito sulla Farnesina, e in prima fila su Antonione. Dipiazza non fa polemiche - «inutili, a questo punto» - mentre il deputato di An Roberto Menia chiede genericamente spiegazioni su quei voti della Grecia misteriosamente planati quasi per intero sulla Spagna anziché - come promesso - sull'Italia.

Ma il capogruppo azzurro in Comune Piero Camber sfrutta l'occasione di attaccare il sottosegretario: «Ha fallito la diplomazia italiana», dice. Con nomi e cognomi: in prima fila Antonione, seguito dagli ambasciatori Claudio Moreno e Francesco Caruso che con lui hanno lavorato in questi mesi.

Queste, ieri, le prime schermaglie dentro la Casa delle libertà. Attuate - per ora - dal ko di una sconfitta tutta da metabolizzare. Solo l'assaggio di una resa dei conti?

Attenzione, si era creato un corto circuito in città: tutti erano convinti di vincere. Trieste si è illusa e chi l'ha voluta illudere ha

p.b.



La delusione sul volto di Roberto Antonione.

sconci vi si fosse speso. E anche se qualcuno osserva che perdere l'evento 2008 ha tolto di mezzo, per il senatore nato Melone, il bel dilemma di conciliare il riuso di Porto Vecchio con la grana dei punti franchi e con l'urbanizzazione del vecchio scalo che una fetta di (suoi?) elettori vede come fumo negli occhi, la presa di posizione di Camber lo ha apparentemente comunque salire sul carro dei perdenti. Infine, Alleanza

fallito la diplomazia italiana», dice. Con nomi e cognomi: in prima fila Antonione, seguito dagli ambasciatori Claudio Moreno e Francesco Caruso che con lui hanno lavorato in questi mesi.

p.b.

«Avevamo tra i 35 e i 40 voti ma tutti si erano illusi di vincere. Sono stati commessi errori. Il futuro? Sono a disposizione»

## «Da Trieste lettere anonime al Bie contro Trieste»

**TRIESTE** Ventiquattrore dopo il voto, il sottosegretario Roberto Antonione si dice ancora «tristissimo». Partiamo dai voti. Corre voce che al ministro Fini sia stata data una garanzia di 45 Paesi «certi» che lo avrebbe indotto a venire a esporre a Parigi. La cosa avrebbe messo di malumore la stessa An.

Nessuna informazione sbagliata: il numero oscillava tra i 35 e i 40. Fini ha accettato di spendersi in prima persona con un gesto di grande generosità politica e di sensibilità verso il Paese e la città. Mi hanno detto che Fini ha avuto parole di apprezzamento per il lavoro svolto. Il ministro non parla a caso: devo ritenere che il suo giudizio resti, al di là del risultato ottenuto.

Si dice che sulla sconfitta abbia pesato la questione Iraq.

È una idiozia gigantesca, lo dico con certezza perché so di alcuni Paesi che hanno votato per l'Italia guardando al nostro atteggiamento responsabile nella vicenda irachena, e di altri che hanno fatto lo stesso guardando all'atteggiamento di Zapatero. Se poi si vuole strumentalizzare in chiave di politica nazionale...

Perché allora questa brutta sconfitta?

Attenzione, si era creato un corto circuito in città: tutti erano convinti di vincere. Trieste si è illusa e chi l'ha voluta illudere ha

fatto male, posto che la situazione era incerta. Io poi ho anche sentito delle voci che non voglio riferire e su cui non posso esprimere giudizi, ma che francamente non sono idilliache su tutta la vicenda della campagna di promozione della candidatura spagnola.

Si riferisce ai metodi di acquisizione del voto?

Si è sentito con insistenza di una campagna non perfettamente in linea con i principi del Bie. Ma sono solo voci: non posso dire di più.

Chi è che ha illuso la città?

Non voglio gettare la croce su nessuno, ma l'unica cosa su cui mi sono sbilanciato era che l'Italia sarebbe arrivata al ballottaggio. Pensavo, sì, che al primo turno la forbice non fosse così ampia (la Spagna ha contato 47 voti contro i 35 dell'Italia, ndr), anche perché qualche Paese dell'America centrale ci aveva garantito una compattezza non poi così scontata. Invece a quel punto i voti sono andati a Saragozza: molti delegati ricevono dai rispettivi Paesi l'indicazione di aggregarsi nel secondo turno al vincitore.

Chi ha sbagliato, e che cosa?

Noi abbiamo fatto tanti errori. Sono convinto che molte cose si sarebbero potute evitare. Le due macroscopiche? Uno: il segretario del Bie Loscertales mi ha parlato di lettere anonime - con timbro postale di



Tifo in piazza per Trieste.

Trieste - arrivategli a migliaia, che screditavano il progetto. Due: la citazione Tripmare (sulle aree di Porto Vecchio, ndr) su cui la Spagna ha impostato una campagna spregiudicata. Sono state organizzate riunioni con delegati del Bie a Parigi e in altre parti del mondo con diversi governi, per renderne nota a tutti l'esistenza. Quando siamo riusciti a fare ritirare la causa i danni erano già consolidati.

Lei però - dicono - ha parlato della vicenda amplificando il problema.

Tutti vogliono fare il ct... Il governatore Illy ha dichiarato - senza essere stato mai smentito - che uno degli ispiratori di quella causa era stato il senatore Camber.

Cosa vuole che commentino? Cambia poco.

C'è qualcuno che sta festeggiando la sconfitta, qui a Trieste?

Alcuni con onestà intellettuale da subito si sono detti contrari all'Expo. Se invece tra quanti vi si erano palesati favorevoli ci fosse chi brinda, beh allora lo riterrei gravemente malato di mente. Questa è una sconfitta non della, ma per la città. Trieste ne esce vincente per una serie di ragioni, dal sostegno dell'opinione pubblica alla realtà scientifica... Ne escono perdenti tanti altri. Mi ci metto anch'io.

Politicamente lei risulta indebolito? Già il presidente di TriesteExpo Fabio Assanti aveva parlato di qualcosa che non aveva funzionato a livello diplomatico. Anche Piero Camber ha parlato di fallimento...

A queste persone trovo inutile rispondere. Io indebolito? Non mi interessa, non lo so, la mia chiave di lettura della vicenda non era certo questa. Comunque farò ordine di tutti i tasselli che conosco, anche di quanto ho sempre tenuto nascosto per evitare danni: poi dirò tutto, senza dare giudizi ma perché è giusto che la città sappia. Saranno poi i cittadini a giudicare. Naturalmente potrà essere un giudizio negativo nei miei confronti...

Cosa resta dell'Expo alla città?

Ne abbiamo già discusso con lo staff del ministero, un lavoro simile non può

andare disperso: finanziamo la ricerca con somme ingenti, è giusto riflettere sulle modalità di prosecuzione di un progetto. Come? È da vedere. Non ne ho ancora parlato con Fini, ma sono convinto di trovarlo sensibile a questi temi. Se tutto questo poi potrà essere realizzato a Trieste, dipenderà molto alla città. Che ha dato un messaggio di chiarezza straordinaria sulla sua voglia di riscatto.

E lei che ruolo avrebbe, soprattutto dal 2006 in poi?

Posso sempre fare il dentista... Io comunque esco rafforzato da questa esperienza, le testimonianze di affetto trasversali mi hanno fatto piacere. Se un domani ci fosse un progetto vero, concreto per la città su cui spendersi fino in fondo, non mi tirerei indietro. Anche se non dipende solo da me. Se non sarà questo potrei anche fare dell'altro: come sottosegretario ho maturato un'esperienza politica che mi potrà tornare utile. Non ho progetti precisi: potrei anche chiedere a un presidente di Regione di mettere a disposizione il mio bagaglio di esperienze acquisite e fare il consigliere diplomatico. Ci sono quattro o cinque Regioni che ce l'hanno...

Assorbita un po' la sconfitta?

La delusione è ancora forte. Ho visto una Trieste entusiasta vedere svanire il sogno. Del resto il Porto Vecchio è il cancro politico della nostra città...

Paola Bolis

Democratici di sinistra e Margherita individuano nell'esecutivo di Berlusconi la vera causa della débâcle

## «È un governo senza peso internazionale»

Ma ora bisogna procedere con la restituzione del Porto Vecchio alla città



Il Porto Vecchio attende gli interventi di riuso.

### IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo

Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1

Telefono 040/373.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: ALBERTO STATERA

Condirettore: STEFANO DEL RE

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano (Cantautori), Corrado Beldi, Enrico Tomaso Cucciani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccarda, Giovanni Fantoni, Fabio Taccaria, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decurtata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13 L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A. MANZONI &amp; C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/672831, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 375,00 (fest. € 375,00) - R.P.Q. € 210,00 (fest. € 210,00) - Finestre 1 a pag. € 800,00 (fest. € 840,00) - Legale € 465,00 (fest. € 558,00) - Necrologie € 3,35 - 6,70 per parola; croce € 12,00; (Partecipazioni) € 4,60 - 9,20 per parola - Avvisi economici vedi rubriche (HVA).

La tiratura del 17 dicembre 2004 è stata di 50.450 copie. Certificato n. 5295 del 2.12.2004



Contestato il modo in cui sono stati dati in concessione 35 mila metri quadrati a Greensisam in assenza di un piano regolatore.

**TRIESTE** «Ridurre la causa della batosta di Trieste nella votazione per l'Expo alle beghe locali sarebbe un esercizio clamorosamente sbagliato. E' l'Italia che ha perso perché la sua credibilità internazionale per mille motivi negli ultimi anni è crollata, la politica estera del Paese, che nel mondo è circondato da un'aura di antipatia, non ha favorito per nulla la candidatura della città». Punta impietosamente

il dito contro il governo Berlusconi il Centrosinistra all'indomani del rovescio di Parigi. «E' stato un voto politico - ha sostenuto in una conferenza stampa convocata sul tamburo del capogruppo in Regione dei Ds, Bruno Zvech - che ha punito lo scarso peso che ha attualmente l'Italia in campo internazionale». «La Spagna ha saputo promuovere molto meglio i propri interessi nel mondo - ha aggiunto Walter Godina, coordinatore provinciale della Margherita - l'Italia aveva un tema azzeccato, ma non ha saputo sviluppare rapporti adeguati in particolare nell'area balcanica. Improvvisamente i manifesti di Forza Italia sul sostegno di Berlusconi al progetto. L'Expo - l'opinione di Godina - è nato da un'idea di Borrisio, Illy e Antonione. Dipiazza inizialmente era contrario, poi è rimasto folgorato sulla via di

Damasco perché sperava di passare alla storia come il sindaco degli 800 milioni di euro di finanziamenti».

«E' un'esperienza già vissuta con la candidatura di Tarvisio per le Olimpiadi del 2002 - ha sostenuto Cristiano Degano, capogruppo della Margherita in Consiglio regionale - in questi casi contano soltanto la capacità di costituire aggregazioni e di stringere accordi internazionali, il che non può

dina - che è stato un anno straordinario per gli alpini, il Cinquantenario e l'Expo. Ma l'Expo è persa e non possiamo aspettare altri cinquant'anni per vivere un altro evento straordinario grazie al centenario del ritorno di Trieste all'Italia. Bisognerebbe puntare sul terziario avanzatissimo e comunque fare sistema».

Il timore - ha ammonito Degano - è che riprendano consistenza i dubbi sulle funzioni del porto vecchio. «E' un'area che deve assolutamente tornare alla città, guai a tornare indietro - ha sostenuto Zvech - ma ora sarà più difficile perché non arriveranno gli ingenti finanziamenti pubblici previsti per l'Expo e cambierà il rapporto con i privati». Il problema è più generale e secondo gli esponenti della maggioranza in Regione che però è minoranza in città, bisogna mettere mano a un completo riassetto urbanistico con pianificazioni chiare. «Il Centrodestra non ha un piano strategico - ha concluso Zvech - per mesi ha governato cullandosi nella speranza dell'Expo, con scelte fatte a spiccioco magnifico, con concessioni date qua e là. Non si può procedere per varianti, non ci piace il modo in cui sono stati dati in concessione alla Greensisam 35 mila metri quadrati del Porto Vecchio. Serve un ragionamento generale sulle aree della città perché questo significa far politica».

Ma Trieste ora non è in liquidazione, all'indomani del fallimento «non porta i libri in Tribunale», ha specificato Zvech. «L'immagine più bella che ci è rimasta della corsa all'Expo - ha sostenuto l'esponente diessino - è la grande folla che si è radunata in piazza Unità per sostenere la candidatura». Grande voglia di rilancio dunque «sebbene la città stia attraversando una crisi palpabile». Il sindaco ripete ogni giorno - ha detto Go-

degano, Godina e Zvech alla conferenza stampa.



Degano, Godina e Zvech alla conferenza stampa.

Tutti concordi: non va frenato lo slancio avviato dalla candidatura

## Coro unanime e bipartisan «Esperienza da far fruttare»

**TRIESTE** Trieste è sempre in bilico fra un passato che non passa e un futuro che non arriva. Ora dobbiamo rimboccarci le maniche e guardare da oggi alla Trieste del domani. Far vedere quanto valiamo, dimostrare che siamo la capitale della scienza e della conoscenza anche senza l'Expo. Dobbiamo perseguire ciò che in realtà è già nella nostra natura. Complimenti a tutto lo staff triestino, a parte qualche caduta di stile. Il consigliere regionale dei Cittadini, Uberto Fortuna Drosi, esorta a non fermarsi e fa una richiesta provocatoria a Palazzo Chigi: «Se il Governo aveva la volontà di investire 862 milioni di euro su Trieste per l'Expo, ce li dia comunque. O almeno una parte».

Sulla stessa lunghezza d'onda i due colleghi di partito Mauro Tommasini e Alessandro Carmi: «La valorizzazione internazionale della città c'è stata e dev'essere considerata un'ulteriore occasione per potenziare le nostre migliori risorse, proprio quelle su cui si sarebbe dovuto operare nell'ipotesi di vittoria».

Convinto dell'utilità che ha avuto comunque la candidatura all'Expo per la città è Gianfranco Gambassini, uno dei leader storici della Lpt: «Continuo a credere che in questa occasione Trieste abbia potuto riproporre al mondo e più da vicino all'Italia, al Governo e al Parlamento da sempre così distratti, la sua preziosa funzione di porto e di polo di mediazione internazionale tra continenti e Paesi diversi. Ora questa sconfitta deve costringere la città - sostiene - a darsi un progetto complessivo e definitivo per il suo futuro e a procedere tutti uniti con i fatti per realizzarlo, senza continuare a cambiare idea come sta accadendo per la chiusura della Ferrie-

ra». Tre, per Gambassini, sono le priorità: un nuovo ingresso della città a nord, la galleria sottomarina da Porto Vecchio a Campo Marzio e il riuso di Porto Vecchio per fini esclusivamente marittimi e commerciali.

L'invito a non disperdere l'apprezzata azione di promozione di Trieste e dell'intero Friuli Venezia Giulia è stato espresso anche dal presidente della Provincia di Udine, Marzio Strassoldo. «Ora si tratta - afferma - di riprendere gli innumerevoli contatti avviati, valutando quelli più opportuni da riversare sull'intera economia della regione al fine



Gianfranco Gambassini

di accompagnare e favorire il processo di internazionalizzazione». Che sul Porto Vecchio ha un'affinità di vedute abbastanza evidente con Gambassini: «L'obiettivo - rimarca - deve essere quello di procedere speditamente con la sua riqualificazione, non più in funzione dell'Expo, ma al fine di farlo decollare quale strumento emporiale della regione e delle altre realtà confinanti, in quanto la collocazione geopolitica della nostra regione e l'auspicata futura re-

alizzazione del Corridoio 5 potrà permetterci di divenire il centro della Nuova Europa».

Secondo il professor Marino Andolina (Prc) Trieste è stata affondata da demeriti non suoi. «Il credito internazionale che Trieste ha accumulato negli ultimi decenni è stato bruciato dall'immagine devastata che ha l'Italia nel mondo da quando il Centrodestra ha preso il potere». Andolina si rammarica soprattutto per il fallimento del «sistema Trieste», «quel modello di collaborazione scientifica internazionale che il professor Budinich aveva creato e per questo reso famosa Trieste nel mondo. I Paesi sulla soglia dello sviluppo conoscono meglio dei triestini stessi i meriti di un'attività che ha favorito la mobilità della scienza tra paesi ricchi e meno ricchi, riducendo i danni di una delle forme più serie di sfruttamento del sud del mondo: la fuga dei cervelli. Trieste meritava di vincere proprio per questo, ed avrebbe potuto farlo se non fosse stata una città italiana».

Molto critici con il Governo, ovviamente, i Comunisti italiani e sloveni: «Oltre alle istituzioni scientifiche, purtroppo per noi all'estero sono sconosciuti anche i nostri reggitori - afferma la segretaria Giuliana Zagabria -. Hanno segnato la sconfitta italiana il servilismo di Berlusconi verso il suo potente amico Bush e l'immagine di un ministro degli Esteri guerrafondaio come Fini».

Per Massimiliano Fedriga, segretario triestino della Lega nord, l'esperienza va messa a frutto, nonostante le baruffe e gli sprechi di denaro. «Il fallimento, perché di ciò si tratta, spero serva a una classe politica fin qui troppo ingessata - dice - per avviare quel cambio di marcia che serve allo sviluppo della nostra città e dell'intera Venezia Giulia».



Expo 2008



**TRIESTE** Chi ha voltato le spalle a Trieste, ma prima ancora all'Italia? A 43 ore dalla grande beffa di Parigi le cifre continuano a non battere, la matematica è più che mai un'opinione e salta fuori persino il giallo dei due Paesi che non hanno votato e che, guarda caso, avrebbero dovuto esprimere la loro preferenza per noi.

Nel day after mentre a Saragozza è festa infinita, metà Trieste si siede sul lettino dello psicanalista e l'altra cerca il capro espiatorio. Bassa macelleria politica, in realtà, se persino dalla Farnesina, a spizzichi e bocconi, cominciano a venire fuori brandelli di verità.

Il primo dato: l'Italia si è mossa con enorme ritardo rispetto agli aragonesi che peraltro, anche se non lo si è ricordato spesso, risentivano ancora gli effetti della cocente sconfitta patita nella tornata precedente e dunque erano in pista dal 1999. A Roma e qui da noi si è invece aspettato che l'allora ministro Tremonti mettesse mano al portafoglio dando concretezza al progetto: anno di grazia 2003, nel mese di marzo, e dunque poco più di un anno e mezzo orsono.

Il secondo dato: si è peccato di eccessiva fiducia puntando tutto sulla validità del sito e dell'argomento scelto. Non pochi dei delegati Bie che si sono espressi a favore di Saragozza, ad esempio, hanno fatto sapere che il progetto triestino era di gran lunga quello migliore, ma che non bastava. Ergo, hanno prevalso la ragione di Stato, le camarille, gli incroci lobbistici.

Si poteva intervenire diversamente? A crederci ancora c'è di sicuro il sindaco Dipiazza. «A questo punto sono convinto che l'azione andava fatta soprattutto sui delegati e questo aspetto è stato trascurato. Le baruffe politiche di casa nostra? Poco più che stupidaggini. Vero è, invece, che gli spagnoli si sono dati estremamente da fare per acquisire il maggior numero di consensi».

Da fonti diplomatiche (che ovviamente chiedono di non essere citate) non sono infatti mancati accenni alle ripetute missioni spa-

Dopo la bocciatura rilevata la maggiore tempestività spagnola. Giallo su Yemen e Kirghizistan: non hanno votato Trieste perché morosi nelle quote Bie

# «L'Italia si è mossa con troppo ritardo»

Il sottosegretario agli Esteri: manovre poco chiare. Dipiazza: «Dovevamo agire sui delegati»



Piazza dell'Unità d'Italia invasa dalla folla che segue il collegamento in diretta con la sede del Bie.



Il ministro degli Esteri Gianfranco Fini in sala con Roberto Menia.

gnole degli ultimi due mesi in Paesi in via di sviluppo (ma comunque con tanto di delegato Bie) che sarebbero sfociate in altrettanti protocolli di collaborazione. Il sottosegretario Antonione va un po' oltre (ne riferiamo in altra pagina) e parla di «voci che non voglio riferire e

su cui non posso esprimere giudizi, ma che francamente non sono idilliache su tutta la campagna di promozione della candidatura spagnola». Aggiungendo che «si è sentito con insistenza di una campagna non perfettamente in linea con i principi del Bie».

Un comportamento decisamente diverso, dunque, da quello della Farnesina. Basta ricordare al riguardo che due dei Paesi contattati (secondo le ultime verifiche lo Yemen e un altro dell'Asia centrale, il Kirghizistan) non hanno potuto esprimere il loro voto per

l'Italia perché risultati non in regola, pare per mancato pagamento della quota associativa Bie! È inutile è risultato, a quanto sembra, il tentativo dell'Italia di pagare per gli asiatici, perché la pratica è arrivata in ritardo negli uffici del Bureau.

Il terzo dato: non occorre

molto per capire dove sono mancati altri voti. Non sembrava scontata, e in realtà è stata massiccia la disaffezione dei Paesi arabi, conve-

nuti tutti sulla candidatura di Saragozza (e qui l'effetto Iraq-Zapatero ci sta tutto) mentre l'Africa non islamica era dalla parte dell'Ita-

lia. La botta dura è arrivata senza ombra di dubbio dall'asse Francia-Germania e soprattutto dalle monarchie del Nord Europa che, come ha ricordato lo stesso Antonione, con Juan Carlos condividono il sangue, oltre che il lignaggio. La presenza carismatica del re di Spagna avrebbe smosso anche l'indeciso Perù, che pure vedeva con favore il progetto triestino mentre, secondo le ultime indiscrezioni, l'unica astensione sarebbe arrivata da un altro paese sudamericano, l'Uruguay.

A proposito di sangue blu, anche Mariano Hugo Windish Graetz, scelto notoriamente nella partita Expo come consigliere delegato dall'Autorità portuale per i suoi rapporti ad alto livello, dovrà rivedersi i conti. Non più tardi di un mese fa dichiarava infatti a «Panorama» possibilità per Trieste nell'ordine del 70 per cento...

A riflettori spenti, l'Expo mancata si è rivelata un formidabile generatore di false aspettative. Quelle di chi, ad esempio, era sicuro di poter mettere il Partito conservatore del Porto Vecchio di fronte alla logica di una manifestazione da realizzare al meglio, per giunta rispettando dei tempi piuttosto stretti. Ma anche quelle di chi ha visto nell'iniziativa una incredibile cassa di risonanza in chiave elettorale.

Che tutto il Centrodestra, in ghirigheri, si sia riversato a Parigi è emblematico, e ne riferiamo in altra pagina. Che lo abbia fatto con la quasi certezza di poter, in caso di vittoria, incoronare Dipiazza senza bisogno di campagna elettorale, lo è altrettanto.

Peraltro il primo cittadino, ancora grigio per il viaggio a vuoto, giura sulle sue buone intenzioni. «Onestamente - osserva il sindaco - avrei volentieri messo la mia testa sul piatto se in cambio Trieste avesse ottenuto l'Expo... No, a questo punto sul riuso di Porto Vecchio ci mettiamo la nostra faccia. Ho visto entusiasmo, partecipazione popolare in città e questo è il primo e prezioso patrimonio che non dobbiamo disperdere».

Furio Baldassi

Il presidente di Expo Challenge si dice amareggiato per la campagna condotta dagli spagnoli. E parla del nuovo piano

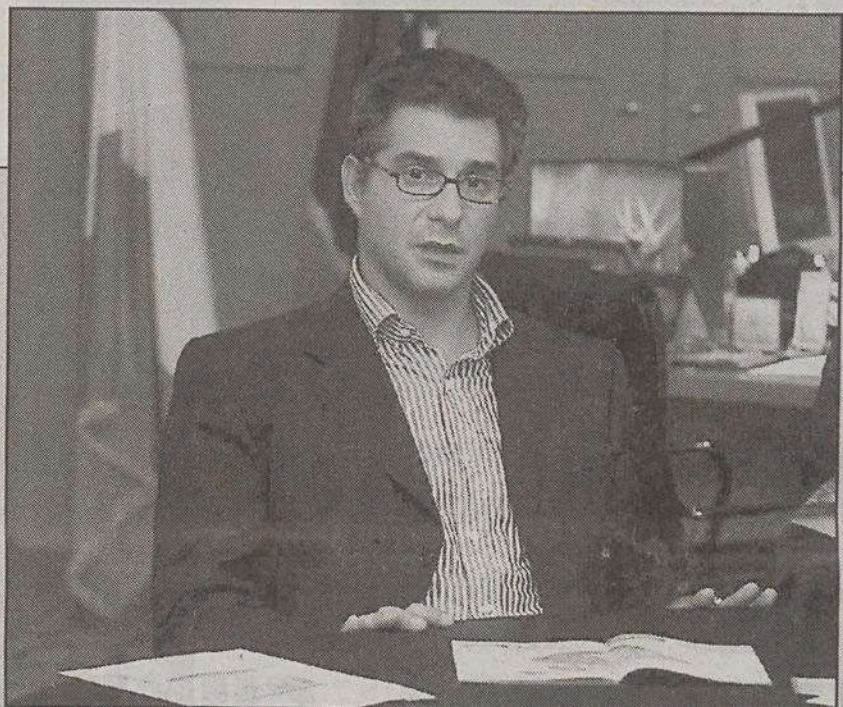
## Assanti: «Un altro progetto per il 2009»

**TRIESTE** Fabio Assanti, il presidente della società TriesteExpo Challenge costituita da Comune Provincia e Camera di commercio per promuovere la candidatura, non ha molta voglia di parlare. Né di analizzare i motivi di una sconfitta che, francamente, nessuno si attendeva così cocente. Ma «siamo ancora frastornati», dice. Ripete - senza volere fare polemiche di alcun genere, precisa - che qualcosa «non ha funzionato a livello internazionale», giacché «la parte tecnica della candidatura, quella

concretizzata nel dossier presentato alla commissione del Bureau, era stata portata a termine in modo positivo». Si chiede anche lui se la questione Iraq non abbia influito - e parecchi - sulla decisione di parecchi dei 95 delegati del Bie che hanno espresso la propria preferenza per Saragozza. E fa sapere che «un po' di amaro in bocca gli resta pure per altri motivi: per esempio la campagna giocata dalla Spagna, spregiudicata al limite della correttezza. Ma anche il fatto che il regolamento

del Bureau permetta che a candidarsi possa essere un Paese che esprime all'interno dello stesso organismo la figura-chiave del segretario generale (nella fattispecie Vicente González Loscertales). Si dice certo invece, Assanti, che le battaglie politiche che sull'Expo a livello locale si sono giocate non abbiano influito sull'esito della partita: ricorda i problemi interni che pure Saragozza ha dovuto affrontare tanto a livello di governo locale «quanto a livello di opposizione, forte, degli ambientalisti».

E adesso? Pochi minuti dopo avere appreso del verdetto negativo per l'Expo 2008 Assanti aveva già lanciato il titolo di un nuovo progetto da tentare. Di cui ora definisce qualche dettaglio in più: Trieste città europea della cultura in collaborazione con una località austriaca. «Genova in questo 2004 è la capitale europea della cultura, l'Italia quindi - in base ai regolamenti internazionali - potrà avere nuovamente una "capitale della cultura" solo dopo 15 anni. Ma nel 2009 toccherà a una città austriaca. Quale? Non si



Fabio Assanti, presidente di TriesteExpo Challenge.

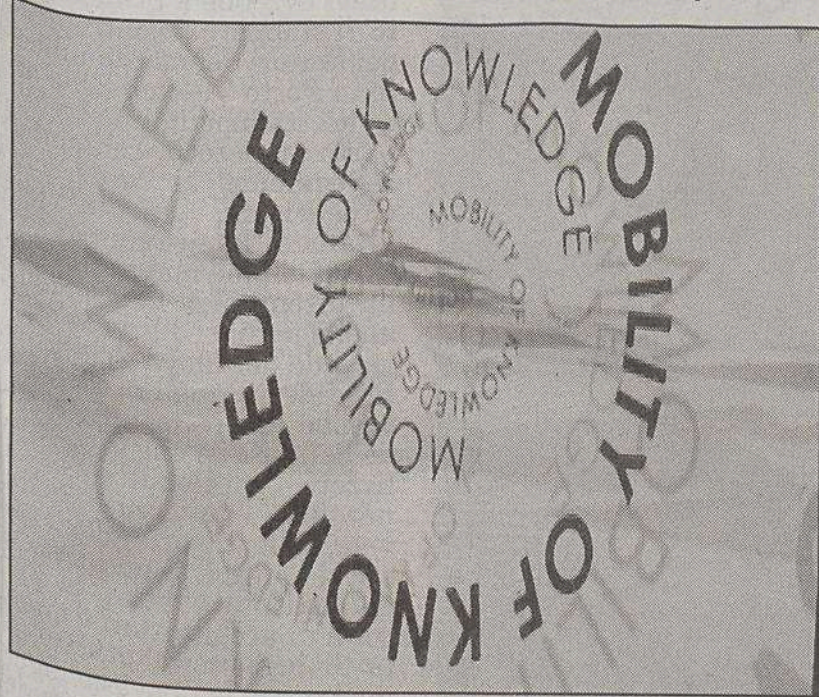
sa ancora. Potrebbe essere Vienna. O Graz, con cui peraltro noi siamo già gemellati. Solo un'idea? «Noi abbiamo già una bozza di progetto», dice Assanti senza precisare quel «noi». Contatti ufficiali? «Ufficial-

li no, ma ho parlato della cosa anche con la Regione. Per l'Expo abbiamo fatto un'operazione di marketing territoriale a livello elevatissimo. Adesso ci vuole un po' di fantasia per sfruttarla...»

Il «vecchio» marchio appartiene al Challenge  
Per il gran finale cambiato il logo  
Spariti il globo e la croce rossa



Il logo classico della candidatura triestina all'Expo...



...e quello apparso alla presentazione finale.

**TRIESTE** Per oltre un anno l'immagine della candidatura di Trieste è stata associata a un logo: il globo, una croce rossa e la scritta «Mobility of knowledge», mobilità della conoscenza. Ma l'altro pomeriggio, a Villepinte, dietro alle spalle dei testimonial quel logo non c'era più. È rimasta la scritta ma sono spariti globo e croce per lasciare il posto a una sorta di spirale.

Un'immagine neutra, che però ha lasciato perplessi i componenti della delegazione. C'è una spiegazione e il «caso» vede da una parte TriesteExpo Challenge e da quella opposta la Farnesina. Stando a voci attendibili Challenge non avrebbe dato l'autorizzazione all'uso dell'immagine di cui è proprietaria.

Assanti nega l'esistenza di una querelle ma ammette: «Nessuno ci ha chiesto di usarlo». Da parte del ministero degli Esteri, la precisazione di Antonione: «A me il "nuovo" logo usato durante la presentazione piaceva. Quello con il globo e la croce rossa avrebbe potuto disturbare i delegati musulmani».

**TRIESTE** Ha almeno una certezza: «Una cosa del genere nella cosiddetta Prima Repubblica non sarebbe mai potuta succedere». Gianni De Michelis, già ministro degli Esteri nell'era del «Caf» e ora esponente di punta del ritrovato, nuovo Psi, non le manda a dire. Anche se ammette di aver seguito la vicenda dell'Expo triestina con un certo distacco e di non essere informato approfonditamente sui suoi ultimissimi sviluppi, non rinuncia ad affondare il colpo. «Povero Fini, non ci ha rimediato una gran bella figura. Credo che quando si convoca un ministro degli Esteri per un'occasione del genere si pensi di avere fondate possibilità di farcela... Non so, magari nella sua presenza avranno inciso anche certi legami triestini, non sarà stato bene informato...».

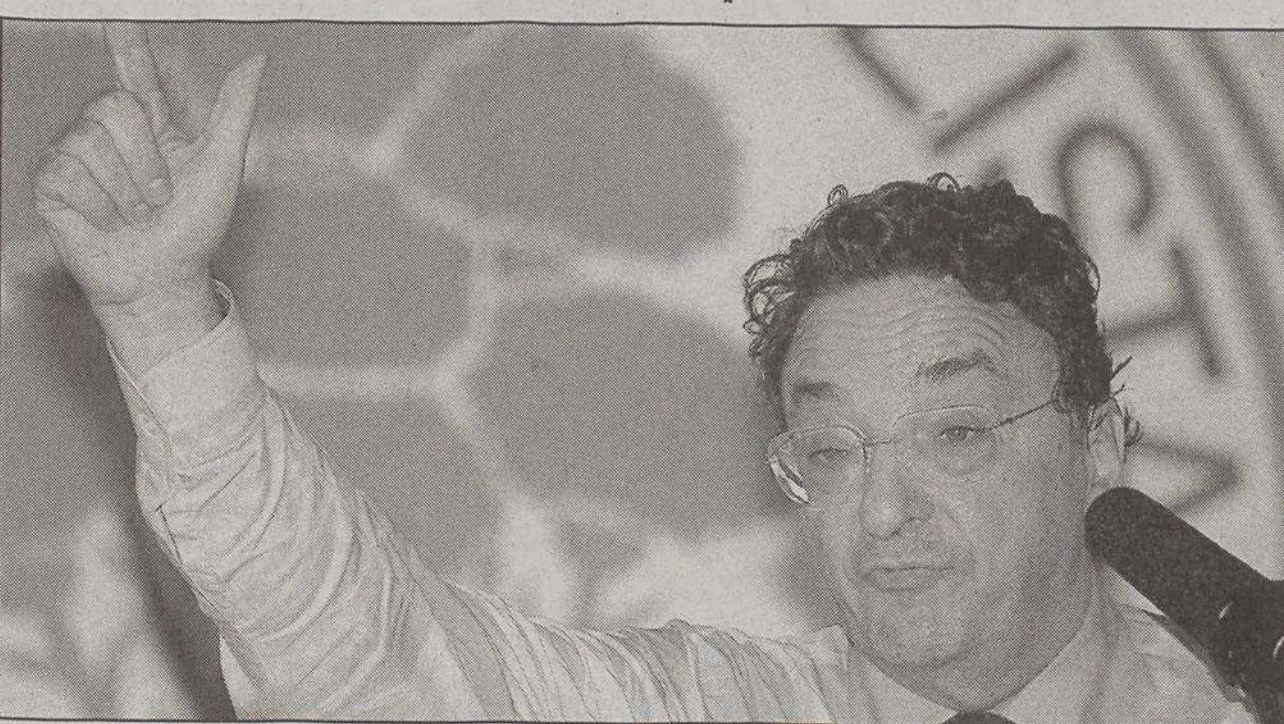
Ma allora è vero che nella vicenda hanno avuto un peso notevole le feluche e che la diplomazia italiana non ne esce proprio al massimo?

No, non credo che c'entri-no granché. Diciamo che è stato seguito l'esempio di Veltroni a Roma, quando si è fatto scappare le Olimpiadi da Atene... Ma perché a suo avvi-

Gianni De Michelis, che propose Venezia per l'Expo 2000 vinto da Hannover, commenta la strategia triestina

## «Povero Fini, l'hanno male informato»

«Una cosa del genere nella Prima Repubblica non sarebbe successa»



Gianni De Michelis, ministro degli Esteri all'epoca del governo Craxi.

so nella Prima Repubblica non ci si sarebbe esposti a una figura del genere?

Ritengo che all'epoca si lavorasse con maggior serietà. Se c'era un progetto lo si portava a termine, non

c'erano simili margini di imprevedibilità. Peraltro... Peraltro?

Bisogna anche ricordare che in tempi recenti si è riusciti a perdere un Expo, quella praticamente vinta di Venezia nel 2000, la-

sciando via libera ad Hannover. In quel caso c'era l'opposizione di Cacciari, mentre stavolta, nella medesima area politica, illy si è speso diversamente, ma resta sempre e comunque una grande occasione per-

duta.

Da più parti si attacca il governo italiano e la scarsa credibilità internazionale di cui godrebbe. Possono esserci anche questi, tra i motivi della sconfitta.

Che la nostra credibilità non sia ai massimi livelli è un fatto, ma non dipende da Berlusconi. Lui sta solo cercando di correggere, ed è obiettivamente molto difficile, gli sfracelli, anche in termini d'immagine apportati dal suo predecessore, Romano Prodi e dal suo governo.

Da più parti si è anche sentito parlare di interventi piuttosto tangibili che il governo spagnolo avrebbe messo in atto per allargare la cerchia dei Paesi che poi hanno votato la candidatura di Saragozza. È un'ipotesi percorribile?

Mi sembra difficile un simile lavoro per ottenere una semplice Esposizione mondiale... Mi avessero parlato, che so, della ricerca di un seggio permanente all'Onu ci avrei anche potuto pensare, ma in trattative di questo genere più che i rapporti di forza o di altro genere conta la propria ricerca di conoscenza e la capacità di saperle motivare.

f.b.

### DALLA PRIMA PAGINA

Ora, tutti assieme, dobbiamo tentare di recuperare la massima parte possibile del patrimonio accumulato in questi anni durante i quali abbiamo lavorato per l'Expo. Qualche risultato in termini di promozione per la città, è stato già raggiunto, altri ne raggiungeremo nei prossimi mesi e nei

prossimi anni grazie alle relazioni internazionali che abbiamo intessuto e che stiamo tuttora coltivando. L'esperienza accumulata servirà a non ripetere errori e ad arrivare ancora più preparati nelle occasioni che, ne sono sicuro, si riproporranno per l'intera città.

Roberto Dipiazza  
\*sindaco di Trieste



Expo 2008



**TRIESTE** E adesso, riparte la stagione dei veleni. Dopo la bocciatura, le critiche. Tutti contro tutti. Una tensione palpabile anche sull'aereo che ha riportato la delegazione triestina in Italia. Ognuno ha creduto di individuare nell'altro chi ha commesso l'errore che è costato a Trieste la vittoria nell'Expo. E bastato un ritardo di due ore nel decollo per sentire di tutto. I politici locali contro la Farnesina. Il Centrodestra triestino contro il sottosegretario Antonione, così come il presidente di TriestExpo challenge, Fabio Assanti. La sinistra che comincia a fare i conti in tasca alle continue «gite» effettuate, inutilmente, per ottenere l'esposizione mondiale. Tutti contro tutti. Il dopo Parigi aumenta a dismisura la quantità di veleni e, nonostante lo straordinario momento di unità cittadina, a tutti i livelli, raggiunto nell'ultimo periodo attorno al progetto, ripropone gli eterni rischi di frantumazione.

Di argomenti, soprattutto politici, su cui sfocugliare non ne mancheranno di certo. Le spese, innanzitutto, visto che, archiviata la pratica Expo, qualcuno dovrà rendere conto di quanto è comunque costato l'insuccesso. Il Centrosinistra, già perplesso sui costi della trasferta consiliare al «Parc des Exposition» promette battaglia. Diceva l'altro giorno la moglie di un diplomatico italiano che si aggirava negli uffici della struttura congressuale: «A questo punto guai se non vince Trieste. E non lo dico per motivi di campanile, ma perché ho dato una sbirciatina ai conti di quanto si è speso finora». Presto, non sarà l'unica a conoscerli...

Il mancato ottenimento dell'Esposizione riacutizza vecchi dissapori. E perfino il ritardo dell'aereo del rientro dalla Francia provoca divisioni

# Dopo Parigi riparte la stagione dei veleni

Da verificare i costi che sono stati sostenuti a livello organizzativo, ancora del tutto ignoti

Il «Foglio»: delegati indignati per l'abbigliamento del presidente. Il portavoce Baiguera: «Stupidaggini»

## Polemica su Illy per «omessa cravatta»

**TRIESTE** Finalmente si è capito cosa diavolo è riuscito ad indispettare i delegati Bie fino a voltare le spalle a Trieste e a sommergere di voti Saragozza: è stata la mancata cravatta d'ordinanza di Riccardo Illy, presidente della giunta regionale del Friuli Venezia Giulia e testimonial d'eccezione per l'Expo. Stando a quanto scriveva ieri il «Foglio», infatti, «Illy si è uni-

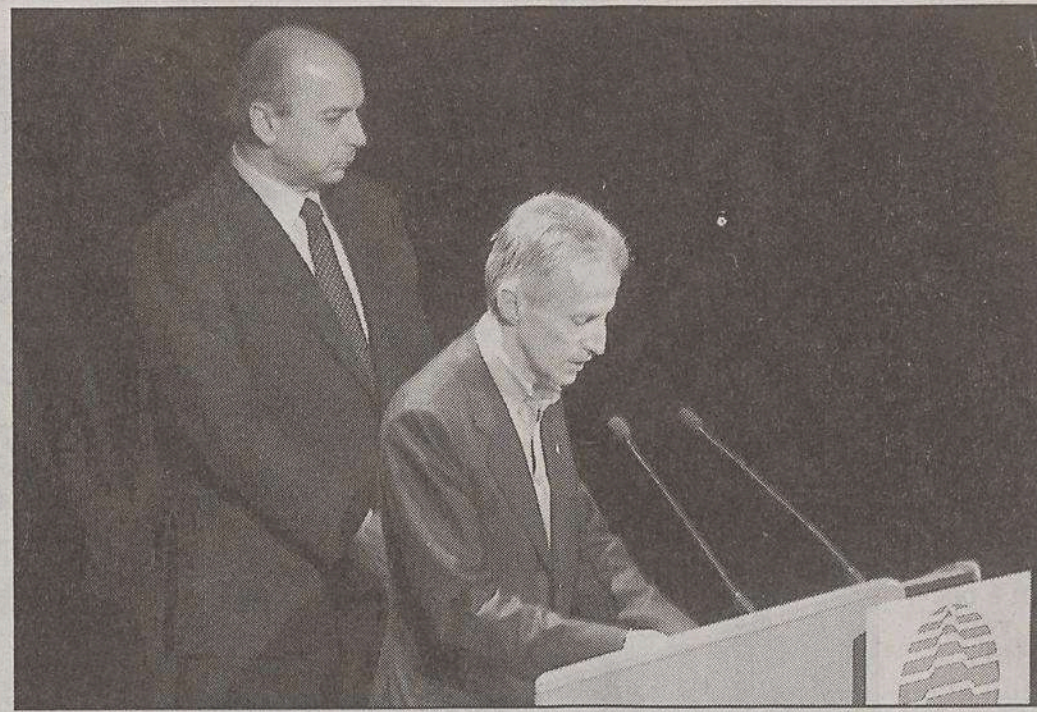
to alla delegazione italiana, pur suscitando qualche mormorio tra i delegati internazionali per aver tenuto il discorso all'assemblea generale senza cravatta».

L'inciso viene liquidato subito da Angelo Baiguera, portavoce del presidente, come «una stupidaggine totale e del tutto priva di fondamento». Come ricorda lo stesso Baiguera nell'auditium non si era infatti av-

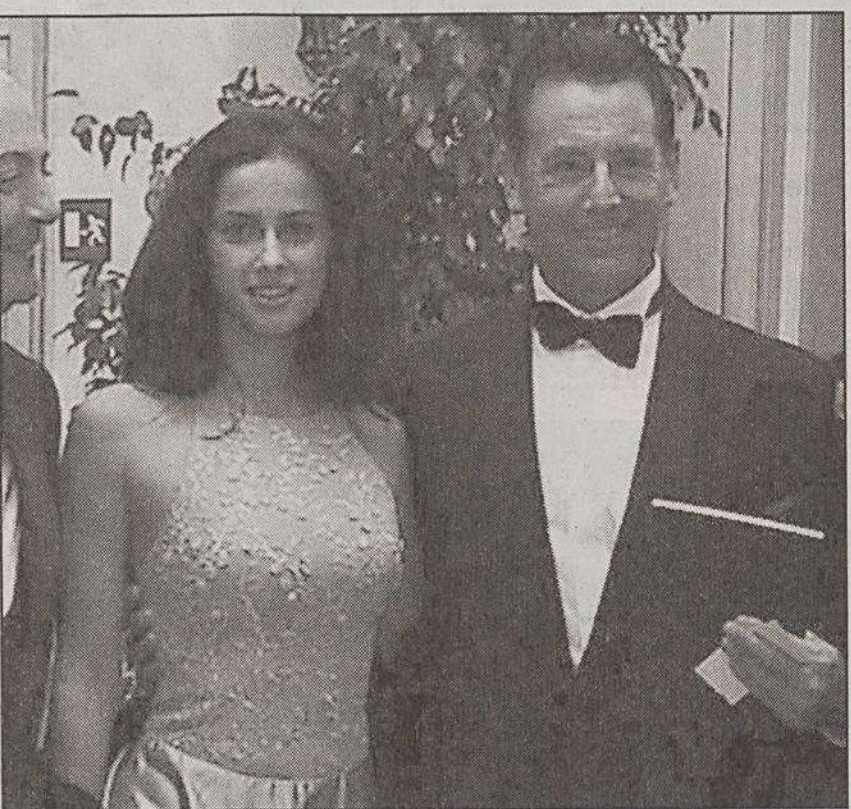
vertito alcun mormorio e nell'atmosfera simpaticamente informale difficilmente i presenti avrebbero potuto stigmatizzare una cosa simile.

Illy, chiariscono dal suo entourage, nell'arco di un decennio di attività politica ad alto livello ha dovuto confrontarsi con Presidenti e Alti religiosi, ambasciatori e persone del lignaggio più alto. Tutti abituati e

talvolta complici della sua scelta. Quella di Illy per mettersi un nastro di seta attorno al collo è infatti idiosincrasia di lunga data, che risale probabilmente agli anni giovanili. Solo in casi di autentica emergenza sulla sua camicia ha fatto capolino un minuscolo papillon, evidentemente ritenuto inutile nel frangente. Expo persa per delitto di lesa... cravatta? f.b.



Il presidente della Regione Riccardo Illy senza cravatta anche durante la presentazione della candidatura triestina davanti ai delegati del Bie a Villepinde.



Fabio Scoccimarro con la fidanzata Elisabetta.

C'è un suggeritore segreto dietro alle ultime mosse del presidente della Provincia Scoccimarro: la fidanzata

## I consigli della bella zarina di Palazzo Galatti

**TRIESTE** Dicono che a cambiarlo sia stata lei. E lo dicono amici di partito, colleghi del Polo, gente che comunque gli è vicina. Dietro alle ultime «impennate» di Fabio Scoccimarro, presidente della Provincia di Trieste in quota An ci sarebbe una consigliera molto particolare, la giovane fidanzata Elisabetta.

Capelli neri, viso acqua e sapone, presenza sobria ed elegante, fa coppia con l'inquilino di Palazzo Galatti da un paio d'anni almeno e, anche nell'ufficialità, ne risulta l'inseparabile ombra.

Affari loro, si capisce, se non fosse che proprio in questo periodo Scoccimarro sembra aver deciso di rivedicare con sempre maggior forza una presenza importante all'interno del Polo di Centrodestra triestino e in genere nell'intera vita cittadina.

L'affabile presidente che non lesinava un sorriso, una stretta di mano o un sigillo della Provincia a nessuno si è via via trasformato nell'uomo che ha fatto fuoco e fiamme, nel giugno scorso, per poter parlare sul palco di Parigi, facendo

alla fine rimanere a casa il presidente della Regione. Politicamente nulla di strano (il Polo, e lo si è capito anche l'altro giorno, vede in Illy un testimonial piuttosto fastidioso) ma caratterialmente una mossa inaspettata.

Il bis è arrivato l'altro giorno. Non paga di aver sfornato di quaranta minuti (!) la presentazione triestina dell'Expo nelle prove generali la delegazione è stata per l'intera giornata alle prese col tormentone «Scoccimarro-vuole-parlare-a-tutti-i-costi». A convincerlo

ci ha provato dapprima Roberto Dipiazza beccandosi al volo un «ci risentiamo alle 17» e un telefono buttato giù. Poi a tessere la tela ci si è messo Roberto Antonione, protagonista di un deflagante ponte telefonico con l'algido Illy, che nel ritiro di Trieste voleva assicurazioni che non ci sarebbero stati problemi e che tutto sarebbe andato come da copione, con gli unici interventi istituzionali suoi, di Dipiazza e dei ministri Stanca e Fini. Un tira e molla conclusosi solo in serata con la «paix diplomati-

que» e un furioso Scoccimarro che, sempre assieme alla «zarina» Elisabetta ha fatto perdere le proprie tracce per alcune ore.

L'indomani si è ripresentato al «Parc des exposition» come se non fosse successo nulla, fidanzata sempre al fianco. Solo una piccola battaglia persa in una guerra, anche interna al Centrodestra che, sostiene qualcuno, potrebbe in futuro magari spalancargli le porte del Comune. Di sicuro lei ci sarà, sorridente e pronta a fornire altri buoni consigli.

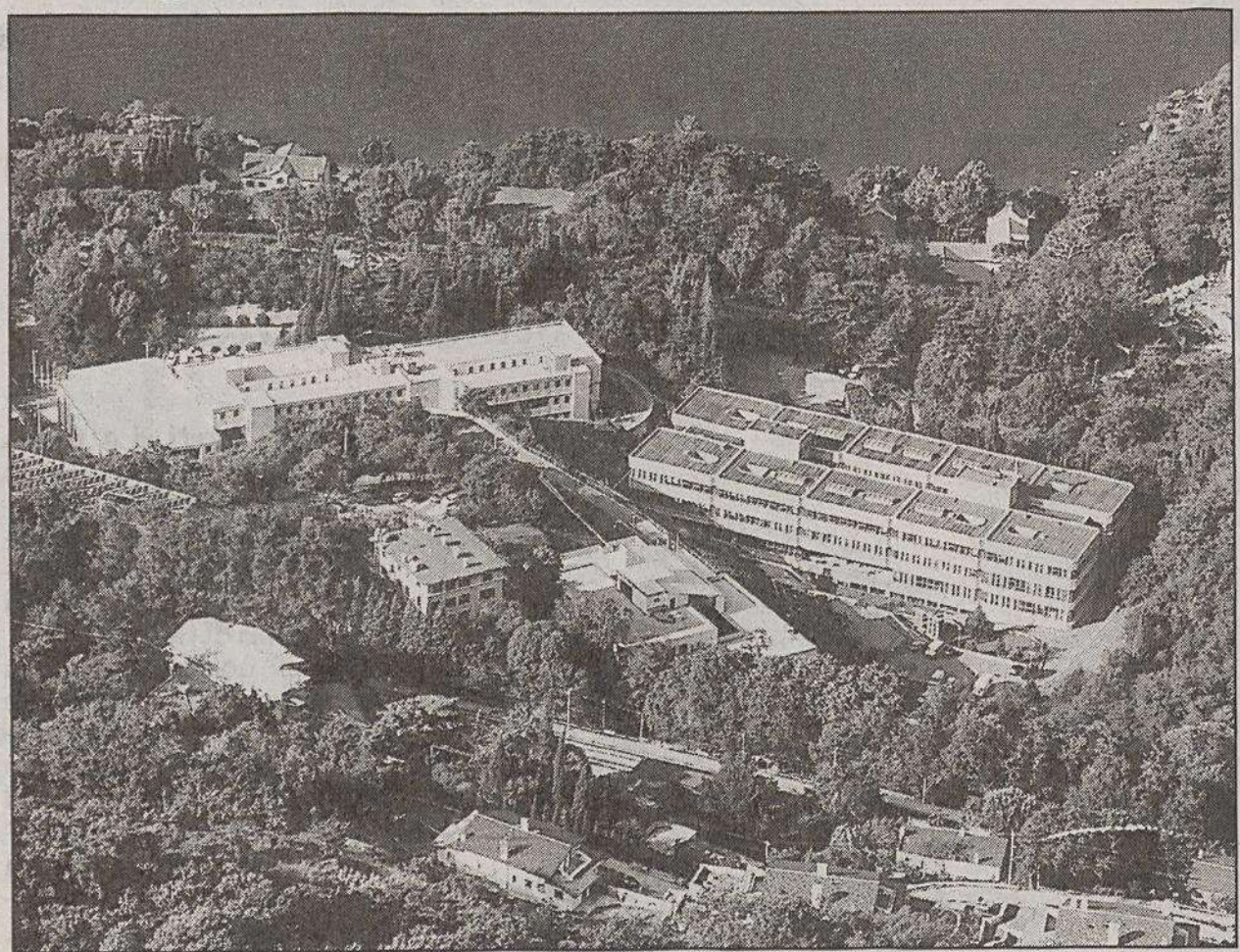
Lunedì il presidente della Camera di Commercio Paoletti incontrerà amministratori e categorie economiche

## «Parco sul mare», subito il primo vertice

Sul terrapieno di Barcola non solo un Acquario ma piscine e musei

Abbozzata l'idea di dedicare ampi spazi del Porto Vecchio alla ricerca

## Largo alla città della scienza



Uno dei gioielli triestini della scienza, il Centro di Fisica di Miramare.

**TRIESTE** Una cittadella della scienza in Porto Vecchio. Insieme al Parco del mare del presidente della Camera di Commercio Antonio Paoletti, è questo l'altro progetto per il dopo-Expo. Anche questo ha un padre: Pierpaolo Ferrante, consigliere di TriestExpo Challenge e presidente dell'Ente zona industriale di Trieste nonché marito di Maria Cristina Pedicchio, presidente dell'Area Scienza Park.

«Per portare avanti il progetto dell'Expo ho speso cinque anni di vita - spiega - Adesso non deve finire tutto con la bocciatura del Bie. Occorre innanzitutto una verifica istituzionale sul Porto Vecchio.

Fare il punto della situazione spingendo a uscire allo scoperto chi vuole opporsi a una seria riqualificazione della struttura. Chi rema contro lo sviluppo e l'apertura internazionale di Trieste non deve restare nell'ombra. Subito dopo, bisognerà creare i progetti giusti».

E un progetto Ferrante lo tiene nel cassetto già da qualche tempo. Anticipazioni poche, l'uomo del resto non è di quelli che lanciano proclami o reclama copertine. «Il modello che dovremmo porci è il Museo Guggenheim di Bilbao. Un museo particola-

re, in grado di calamitare visitatori e fare da volano anche per il resto della città. Per Trieste l'argomento non può che essere la scienza anche se non dovrà essere solo quello. Non bisogna infatti vanificare l'immagine che è stata data negli ultimi anni durante la corsa all'Expo. Servirebbe un grande evento internazionale per lanciare questa proposta, destinata poi a mantenersi in piedi da sola nel tempo». Contatti per adesso ancora pochi. «Ne parlerò con Antonione, coinvolgerò le istituzioni locali. Uno spazio tutto per la scienza in Porto Vecchio ci deve essere».

**TRIESTE** È la risposta immediata di Trieste alla batosta subita sull'Expo. Non è un Acquario, come l'aveva frettolosamente chiamato per non svelare eccessivamente le carte, il presidente della Camera di commercio Antonio Paoletti nell'immediatezza della sconfitta, è un «Parco sul mare» dislocato in diverse strutture su un'area complessiva di ben 150 mila metri quadrati del costo di svariate decine di milioni di euro e che potrebbe essere in grado di richiamare a Trieste un milione e mezzo di visitatori all'anno.

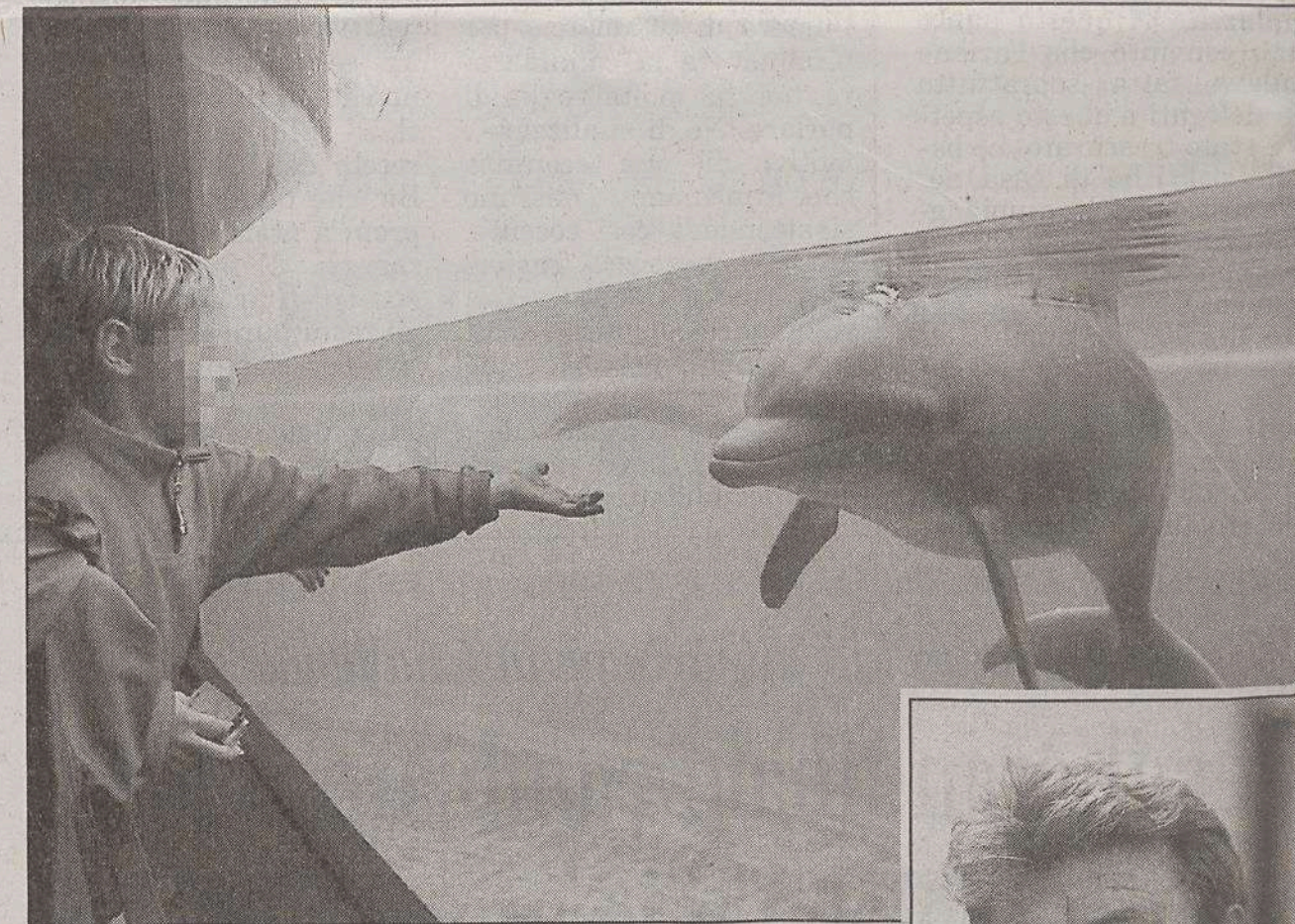
Il sito logicamente quello del Porto Vecchio: è qui che potrebbero trovar posto un maxiacquario comprensivo di vasca oceanica per gli squali, un acquasplash con piscine e giochi d'acqua, il Museo del mare trasferito dall'attuale sede di Campo Marzio, le collezioni marine del Museo di storia naturale che ne sono la parte più rilevante, verosimilmente il Museo dell'Antartide oggi nel parco dell'ex Opp, reparti del Laboratorio di biologia marina di Marina di Aurisina, della Riserva marina di Miramare, dell'Istituto tallasografico, del Dipartimento di oceanografia dell'Università e sportelli di aziende che operano in campo marino a cominciare dalla Fincantieri.

La parte più suggestiva e innovativa del «Parco sul mare» dovrebbe essere però un grande tubo trasparente che porterebbe i visitatori sott'acqua fino al largo permettendo di osservare da vicinissimo la fauna e la flora marina e le barche da sotto le chiglie. In questo caso con un rivoluzionario rovesciamento di prospettiva, i pesci sarebbero liberi e gli uomini nell'acquario. Ancora, è previsto un approdo per imbarcazioni storiche a bordo delle quali i visitatori potrebbero essere portati nel golfo per l'effettuazione di minicrocieri e di attività di pescaturismo.

A fianco di tutte queste

strutture dovrebbero sorgere non solo alcuni bar e un ristorante, ma addirittura un albergo. E' stata infatti concepita la possibilità di acquistare biglietti per singoli ingressi oppure un tagliando cumulativo per tutte le attrazioni del «Parco sul mare» che per una fruizione completa porterebbe via più di una giornata. Una specie di Disneyland dunque, ma sul mare e soprattutto a carattere scientifico culturale.

«Si sta lavorando per redarre un progetto preliminare, l'iniziativa è della Camera di commercio - annuncia il suo presidente Antonio Paoletti - ma c'è già il consenso delle varie istituzioni e soprattutto ci sono dei finanziatori privati italiani decisi a investire e che metteranno la parte più cospicua della cifra. Già lunedì abbiamo in programma una riunione con la giunta camerale, i rappresentanti delle categorie economiche e delle amministrazioni locali sul progetto che verrà illustrato nei dettagli in una conferenza stampa prima di Natale».



Un delfino in una vasca dell'Acquario di Genova.

Paoletti identifica nel terrapieno di Barcola il sito più idoneo per il «Parco sul mare», che in ampiezza e ricchezza dovrebbe superare quelli di Genova e di Valencia ai quali in qualche parte dovrebbe ispirarsi, ma alcuni dei tecnici e degli specialisti che stanno lavorando al progetto vedrebbero bene la collocazione di alcuni insediamenti all'interno dei magazzini esistenti che mantenendo le facciate

originarie costituirebbero già di per sé un'attrattiva. «Una struttura realizzata con queste caratteristiche - spiega Nicola Bressi, curatore del Museo di storia naturale - non avrebbe eguali in tutto il Mediterraneo, nell'Europa centrale e tantomeno in quella dell'Est dove gli acquari sono pochi e piccoli. Attirerebbe numerosissimi turisti con notevole indotto economico. In collaborazione con Wwf e asso-



Antonio Paoletti

ciazioni ambientaliste potrebbe essere attivato anche un centro di recupero per cetacei e tartarughe feriti o impigliati nelle reti dei pescatori».

Un immediato avvio del progetto del «Parco sul mare» che secondo Paoletti potrebbe avvenire in tempi brevi avrebbe il primo effetto di stoppare il contropiede dei fautori del mantenimento in Porto Vecchio delle attività tradizionali. Potrebbe partire pressoché contemporaneamente ai lavori che Greensisam, agente per l'Italia di Evergreen, attuerà sui cinque magazzini che ha ottenuto in concessione anche per insediarvi la nuova sede del Lloyd Triestino. Precederà quella che dovrebbe essere la futura sede della Fiera che si specializzerà soprattutto nella nautica, l'università della vela, l'incubatore dei mestieri nautici, la nuova sede dell'Istituto nautico, la Facoltà di architettura e quella di ingegneria navale. Al punto la nuova configurazione del Porto Vecchio sarà pressoché completa.

Silvio Maranzana



Il terrapieno di Barcola, l'area individuata per ospitare il «Parco del mare».



Prosegue il braccio di ferro sulle candidature per le regionali in Lombardia, Puglia e Basilicata. Lunedì vertice con Prodi. Bertinotti avverte: «La Gad è a un punto di crisi»

# Centrosinistra, alta tensione e minacce di valigie

Mastella ritira per ora le dimissioni ma Cirino Pomicino chiede all'Udeur di abbandonare l'alleanza

ROMA Si chiude un caso, quello delle dimissioni di Clemente Mastella da vice presidente della Camera, ma la tensione nel centrosinistra resta altissima.

Se Mastella ieri ha infatti ritirato le sue dimissioni, continua il braccio di ferro sulle candidature per le regionali. Una partita che vede concordare le ali sinistra e destra della Grande alleanza democratica. «La Gad è a un punto di crisi», ha avvertito Bertinotti. E Mastella concorda, mentre nell'Udeur in molti, a cominciare da Paolo Cirino Pomicino, chiedono di abbandonare il centrosinistra.

Il bandolo dell'intricata matassa è tutto nelle mani di Romano Prodi, che tenterà di sbrogliarla lunedì pros-

simo, quando sono stati convocati i vertici che si sarebbero dovuti tenere ieri. Prima quello della Federazione dell'Ulivo, poi quello della Gad. Tutti, da Mastella a Bertinotti, fino alla sinistra Ds, chiedono che sia Prodi a decidere. Una richiesta dal sapore vagamente minaccioso: il Professore, appena ritornato alla politica italiana, dovrà districarsi fra diktat e veti incrociati. A rischio c'è infatti la tenuta

dell'alleanza, ma anche quella della sua stessa leadership.

I nodi da sciogliere sono sempre gli stessi. In ballo ci sono le candidature delle ultime tre regioni contese, Lombardia, Puglia e Basilicata. Per la Lombardia la soluzione potrebbe essere vicina. Avrebbe infatti qualche chance di farcela Maria Grazia Fabrizio, segretaria della Cisl lombarda sostenuta dalla Margherita. Più

complicata la situazione in Puglia, dove Rifondazione insiste per ottenere la candidatura di Niki Vendola e ora minaccia anche di disertare le "primarie" previste per lunedì prossimo.

A contrastare il partito di Bertinotti c'è l'opposizione soprattutto dei Ds che sostengono la candidatura di Francesco Boccia (Margherita) e chiedono che a decidere siano i "grandi elettori" locali. Estendendo il metodo usa-

to in Calabria a tutte le situazioni contese. In Puglia la consultazione era prevista per il 20, ma ora Rifondazione, appoggiata anche dalla sinistra Ds, chiede di rinviarla nuovamente. E insieme all'Udeur chiede che sia Roma a decidere. O che altrimenti lo stesso metodo si applichi in tutte le regioni ripartendo da capo.

Mastella non fa mistero della sua richiesta della presidenza della Basilicata. E

in caso di un rifiuto ha già messo sul tavolo la minaccia di uscire dalla Gad. Ricorda che per il 27 e 28 dicembre ha convocato il Consiglio nazionale dell'Udeur e che in quell'occasione si trarranno le conseguenze dell'esito della trattativa. «Noi non siamo voltagabbana - sottolinea - ma non vogliamo essere gabbati». A tentare di ricucire la tela è Piero Fassino che anche ieri mattina ha avuto un lungo incontro prima con Mastella e poi con Prodi. Unico risultato positivo è per ora il ritiro delle dimissioni del leader dell'Udeur da vice presidente della Camera, annunciate ieri da Casini. Ma il tempo è ormai scaduto e lunedì potrebbe essere l'ultima occasione per un accordo.

Andrea Palombi



Clemente Mastella nel momento in cui si dimetteva.

## INCARICHI AL VERTICE DI AN

«A oggi non ha avuto luogo alcun insediamento del Dipartimento organizzazione di Alleanza Nazionale. Né sono state distribuite deleghe». «E, a quanto precisa l'ufficio stampa di An, informando che il vice presidente vicario del partito, Ignazio La Russa, è a Milano per motivi familiari e il coordinatore nazionale organizzativo, Italo

Bocchino, è a Napoli per impegni politici. In merito alla diffusione di disaccordi di agenzie di stampa concernenti la riunione del dipartimento organizzazione di Alleanza nazionale, Maria Ida Germoniani ha dichiarato: «Smentisco in modo assoluto e categorico le notizie di agenzia divulgate abusivamente e senza il mio consenso».

Per il leghista C'è l'unico rilievo consistente del Presidente della Repubblica è quello relativo alle carriere dei magistrati: «Ma la soluzione si trova»

ROMA Quelle di Ciampi sono solo «indicazioni». Dopo lo stop del Quirinale, il ministro della Giustizia fa capire che la maggioranza correggerà il testo della riforma senza troppa fretta e senza dividersi sulle modifiche. «Metteremo mano alla legge cercando di tenere nel massimo conto le indicazioni del Capo dello Stato, ripeto le indicazioni, perché a norma di Costituzione le sue sono indicazioni», precisa Roberto Castelli, che fa buon viso a cattivo gioco, «ringrazia» Ciampi e minimizza il no del Quirinale. «Ho letto che secondo qualcuno la riforma sarebbe stata colpita al cuore. Ne prendo atto, ma se così fosse spero che essendo state tolte le parti fondamentali», dice con una punta di ironia il Guardasigilli «nessuno avrà più a protestare quando la legge verrà approvata». Il governo, insomma, ostenta sicurezza e se la prende comoda.

La commissione Giustizia del Senato darà la precedenza alla riforma della giustizia o alla legge salva-Previ-



Il presidente della Repubblica Azeglio Ciampi.

ti? Castelli risponde che tutte e due sono leggi importanti ma poi specifica che all'interno della legge Cirilli c'è un pacchetto di norme sulla sicurezza al quale «tiene molto», che ritiene «molto efficace» e che quindi ha bisogno di essere approvato «abbastanza rapidamente».

Le parole di Castelli, che non vede l'opportunità di sollevare un conflitto davanti alla Corte Costituzionale sul caso della grazia a Sofri («A porre la questione davanti alla Consulta dovrà essere, semmai, il Capo dello Stato»), giungono dopo l'ap-

pello di Follini a non minimizzare i rilievi del Quirinale. Il vicepresidente e leader dell'Udeur prima invita l'opposizione a «non aggrapparsi troppo speranzosa alle parole di Ciampi» ma poi ammette che quello del Quirinale è un monito di cui il governo deve tenere conto.

«Il governo si deve impegnare a riscrivere la legge in quei passaggi importanti che vengono indicati dal Capo dello Stato. Noi», precisa Follini «abbiamo assolutamente il dovere di ascoltare quelle parole con grande rispetto, con grande attenzio-

La riforma della giustizia continua a far discutere. Follini: «Il governo si impegna a riscrivere i passaggi rilevanti»

## Castelli: «Da Ciampi soltanto indicazioni»

Il guardasigilli minimizza il no del Quirinale. Rutelli: «È una bocciatura totale»

## D'Alema: dobbiamo tornare a progettare aiuti efficaci per il Sud

Il Centrosinistra deve tornare a discutere del ruolo del Sud, configurare i parlamentari meridionali «come una lobby» per il Mezzogiorno e riflettere autocriticamente sulle passate politiche per il Sud, che hanno movimentato tra il 1998 ed il 2003 120 miliardi di euro di spesa pubblica per ottenere un differenziale di crescita con il Nord dello 0,3%, appena. Queste le riflessioni del presidente dei Ds Massimo D'Alema, che ha partecipato con imprenditori, sindacalisti ed intellettuali ad un convegno su «Il futuro del Mezzogiorno» organizzato dall'associazione di area «Mezzogiorno Europa», moderato dal direttore de «Il Riformista» Antonio Polito.

Liquidata la politica del Centrodestra («questo è un governo con tratti nordisti, e c'è un vuoto di rappresentanza del Sud nelle istituzioni»), D'Alema, anche sulla base di un recente viaggio di studio compiuto in California, ha analizzato gli elementi di continuità e discontinuità nelle politiche per il Sud che il centrosinistra dovrebbe fare propri già dalle prossime regionali.

«L'idea della programmazione dal basso, che ha fatto nascere i contratti di area, con i tentativi di creare di poli di sviluppo», va riproposta, insieme a leggi come la 488 ed il credito d'imposta».

Ma gli elementi di discontinuità con il passato sembrano prevalere nettamente nell'analisi di D'Alema e si basano sulle cifre della spesa pubblica per il Sud e in proporzione ai risultati ottenuti in termini di sviluppo.

«I 120 miliardi di euro movimentati tra '98 e 2003 sono più di quanto la Casmez abbia avuto a disposizione in 30 anni, ma nonostante questo il pil del Mezzogiorno è cresciuto solo dello 0,3% mentre il pil pro capite è passato solo dal 66 al 69% della media nazionale. Il rapporto tra investimenti realizzati e crescita nel Sud è bassissimo», ha proseguito il presidente dei Ds, citando parametri economici, ed è necessario per il centrosinistra «riflettere sui difetti di questa politica».

«Un errore» è stata, per il presidente Ds, anche la creazione di Sviluppo Italia.



Massimo D'Alema.

ne e di regolarci di conseguenza nella riscrittura della legge».

Quel che è certo è che intervenire sulla legge senza modificare l'impianto non sarà facile. Ad ammetterlo è anche il leghista Cè per il quale nei rilievi di Ciampi

quello più «consistente» è quello relativo alle carriere dei magistrati. «E' il punto un po' più problematico ma non di difficilissima soluzione», dice il capogruppo del Carroccio. Nell'attesa di vedere quali saranno le modifiche alla legge, il portavoce

del premier, Paolo Bonaiuti, nega che Berlusconi si sia irritato per la scelta dei tempi (il no del Quirinale ha coinciso con il via libera di Montecitorio alla salva-Previti) e denuncia il «solito balletto delle ricostruzioni fantasiose».

La risposta dell'opposizione non si fa attendere. «C'è poco da minimizzare, come fa Castelli. Si tratta di una bocciatura a tutto campo», taglia corto Francesco Rutelli, per il quale tutta la legge è da riscrivere: «Noi non vogliamo strumentalizzare la

decisione del Capo dello Stato che è una garanzia per tutti ma al governo diciamo di cambiare strada». Enrico Boselli (Sdi) denuncia l'ennesimo «pasticcio» ed invita la maggioranza a fare una «vera riforma».

Gabriele Rizzardi

## INTERVISTA

Il regista spiega il suo intervento sul caso dei magistrati. E riparla di girotondi

## Nanni Moretti: non salgo sulle barricate ma non sottovalutiamo la questione morale

ROMA Il 2 febbraio 2002 aveva dato la sveglia al Centrosinistra con il grido di piazza Navona diventato storico («Il problema del Centrosinistra è che per vincere bisogna saltare due-tre-quattro generazioni»). Poi dopo un anno e mezzo di attività politica intensa (il culmine a San Giovanni, il 14 settembre) Nanni Moretti si era rifiutato nel lavoro: un film che comincerà a girare nella prossima primavera e di cui si sa solo il titolo, Il Caimano.

Martedì e mercoledì sera è ricomparso all'improvviso, il microfono in mano, la sciarpa rossa al collo, proprio nel mezzo di una settimana cruciale per la giustizia e per i rapporti tra il Quirinale e la maggioranza di governo. Adesso, a due giorni dal suo intervento a Montecitorio e dal coro di «Basta, basta, basta» che ha chiuso la manifestazione contro la norma salva-Previti, Moretti è seduto in un bar del centro di Roma davanti a una lattina di Coca Cola light.

Moretti, perché è tornato in piazza? «Perché vogliono stravolgere l'ordinamento giudiziario per agevolare poche persone del partito di maggioranza».

Quindi ci dobbiamo aspettare un Moretti che torna sulle barricate?

«Ma quali barricate. Io

sono e mi considero un moderato. Pretendo solo che nel mio paese vengano rispettati i principi cardine della democrazia».

Tipo?

«La trasparenza finanziaria, il pluralismo dell'informazione e il rispetto delle regole democratiche. Non mi sembra roba da massimalisti. Sono cose nelle quali ho sempre creduto».

Insomma, Moretti torna o no a fare politica attiva? «No, non diventerò un politico. Probabilmente non ne ho né le qualità né il carattere adatto, ma nemmeno la cosa più importante, la voglia».

Quindi c'è solo cinema nel suo prossimo futuro?

«Sì, anche perché non si possono far bene due cose contemporaneamente».

Il Caimano parla di politica?

«Parla anche di politica, perché la persona che va in piazza e che poi fa film è sempre la stessa, con i suoi desideri, la sua rabbia, le sue speranze».

Lei, nel 2002, si scagliò

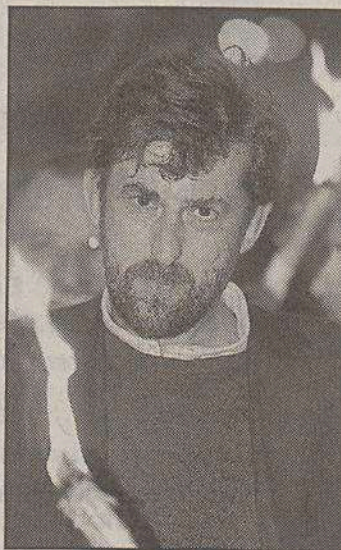
contro i capi del Centrosinistra. Da allora è cambiato qualcosa?

«Ogni tanto penso di sì, penso che il Centrosinistra abbia fatto dei passi avanti. Poi invece ci sono delle cadute che fanno cambiare idea. E forse in questi anni si è vinto più per demerito altrui che per merito nostro. E ci sono ancora troppe divisioni».

Il Riformista ha scritto che il girotondo danneggia innanzitutto chi lo pratica.

«Sono riusciti a fare del movimento una specie di caricatura, non ne hanno saputo raccogliere la vitalità».

Immagini di avere davanti a lei i capi del Centrosinistra, da Fassino, a Rutelli, a Bertinotti e un minuto di tempo per dirgli le cose essenziali. «Bisogna arrivare alle prossime regionali con il massimo di unità sacrificando qualche interesse di partito. E non passare sempre sotto silenzio la questione morale. Tra l'utilizzare le sentenze come uno strumento di lotta politica da una parte, e



Nanni Moretti

## CI FATE ACCENDERE?

# GIORNATE AMNESTY

18/19 DICEMBRE

Come ogni anno, a Natale Amnesty International porterà la sua candela nelle piazze italiane. Lo farà per tenere accesa la speranza di milioni di persone che, in tutto il mondo, vedono calpestati i propri diritti. Accendere una candela di Amnesty significa dare più forza all'azione di chi ogni giorno si impegna in difesa dei diritti umani. Acquista una candela di Amnesty, insieme accenderemo una grande speranza!



Amnesty International

Via G.B. De Rossi, 10 - 00161 Roma  
Tel. 06 44901 - fax 06 4490222  
info@amnesty.it - www.amnesty.it  
ccp 552000



Non ci sono solo le scadenze per saldare canone Rai e bollette ma dal primo gennaio gli automobilisti dovranno fare i conti anche con l'aumento delle tariffe autostradali

# Caporetto dei prezzi, stangata anche sui pedaggi

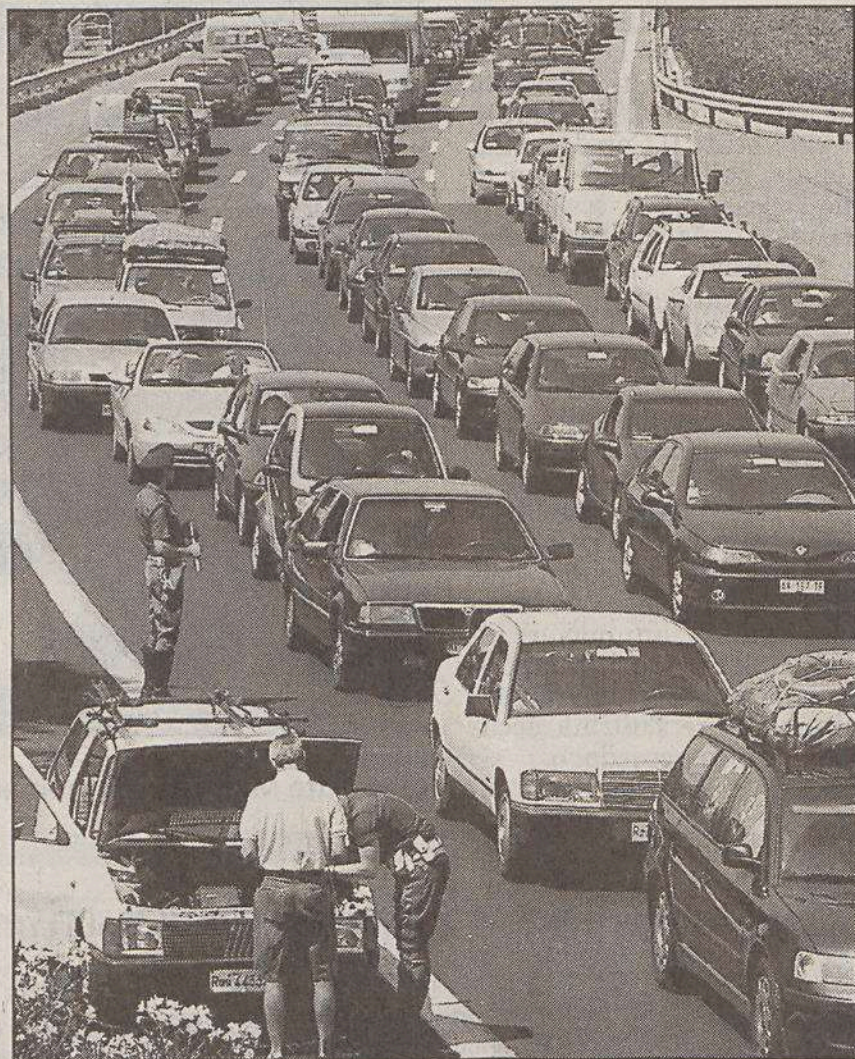
Costano di più luce, gas, benzina, bolli e sigarette. Consumatori: oggi scatta lo sciopero dei telefonini

**ROMA** Al giro di boa di Capodanno per i consumatori è in arrivo una nuova stangata, una vera e propria Caporetto dei prezzi, secondo le associazioni degli utenti.

Non solo vi saranno implacabili le consuete scadenze per saldare canoni e bolli, ma dal primo gennaio gli automobilisti dovranno fare i conti anche con l'aumento dei pedaggi autostradali. Incremento che riguarderà tutte le autostrade e, per quanto riguarda il gruppo Autostrade, la maggiore tra le concessionarie, sarà pari al 2,5% sull'intera rete. Più o meno sullo stesso tenore - tra il 2 e il 2,5% - l'aumento dei pedaggi sulle altre tratte, sempre dal primo gennaio prossimo.

Secondo l'Adusbef, comporterà un esborso di 11 euro l'anno a testa. Ma la lista non si ferma qui: più cari anche luce e gas, rispettivamente secondo le previsioni di 20 e 15 cent. Volata per i costi dei servizi bancari, colpa della finanziaria che prevede costi maggiori per bolli e concessioni, quindi anche i bolli dei conti correnti. Sempre secondo l'Adusbef, la stangata sui bolli sarà forte, circa il 20% in più sui costi attuali, pari a 25-26 euro l'anno per le famiglie e 56 euro per le imprese.

**Tasse locali più salate.** Non solo. Causa finanziaria anche le tasse locali saranno più salate: potrebbero conoscere un ritocco all'insù la tassa dell'immondizia, Ici e Irpef regio-



File in autostrada.

nale. Insomma, sintetizzando i consumatori, una vera Caporetto dei prezzi.

E dopo la corsa della benzina, tocca anche al diesel, con un impatto di un euro in più per ogni pieno di un'auto di medio-grande cilindrata, in virtù degli obblighi Ue che dal primo gennaio impongono la commercializzazione di un nuovo prodotto più pulito.

**Sciopero dei telefonini.** Sul fronte telefonico, proprio per protestare contro il caro-tariffe, l'aumento del costo degli Sms e i so-

spetti di cartello tra le principali compagnie telefoniche, oggi scatta intanto il primo sciopero europeo dei cellulari, promosso dall'Intesa dei consumatori.

**Il caro-bollette.** Archiviata l'Epifania insieme agli ultimi regali, le famiglie dovranno fare i conti con la scadenza del bollo auto, del canone Rai, e con i nuovi rincari delle bollette elettriche e del riscaldamento. Non c'è pace neppure per i fumatori i quali, messi al bando dai locali

pubblici dal 10 gennaio e dai treni (sulla flotta di Trenitalia non si può più fumare a bordo dal 12 dicembre scorso), con il nuovo anno dovranno sborsare di più per comprare le sigarette: sarà di circa 30 centesimi l'aumento per pacchetto. Non solo: aumenteranno e del 10% anche le multe per chi non rispetta il nuovo divieto. E se il canone Rai a quanto pare non aumenterà, dietro l'angolo vi è invece il rincaro della bolletta elettrica e del gas. Complice la fiammata del greggio negli ultimi mesi, le stime del Rie (Ricerche industriali energetiche), lasciano prevedere per il prossimo aggiornamento - che scatterà il primo gennaio - un aumento del 2% per la luce e del 2,2% per il gas. L'impatto per una famiglia-tipo si traduce in un aggravio di 9,9 e di 18 euro annui a nucleo familiare: per un totale di 28 euro.

Tornando ai pedaggi autostradali, l'incremento per il gruppo Autostrade scaturisce dalla somma algebrica dei vari fattori previsti nel quadro del quarto atto aggiuntivo stipulato dalla società con l'Anas nel 2004. Immediata la protesta dei consumatori: «L'aumento dei pedaggi è oltremodo pericoloso perché può provocare un effetto trascinamento con conseguenti rincari anche in altri settori regolati da tariffe», denuncia l'Adiconsum, che chiede al ministero delle Infrastrutture di intervenire per sospendere i rincari.

Accolto il ricorso contro le norme che nelle Finanziarie 2003 e 2004 imponevano il blocco al 50% del turn-over

## La Consulta boccia la stretta sulle Regioni

**ROMA** Finanziaria natalizia, la Corte costituzionale che boccia il blocco delle assunzioni fissato nelle ultime due manovre, Berlusconi che registra «apprezzamenti» alle sue idee sulla reinterpretazione del Patto di stabilità europeo. Sullo sfondo la prima bozza per il provvedimento sulla competitività.

La Corte Costituzionale accoglie parzialmente il ricorso di nove Regioni contro le norme che nelle Finanziarie 2003 e 2004 imponevano il blocco al 50% del turn over nelle pubbliche amministrazioni. «Indebita invasione da parte della legge statale dell'area dell'organizzazione della struttura amministrativa. La legge può prescrivere i criteri (ad esempio dicendo di privilegiare procedure di mobilità) ed obiettivi (il contenimento della spesa), ma non imporre del dettaglio gli strumenti concreti da utilizzare».

Il problema non è da poco. Nella Finanziaria in discussione alla Camera il blocco quest'anno è all'80% (si può assumere un dipendente ogni 5 che vanno in pensione) e vale di diverse centinaia di milioni di euro di risparmi. «Devono rivedere la Finanziaria, non mi pare che ci siano

dubbi», dice Carlo Podda, segretario nazionale Cgil Funzione Pubblica. Ma di rivedere la norma non pare ci sia intenzione, costringerebbe il Parlamento a una quarta lettura al Senato con il rischio dell'esercizio provvisorio nel caso non ci fosse l'approva-

una situazione complessa».

Resa più complessa dal rischio di un rinvio alle Camere da parte di Ciampi (ora come ora la manovra è un solo articolo e 593 commi, non molto chiara).

Il turn over potrebbe finire nel disegno di legge



Il sottosegretario Vegas parla con Siniscalco.

zione entro il 31 dicembre. «Certamente con la Finanziaria si andrà a lambire il Natale o oltre - dice Pier Ferdinando Casini, presidente della Camera - i tempi sono quelli richiesti da

sulla competitività. Disegno di legge che nella bozza messa a punto dal ministro Antonio Marzano, Attività produttive, circola già: c'è la riforma degli incentivi, ci sono snellimenti

burocratici per l'inizio di un'attività, la deduzione del costo del lavoro per ricerca dall'Irap, la possibilità di fondere piccole e medie imprese per renderle più concorrenziali. E poi 500 milioni per la riduzione dei consumi energetici e la metanizzazione del Sud, 290 milioni per le aree terremotate, la trasformazione dell'Enit in Agenzia per il turismo.

«L'Europa non cresce e se cresce cresce meno che il resto del mondo», dice il presidente del consiglio. La colpa? Del Patto di stabilità e crescita interpretato in modo troppo rigido. Da qui l'idea di una interpretazione più elastica.

«Blair, Chirac e Schroeder, nei colloqui personali, mi hanno dato, mi è parso, un'adesione completa», aggiunge. Elasticità, ovvero possibilità di sfiorare il tetto. «È chiaro che noi non utilizzeremo questa possibilità per una spesa corrente, ma per coprire quel deficit di infrastrutture che ci segna rispetto agli altri Paesi europei». Berlusconi poi chiede che il debito pubblico non sia una discriminante. Il patto di stabilità lo vuole al 60%, noi siamo al 106%. «Ma in due anni saremo al 98%». A marzo seguirà dibattito ufficiale.

Alessandro Cecioni

La Camera ha dato il via libera al decreto milleproroghe che posticipa alcune misure: il divieto di fumo slitta dal 29 dicembre al 10 gennaio

## A Capodanno sigarette libere nei locali pubblici

Il ministro Moratti avrà sei mesi di tempo in più per attuare la riforma della scuola

Parla il leader della Confindustria

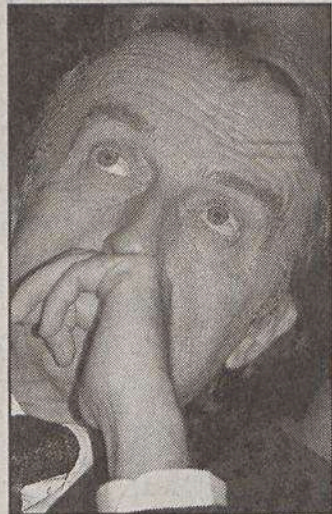
**Montezemolo: contro la crisi serve un progetto per il Paese I nodi ora vengono al pettine**

**GENOVA** Il presidente di Confindustria Luca Cordero di Montezemolo non tratta la valutazione fatta pochi giorni fa in cui aveva affermato di non ricordare un insieme di parametri così negativi dal dopoguerra ma aggiunge: «Dobbiamo essere realisti e non pessimisti», e lancia un appello «per uno sforzo collettivo, un Progetto Paese che esca da un lato dai problemi contingenti di tutti i giorni che non si possono risolvere in 24 ore o con le Finanziarie di turno e dall'altro per pensare al futuro, ai giovani, ai veri problemi non solo degli imprenditori, ma dell'Italia». Montezemolo ieri ha ricevuto la laurea honoris causa in ingegneria gestionale dall'Università di Genova.

«Non ho detto - ha spiegato - che l'Italia vive il suo peggior momento, ci mancherebbe altro: dobbiamo ringraziare di vivere in Paese come questo». Montezemolo ha precisato, invece, di aver detto «che purtroppo i parametri della competitività del sistema industriale sono una fotografia che ha fat-

to Confindustria di cifre, non di interpretazioni, che sono le più negative dal dopoguerra ad oggi». Ma il presidente di Confindustria ha esortato: «Dobbiamo renderci conto della situazione, concentrarci sulle priorità: non possiamo pensare che con una finanziaria o con un'altra si possano risolvere i problemi strutturali del paese». «Quando dico strutturali - ha proseguito - dico problemi che vengono da lontano, nodi che vengono al pettine».

Secondo Montezemolo, gli imprenditori sono pronti a un progetto del genere, capace di pensare al futuro: «Sono pronti a fare la loro parte - ha detto - perché mettere al centro l'impresa è stata la forza di questo Paese». Nella lectio magistralis del presidente degli industriali non sono mancate neppure parentesi di attualità, come quelle sulla Fiat («ribadisco che, come ho già detto, l'azienda ha fatto un errore a non accettare l'arrivo dei giapponesi e la sfida della Ford, perché chi vince lo fa nella competizione») e sulla Ferrari.



Luca di Montezemolo

**ROMA** La Camera ha dato ieri il via libera al decreto cosiddetto «milleproroghe», che contiene una serie di norme che permettono di posticipare l'entrata in vigore di alcuni provvedimenti. Il provvedimento torna ora al Senato per la definitiva approvazione. Si tratta di un testo omnibus, nel quale sono state inserite misure che vanno dal posticipo dell'entrata in vigore del divieto di fumo nei bar e ristoranti alla legge delega sull'istruzione.

Ecco alcune delle proroghe inserite nel decreto:

**IL CAPODANNO DEI FUMATORI:** breve differimento (così si legge nel provvedimento) di 11 giorni all'entrata in vigore del

divieto di fumo nei locali pubblici: dal 29 dicembre l'obbligo di non fumare in bar e ristoranti non dotati della «smoking area» viene spostato al 10 gennaio 2005. Un po' anche per non mettere in difficoltà fumatori accaniti e gestori dei locali durante le vacanze.

**BOCCATA D'ARIA PER ENTI INUTILI:** boccata d'ossigeno per gli enti inutili, l'approvazione del «milleproroghe» consente di posticipare fino al 2006 lo sfoltimento degli enti e organismi pubblici non ritenuti indispensabili. In sostanza viene prorogato di anno il termine previsto dalla finanziaria del 2002.

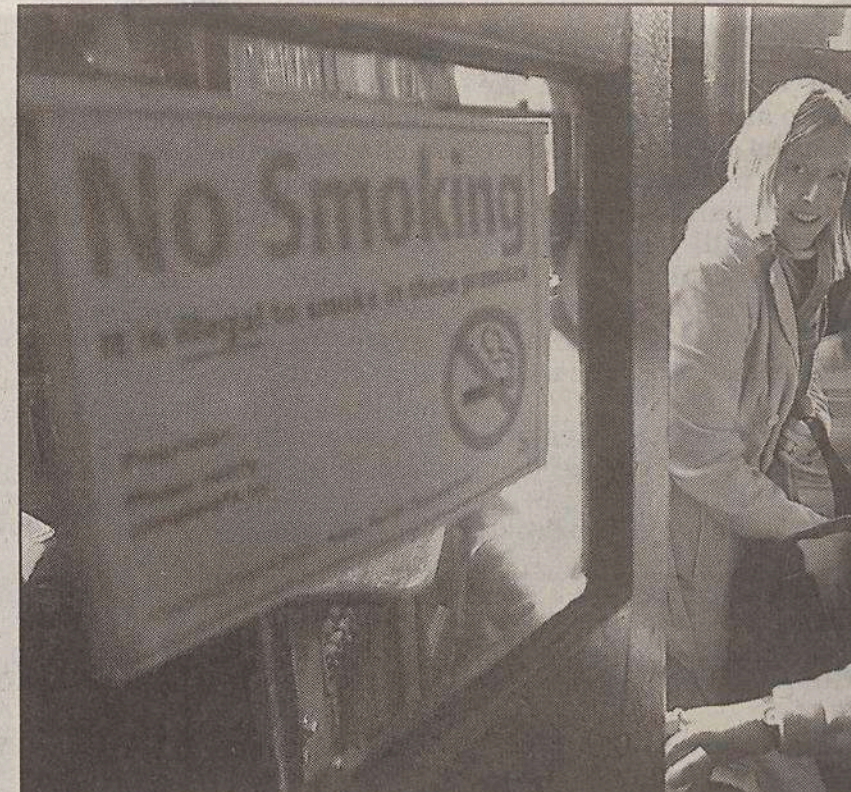
**SCUOLA:** il ministro Moratti avrà sei mesi di tem-

po in più per emanare i decreti legislativi attuativi della sua riforma. Slitta quindi a ottobre il termine inizialmente fissato ad aprile per completare l'operazione avviata. Finora hanno avuto l'ok definitivo (e sono già stati pubblicati sulla Gazzetta) soltanto due decreti attuativi: quello relativo alla scuola dell'infanzia e al primo ciclo d'istruzione (operativo già da quest'anno pur in mancanza di alcuni tasselli, come, ad esempio, il tutor, figura per la quale è in corso una trattativa all'Aran) e il decreto che istituisce il Servizio nazionale di valutazione del sistema educativo di istruzione e formazione.

In itinere sono altri due

provvedimenti: il decreto attuativo relativo al diritto-doverre all'istruzione e quello sull'alternanza scuola-lavoro. Entrambi stanno completando il proprio iter legislativo. Deve ancora essere presentato, invece, il decreto relativo al secondo ciclo di istruzione sul quale il ministro Moratti intende avviare un confronto con le parti sociali subito dopo Natale.

Riforma a parte, gli altri slittamenti relativi alla scuola sono la proroga al 31 dicembre 2005 del termine per gli adempimenti relativi alla concessione della nulla osta di prevenzione incendi e la proroga sempre fino al 31 dicembre 2005 del termine ultimo per l'adeguamento degli



Divieto di fumo in un locale.

edifici scolastici alle disposizioni in materia di sicurezza.

**SU SCI E SNOWBOARD BIMBI CON IL CASCO:** sulla neve i bambini fino a 14 anni dovranno comunque portare, fino al 31 marzo del 2005, un casco

che risponda comunque agli standard europei. Per quella data dovrà essere emanato un decreto legislativo per definire le caratteristiche tecniche dei caschi protettivi per i baby sciatori e per gli under 14 che amano lo snowboard.

Stufa della solita minestra?



**Cambia menù. Passa a Bluenergy.**  
Il tuo gestore del gas metano e dell'energia elettrica.

**IL MONOPOLIO È FINITO.**  
OGGI SEI FINALMENTE LIBERO DI SCEGLIERE DA CHI RIFORMARTI.

**BLUENERGY TI OFFRE TUTTE LE GARANZIE DI UN'AZIENDA LEADER**  
NEL SETTORE DEI MULTISERVIZI DEL NORD-EST CON OLTRE 45 MILA CLIENTI SERVITI, 120 MILIONI DI METRI CUBI DI GAS E 150 MILIONI DI KW/H DI ENERGIA EROGATI.

**BLUENERGY È RISPARMIO SULLE TARIFFE DEL TUO ATTUALE GESTORE.**

**BLUENERGY È QUALITÀ PERCHÉ:**

- LA LETTURA DEL CONTATORE È EFFETTUATA OGNI FINE MESE;
- PUOI SCEGLIERE LA PERIODICITÀ DELLA BOLLETTA (DA MENSILE A TRIMESTRALE);
- LE BOLLETTE SONO EMESSE SUL REALE CONSUMO E MAI PER ACCORTI E CONGUAGLI.

**BLUENERGY È SICUREZZA** PERCHÉ TI OFFRE GRATUITAMENTE BEN QUATTRO COPERTURE ASSICURATIVE (RESPONSABILITÀ CIVILE, INCENDIO, INFORTUNI, FUGHE OCCULTE).

CHIAMA IL 0432 908669. ABBANDONA IL MONOPOLIO E VIENI NEL LIBERO MERCATO. LA TUA LIBERTÀ PASSA DA BLUENERGY

**BLUENERGY**  
GROUP METANO ENERGIA SERVIZI

IL FUTURO DELL'ENERGIA È BLU

SEDE LEGALE - V.A. GALLERIA, 6 - COURNOY (UDINE) - TEL. 0432 908669  
CLIENTI@BLUENERGYGROUP.IT



**VIABILITÀ** Nell'Alto Friuli l'azione dei spargisale è stata vanificata dalla pioggia. Autocisterna si ribalta tra Pavia di Udine e Percoto

# Ghiaccio sull'A23, maxitamponamento e 12 incidenti

Serie di scontri tra Coccau e Pontebba: l'autostrada chiusa per quattro ore. Sei i feriti, due gravi

**VIABILITÀ** Un mezzo pesante travolge altri Tir in prossimità di un cantiere

## Camionisti morti sull'Autosole

**REGGIO EMILIA** Due persone sono morte in un incidente che nella tarda serata di giovedì ha coinvolto cinque mezzi pesanti sulla carreggiata Sud dell'Autosole, tra Reggio Emilia e l'allacciamento con l'A22 del Brennero.

Si sono formate code di chilometri e per far defluire i mezzi si è reso necessario realizzare uno scambio di carreggiata. La circolazione è rimasta fortemente rallentata fino alle prime ore del mattino.

I rilievi sono stati eseguiti dalle pattuglie della Polizia stradale di Modena Nord, intervenute con vigili del fuoco, il servizio «118» e squadre della Società Autostrade per l'Italia.

Le vittime sono due conducenti di altrettanti mezzi pesanti: R.V.,

49 anni, potentino, e C.N., 44 anni, residente in provincia di Varese.

L'incidente - per cause ancora in fase di accertamento ieri da par-

mettere dapprima i soccorsi, poi i rilievi e la rimozione dei veicoli coinvolti.

Secondo una prima ricostruzione non ufficiale della dinamica, che è ancora al vaglio dell'indagine, a Pontebba, un insidioso strato di ghiaccio, così nell'arco di una decina d'ore sono stati ben 13 i sinistri che hanno coinvolto automobili, furgoni, pullman e autotreni.

Alle 5.35 il maxitamponamento all'uscita di una galleria del viadotto Fella 10, verso Udine, nei pressi della Scuola di sci Valcanale. Sono rimasti coinvolti 12 veicoli (tre camion e una corriera), tutti con targa straniera. L'incidente, sempre provocato dal ghiaccio, sarebbe stato innescato da un furgone che, perdendo il controllo, si sarebbe fermato sulla carreggiata in direzione opposta rispetto al senso di marcia. In quel momento sarebbe sopraggiunto un autocarro, che dopo essersi scontrato frontalmente con il furgone si sarebbe ribaltato. Gli occupanti del camion, H.M. di 40 anni e W.P., 31 anni, sono rimasti feriti, uno in modo grave, e trasportati all'ospedale di Villaco dal personale del «118» di Tarvisio. Inevitabile il tamponamento a catena, visti anche il fondo ghiacciato e l'autoarticolato di traverso. Così più di una decina di veicoli sono rimasti coinvolti, fortunatamente

**TARVISIO** Un maxitamponamento e 12 altri incidenti, l'autostrada chiusa per più di quattro ore, quattro feriti di cui uno grave. È il bilancio della nottata tra giovedì e venerdì sull'autostrada A23. In seguito a un abbassamento della temperatura, infatti, la pioggia è caduta dalle prime ore della sera ha formato sulla carreggiata, specie nel tratto autostradale che dall'ex confine di Coccau arriva fino a Pontebba, un insidioso strato di ghiaccio. Così nell'arco di una decina d'ore sono stati ben 13 i sinistri che hanno coinvolto automobili, furgoni, pullman e autotreni.

Alle 5.35 il maxitamponamento all'uscita di una galleria del viadotto Fella 10, verso Udine, nei pressi della Scuola di sci Valcanale. Sono rimasti coinvolti 12 veicoli (tre camion e una corriera), tutti con targa straniera. L'incidente, sempre provocato dal ghiaccio, sarebbe stato innescato da un furgone che, perdendo il controllo, si sarebbe fermato sulla carreggiata in direzione opposta rispetto al senso di marcia. In quel momento sarebbe sopraggiunto un autocarro, che dopo essersi scontrato frontalmente con il furgone si sarebbe ribaltato. Gli occupanti del camion, H.M. di 40 anni e W.P., 31 anni, sono rimasti feriti, uno in modo grave, e trasportati all'ospedale di Villaco dal personale del «118» di Tarvisio. Inevitabile il tamponamento a catena, visti anche il fondo ghiacciato e l'autoarticolato di traverso. Così più di una decina di veicoli sono rimasti coinvolti, fortunatamente

senza conseguenze letali per le persone. L'autostrada è rimasta chiusa al traffico dalle 6.50 alle 10.50 circa, per consentire oltre alla rimozione dei mezzi anche le verifiche di percorribilità dell'arteria. La Gendarmeria austriaca ha chiuso l'entrata dell'autostrada ad Arnoldstein, pochi chilometri prima del confine, deviando il traffico sulle statali, non senza disagi per il traffico. Dalla parte italiana invece, era possibile accedere all'A23 solo dal casello di Tarvisio Sud. L'azione del sale sparso sulle carreggiate sarebbe stata vanificata, per i tecnici di Autostrade per l'Italia, dalla pioggia: «Già giovedì pomeriggio i nostri mezzi hanno eseguito su tutto il tratto una salatura preventiva. Poi dopo il primo incidente, gli spargisale sono rientrati in azione».

I due incidenti più seri si sono verificati prima dell'alba a Malborghetto e Campo-



Code per gli incidenti: la Gendarmeria austriaca aveva bloccato l'ingresso in autostrada.

rosso. Quattro le persone ferite, una delle quali, cittadino austriaco, è stata trasportata all'ospedale di Villaco in gravi condizioni. A

Malborghetto, quando era da poco passata la mezzanotte, una SsangYong Rexton con a bordo due coniugi rumeni ma residenti nella

provincia di Firenze, ha sbandato finendo contro il guardrail. Lievemente feriti i due occupanti, trasportati all'ospedale di Tolmezzo per accertamenti.

Ieri sono durate diverse ore, sulla strada provinciale che da Pavia di Udine porta a Percoto, le operazioni di travaso di 10 mila litri di carburante già parzialmente fuoriusciti da una cisterna ribaltata in un fosso lungo la carreggiata: la strada resterà chiusa per due giorni. L'incidente è avvenuto poco prima dell'abitato di Pavia. Il mezzo, per cause al vaglio dei carabinieri di Palmanova, è uscito di strada, ponendosi su un fianco. Dopo l'urto, la cisterna si è danneggiata e c'è stata una cospicua perdita di benzina. Sul posto i vigili del fuoco di Udine e da Mestre una squadra speciale.

Alessandro Cesare

## Quattro indagati per il crollo del ponte

**PORDENONE** Sono ancora sul posto i tre camion precipitati il 15 dicembre nel crollo, durante le operazioni di collaudo, del ponte in ferro sul torrente Viellia, a Tramoneti di Sopra (Pordenone).

L'intero cantiere - ha detto il sindaco Roberto Vallar - è ancora sotto sequestro e siamo tuttora in attesa che la magistratura disponga le perizie necessarie per accertare cause e dinamica dell'incidente. I timori maggiori del sindaco vanno alla situazione ambientale: «Sembra per fortuna che la fuoriuscita di gasolio dai camion si sia fermata».

Sul fronte delle indagini, condotte dalla Polizia stradale di Spilimbergo (Pn) con il coordinamento del sostituto procu-

ratore del Tribunale di Pordenone, Francesco Giannone, sono per ora quattro, a quanto si è saputo, i nomi iscritti nel registro degli indagati. Si tratta di Domenico Bruno, 67 anni, titolare della ditta Consol Strade di Remanzacco (Udine), che aveva costruito il ponte; di Franco Fuscillo, 47 anni di Udine, dipendente della Consol Strade; di Michele Artusato, 46 anni di Venezia, direttore dei lavori per conto dell'amministrazione provinciale; e di Walter Ortolan, 50 anni di Codognè (Treviso), legale rappresentante della ditta che ha fornito i materiali in ferro. Nei loro confronti si ipotizzano i reati di rovina di edifici o altre costruzioni e di lesioni personali colpose, in particolare nei riguardi dell'autista Picotto.

### IN BREVE

**Assolto il gestore di un locale abruzzese**  
**Cassazione: la lap dance ormai non offende il senso del pudore**



Lap dance «sdoganata»

**ROMA** Per la Cassazione la lap dance, lo spettacolo a pagamento nel quale le ballerine mimano gli atti sessuali anche con il coinvolgimento del pubblico, non offende il comune senso del pudore dell'italiano medio. Rileva in merito la Suprema corte, che ha annullato del tutto la condanna per l'organizzazione di spettacoli osceni nei confronti del gestore di un locale abruzzese, «che la cosiddetta lap dance, entrata prepotentemente nel costume dei nostri giorni tanto da essere celebrata anche

da film di successo internazionale, a differenza dai classici spettacoli di spogliarello contempla e addirittura presuppone il coinvolgimento degli spettatori nell'esibizione delle «artiste», per cui anche i contatti e toccamenti, tra le «ballerine» e i clienti, non possono essere considerati un inatteso e imprevisto «fuori programma» idoneo a offendere il senso del pudore dei presenti. Non viene offeso il senso del pudore di chi va a vedere, pagando un biglietto ed essendo perfettamente informato, una lap dance.

**Vent'anni per quattro omicidi, «sentenza-scandalosa»**

**MILANO** Vent'anni di cella per aver ucciso quattro persone, tra cui una bimba di due anni e mezzo. È la condanna inflitta ieri con rito abbreviato dal giudice milanese Fabio Paparella all'autore della strage di Rozzano dell'agosto 2003: Vito Cosco, 27 anni, calabrese, scese in una strada affollata del paese vicino Milano con la sua calibro 9 per vendicarsi di essere stato malmenato in pubblico e uccise Alessio Malmassari, Raffaele De Finis, la piccola Sebastiana e il pensionato Attilio Bertolotti. Tensione, rabbia, proteste e lacrime fra i parenti delle vittime.

**Iniziata la maratona-Telethon per la ricerca scientifica**

**ROMA** Al via ieri la maratona Telethon 2004, la 36 ore televisiva per contribuire alla raccolta dei fondi a favore della ricerca sulle malattie genetiche. A condurre la gara di solidarietà dall'Auditorium della Rai a Roma è, per il quarto anno consecutivo, Milly Carlucci. Elmetto giallo da operaio, Milly Carlucci ha inaugurato il grande «cantiere della ricerca», come ha definito la maratona per finanziare ricerche di rilievo internazionale per nuove armi contro le circa 6.000 malattie genetiche note. L'obiettivo è battere il record 2003: 25,2 milioni di euro.

**Combattimenti tra cani: 13 ordinanze d'arresto**

**REGGIO CALABRIA** La scoperta di un pitbull a difesa del covo di un latitante ha dato il via a indagini che hanno portato i carabinieri di Reggio Calabria a scoprire un vasto giro di combattimenti clandestini tra cani e di scommesse: scoperti un «campionato» internazionale con l'ex Jugoslavia, siti Web con tabelle, calendari e scommesse, quattro cani illegali con 26 cani. Venivano dopati e torturati in allenamenti massacranti e per renderli feroci. Emesse 13 ordinanze d'arresto per associazione per delinquere. Contestati i nuovi reati della contro i maltrattamenti.

Nella fascia tra i 14 e i 59 anni tre su 100 hanno subito uno stupro o un tentativo. Ben 370 mila sono state sottoposte a ricatti sul posto di lavoro

# Violenza sessuale, mezzo milione di donne vittime

Uno studio dell'Istat rileva dati agghiacciati: in Italia sono state molestate in oltre 10 milioni

**MILANO** Più di mezzo milione di donne violentate, quasi 10 milioni quelle molestate e altre 370 mila sottoposte a ricatti sessuali sul posto di lavoro. È uno spaccato da brividi quello che emerge dall'indagine Istat Sicurezza dei cittadini svolta nel 2002 su un campione di 60.000 famiglie per un totale di 22.759 donne tra 14 e 59 anni.

Sono 520 mila, ovvero il 2,9% del totale delle donne tra i 14 e i 59 anni, quelle che nel corso della loro vita hanno subito uno stupro o un tentativo di stupro. E sono ben 118 mila (0,7%) le vittime di almeno una violenza sessuale nei tre anni precedenti l'intervista. Da parte di chi?

Nel 63% dei casi casi si tratta di persone conosciute e di cui si fidavano: solo il 18,3% delle vittime è stata violentata da un estraneo e il 14,2% da un conoscente. Sono gli amici ad essere più frequentemente i violentatori (23,5%), seguiti dai datori o colleghi di lavoro (15,3%), dai fidanzati o «ex» (6,5%), dai coniugi o «ex» (5,3%). Di conseguenza, per le donne i luoghi più a rischio sono proprio quelli più familiari: il 15,8% delle vittime ha subito violenza a casa propria, l'11,8% al lavoro,



Nel 63% dei casi la donna conosceva i suoi violentatori.

il 9,3% a casa di amici, di parenti o di conoscenti e un ulteriore 6,9% a casa dello stesso aggressore. Il 24,2% delle donne abusate è stata poi violentata più volte dalla stessa persona. In media le vittime hanno tra i 25 e i 44 anni, ma soltanto il 7,4% ha trovato il

coraggio di denunciare la sua tragedia. Sono invece oltre 9 milioni e 860 mila (pari al 55,2% del totale) le donne che hanno subito nella loro vita almeno una molestia a sfondo sessuale. In questo caso quelle verbali e le telefonate oscene sono le più diffuse (rispettivamente il 25,8% e il 24,8% delle donne tra i 14 e i 59 anni), seguono gli episodi

## APPARTAMENTO RECORD

**NEW YORK** Se vi sembra che i prezzi degli appartamenti siano troppo alti, sappiate che il magnate dell'editoria Rupert Murdoch ha comprato casa a Manhattan per la bella cifra di 44 milioni di dollari.

Secondo quanto riferisce il «New York Times», l'australiano Murdoch, che dirige un impero di stazioni televisive e media della carta stampata, ha acquistato l'appartamento su tre piani, di ben 20 stanze, che era appartenuto a Laurance Rockefeller, esponente della nota famiglia miliardaria Usa. Le spese di manutenzione della residenza sulla Quinta strada, con vista su Central Park, ammontano da sole a 21 mila dollari.

Il prezzo pagato dal 73enne proprietario della News Corp costituisce il nuovo record per il mercato immobiliare di Manhattan, dove il prezzo medio di vendita degli appartamenti ha raggiunto il milione di dollari.

di pedinamento e gli atti di esibizionismo (entrambi quasi il 23%) e le molestie fisiche che raggiungono quasi il 20%. Nei tre anni precedenti l'intervista le più a rischio sono risultate le giovanissime (14-24 anni), nel corso della vita sono state invece più molestate le donne di 25-44 anni. Prendendo in considerazione solo le molestie fisiche, la maggior parte so-

no perpetrate da estranei o conoscenti: il 58,2% da estranei e l'11,8% da persone che si conoscono di vista. Sono infine 373 mila (il 3,1% del totale) le donne tra i 15 e i 59 anni che nel corso della vita lavorativa sono state sottoposte a ricatti sessuali sul posto di lavoro: in particolare l'1,8% per essere assunte e l'1,8% per mantenere il posto di lavoro o avanzare di carriera. Il 55,6% ha finito con il cambiare lavoro volontariamente rinunciando alla carriera, solo il 4,4% ha continuato a lavorare mentre il 3,5% è stata licenziata. In appena l'1,8% dei casi è andato via «lui». Più alto è però il numero delle donne a cui è stata chiesta una «disponibilità sessuale» al momento della ricerca di un lavoro: risultano essere più di mezzo milione (582 mila), il 4,9%. E sono soprattutto le donne con un titolo di studio elevato ad essere vittime di ricatti sessuali.

Monica Viviani

## L'infermiera-killer di Lecco andrà in un istituto psichiatrico

**LECCO** Sarà trasferita entro breve tempo in una clinica psichiatrica Sonya Caleffi, l'infermiera di 34 anni arrestata quattro giorni fa dopo aver confessato di aver ucciso cinque pazienti a lei affidati nell'ospedale di Lecco. Erano tutti malati terminali, tre uomini e due donne, età media 85 anni.

Ieri il gip Davide De Giorgio ha confermato il fermo, ma ha anche disposto il trasferimento della donna dal carcere in una struttura sanitaria adeguata, per le cure. Un luogo più idoneo a ospitare una donna chiaramente attraversata da molteplici incubi, dalla perso-

nalità disturbata, in bilico tra voglia di protagonismo e desiderio di rendersi utile. Si sono appresi alcuni elementi della confessione di Sonya la sera dell'arresto. Parola dopo parola, l'infermiera ha tentato di spiegare ciò che ha fatto. Ha ricostruito dati, situazioni, ha descritto i pazienti di cui si ricordava il numero di stanza o di letto, ma non il nome. «Volevo aggravare le condizioni di quei pazienti - ha scritto Sonya Caleffi - per poi intervenire... non so... forse non so neppure io bene perché l'ho fatto... Comunque chiedo scusa a tutti».

Riconoscimento a CittàFiera di Udine per aver valorizzato persone utili alla regione. Come il monfalconese Bou Konate

## Un premio a chi sa premiare i migliori

**TRIESTE** Il Centro commerciale CittàFiera di Udine ha ricevuto a Milano il «Community Relation Special Award 2004», premio che viene dato dall'organismo di categoria a società che hanno realizzato progetti di rilevanza sociale. Il progetto premiato è stato l'istituzione del «Città Fiera», riconoscimento, alla sua seconda edizione, voluto da Antonio Bandelli, andato a Piero Fantoni, a Domenico Lenarduzzi e al senegalese Bou Konate, quest'ultimo «quale esempio d'integrazione multietnica»: ha infatti portato in Friuli Venezia Giulia la sua sensibilità civile e la sua competenza professionale. Konate, classe 1962, dopo la laurea in ingegneria a Trieste è diventato esperto nel settore delle tecnologie ambientali e della sicurezza sul lavoro. È l'attuale assessore ai Lavori pubblici del Comune di Monfalcone e un prezioso punto di riferimento per le iniziative di cooperazione rivolte ai Paesi in via di sviluppo, specie in Africa. Nuovi premi istituiti quest'anno il «Città Fiera Solidarietà», rivolto a quanti, anche non friulani, si sono distinti nel sociale e nel volontariato, e la «Sezione stranieri».



I vincitori e gli organizzatori del CittàFiera 2004.







Mentre montano in tutta la Croazia le manifestazioni contro la realizzazione del progetto Družba Adria, il polo petroli a Veglia

# Adriatico: «Tutela internazionale»

Il presidente Stipe Mesic propone una conferenza di tutti i Paesi rivieraschi

## IPSILON ISTRIANA

Manca solo l'asfaltatura per completare la struttura lunga 1360 metri

## Avanza il viadotto sul Quieto

**CITTANOVA** Importante traguardo nella costruzione del troncone occidentale dell'ipilon istriana: sul viadotto che attraversa la vallata del fiume Quieto (Mirna in croato) è passato il primo veicolo. Il basamento della struttura, che rappresenta il segmento più impegnativo del troncone, è stato ultimato con dieci giorni di anticipo sul tabellino di marcia. Sullo strato di calcestruzzo, che ha permesso ai veicoli degli operai di transitare, verrà ora steso il manto d'asfalto. Operazione questa rimandata a dopo le feste di Natale e Capodan-

no. Si calcola che il viadotto e con esso l'intero troncone saranno aperti al traffico nel maggio del prossimo anno, giusto in tempo

conco che il panorama che si gode è incantevole. Da una parte si vede il verde della vallata del fiume e dall'altra la sua foce sullo sfondo dell'azzurro marino.



Una panoramica del viadotto sul Quieto.

per la stagione turistica. Il viadotto lungo 1.360 metri, è sostenuto da 21 pilastri alti una quarantina di metri e quei pochi che finora vi hanno transitato di-

scorrono dei Fiumi per cui i progettisti hanno optato per un viadotto leggero e con la massima distanza tra i 21 pilastri.

p.r.

**FIUME** Una conferenza sulla tutela dell'Adriatico che veda coinvolti tutti i Paesi bagnati da questo mare. E quanto viene proposto nella lettera che il presidente croato Stipe Mesic ha inviato al premier Ivo Sanader, rendendolo partecipe di un'iniziativa che chiama direttamente in causa anche il governo di Zagabria.

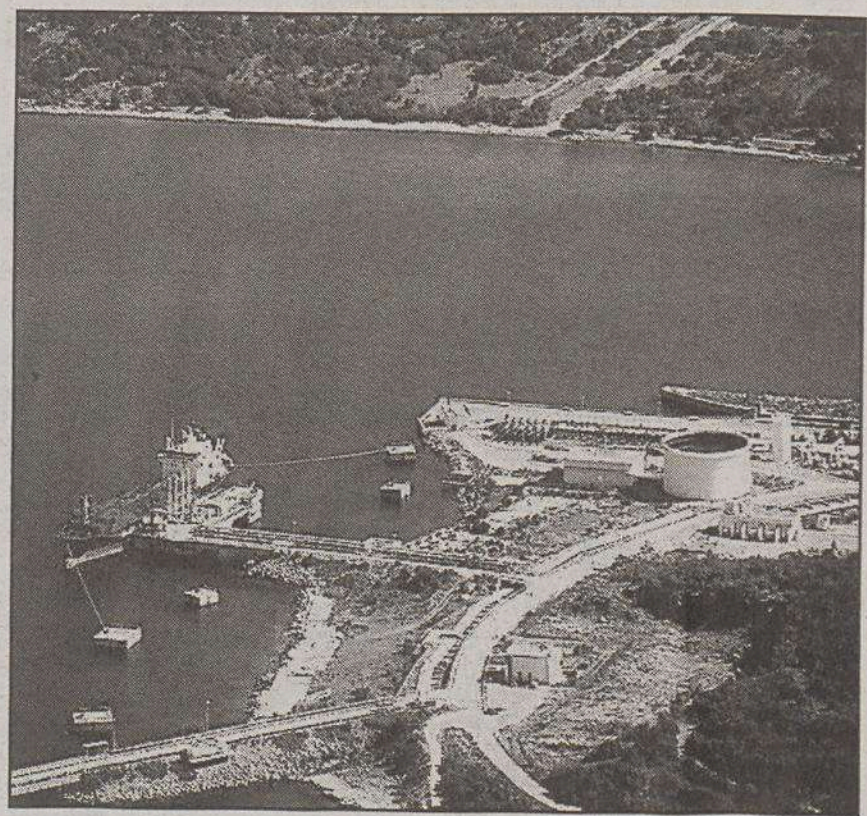
«I recenti dibattiti sulla realizzazione del progetto Družba Adria - scrive il capo dello Stato nella missiva indirizzata al primo ministro - mi hanno convinto che sarebbe necessario promuovere una conferenza sulla salvaguardia del mare Adriatico, con la partecipazione di Italia, Slovenia, Bosnia ed Erzegovina, Serbia e Montenegro, Albania e Croazia». Nella lettera si sottolinea che tutelare un simile patrimonio diventa impresa ardua o impossibile se al progetto non aderiscono gli Stati confinanti. «Sono convinto - prosegue Mesic - che la conferenza servirà a mettere a punto un sistema permanente di protezione del nostro

mare, con ricadute positive per tutti». Secondo il presidente della Repubblica, un simile appuntamento dovrebbe assolutamente aver luogo in tempi rapidi, cioè l'anno prossimo.

La presa di posizione di Mesic nasce dalla constatazione che Družba Adria è sempre più avversata: in tutta la Croazia si susseguono le manifestazioni di dissenso contro il progetto che vedrebbe arrivare annualmente a Castelmuschio (Omiasal), isola di Veglia, intorno ai 15 milioni di tonnellate di petrolio russo, da imbarcare su superpetroliere e vendere

sui mercati occidentali. Gli ambientalisti, ma anche diversi partiti politici, organizzazioni della società civile e alcuni dei candidati alle elezioni presidenziali croate del 2 gennaio (per cui si può maliziosamente arguire che la mossa di Mesic è dettata pure da strategie elettorali), hanno espresso i timori legati a una fuoriuscita di migliaia di tonnellate di greggio nell'Alto Adriatico, un bacino di tipo chiuso e dove un inquinamento avrebbe conseguenze davvero catastrofiche.

E le paure sono legate anche alle acque di zavorra dei



Il terminal petroli di Castelmuschio (Omiasal) a Veglia.

grandi tanker, che verrebbero scaricate nel mare Adriatico, con effetti certo non benefici per l'ambiente marino e per le coste. Una protesta alquanto massiccia si è svolta a Zagabria (ma manifesta-

zioni non sono mancate anche a Fiume e Pola), per l'esattezza di fronte all'albergo Sheraton, dove due anni fa le autorità croate firmarono il contratto di adesione a Družba Adria. Tra i tanti cartelli esposti, due quelli che hanno colpito la fantasia dei passanti e cioè «Viva gli scampi» e «Nafta in busara». Si è voluto sottolineare insomma che il progetto del polo petroli a Castelmuschio potrebbe mettere a repentaglio l'esistenza di uno dei crostacei tipici del Quarnero, lo scampo, che cucinato in busara (o solo grigliato) riesce a deliziare tutti i palati.

Andrea Marsanich

## Era stato ricoverato all'ospedale di Susak Turista ceco ferito scompare dall'astanteria: la famiglia fa causa

**FIUME** Era sparito dal reparto di medicina d'urgenza dell'Ospedale di Susak senza lasciar traccia, con la scorta cracca fratturata e animato da intenzioni suicide. Ora la sua famiglia chiede al ministero della Sanità croato un risarcimento pari a 100 mila euro. La drammatica vicenda risale al 20 giugno scorso quando il 43enne ceco Jiri Kytler si era diretto verso la vegliota Castelmuschio (Omiasal) assieme a moglie e due figli per trascorrere un periodo di vacanza. Prima di arrivare nell'isola quarnerina, la famiglia Kytler aveva fatto tappa ai laghi di Plitvice e qui l'uomo era stato colto da malore, cadendo pesantemente a terra. Trasportato immediatamente all'ospedale di Gospić, in Lika, l'uomo aveva più volte manifestato l'intenzione di uccidersi, tanto che i medici lo avevano avviato al Centro clinico-ospedaliero fiumano, ritenuto meglio attrezzato. Senonché, arrivato in ospedale, il villeggiante ceco era stato lasciato solo per un certo periodo di tempo, nonostante le sue condizioni fossero

davvero precarie. Jiri, abbandonato in sala d'aspetto prima di essere sottoposto a cure, se n'è andato senza che nessuno si accorgesse di nulla. Da allora è nella lista delle persone scomparse e nella Repubblica ceca hanno già avviato le pratiche per dichiararne il decesso. «È impossibile che sia ancora vivo - afferma l'avvocato di famiglia, Kresimir Skarica - non sarebbe potuto restare in vita in quelle condizioni e con una simile frattura. Era completamente disorientato e con dolori acuti e dunque smarrendosi non ha avuto scampo». Accortisi della sua sparizione, le autorità mediche hanno allertato la polizia, ma non è servito a nulla. I famigliari di Jiri hanno sporto denuncia, chiedendo 750 mila kune di risarcimento (circa 100 mila euro). Da fonti ufficiali si apprende che la polizia ha denunciato due sanitari del nosocomio di Susak, per aver contravvenuto alle leggi in materia. I famigliari del turista scomparso sono assistiti anche legalmente dall'ambasciata ceca a Zagabria.

a.m.

## DIGNANO

## Gare di lingua italiana: ecco gli studenti premiati

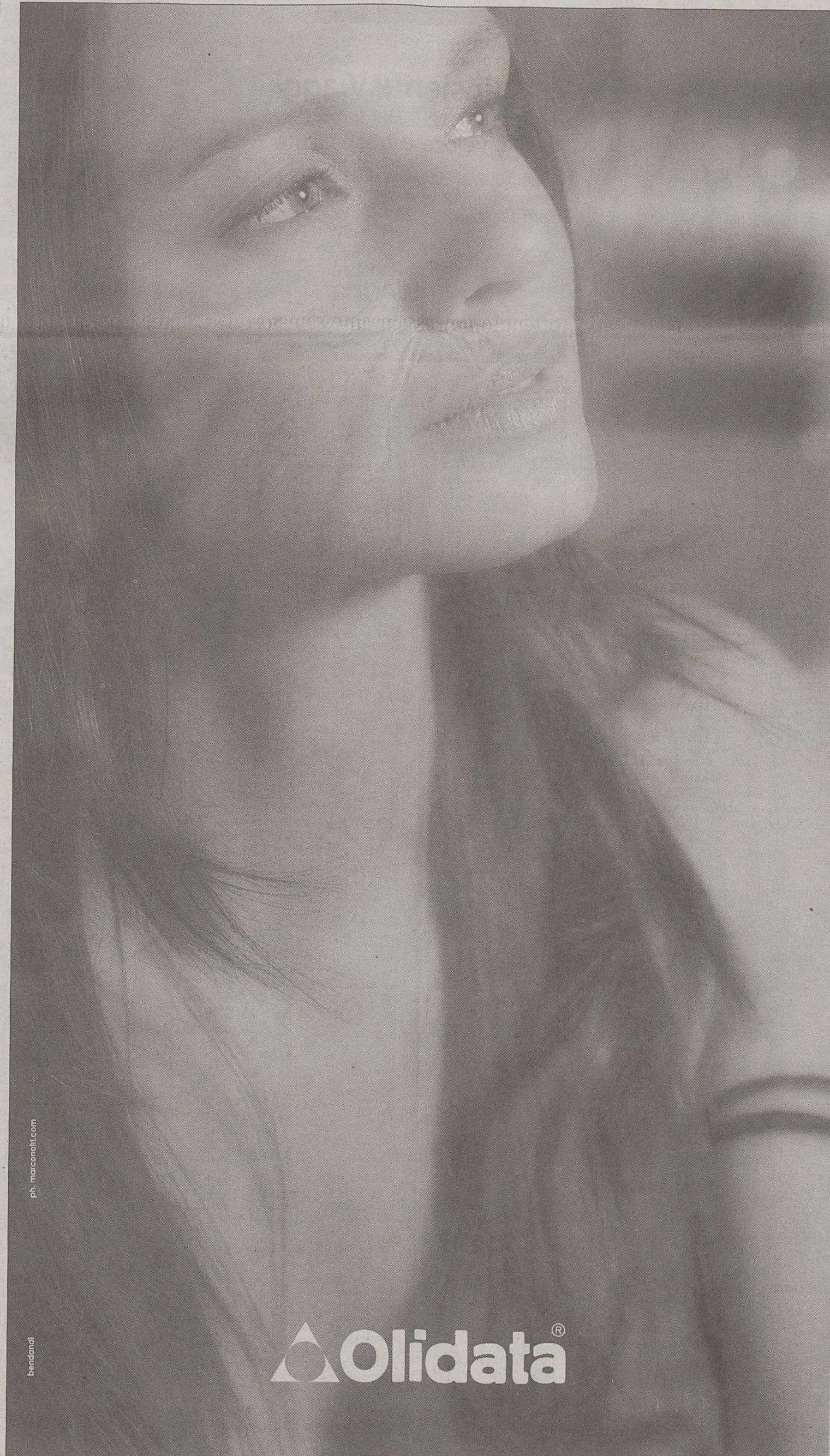
**DIGNANO** Un mese fa le gare, ieri la premiazione che ha suggellato l'ormai tradizionale competizione di lingua italiana tra gli alunni delle elementari e medie superiori italiane, promossa dal mensile per ragazzi «Arcobaleno» pubblicato dall'Edit, assieme all'Unione Italiana. Quest'anno l'organizzazione è stata affidata alla scuola elementare di Dignano, supportata dalla locale Comunità degli italiani, che ha assolto il compito con il massimo dei voti. Ma vediamo i vincitori: per le scuole elementari sono stati premiati Ivan Pavlov di Umago, Anastasia Sorgo di Capodistria, Daniela Bisic di Rovigno, Natalia Mrnjavac di Fiume e premio speciale ad Albert Merdjo di Fiume. Per le medie superiori premi a Jessica Acquavita di Buie, Mateja Vlasic di Capodistria e Marko Simic di Pola. La giuria era presieduta da Elisa Zaina, caporedattrice di «Arcobaleno», che si è complimentata con i concorrenti. Premiati anche ai migliori giornalini scolastici. I riconoscimenti sono andati agli asili italiani di Parenzo, Rovigno, Dignano e Momiano, alle scuole elementari di Umago, Rovigno e Pirano e alle medie superiori di Isola, Pola e Buie.

## A Verteneglio e Pola Centro di musica: saggi di Natale

**VERTENEGLIO** Continuano i saggi di Natale del Centro studi di musica classica. Dopo Fiume, si terranno lunedì, alle 18, nel teatro della Comunità di Verteneglio e martedì, alle 17.30, in quello di Pola. Si esibiscono un centinaio di allievi.

| I CAMBI                            |                |
|------------------------------------|----------------|
| SLOVENIA<br>Tallero 1,00 =         | 0,0042 Euro*   |
| CROAZIA<br>Kuna 1,00 =             | 0,1340 Euro    |
| Benzina super                      |                |
| CROAZIA<br>Kuna/litro 7,66 =       | 1,03 €/litro   |
| Benzina verde                      |                |
| SLOVENIA<br>Tallero/litro 206,10 = | 0,86 €/litro** |
| CROAZIA<br>Kuna/litro 7,17 =       | 0,96 €/litro   |
| Diesel                             |                |
| SLOVENIA<br>Tallero/litro 201,70 = | 0,84 €/litro** |

\* Dati forniti dalla Banka Koper d.d. di Capodistria  
\*\* Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato l'iva, trattenuta sui servizi di cambio.



## Risposte per oggi e domani

Non chiederti cosa sia in grado di fare per te; probabilmente molto più di quello che immagini.

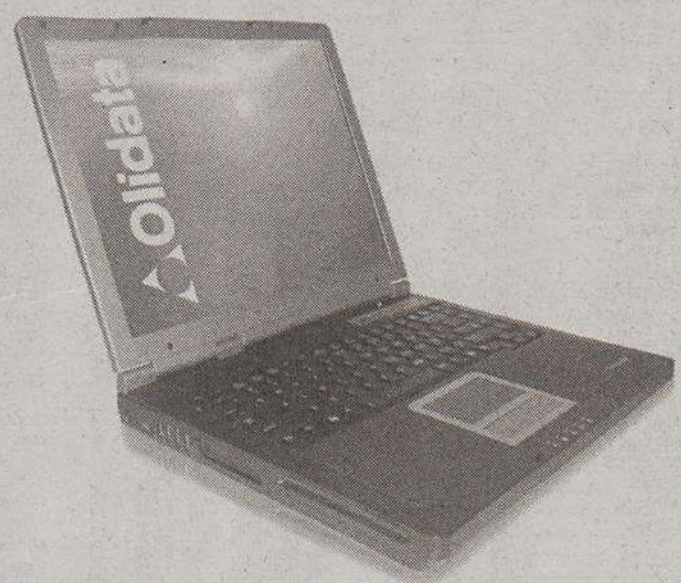
Il Notebook Olidata® Stainer™ XT 8000 è basato sul processore AMD Athlon 64 che gli permette di sfruttare al meglio tutte le applicazioni software in commercio e di essere senza alcun tipo di costo o spesa aggiuntiva, pronto per l'utilizzo dei prossimi applicativi a 64 bit. In questo modo acquistandolo non dovrai preoccuparti di dover cambiare notebook nel momento in cui la tecnologia o le tue necessità software si modificheranno.

Lo Stainer™ XT 8000 è uno strumento incredibilmente versatile dal look raffinato: il suo schermo da 15" TFT, la scheda video da 64MB, l'ottima batteria e una garanzia Olidata di due anni di cui il primo Pick Up & Return completano la configurazione. Grazie a queste caratteristiche, Stainer XT 8000 è progettato per tutti coloro che quotidianamente nello studio o nel lavoro necessitano di un computer portatile molto veloce e potente.

Se desideri acquistarlo, rivolgiti ad uno dei Rivenditori Olidata (www.olidata.it) che sono in grado di garantirti soluzioni, progetti, consulenza e assistenza post-vendita.



Olidata consiglia Microsoft® Windows® XP Professional per computer portatili versatili.



Olidata®



| MIBTEL  |       |
|---------|-------|
| -0,285% | 23067 |

| ORO E MONETE (Valori in Euro) |                 |
|-------------------------------|-----------------|
| Moneta                        | Domanda Offerta |
| Oro fino (per gr.)            | 10.600 10.540   |
| Argento (per Kg.)             | 163.000 165.000 |
| Sterlina (per Kg.)            | 73.550 73.150   |
| Sterlina (post.74)            | 73.560 72.800   |
| Marengo Italiano              | 57.070 76.950   |
| Marengo Svizzero              | 55.260 71.790   |

| BORSE ESTERE (Indici)    |                |
|--------------------------|----------------|
| Indici                   | Var.           |
| Alena (Ind. Gen.)        | 2704,99 +0,78  |
| Burrows (Ind. Gen.)      | 2915,31 -0,63  |
| D. Euro Stoxx            | 2652,10 -0,33  |
| D. Euro Stoxx 50         | 2891,58 -1,09  |
| Francfort (Ind. Gen.)    | 4182,27 -1,21  |
| Helsinki                 | 6077,01 -1,31  |
| Johannesburg             | 19355,5 -2,07  |
| Londra                   | 4696,80 -0,81  |
| Madrid (Ind. Gen.)       | 8866,00 -0,69  |
| Nasdaq Comp. (Ind. Gen.) | 2141,21 -0,20  |
| New York (Ind. Gen.)     | 10671,18 -0,36 |
| Oslo (Ind. Gen.)         | 802,39 -0,69   |
| Sao Paulo 200            | 1163,63 +0,07  |
| Singapore Straits T.     | 2057,98 +1,64  |

| Cambi            |         |
|------------------|---------|
| Moneta           | €       |
| Dollaro USA      | 1,3264  |
| Yen Giappone     | 138,370 |
| Sterlina inglese | 0,6859  |
| Franko Svizzero  | 1,5367  |
| Corona Svedese   | 8,9890  |
| Corona Norvegese | 8,2170  |

| DOLLARO          |         |
|------------------|---------|
| Moneta           | €       |
| Dollaro USA      | 1,3264  |
| Yen Giappone     | 138,370 |
| Sterlina inglese | 0,6859  |
| Franko Svizzero  | 1,5367  |
| Corona Svedese   | 8,9890  |
| Corona Norvegese | 8,2170  |

| STERLING         |         |
|------------------|---------|
| Moneta           | €       |
| Dollaro USA      | 1,3264  |
| Yen Giappone     | 138,370 |
| Sterlina inglese | 0,6859  |
| Franko Svizzero  | 1,5367  |
| Corona Svedese   | 8,9890  |
| Corona Norvegese | 8,2170  |

| YEN              |         |
|------------------|---------|
| Moneta           | €       |
| Dollaro USA      | 1,3264  |
| Yen Giappone     | 138,370 |
| Sterlina inglese | 0,6859  |
| Franko Svizzero  | 1,5367  |
| Corona Svedese   | 8,9890  |
| Corona Norvegese | 8,2170  |

| TALLERO          |         |
|------------------|---------|
| Moneta           | €       |
| Dollaro USA      | 1,3264  |
| Yen Giappone     | 138,370 |
| Sterlina inglese | 0,6859  |
| Franko Svizzero  | 1,5367  |
| Corona Svedese   | 8,9890  |
| Corona Norvegese | 8,2170  |

| KUNA             |         |
|------------------|---------|
| Moneta           | €       |
| Dollaro USA      | 1,3264  |
| Yen Giappone     | 138,370 |
| Sterlina inglese | 0,6859  |
| Franko Svizzero  | 1,5367  |
| Corona Svedese   | 8,9890  |
| Corona Norvegese | 8,2170  |

ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

| BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro |                     |
|---------------------------------------------------------------|---------------------|
| Titolo                                                        | € Prec. Var.        |
| Acas                                                          | 7.995 7.930 +0,83   |
| Acasgas-aps                                                   | 7.915 7.910 -0,05   |
| Acq. De Ferr. R.C.                                            | 4.200 4.140 -1,45   |
| Acq. De Ferrarini                                             | 6.200 6.350 +2,36   |
| Acq. Marica                                                   | 0.3784 0.3826 +1,10 |
| Acq. P. Milano                                                | 18.124 18.115 -0,05 |
| Acsm                                                          | 2.540 2.533 -0,29   |
| Acetelios                                                     | 2.590 2.637 +1,74   |
| Aedes                                                         | 3.842 3.848 -0,16   |
| Aem                                                           | 1.660 1.637 -1,38   |
| Aem Torino                                                    | 1.623 1.623 0,00    |
| Aem Torino 08 W                                               | 0.4254 0.4262 +0,19 |
| Aerop. Firenze                                                | 9.971 9.672 -1,23   |
| Aerion                                                        | 0.4713 0.4742 -0,61 |
| Alitalia                                                      | 0.2907 0.2901 -0,21 |
| Alitalia 2                                                    | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 3                                                    | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 4                                                    | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 5                                                    | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 6                                                    | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 7                                                    | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 8                                                    | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 9                                                    | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 10                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 11                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 12                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 13                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 14                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 15                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 16                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 17                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 18                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 19                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 20                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 21                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 22                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 23                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 24                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 25                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 26                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 27                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 28                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 29                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 30                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 31                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 32                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 33                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 34                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 35                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 36                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 37                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 38                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 39                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 40                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 41                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 42                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 43                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 44                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 45                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 46                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 47                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 48                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 49                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 50                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 51                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 52                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 53                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 54                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 55                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 56                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 57                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 58                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 59                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 60                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 61                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 62                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 63                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 64                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 65                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 66                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 67                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 68                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 69                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 70                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 71                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 72                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 73                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 74                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 75                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 76                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 77                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 78                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 79                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 80                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 81                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 82                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 83                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 84                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 85                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 86                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 87                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 88                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 89                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 90                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 91                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 92                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 93                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 94                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 95                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 96                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 97                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 98                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 99                                                   | 0.9872 0.9872 0,00  |
| Alitalia 100                                                  | 0.9872 0.9872 0,00  |

| BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro |                    |
|---------------------------------------------------------------|--------------------|
| Titolo                                                        | € Prec. Var.       |
| Alitalia 101                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 102                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 103                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 104                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 105                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 106                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 107                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 108                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 109                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 110                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 111                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 112                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 113                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 114                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 115                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 116                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 117                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 118                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 119                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 120                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 121                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 122                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 123                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 124                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 125                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 126                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 127                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 128                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 129                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 130                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 131                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 132                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 133                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 134                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 135                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 136                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 137                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 138                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 139                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 140                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 141                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 142                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 143                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 144                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 145                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 146                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 147                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 148                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 149                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 150                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 151                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 152                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 153                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 154                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 155                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 156                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 157                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 158                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 159                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 160                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 161                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 162                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 163                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 164                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 165                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 166                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 167                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 168                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 169                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 170                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 171                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 172                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 173                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 174                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 175                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 176                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 177                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 178                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 179                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 180                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 181                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 182                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 183                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 184                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 185                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 186                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 187                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 188                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 189                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 190                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 191                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 192                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 193                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 194                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 195                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 196                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 197                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 198                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 199                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 200                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |

| BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro |                    |
|---------------------------------------------------------------|--------------------|
| Titolo                                                        | € Prec. Var.       |
| Alitalia 201                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 202                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 203                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 204                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 205                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 206                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 207                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 208                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 209                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 210                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 211                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 212                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 213                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 214                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 215                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 216                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 217                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 218                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 219                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 220                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 221                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 222                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 223                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 224                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 225                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 226                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 227                                                  | 0.9872 0.9872 0,00 |
| Alitalia 228                                                  | 0.987              |

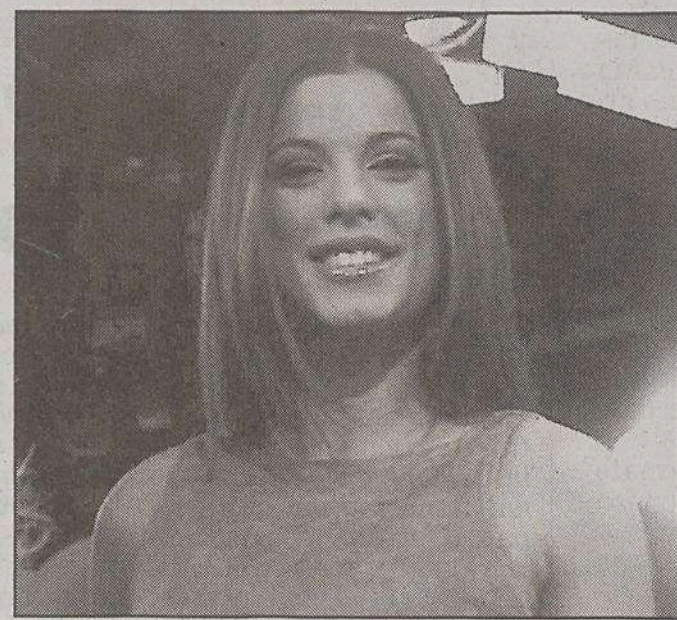


Ci sono le più grandi banche del mondo, ma anche 129 bar, latterie, e agenzie di stampa

# Parmalat, la lista dei creditori

Nell'elenco depositato anche l'ex velina Elisabetta Canalis

MILANO Ci sono le più grandi banche del mondo, ma anche 129 bar e latterie, l'ex velina Elisabetta Canalis e due agenzie di stampa fra i creditori della Parmalat. Ieri in tribunale a Parma è stato depositato l'elenco dei creditori dell'ex colosso alimentare di Collecchio. L'elenco è importante perché, in base agli accordi, ai creditori verranno assegnate azioni della Nuova Parmalat e, dunque, in qualche modo viene anche delineato l'assetto azionario della società che andrà a sostituire quella che fu di Tanzi.



Elisabetta Canalis

ti. In testa c'è Bank of America con oltre 122 milioni di euro, seguita da Citibank, Ubs, Credit Suisse First Boston e Deutsche Bank. Cifre robuste anche per le banche italiane: 287 milioni di euro per Capitalia, 251 per il Gruppo San Paolo, 154 milioni per Banca Intesa, 63 per Montepaschi, 79 per la Popolare di Lodi, 30 per la Bnl, 108 per Uni-

credit.

Fra le curiosità ecco Elisabetta Canalis che vanta 541,63 euro e 129 bar e latterie che chiedono soldi alla controllata Eurolat. Invece non è stata ammessa la domanda di Fausto Tonna (chiedeva 5,62 milioni di euro, cioè 10 miliardi di lire) «perché la sua attività di direttore finanziario non è stata adempiuta secondo canoni di diligenza». Si scopre anche che Parmalat, per dimostrare di avere i conti a posto, ha pagato tasse (per 140-150 milioni all'anno) che invece non doveva pagare. Infine la notizia che la posizione del ministro Alemanno in merito alla vicenda Parmalat sarà trasmessa dalla procura di Roma al tribunale dei ministri. «È un atto dovuto, ma piena fiducia nella magistratura», ha spiegato Alemanno.

g.f.

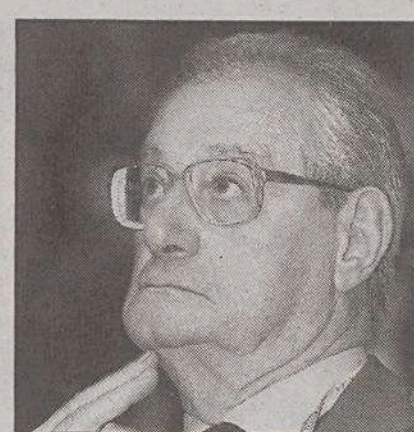
| I debiti                                                                                                                                  |                     |                          |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|--------------|
| Il tribunale di Parma ha esaminato 9.987 richieste di ammissione al passivo nel fallimento Parmalat, oltre a quelle degli obbligazionisti |                     |                          |              |
| DEBITI ACCERTATI                                                                                                                          | 20 miliardi di euro | Prioritari (predeuzioni) | Privilegiati |
|                                                                                                                                           |                     | 151 milioni              | 53,7 milioni |
| I PRINCIPALI CREDITORI                                                                                                                    |                     |                          |              |
| cifre in milioni di euro                                                                                                                  |                     |                          |              |
| Bank of America                                                                                                                           | 122,5               | Gruppo Capitalia         | 287,36       |
| Citibank                                                                                                                                  | 90,7                | Gruppo San Paolo         | 251,17       |
| Ubs                                                                                                                                       | 35,3                | Banca Intesa             | 154,38       |
| Credit Suisse First Boston                                                                                                                | 274,6               | Unicredit                | 108,99       |
| Deutsche Bank                                                                                                                             | 92,96               | MPS                      | 63,4         |
| Morgan Stanley Capital Group Inc.                                                                                                         | 35,54               | Bpl                      | 79           |
|                                                                                                                                           |                     | Bnl                      | 30,52        |
|                                                                                                                                           |                     | Buconero LCC             | 117,2        |

\* gruppo di 16 società: Parmalat spa, Parmalat capital Neth., Parmalat Finanziaria, Eurolat, Lactis, Parmalat NL, Parmalat Finance corp., Daires, Sopari, Olex, Geslat, Contal, Parmengenering, Panna Elena, Centro Latte Centallo, Newco

Il gruppo giudica «non accettabile» l'offerta per la società telefonica

# Enel blocca l'assalto di Romiti a Wind

ROMA Dall'Enel arriva un no, ma il consorzio Romiti non demorde e chiede di verificare ancora la possibilità di un accordo. Si chiude così, almeno per il momento, l'assalto di Cesare Romiti a Wind, la società telefonica per la quale ieri ha formulato un'offerta in cordata con altri investitori italiani e stranieri. E che alla luce di questo rifiuto Wind sembra ritrovare all'orizzonte la soluzione della quotazione in Borsa. Piazza Affari intanto ha premiato le Enel, che hanno guadagnato lo 0,77% a 7,16 euro. La doccia fredda per il consorzio (composto da Wl Ross, Ipe-Investors in private equity, dalla famiglia Sawiris e da investitori italiani guidati da Romiti) è arrivata ieri, quando l'Enel, che già aveva giudicato «non accettabile» uno schema di proposta nelle scorse settimane, ha respinto senza mezzi termini l'offerta presentata ieri a viale Regina Margherita dallo stesso presidente onorario di Res. Il colosso elettrico, infatti, ha giudicato la nuo-



Cesare Romiti

va proposta «non rispondente alle proprie aspettative, sia per le disponibilità finanziarie, sia per le modalità che la caratterizzano». I conti, insomma, non tornano. Nei libri dell'Enel, infatti, Wind è valutata 13 miliardi (di cui 6,7 miliardi di debito), una cifra superiore a quella indicata dal consorzio, pari a 12 miliardi. Inoltre, l'iniezione di liquidità di 2 miliardi di euro che il consorzio intende effettuare è probabilmente giudicata troppo bassa dai vertici del colosso elettrico. Ma le perplessità sul fronte finanziario non sono le uni-

che. Nella sua risposta ufficiale, infatti, l'Enel parla anche delle «modalità» che vanno dalla creazione di una holding all'aumento di capitale riservato, fino alla successiva quotazione in Borsa - probabilmente giudicate troppo macchinose. Un rifiuto netto, dunque, di fronte al quale però il Consorzio non demorde. Il gruppo di investitori, infatti, nel tardo pomeriggio ha preso atto «del mancato accoglimento della proposta», ma «auspica che nei prossimi giorni le parti continuino a verificare in maniera costruttiva la possibilità di trovare una soluzione coerente con le rispettive aspettative e con l'importanza dell'operazione stessa per il futuro dell'azienda Wind e per il sistema paese». Al momento, tuttavia, la cordata non rilancia, affermando che «ritiene la proposta effettuata in linea con le aspettative sino ad oggi formulate da Enel al mercato». Se l'Enel decide di tornare sui propri passi, o se Romiti e soci modificano l'offerta, si vedrà in futuro.

Generali oltre il 50%: «Quota strategica». Tornano voci di fusione

# Il Leone «stringe» la presa sulla controllata Alleanza

TRIESTE Il Leone «stringe» il controllo sul «gioiello» Alleanza. Il 2 dicembre la compagnia triestina ha infatti arrotondato la propria quota in Alleanza dal 49,425 per cento detenuto dal luglio scorso al 50,029%, di cui lo 0,108% senza voto. Lo si è appreso dagli aggiornamenti Consob sulle partecipazioni rilevanti. A Piazza Affari il titolo Alleanza, spinto fin dal mattino dal ritorno di voci di fusione con la casa madre triestina, è salito dell'1% a 9,8 euro dopo aver toccato in mattinata il massimo dell'anno sopra i 10 euro a 10,02.



Giovanni Perissinotto

A Trieste un portavoce del Leone ha chiarito ieri che l'incremento della quota in portafoglio delle Generali nella controllata Alleanza fino alla maggioranza assoluta, «ribadisce la strategicità della compagnia per il gruppo Generali». L'incremento della quota poco oltre il 50% ha come obiettivo «il ripristino del suo controllo giuridico». Le Generali escludono così «ulteriori acquisti» sulla controllata. Di fatto - si sottolinea - il rapporto fra il Leone e Alleanza torna alla situazione precedente alla conversione

no smorzate. Ieri peraltro, in una giornata di scadenze tecniche, il titolo Generali ha ceduto a Piazza Affari l'1 per cento a 24,3 euro mettendo in luce prese di beneficio dopo le ultime positive «performance».

Sul mercato già in passato erano circolati rumors su un possibile rias-

setto del Leone di Trieste che comprenderebbe la fusione di Alleanza con la controllante Generali e ora, a due mesi e mezzo dalla nomina di Ugo Ruffolo alla guida di Alleanza, secondo alcuni trader i tempi potrebbero essere maturi per una riorganizzazione del gruppo Generali in Italia.

Peraltro, sui mercati si rileva che nel suo messaggio di insediamento in Alleanza, Ruffolo aveva individuato nell'autonomia gestionale di Alleanza e nella sua appartenenza al gruppo Generali due punti di forza «che si integrano a vicenda». Tuttavia per autorevoli broker esteri come Goldman Sachs e Morgan Stanley, ad esempio, un'aggregazione tra Generali e Alleanza è improbabile.

Intanto Standard & Poor's ha assegnato ad Alleanza il giudizio «aa» come Financial Enhancement Rating (fer), con outlook stabile. Si tratta del primo rating «fer» assegnato ad una compagnia italiana, ed è relativo alla capacità di effettuare pagamenti tempestivi sulle transazioni con rating di Standard & Poor's.

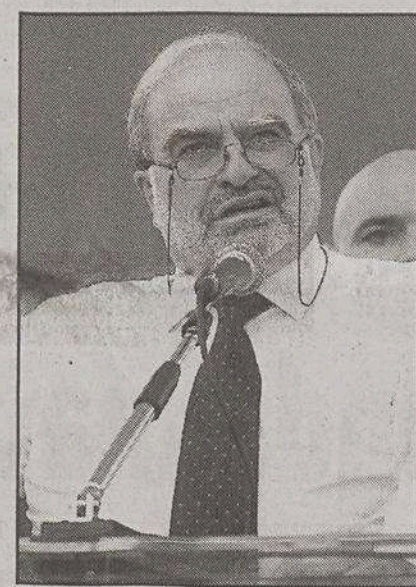
p.c.f.

Il leader della Cisl accusa il governo di «disattenzione» nei confronti dei problemi del sistema industriale

# Pezzotta: in Italia 160 mila posti a rischio

«La crisi non investe solo la Fiat ma anche alimentare, tessile e chimica»

PORDENONE Oltre 160 mila persone, secondo il segretario generale della Cisl, Savino Pezzotta, corrono oggi, in Italia, il rischio di perdere il posto di lavoro, a causa di una crisi produttiva industriale che sta velocemente passando da una fase di stagnazione ad una di recessione. Pezzotta è critico sulla finanziaria e rilancia tre grandi questioni: il rinnovamento dell'apparato produttivo, il Mezzogiorno e la tutela del reddito. Il leader della Cisl accusa il governo e la classe politica di «disattenzione» nei confronti dei problemi del sistema industriale. La crisi non investe solo la Fiat ma anche tessile, alimentare e chimica.



Savino Pezzotta

Sono stati questi gli argomenti affrontati ieri mattina dal segretario generale della Cisl Savino Pezzotta, intervenuto ad Aviano, al consiglio generale del sindacato regionale.

Il leader sindacale ha anticipato alcuni dati di uno studio che sarà presentato a gennaio dal quale si evince che, nel giro di due anni, le aziende in crisi sono salite da 2500 a 3500 e i lavoratori a rischio posto di lavoro, in primis gli stranieri, saranno 160 mila a causa di una crisi produttiva industriale che sta veloce-

mente passando da una fase di stagnazione a una di recessione. «La crisi - ha detto Pezzotta - riguarda grandi aziende come la Fiat, ma anche la chimica, l'alimentare e il tessile. Le imprese di minori dimensioni chiudono e fuggono all'estero e anche i distretti scricchiolano». E quindi necessario un intervento del pubblico che non significa «un ritorno alle partecipazioni statali», bensì «una seria politica industriale di aiuti alle imprese» che regoli anche la delocalizzazione. «Non è tutta sbagliata - ha precisato - lo è se motivata solamente dal basso costo della manodopera e se non ri-

## INVESTORI SEGRETAGGIO

Con 48 voti su 50, Paolo Moro, già segretario della Cisl di Udine, è stato eletto ieri mattina segretario regionale. Sostituisce il dimissionario Norberto Urli e affiancherà, assieme a Giovanni Fania, il segretario generale della Cisl Friuli Venezia Giulia, Sante Marzotto. A Moro sono state delegate le competenze su politiche industriali e formazione. I lavori del consiglio generale della Cisl si sono aperti nella sala congressi dello Ial di Aviano, con l'approvazione sia del regolamento per l'elezione dei delegati al nono congresso dell'Unione sindacale regionale, sia di quello per lo svolgimento dello stesso congresso, che si terrà a Udine alla fine di maggio. «Intendo lavorare - ha detto al termine dei lavori Moro - per l'unità della regione e perché nel mondo del lavoro e dell'impresa, settore nel quale non si rinnova e modernizza, vi sia più qualità: mancano procedimenti innovativi, ricambi dei prodotti e, in generale, manca la qualità del lavoro, che dovrebbe essere garantita anche da adeguate retribuzioni».

spetta i diritti dei lavoratori». Discorso diverso, invece, per quelle imprese che «vanno alla conquista di nuovi mercati».

Il nostro deve essere un Paese dinamico, capace di stare dentro le dinamiche della globalizzazione e dell'interdipendenza economica, altrimenti sarà condannato». Pezzotta ha anche aggiunto di non avere nulla in contrario «a che si vada in Cina, ma chiedo coerenza. Quello non è un Paese democratico, non c'è un sindacato: questo significa che il vantaggio economico che si ricava è sullo sfruttamento della gente, delle donne e dei bambini». E questo, ancora il leader sin-

dacale, «io non lo accetto, dobbiamo chiedere clausole sociali e non l'abbandono dell'embargo delle armi». Far riprendere l'economia, non significa solo «dare qualche stimolo ai consumi, occorre intervenire sulla competitività internazionale, investendo nell'apparato produttivo. Lo Stato deve fare la sua parte e, in questa situazione, non limitarsi a essere arbitro, perché questo significa complicità».

Il sistema economico italiano «è di fronte a una situazione di aumento della cassa integrazione, a un aumento delle imprese in difficoltà e il divario tra Nord e Sud è in crescita. Invece

di abbassare le tasse, sarebbe opportuno - ha aggiunto Pezzotta - utilizzare quelle risorse, in questa situazione economica, per intervenire su quelli che sono i fattori di sviluppo». Resta quindi critico il giudizio della Cisl sulla finanziaria, non affronta i veri problemi del Paese che sono essenzialmente tre: il Mezzogiorno, le questioni industriali e la tutela del reddito». Bisogna quindi dare risposte «ai pensionati e a quelle famiglie, e sono tante, che non ce la fanno».

Il leader della Cisl ha inoltre sostenuto che «il sindacato non fa politica», ovvero «le convergenze che si vanno realizzando tra noi e gli imprenditori non sono contro il governo», la concertazione «è sparita da tempo e credo che questa sia una delle responsabilità più grandi di questo governo che ha tolto tutti gli strumenti che favorivano la coesione sociale, commettendo un errore gravissimo».

Infine il rapporto con gli altri sindacati: «Non siamo succubi della Cgil, la strada più percorribile è quella della convergenza, il più unitario possibile, sui temi più ampi, sapendo che l'unità non sarà facile».

Enri Lisetto

**PRO LOCO CORMONS**  
REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA  
Associazione Regionale  
tra le Pro Loco del F.V.G.  
COMUNE DI  
CORMONS

# VINISSIMO NATALE

Rassegna Regionale di Vini Pregiati con degustazioni guidate  
con i sommelier dell'Associazione Regionale Sommelier del F.V.G.

PER INFORMAZIONI: PRO LOCO CORMONS TELEFONO 0481.639334 - FAX 0481.631666  
SITO INTERNET: www.cormons.org

**SALA ITALIA**

# CORMONS

18 - 19 DICEMBRE 2004

SABATO 18 dalle ore 15.00 - 21.00  
DOMENICA 19 dalle ore 10.00 - 21.00

In sala Italia  
e a Palazzo  
Locatelli  
(Municipio)

**Spirito di Vino**

Mostra di vignette  
dei più grandi  
umoristi  
italiani

In collaborazione con:

- MAURIZIO BUZZINELLI  
Loc. Pradis - Cormons  
Tel. 0481.60902
- SGUBIN  
Loc. Merico di Dolegna  
del Collio - Tel. 0481.60452
- VENICA  
Loc. Merico di Dolegna  
del Collio - Tel. 0481.60177
- TIARE  
Loc. Monte - Cormons  
Tel. 0481.60064
- STURM  
Loc. Zeglia di Cormons  
Tel. 0481.60720
- FRUSCAZZO  
Loc. Ruttars di Dolegna  
del Collio - Tel. 0481.630118
- SCOLARIS  
S. Lorenzo Isontino  
Tel. 0481.809920
- DORO PRINCIP  
Loc. Pradis - Cormons  
Tel. 0481.60452
- MARCO FELLUGA  
Gradisca d'I. S.  
Tel. 0481.92237
- TURCO DINO  
Loc. Merico 33 Dolegna  
del Collio - Tel. 0481.639976
- LIVIO FELLUGA  
Via Risorgimento 1  
Brazzano di Cormons  
Tel. 0481.60203
- FERRUCCIO SGUBIN  
Località Merico 31  
Dolegna - Tel. 0481.60452
- CASA DELLE ROSE  
Loc. Ruttars 30  
Tel. 0481.630083
- CRASTIN  
Loc. Ruttars  
Dolegna del Collio  
Tel. 0481.630310
- BADER  
Via Lottieri 7  
Fratta di Romans  
Tel. 0481.90012
- PUJATTI  
Via Aquileia 30 - Capriva  
dei Friuli - Tel. 0481.809922
- ALESSIO KOMJANC  
Loc. Giasbana 35  
San Floriano del Collio  
Tel. 0481.390238
- BORG DA VILA  
Via Latina 83  
Romans d'Isonzo  
Tel. 0481.909525
- SIMON DI BRAZZAN  
Brazzano di Cormons  
Tel. 0481.61182
- FERESIN DAVIDE  
Loc. S. Quirino  
Cormons  
Tel. 0481.630032
- BORGIO SAVAIAN  
Cormons  
Tel. 0481.60725
- PAOLO CACCESSE  
Loc. Pradis  
Cormons  
Tel. 0481.61062
- VILLA MARTINA  
Loc. Cà delle Vallade  
Brazzano di Cormons  
Tel. 0481.60733
- ZORZON  
Brazzano di Cormons  
Tel. 0481.60288
- BRACCO  
Brazzano di Cormons  
Tel. 0481.60002
- SUBIDA DI MONTE  
Cormons - Tel. 0481.61011
- RONCADA  
Cormons - Tel. 0481.61394
- LA BOTANIA  
Cormons  
Tel. 0481.60445
- RIZ ALESSANDRO  
Loc. Giascio - Cormons -  
Tel. 0481.61362
- GIULIO MANZOCCO  
Via Cesare Battisti 61 -  
Cormons - Tel. 0481.60590
- CANTINA PRODUTTORI  
CORMONS  
Cormons - Tel. 0481.61796
- FERLAT ANTONI PODERI DI  
FERLAT RENATO  
Cormons - Tel. 0481.60270
- WANDA GRADNIK  
Loc. Monte 41 bis  
Cormons Tel. 0481.630436
- ANGORIS  
Cormons  
Tel. 0481.60923
- KURTIN  
Cormons  
Tel. 0481.60685
- ISIDORO POLENCIC  
Plessiva - Cormons  
Tel. 0481.60655
- CASTELLO DI RUBBIA  
Loc. Rubbia  
Tel. 0481.522315
- SREDNIK  
Loc. Pradis 1  
Cormons  
Tel. 0481.61943
- LORENZON  
San Canzian d'Isonzo  
Tel. 0481.77445
- KOGGI  
Medea - Tel. 0481.67440
- BODIGO  
Via Zorutti 21  
Dolegna del Collio  
Tel. 0481.639892
- SKOK EDI  
Tel. 0482.674387
- BUCCOZZ  
Dolegna del Collio  
Tel. 0481.390280
- ZORZENON ALESSANDRO  
Mossa - Tel. 0481.80455
- VIDUSSI  
Via Spessa 18 - Capriva  
dei Friuli - Tel. 0481.80072
- SCHIOPELLO Capriva del  
Friuli Tel. 0481.80332
- ATEMS  
Lucinico - Gorizia  
Tel. 0481.93619
- GIOVANNI  
Dolegna del Collio  
Tel. 0481.60549
- PETRUCCO  
Buttrio (Udine)  
Tel. 0432.674387
- CA' BOLLANI  
Cervignano del Friuli (Udine)  
Tel. 0432.759194
- VALPNERA  
Via Trieste 5/a  
Villa Vicentina (Udine)  
Tel. 0431.970395
- IL RONCALI  
Cividale del Friuli  
Tel. 0432.730138
- PIGHIN  
Viale Grado 1 Risano  
(Udine) Tel. 0432.675444
- ANTONUTTI  
Colloredo di Prato (Udine)  
Tel. 0432.662001
- CA' BOLLANI  
Cervignano del Friuli (Udine)  
Tel. 0432.759194
- VALENTINO BUTTUSI  
Corno di Rosazzo (Udine)  
Tel. 0432.759194
- EUGENIO COLLAVINI  
Via della Ribolla Gialla 2  
Corno di Rosazzo (Udine)  
Tel. 0432.753222
- DAL FARI  
Gaglianico Cividale (Udine)  
Tel. 0432.731219
- ZOF  
Corno di Rosazzo (Udine)  
Tel. 0432.759673
- GIGANTE  
Corno di Rosazzo (Udine)  
Tel. 0432.755835
- ROCCA BERNARDA  
Ipplis (UD) Tel. 0432.716914
- LA VIARTE  
Via Novacuzzo 50  
Prepetto (UD)  
Tel. 0432.59458
- RONCHI SAN GIUSEPPE  
Spessa di Cividale (Udine)  
Tel. 0432.716172
- CADIBON  
Corno di Rosazzo (Udine)  
Tel. 0432.759616
- BUDINI Corno di Rosazzo  
(Udine) Tel. 0432.759162
- 347 5992691
- RODARO PAOLO  
Spessa di Cividale (Udine)  
Tel. 0432.716066
- RUBINI  
Spessa di Cividale (Udine)  
Tel. 0432.716141
- I COMELLI  
Nimis (Udine)  
Tel. 0432.790685
- COZZAROLO  
Spessa di Cividale (Udine)  
Tel. 0432.716112
- BRUNNER  
Chiopris (Udine)  
Tel. 0432.991345



Botta e risposta tra maggioranza e opposizione. Molinaro: «La famiglia viene penalizzata dalla manovra». Beltrame: «Non è vero. Complessivamente aumentiamo gli sforzi»

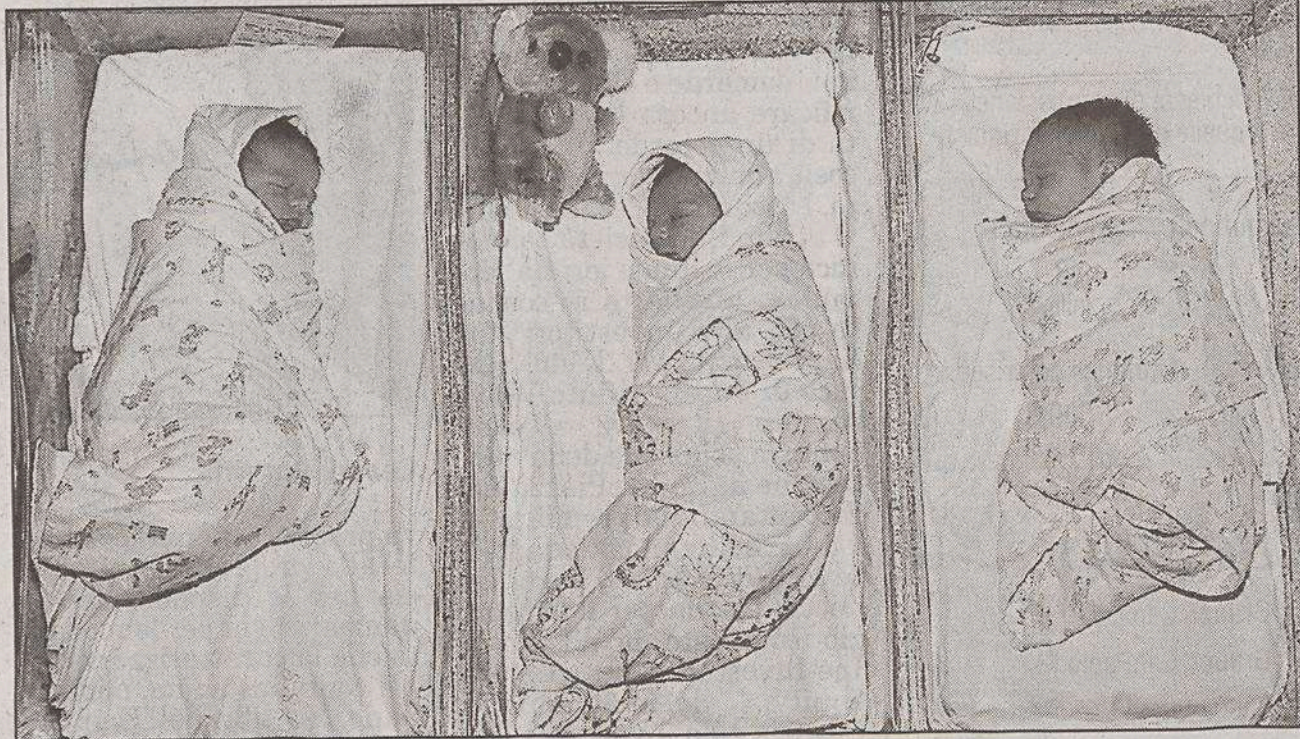
# La Finanziaria taglia gli assegni alle mamme

L'Udc denuncia: «Il Centrosinistra cancella il 34% delle risorse. A disposizione nel 2005 solo 8,5 milioni»

**TRIESTE** Non ci credevano, l'hanno detto e ripetuto, e adesso passano all'azione: i partiti di Intesa democratica, nella seconda manovra dell'era illyana, tagliano drasticamente gli assegni alle mamme. Quelli che - diventati un cavallo di battaglia della Lega come «antidoto» alle culle vuote - vengono attribuiti ormai da anni a chi mette al mondo uno o più bebè.

I numeri parlano chiaro: «Gli incentivi alle mamme, che nel 2004 ammontavano complessivamente a 13 milioni di euro, scendono nel 2005 a poco più di 8,5 milioni», denuncia, dopo aver fatto un po' di conti, il capogruppo dell'Udc Roberto Molinaro. E aggiunge: «Il Centrosinistra, dopo aver rivisto in chiave restrittiva i requisiti, ha decurtato del 34% i fondi degli assegni di natalità».

Il centrismo non nasconde, allora, la contrarietà. Non solo e non tanto per quei 4,5 milioni di euro che vengono «sottratti» alle neo-mamme, tanto più che la maggioranza ha più volte sostenuto la scarsa efficacia degli assegni «padani», ma soprattutto per la loro destinazione. «La manovra», afferma, «infatti, il centrismo - ha deciso di istituire un fondo globale per la famiglia, in modo da avere risorse fresche in caso di una nuova legge, e vi ha fatto confluire 3 milioni di euro. Ma che fine ha fatto il milione e mezzo risparmiato? Dov'è andato? Quale settore ha arricchito? È assurdo, inaccettabile, vergognoso che il Centrosinistra diminuisca, anziché aumentare, i fondi per la famiglia. Ma più in generale è discutibile che illy e la sua giunta, presentando la manovra, parlino di un «pacchetto famiglia» e vi



Tre neonati in una nursery.

inseriscano il sostegno all'edilizia abitativa e gli interventi per gli asili nido, come se fosse tutta una questione di infrastrutture...». Molinaro, dopo aver combattuto invano in commissione contro i «tagli», preannuncia pertanto una nuova battaglia in au-

la: «Chiederò che almeno quel milione e mezzo risparmiato rimanga alla famiglia».

Ma la maggioranza non ci sta. E difende le sue scelte. Giorgio Baiutti, il relatore di maggioranza della Margherita, sottolinea «l'attenzione

crescente di Intesa democratica verso le esigenze delle famiglie». E, giacché aiutare le famiglie significa anche migliorare i servizi, cita a mo' di riprova gli impegni finanziari per potenziare gli asili nido, per costruire e ammodernare le scuole mater-

## I TEMPI

Il testo base della Finanziaria, come uscito dalla commissione consiliare, è pronto: gli uffici l'hanno stampato nella notte di giovedì. Ma il maxi-emendamento, quello votato dalla giunta per far quadrare i conti dopo la riforma delle aliquote Irpef, è ancora in fase di elaborazione: maggioranza e opposizione lo vedranno lunedì quando inizierà la grande maratona. L'aula esaminerà infatti la manovra 2005, da 4,8 miliardi di euro, da lunedì a giovedì prossimi: si inizierà con la discussione generale e si proseguirà con la votazione degli articoli. L'impegno del capigruppo è quello di arrivare all'approvazione definitiva entro giovedì. Salvaguardando la vigilia di Natale.

ne, per ristrutturare le scuole... Ezio Beltrame, assessore alla Salute cui compete la gestione degli assegni alle mamme, non nega il ridimen-

sionamento del capitolo destinato alle neo mamme. Ma boccia come «incoerente» l'attacco dell'Udc: «A luglio, in consiglio regionale, ho sollevato la questione. E ho dimostrato come gli assegni, puri e semplici trasferimenti monetari, non avessero dato risultati apprezzabili. Molinaro, allora, mi sembrava d'accordo. E quindi - continua Beltrame - non capisco davvero la sua uscita...».

Ma, dopo aver confermato che l'attuale maggioranza non intende puntare sui «bonus bebè», l'assessore nega con decisione che ci sia un calo di attenzione e, peggio ancora, di risorse nei confronti della famiglia: «Un milione e mezzo di euro in meno? Non è vero. Nel 2004 avevamo a disposizione per gli assegni di maternità anche una parte di fondi non spesi dell'anno precedente. E quindi il paragono non regge. I fondi per la famiglia non diminuiscono affatto». Eppoi, conclude Beltrame, il punto vero è un altro: «Abbiamo istituito un fondo globale da 3 milioni di euro in attesa dei nuovi provvedimenti per la famiglia. Siamo pronti al confronto con tutti perché, come avevo già anticipato a luglio, crediamo necessario coordinare e integrare gli interventi attuali per la famiglia, oggi divisi essenzialmente in tre filoni: servizi, riduzione del danno e del disagio, bonus monetario».

Ma la battaglia sulla famiglia, con le proposte di legge già depositate e quelle annunciate di Udc e Margherita, rischia di essere solo agli inizi. E la Finanziaria un semplice antipasto perché il «piatto forte» - la nuova legge - deve appena essere servito...

Roberta Giani

## LA PROTESTA

### I corregionali all'estero reclamano più contributi

**TRIESTE** In vista dell'approdo in aula della Finanziaria 2005 un appello per una maggiore e più concreta attenzione da parte della Regione è stato espresso dal Comitato dei corregionali all'estero nel corso della riunione svoltasi a Udine alla quale sono intervenuti i rappresentanti delle comunità friulane, giuliano-dalmate e slovene provenienti da tutti i continenti.

Un acuto disagio accompagnando da delusione e malcontento è stato manifestato - con un nutrito documento congiunto - dai rappresentanti facenti capo all'Ente Friuli nel mondo, all'Associazione dei giuliani nel mondo, all'Alef, all'Efasce, all'E-raple-Acli e all'Unione emigranti sloveni.

Efficaci politiche di sostegno e collaborazione sono state perciò auspicanti in particolare per corrispondere alle aspettative dei giovani discenti, che ritengono essenziale il mantenimento e l'aggiornamento, tramite le comunità attive nel mondo, del prezioso patrimonio di presenza sociale e culturale da esse rappresentato. Avendo soprattutto presenti le opportunità e le risorse che le comu-

nità dei corregionali determinano per lo sviluppo del ruolo internazionale del Friuli Venezia Giulia e delle iniziative di cooperazione promosse dalla Regione.

Obiettivi dell'attuazione di queste politiche sono - come elenca il documento congiunto del Comitato - il rafforzamento del senso di appartenenza dei corregionali nell'ambito delle varie comunità, la valorizzazione delle specifiche identità culturali, il rafforzamento dei rapporti con la terra d'origine, il potenziamento degli strumenti informativi (con particolare riguardo alle opportunità economiche) e l'incremento delle iniziative formative-culturali finalizzate a una diretta presa di contatto con la realtà del Friuli Venezia Giulia da parte dei giovani discenti.

Ma sono ormai sei anni - è stato lamentato - che la dotazione del fondo regionale per tali iniziative è ferma a 1 milione e mezzo di euro laddove, dieci anni fa, lo stanziamento era di 5 miliardi di vecchie lire. Di qui la richiesta di portare il fondo, con la nuova Finanziaria, almeno a 2 milioni di euro.

g.p.

## LO SCONTRO

### Concorso dei dirigenti: scintille tra Cisl e Pecol Cominotto

**TRIESTE** Il sindacato autonomo attacca. Pecol Cominotto precisa. Si apre un nuovo confronto in tema di pubblico impiego sul concorso dei dirigenti regionali che, secondo Roberto Crucil della Cisl, l'assessore regionale al Personale «non vorrebbe fare». Il sindacato intende invece far valere l'articolo 25 della Lr 10/2002, quello che consente agli ex funzionari a ruolo al 31/12/2000 di poter tentare di diventare dirigenti. A nulla è servito, incalza

la Cisl, l'incontro con l'assessore. «Pecol Cominotto avrebbe voluto cambiare il numero dei posti messi a concorso spostando la decorrenza per arrivare a meno posti a disposizione; trasformare il concorso da «riservato per l'interno» in «pubblico per l'esterno» e mutare anche il sistema di valutazione». Accuse al veleno: «La giunta vuole far rientrare anche coloro che hanno fatto il corso alla Bocconi e assicurarsi una dirigenza di proprio gradimen-

to?». La replica di Pecol è tecnica: «L'art. 25 è superato da una modifica dell'anno scorso: i concorsi per dirigenti andranno regolati da appositi bandi, favorendo l'accesso del personale interno. Il fatto è che, per effetto della riforma, i posti vacanti oggi sono 47, 17 in meno rispetto a quando entrò in vigore la legge. Ci si deve adeguare. Non sono contrario al concorso, ma i limiti di legge vanno rispettati».

m.b.

### Se ne vanno i vertici della Federservizi spa Riassetto delle Ferrovie, Trieste perde un «pezzo» Protestano i dipendenti

**TRIESTE** Se ne va un altro «pezzo» delle ferrovie. All'indomani dell'arrivo del Minutetto, il primo dei dieci treni «griffati» Giugiaro che dovrebbe consentire viaggi più confortevoli ai pendolari del Friuli Venezia Giulia, i dipendenti di Federservizi spa lanciano l'allarme: la società che gestisce i servizi amministrativi comuni a tutte le società del gruppo Fs, dalle paghe dei dipendenti alle fatture dei clienti, perde la testa. Sì, la testa: la dirigenza, che ha sede a Trieste nel sempre più sguarnito Palazzo delle ferrovie, diventa unica in tutto il Triveneto. E si trasferisce, così scrivono in una lettera i dipendenti, a Verona.

«E l'ennesima batosta per un comparto che, nel 1986, contava 6800 dipendenti nel Friuli Venezia Giulia e oggi meno di 2500. Perdiamo l'ennesima dirigenza...», denuncia, a nome della Cgil, Giorgio Miotto. Affermando che la ristrutturazione, «ratificata, a quanto ne sappiamo, una settimana fa», depaupererà

ulteriormente il settore ferroviario.

I firmatari della lettera, una ventina della quarantina di dipendenti, sono ancora più duri: «La sede triestina di Federservizi non avrà più dirigenza. Le ultime decisioni societarie, laddove si prevede un accorpamento di due sedi, prevedono un riassetto organizzativo su distaccamenti di serie A e di serie B. Ma nel Triveneto, unico caso nazionale, l'accorpamento riguarda tre sedi: Trieste, Venezia e Verona». E la dirigenza del nord, continuano, va appunto a Verona. «Il Friuli Venezia Giulia - continuano - sembra diventare sempre più una propaggine del Veneto. Perdiamo sempre più attività lavorative. I dipendenti temono infatti che la perdita della dirigenza possa significare «in un futuro più o meno prossimo la perdita di altri posti di lavoro». «Non è un segreto», conferma Miotto - che l'ipotesi iniziale, fatta ancora un anno fa, prevedeva la soppressione dell'intera sede».

All'indomani della mazzata dell'avvocato generale della Corte di giustizia si rinfocolano polemiche e accuse

## «Tocai condannato, subito un nuovo nome»

Il leader degli agricoltori Pistoni incita la Regione «a non perdere altro tempo»

**TRIESTE** La sentenza della Corte di giustizia europea non è ancora arrivata. Ma, dopo la «mazzata» sul Tocai inflitta dall'autorevolissimo avvocato generale Francis Jacobs, in Friuli Venezia Giulia si respira aria di sconfitta: il glorioso nome, nonostante mille anni di storia, sembra destinato alla cancellazione. A partire dal marzo 2007. E così, nonostante Stato e Regione intendano combattere sino in fondo, come ripetuto soltanto ieri dal ministro Gianni Alemanno e dall'assessore Enzo Marsilio, le polemiche «locali» non si placano.

Piergiorgio Pistoni, presidente delle Unioni Agricoltori del Friuli Venezia Giulia, si fa infatti sentire. E non lesina bacchettate a politici e produttori che hanno deciso di difendere legalmente il Tocai, contestando l'accordo siglato dall'Ungheria e dall'Unione europea ancora nel '93: «Le nostre perplessità in merito alla vicenda dell'uso del nome Tocai friulano hanno



Piergiorgio Pistoni

trovato ora puntuale conferma», dice Pistoni. Cancellando subito dopo ogni residua speranza: «Questa decisione dell'avvocato generale della Corte di Lussemburgo inchioda la posizione del Friuli Venezia Giulia e assicura la vittoria all'Ungheria». Ma il presidente degli

agricoltori chiede allora, polemicamente, «perché si sia perso ulteriore tempo, senza avere ancora individuato una procedura urgente per il riconoscimento di una nuova denominazione a tutela dei viticoltori e del loro impegno a produrre un Tocai Friulano di sempre migliore qualità».

Dopo aver ricordato che il Tocai friulano rappresenta il 20 per cento della produzione dell'intero Friuli Venezia Giulia e che è sempre più richiesto, soprattutto dai turisti stranieri nonché all'estero, Pistoni prova a stanare la Regione. Chiedendo «quale strada intraprendere per individuare una nuova denominazione per il Tocai. Una denominazione efficace che possa sostituire, non certo nei nostri animi, ma sui mercati esterni e internazionali, quella del vitigno autoctono. E questo», conclude Pistoni - per limitare i danni che ulteriori ritardi potrebbero arrecare alla commercializzazione futura del prodotto».

## IL CASO

### Compravano vino a volontà ma non pagavano il conto

**CIVIDALE** Acquistavano litri e litri di vino. Ma non pagavano mai. Tre «clienti» da dimenticare, tutti e tre lombardi, tra i 33 e i 57 anni di età, sono finiti nei guai: l'azienda di Cividale dove hanno praticato lo shopping selvaggio li ha denunciati. E adesso sono indagati dalla magistratura friulana per truffa, ricettazione, sostituzione di persona.

È successo che i compratori, dopo essersi riempiti di vino, hanno concordato a più riprese un pagamento differito a trenta giorni. Ma, per ben tre volte, non hanno effettuato il pagamento, arrivato ormai a quasi 8 mila euro. Il viticoltore cividalese, all'arrivo del quarto ordinativo,

si è insospettito e ha segnalato il fatto ai Carabinieri. I militari si sono inseriti nel giro, camuffandosi da corrieri e raggiungendo il vertice dell'organizzazione, fingendo di consegnare una partita di vino da 7.500 euro.

Hanno così scoperto che il vino veniva depositato in un casolare: i truffatori avevano infatti fornito generalità di una fantomatica azienda agricola.

Le persone indagate sono I.B. di Asola (Mantova), 41 anni, A.I. di Calvisano (Brescia), 33 anni e B.A. di Bagnolo Mella (Brescia), 57 anni. L'indagine è stata coordinata dal sostituto procuratore della Repubblica di Udine, Lorenzo Del Giudice.

Uno degli ex manager che contesta la nascita dell'Azienda mista è parente acquisito di Borea: il Tar decide di rinviare l'udienza

## Ospedali di Trieste, una moglie fa slittare il ricorso

### CENTRO SERVIZI

### Zigrino eletto presidente

**TRIESTE** Giorgio Ros, come da programma, si avvia a diventare l'amministratore unico. E Franco Zigrino, direttore dell'azienda ospedaliera di Trieste, viene già eletto presidente. L'assemblea del Centro servizi condivisi, nuova «creatura» che la Regione ha istituito con l'obiettivo di razionalizzare gli acquisti e i servizi

delle aziende sanitarie, debutta con le nomine. E, contestualmente, approva all'unanimità il piano programmatico 2005-2007 che delinea le direttrici. Tra gli obiettivi, oltre all'approdo a un unico sistema informativo di supporto ai processi amministrativo-contabili, un risparmio medio del 20-25%.

**TRIESTE** Una parentela di troppo ha costretto ieri mattina il Tar a rinviare il ricorso contro la nascita dell'Azienda mista «Ospedali riuniti di Trieste». Un accorpamento tra ospedale e università di Trieste - stabilito da una delibera della Regione, che istituisce l'Azienda mista - contestato dagli ex direttori dell'Azienda ospedaliera Enzo Mazzini, Onofrio La Manna e Carlo Antonio Gobatto. I tre manager - rispettivamente direttore amministrativo, direttore sanitario e direttore del Personale - dopo l'accorpamento e la conseguente soppressione dell'

Azienda ospedaliera si sono trovati senza lavoro. Mentre l'ex direttore generale Marino Nicolai è stato nominato commissario liquidatore dell'Azienda ospedaliera, infatti, loro sono stati tagliati dalle nuove nomine della sanità. Ma non si sono dati per vinti rivolgendosi alla giustizia amministrativa. Prima di chiedere un «risarcimento danni» si sono rivolti al Tar presentando lo scorso maggio un ricorso contro la scelta della Regione di creare l'Azienda mista. Ieri doveva essere il «grande giorno», l'apertura del dibattimento nel merito della vicenda, ma

l'udienza è stata rinviata dopo pochi minuti. Uno dei tre ricorrenti, infatti, è un parente della moglie del presidente del Tar, Vincenzo Borea, che da qualche settimana ha preso servizio nella sede di piazza Unità. Il neopresidente ha evidenziato in aula la «causa di astensione» e, a quel punto, non è stato possibile che aggiornare la seduta. Le parti in causa entreranno nel merito il 10 febbraio del prossimo anno, nel frattempo bisognerà formare un nuovo collegio giudicante. Senza il presidente Borea - sostituito di Vincenzo Sammarco, trasferito al



Vincenzo Borea

Tar delle Marche alla vigilia del ricorso sulle elezioni regionali - che ha già fissato il calendario delle udienze del 2005. Il nuovo collegio si ritroverà ad analizzare una questione molto delicata: il ricorso dei tre ex direttori, che chiedono l'annullamento per illegittimità dell'atto costitutivo dell'Azienda mista, potrebbe far saltare l'in-

Le parti in causa entreranno nel merito il 10 febbraio 2005

tera riorganizzazione della sanità triestina. In subordine l'amministrazione regionale potrebbe ritrovarsi l'ennesima causa di lavoro tra le mani. Ma la Regione ha sempre ostentato la propria serenità sull'esito del ricorso. «Non bisogna dimenticare che il percorso istitutivo dell'Azienda mista - aveva dichiarato l'ex assessore alla Sanità, Gianni Pecol Cominotto - è stato condiviso, passo dopo passo, con il ministro della Salute. La Regione ha inviato una lunga nota e ha avuto un incontro ad hoc a Roma».

p.c.

### Gianluca Fiori

Ti rinnoverei nel Sole, nel Sole ti ritroveremo.

- NINO

Trieste, 18 dicembre 2004

### III ANNIVERSARIO

#### Giovanni Monda

Ti ricordo con immutato amore.

Tua IDA

Trieste, 18 dicembre 2004

### IV ANNIVERSARIO

#### Natalino Duranti

Il ricordo è sempre vivo.

Tua moglie ANTONIETTA

Trieste, 18 dicembre 2004

### II ANNIVERSARIO

#### Laura D'Emilia

Sempre presente!

NEVIA

Trieste, 18 dicembre 2004

### V ANNIVERSARIO

#### Maurizio Visintin

Vivi in noi.

Dai genitori

Trieste, 18 dicembre 2004

### Numero verde

800.700.800

con chiamata telefonica gratuita

NECROLOGIE E

PARTECIPAZIONI AL LUTTO

SERVIZIO TELEFONICO

da lunedì a domenica

dalle ore 10 alle ore 21

Tariffa base (sp. normale) ediz. regionale

Neurologia dei familiari - ringraziamento -

trigesimo - anniversario

3,35 euro a parola + IVA

nomi, maiuscolo, grassetto 9,20 + IVA

località e data obbligatorie in calce

Croce 12,00 euro

Partecipazioni 4,60 euro a parola + IVA

nomi, maiuscolo, grassetto 9,20 + IVA

località e data obbligatorie in calce

Diritto di ricezione telefonica euro 10,00 + IVA

Il pagamento può essere effettuato con carta di credito CartaSi, Mastercard, Eurocard, Diners Club, Visa, American Express

AMAZONZI & C. S.p.A.



# Torri, un Natale Speciale

**UN NATALE  
ALL'INSEGNA  
DEI BIMBI E  
DELLA BONTÀ...**

**18 Dicembre**  
Presentazione Libro  
ricette antiche Triestine  
e Raccolta fondi a favore  
dell'AGME -BURLO

**19 Dicembre**  
**Spettacolo Magico**  
per i più piccoli con pop corn  
e zucchero filato

**23-24 Dicembre**  
Brindisi di Natale



## TORRI d'EUROPA

shopping spettacolo emozioni

Trieste - Via Svevo e Via D'Alviano

### COOP

MediaWorld

GIACOMELLI  
SPORT

PITTARELLO

DEM

PIAZZA ITALIA

CINECITY  
MULTIPLEX 7 SCHERMI

self PAUSE  
ristoranti



**1600 posti auto in centro città**

**Vantaggi esclusivi  
con EUROPACARD**



#### Orari negozi

Lunedì dalle 12.00 alle 21.00 - da Martedì a Sabato dalle 9.00 alle 21.00  
Domenica dalle 10.00 alle 21.00

#### Area divertimento e ristorazione

tutti i giorni aperto fino alle 24.00 - Venerdì e Sabato aperto fino alle 1.00

#### Baby Area

da Lunedì a Venerdì dalle 15.30 alle 20.00 - Sabato dalle 10.00 alle 12.30  
e dalle 15.30 alle 20.00 - Domenica 15.30 alle 20.00

Cinema Multisala



A Monfalcone,  
a 200 metri dall'uscita Monfalcone Est  
via III Armata, 30 tel. 0481-410 600



orario valido fino al 24 dicembre  
lunedì 15.30-19.30  
mar-ven 9.00-12.30 15.00-19.30  
sab-dom 9.00-19.30



FREE  
PARKING

allo

**SPACCIO**

shopping intelligente



**E vai coi regali!**

Tantissime idee e un dolce Natale per te

**A P E R T O**

OGGI e DOMANI

**9.30 - 19.30 ORARIO CONTINUATO**

**Kappa**

**ROBE DI KAPPA**

**Jesus  
Jeans**

**SUPERGA®**

**K-WAY®**

AUGURI NATALE 2004 AUGURI NATALE 2004 AUGURI NATALE 2004

AUGURI NATALE 2004 AUGURI NATALE 2004 AUGURI NATALE 2004



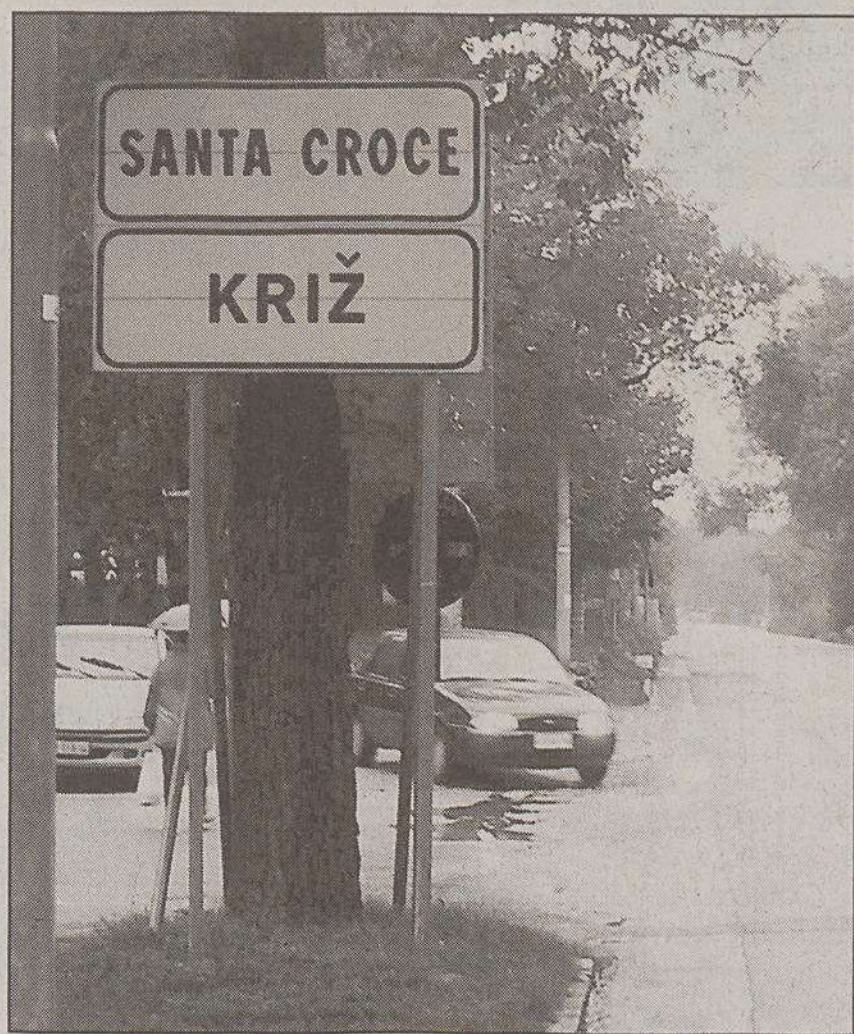
Approvato l'elenco dei 32 comuni soggetti alle norme sulla minoranza: ci sono anche Trieste, Muggia e Gorizia

# Legge di tutela, passo in avanti

Il Comitato paritetico definisce la mappa di tutela. Ma adesso tocca a Roma

**TRIESTE** La legge di tutela della minoranza slovena sarà applicata anche nei comuni di Trieste, Gorizia, Muggia e Cividale del Friuli. Lo ha ripetuto ieri - a seguito della richiesta presentata dal Consiglio di Stato e dalla lettera della presidenza del Consiglio - il Comitato paritetico per i problemi della minoranza slovena. Un organismo composto da 20 consiglieri, di cui la metà italiani di lingua slovena.

Questa volta non è mancato il numero legale e le cosiddette «tabelle di zonizzazione» sono state approvate. Nei banchi della componente italiana, oltre al dimissionario Marcello Perna, non erano presenti Renzo de' Vivovich e Riccardo Basile. Ma mentre Maria Cristina Pedicchio, impegnata all'Expo di Parigi, non ha evidentemente fatto in tempo a rientrare a Trieste, questa volta si è presentato regolarmente Maurizio Lenarduzzi (Udc). Il quorum di cinque consiglieri è stato così garantito. Presenti infatti il diessino Stefano Pizzin, segretario dell'assessore regionale alla Sanità, il sindaco di Ronchi, Livio Furlan, Milan Cogoli e il leghista Danilo Slokar. Sui banchi della minoranza slovena, invece, erano assenti l'ex sindaco di Doberdo, Mario Lavrecic, Ferruccio Clavara e Davide Cogoli. Dopo un breve intervento è uscito anche Alex Pintar, che fa riferimento al gruppo dei «dissidenti» sloveni di Boris Gombac. I numeri hanno consentito al presidente del Comitato, Rado Race, di iniziare



Un cartello bilingue a Santa Croce

i lavori cui, visto il numero legale garantito, ha presenziato anche il consigliere Adriano Ritossa. L'esponente di An - dopo la presentazione della mozione d'ordine sul «caso Perna», in cui Ritossa chiedeva la surrogazione del consigliere - alla fine è stato l'unico voto contrario al documento sulla zonizzazione. Si è invece astenuto Slokar per un motivo «tecnico»: ruota attorno all'esponente della Lega, in carica alla quota italiana

ma considerato appartenente alla minoranza, la contestazione della mancata pariteticità del Comitato. Un «vizio» che An intende segnalare a Roma, assieme alla mancata surrogazione di Perna, per cercare di bloccare il voto di ieri salgono a 32 i comuni, su richiesta dei consiglieri comunali, in cui saranno applicate le misure di tutela della minoranza slovena. Tra queste ci sono anche quelle di una parte

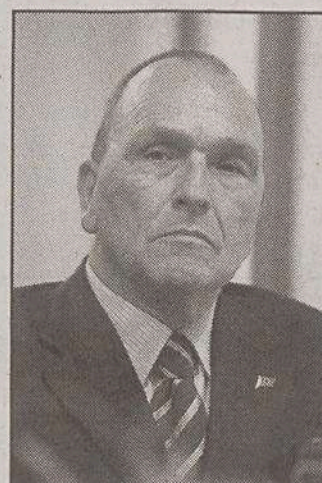
dei consiglieri di Muggia, Cividale, Trieste e Gorizia. Nelle zone centrali delle città di Trieste e Gorizia e a Cividale i godimenti dei diritti previsti dalla legge 38 del 2001 - ad esempio la possibilità di esprimersi nei pubblici uffici in sloveno, quindi la presenza di un interprete e della modulistica - saranno attuati attraverso la costituzione di appositi uffici. «Ciò non va confuso con quanto previsto per le insegne pubbliche e la toponomastica. Quest'ultima norma - recita il documento approvato dal Comitato - rappresenta un passo successivo poiché, sulla base della proposta del Comitato e sentiti gli enti interessati, il presidente della giunta regionale emana un decreto nel quale sono individuati i Comuni o le frazioni di comune ove le insegne e la toponomastica saranno bilingue». Alla base delle contestazioni di Ritossa il «mancato censimento degli sloveni» che, per legge, devono rappresentare il 15 per cento della popolazione. Il Comitato paritetico, invece, ritiene che le operazioni di accertamento circa la tradizionale presenza della minoranza slovena è stata già svolta dai consiglieri comunali «in ottemperanza al dettato legislativo che prevede la proposta di almeno un terzo dei consiglieri dei comuni interessati». Il Comitato si riunirà il 10 gennaio del prossimo anno, alla riunione è prevista la partecipazione anche di una rappresentanza della Commissione europea sulle minoranze.

Pietro Comelli

## IL CASO CENTIS

### Dressi: «Macché razzismo, è una questione d'immagine»

**TRIESTE** «Il consulente della Regione Maico Centis mi ha cercato, ci siamo parlati, e con lui ho chiarito i motivi della mia interrogazione. Tutto il resto è propaganda politica, questa sì incivile e di bassa lega». Il giorno dopo il duro attacco subito dall'Arcigay, il consigliere regionale Sergio Dressi non abbassa il capo. Spiega le ragioni di quell'interrogazione «incriminata» - che evidenziava la presenza «osé» su un sito Internet del consulente della giunta Illy - rispedendo al mittente le accuse di «razzismo e omofobia». «Quest'anno la Regione ha indetto alcuni concorsi per l'assunzione di nuovi dipendenti, anche con richiesta di titoli di studio molto qualificati. Appare evidente che chi ha il privilegio - dice Dressi - di essere chiamato dalla giunta in carica a collaborare, ricevendo un adeguato corrispettivo, scavalcando di



Sergio Dressi

fatto tutti gli esclusi dai concorsi, oltre a qualità e doti professionali, deve essere anche attento ad alcuni aspetti della sua vita privata che non ne compromettano l'immagine». L'esponente di An rigetta l'accusa di aver violato la privacy di Centis: «La mia interrogazione l'ha messo nella condizione di poter chiarire il fatto, atteso che si è dichiarato vittima di uno scherzo di pessimo gusto o addirittura di una vendetta, togliendo, una volta per tutte, l'argomento dai quotidiani pettegolezzi che andavano montando nell'ambiente di lavoro e oltre».

Dressi conclude dicendo di «non comprendere la difesa d'ufficio posta in essere da esponenti dell'ambiente omosessuale. Il vero danno alla sua immagine la stanno compiendo coloro che lo associano ad una categoria che forse non gli appartiene».

p.c.

Interviene anche il difensore civico

## A San Quirino il sindaco sospende il concerto «pubblicizzato» da Satana

**PORDENONE** È arrivata sul tavolo del difensore civico la polemica sulla sospensione di un concerto a San Quirino (Pordenone), bloccato dal sindaco perché la pubblicità che lo promuoveva era stata realizzata con l'immagine di Satana. E dire che lo stesso concerto rientrava nel cartellone «buono» delle «Note di Natale», imbastito dall'amministrazione comunale anche se questa non ne riconosce la paternità.

Ma facciamo un passo indietro. Un volantino, una stella a cinque punte e l'immagine di Satana nel centro con un capro. E' questo lo sfondo, non certo natalizio, che pubblicizzava il concerto di musica heavy metal che si sarebbe dovuto tenere stasera a San Quirino, manifestazione del cartellone natalizio sponsorizzato dall'amministrazione comunale.

Un'originale propaganda che non è affatto piaciuta proprio al primo cittadino che, con un'ordinanza, ha sospeso la serata prendendo atto che «il messaggio contenuto nel volantino lascia presupporre che il tipo di spettacolo non abbia nulla a che vedere con le finalità per le quali la manifestazione è stata autorizzata, ma anzi sia in netto contrasto con i compiti istituzionali dell'ente». Tutto finito, insomma, il concerto non ci sarà. Anche perché, dice ancora l'ordinanza entrando nel merito, «la diffusione del materiale promozionale ha causato tensioni, malumori e preoccupazioni tra la cittadinanza e le istituzioni locali».

Peccato, pubblicità sbagliata per una finalità evidentemente giusta se è vero che il concerto, promosso dall'associazione Baobab nell'ambito del cartellone natalizio, aveva anche finalità benefiche, ovvero raccogliere offerte per i bambini del Brasile. Una pubblicità shock che ha ottenuto l'effetto esattamente opposto.

Ma la decisione del sindaco non è piaciuta comunque alle giovani band che vedevano nel concerto un'occasione per farsi conoscere e anche per dare appunto un contributo a un'iniziativa benefica. I genitori di uno dei componenti, riferendo in questura dell'accaduto, temono adesso che i problemi di ordine pubblico emergano dall'annullamento del concerto dal momento che «non farà certo piacere alle persone che arriveranno a San Quirino convinte di assistere al concerto».

Anche il Difensore civico regionale Caterina Dolcher è stato interessato al telefono dal papà di un giovane musicista che avrebbe dovuto suonare stasera. Una nota dello stesso difensore spiega però che il patrocinio del comune non è stato mai concesso e che l'ordinanza «sospende lo spettacolo per motivi di ordine pubblico in quanto, non avendo l'associazione Baobab, promotrice della manifestazione «Note di Natale», riconosciuto la paternità del volantino, non è dato sapere chi lo stia diffondendo e di quale tipo di pubblico possa aspettarsi l'intervento».

Enri Lisetto

Secondo le previsioni nelle prossime ore sulle montagne friulane i fiocchi dovrebbero cadere oltre gli 800 metri

## Aprono gli impianti, arriva puntuale la neve

Dopo Sella Nevea piste in attività anche a Piancavallo, Tarvisio e Ravascletto

### IL BOLLETTINO DELLA NEVE

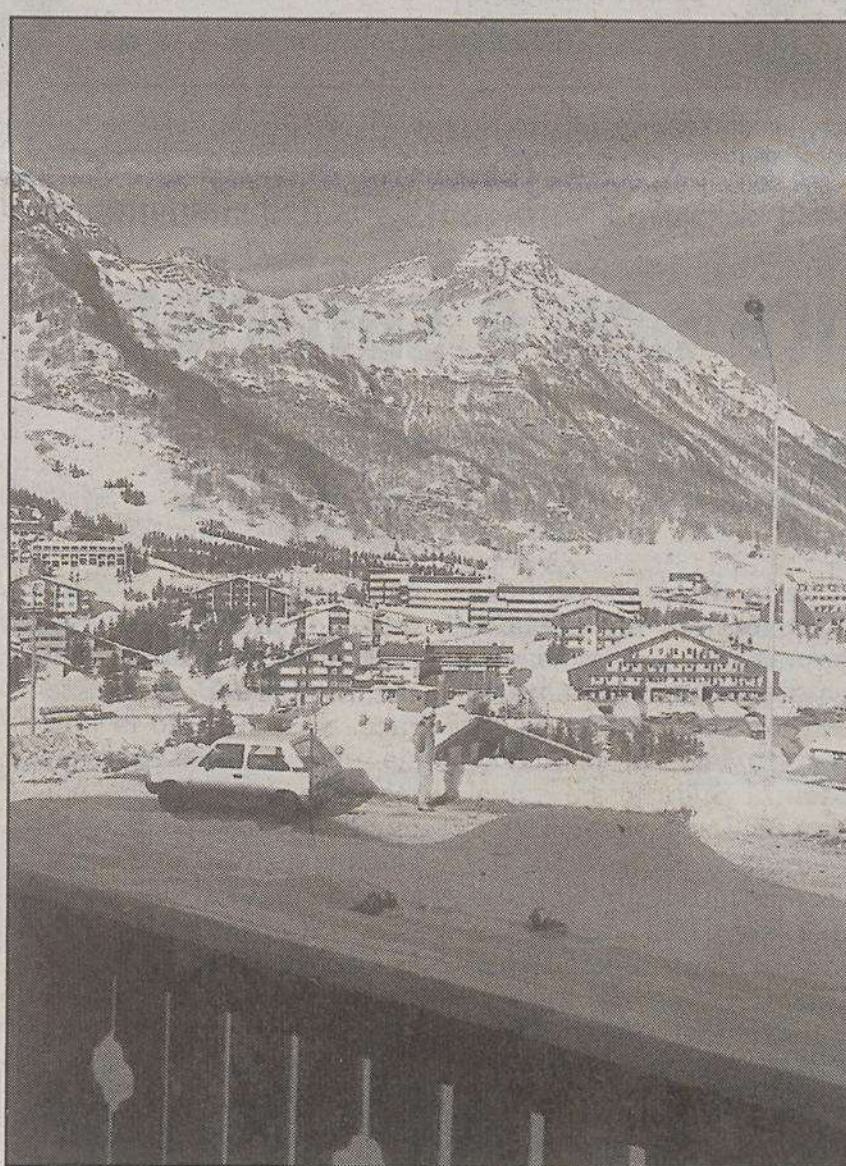
| LOCALITÀ               | ALTEZZA NEVE |        | QUALITÀ NEVE | IMPIANTI | KM AGIBILI    | PISTE DI FONDO |
|------------------------|--------------|--------|--------------|----------|---------------|----------------|
|                        | MIN          | MAX    |              |          |               |                |
| Pramollo               | 20 cm        | 70 cm  | compatta     | 18 su 35 | 70 km su 110  | 0 km su 15     |
| Piancavallo            | 15 cm        | 35 cm  | bagnata      | 3 su 12  | 7 km su 23    | 26 km su 26    |
| Forni di Sopra/Varmost | 10 cm        | 40 cm  | compatta     | 0 su 5   | 0 km su 15    | 7 km su 10     |
| Ravascletto/Zoncolan   | 30 cm        | 60 cm  | compatta     | 7 su 11  | 12 km su 20   | 0,5 km su 2,5  |
| Tarvisio/Lussari       | 10 cm        | 50 cm  | compatta     | 2 su 9   | 2 km su 25    | 8 km su 60     |
| Sella Nevea            | 25 cm        | 95 cm  | compatta     | 4 su 8   | 4 km su 9     | 3 km su 5      |
| Cortina                | 35 cm        | 80 cm  | compatta     | 18 su 37 | 30 km su 110  | 31 km su 75,5  |
| Valgardena             | 30 cm        | 50 cm  | compatta     | 51 su 82 | 125 km su 175 | 50 km su 58    |
| Valbadia               | 10 cm        | 60 cm  | compatta     | 31 su 53 | 68 km su 130  | 36 km su 40    |
| Sappada                | 20 cm        | 80 cm  | compatta     | 3 su 16  | 3,2 km su 25  | 5 km su 20     |
| Arabba                 | 30 cm        | 150 cm | compatta     | 15 su 30 | 40 km su 62   | 5 km su 15     |
| Plan de Corones        | 10 cm        | 50 cm  | compatta     | 23 su 30 | 60 km su 90   | 45 km su 120   |
| Alta Pusteria          | 15 cm        | 30 cm  | compatta     | 15 su 27 | 27 km su 53   | 130 km su 200  |
| Val Zoldana            | 10 cm        | 70 cm  | compatta     | 9 su 12  | 30 km su 38   | 4 km su 22,5   |
| Castrozza              | 10 cm        | 60 cm  | compatta     | 11 su 23 | 22 km su 45   | 0 km su 34     |
| Campiglio              | 10 cm        | 75 cm  | compatta     | 15 su 22 | 43 km su 60   | 15 km su 15    |
| Val di Fassa           | 10 cm        | 80 cm  | compatta     | 34 su 69 | 91 km su 163  | 3 km su 79     |

a cura di Anna Pugliese

CENTISRI.IT

SINCE 1944

# VIDUSSI



La neve sta per tornare sulle piste regionali

una nuova seggiovia ad aggranciamento automatico, la Cuel d'Arja, che raggiungerà il monte Tamai. «Le condizioni climatiche registrate nel corso della settimana - ha comunicato la Promotur, la società che gestisce gli impianti regionali - hanno permesso di completare le operazioni di innevamento artificiale e anche la parte bassa della stazione dispone di un manto nevoso di 30 centimetri, ad integrazione di quello naturale, di 60 centimetri circa, già presente in quota».

Nelle località venete, trentine e altoatesine del

Dolomiti Superski, il più grande ski tour del mondo, si spera nelle annunciate nevicate. Gran parte delle piste sono agibili, ma non basta per affrontare con tranquillità le vacanze di fine anno, che porteranno sulle piste milioni di sciatori. L'ultima neve caduta sulle Dolomiti, quella del 5 dicembre, si è tradotta in pochi centimetri che hanno dato una leggera imbiancata ai paesi. Ogni notte, comunque, i cannoni per l' innevamento programmato, complice l'abbassamento della temperatura dopo il tramonto, lavorano a pieno ritmo.

Finalmente l'impiego dei cannoni sarà supportato dal manto bianco naturale. Molte le novità nelle strutture regionali

Anche perché, in vista dell'arrivo delle folle di sciatori è fondamentale preparare un fondo compatto e resistente. Al quale, questa è la speranza, dovrebbe aggiungersi la neve naturale. Il Dolomiti Superski, comunque, quest'anno spera di attirare molti ospiti grazie anche alle copiose nevicate tra gli impianti di risalita delle sue dodici zone sciistiche. In Val Gardena è stata inaugurata una funicolare sotterranea da 2000 persone all'ora e una seggiovia a quattro posti, coperta. In Val Badia la seggiovia a quattro posti del Piz Sorega è stata sostituita da un impianto con cabine a otto posti; nel comprensorio Val di Fassa/Carezza sono state inaugurate due nuove seggiovie a quattro posti; ad Arabba/Marmolada la vecchia funivia è stata sostituita da un nuovo impianto a due tronchi; due skilift, nelle zone Chèr e Sas de la Vegla, sono stati sostituiti da seggiovie ed è stato inaugurato un impianto ad aggranciamento automatico in zona Padon. Poi ancora Cortina d'Ampezzo, con le nuove seggiovie Plan de Ra Biontina e Malon-Monte Agudo, il Civetta, con la seggiovia a quattro posti Pian di Pezzè al posto del vecchio skilift Baby, e la Valle Isarco, dove sono state inaugurate le seggiovie a quattro posti Trametsch e Steinermandl.

Anna Pugliese

## TURISMO

Sempre più ricche e variegiate le proposte di Promotur nei cinque poli del Fvg. La possibilità degli sport «alternativi»

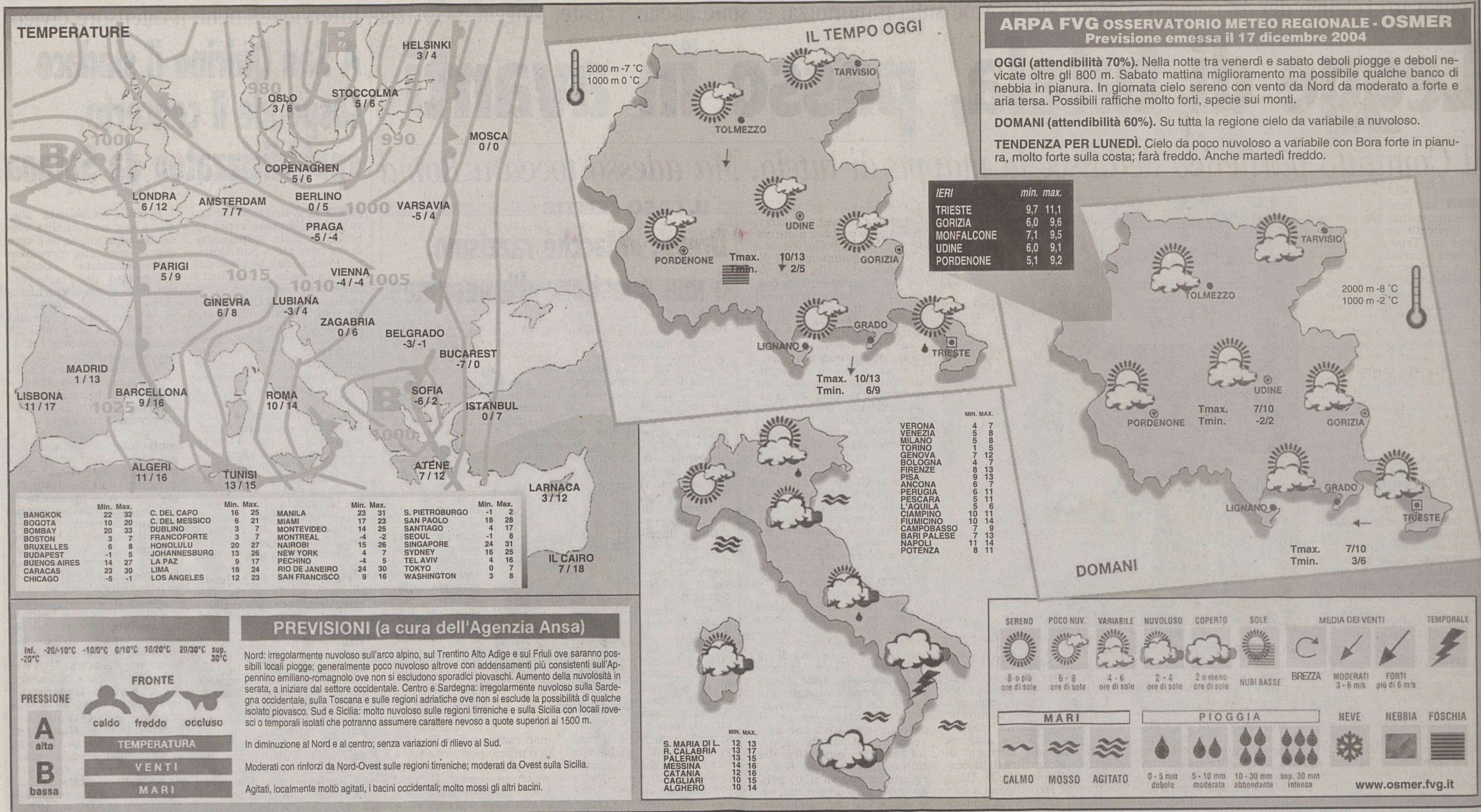
## Sci, relax e skipass a prezzo bloccato

**TRIESTE** I «pacchetti» turistici per gli appassionati dello sci in Friuli Venezia Giulia si presentano quantomai allettanti. Nei cinque poli sciistici regionali di Tarvisio, Sella Nevea, Forni di Sopra-Varmost, Ravascletto-Zoncolan e Piancavallo, la Promotur ricorda che gli sportivi troveranno 70 km di piste da discesa sicure, senza affollamento, e neve sempre garantita da impianti di innevamento programmato. Inoltre esistono 100 km di anelli da fondo, piste per snowboard, 3 pa-

lazzetti del ghiaccio, uno Snowpark e uno Snow Baby Park a Piancavallo e a Forni di Sopra. Innumerevoli anche gli sport «alternativi» come lo sled-dog, arrampicate su ghiaccio, sci alpinismo e fuoripista, passeggiate nei boschi con le racchette da neve ai piedi anche in escursione notturna, corse in slittino e sciare notturne. La vacanza può essere arricchita abbinando lo sci al relax delle terme ad Arta Terme, o con l'esperienza speciale di dormire in un villaggio di igloo in Valcel-

lina. Altro punto importante è lo skipass a prezzi bloccati. In confronto al 2003, il costo dello skipass è rimasto infatti invariato. Anzi, rispetto all'anno scorso, sono stati introdotti alcuni sconti e importanti novità. Va poi ricordato che fino al 28 marzo (salvo prolungamento in caso di intense nevicate), data in cui termina la stagione, vengono proposti in tutte le località regionali pacchetti turistici a tema e di varia durata, dal week-end alla settimana, adatti agli sportivi come alle famiglie.





**casa del materasso**  
Trieste  
via Capodistria 33/1  
Igo Barriera Vecchia 12  
tel. 040.380.979

**materasso in lattice**  
a 7 zone differenziate, sfoderabile, h 18 cm

**€ 198,00**

**base ortopedica**  
doghe faggio

**€ 38,00**

**casa del materasso**  
Trieste  
via Capodistria 33/1  
Igo Barriera Vecchia 12  
tel. 040.380.979

## FITNESS

Ecco le corrette tecniche per avere un vero vantaggio dall'allenamento

## Far ginnastica non è sufficiente se non si impara a respirare

Sicuramente l'atto fondamentale della ginnastica è la respirazione, eppure viene spesso dimenticato e ci si concentra molto di più sugli esercizi dimenticando che durante sforzi impegnativi la ventilazione polmonare può aumentare sino a 25 volte.

Quindi una buona respirazione vuol dire anche un buon esercizio, ma purtroppo esistono numerose persone che hanno «vizi respiratori», cioè una respirazione che può essere corta, oppure disordinata, oppure irregolare o peggio ancora soggetta ad apnee involontarie.

Sarà compito del vostro allenatore farvi respirare bene, facendo attenzione alle vostre ispirazioni ed espirazioni durante la fase di allenamento, anche perché attraverso la respirazione si elimina il 70 per cento delle tossine e si ottiene un abbassamento dei livelli di acido lattico.

Se la respirazione fatta attraverso la vostra solita ginnastica non vi basta, potete sempre cimentarvi con pratiche che fanno del respiro la cosa primaria, come il Sudarshan Kriya, una moderna tecnica tratta dalla scienza yogica del respiro indiano. Oppure si può scegliere la pratica più occidentale del Rebirthing, o arte del respiro consapevole, dove attraverso una semplicissima respirazione circolare il suo fondatore Leonard Orr garantisce «una vera trasformazione nella vostra vita».

Migliaia di insegnanti, medici, psicologi e altri ancora impegnati nel campo della medicina hanno introdotto nel loro lavoro la respirazione ritmata del Rebirthing.

Per gli autodidatti invece, che sentono parlare di respirazione diaframmatica oppure toracica, e che fanno una grossa confusione,

vi spieghiamo le differenze. Il diaframma è un muscolo a forma di cupola che divide l'addome dal torace. Se dilatando la pancia abbassiamo il diaframma, si crea spazio ai polmoni. Questo tipo di respirazione è tipicamente maschile, mentre le donne utilizzano soprattutto quella toracica, che si ottiene espandendo direttamente la gabbia toracica.

Chi pratica sport le utilizza entrambe, e il sistema misto è anche quello migliore. Se volete distinguere i due tipi di respirazione, basta che vi sdraiate a terra rilassati, mettendo una mano sull'addome e l'altra sul torace. Inspirare lentamente dividendo l'atto in due fasi: prima gonfiare la pancia e poi il torace. Il movimento deve essere unico e armonico. L'aspirazione avviene seguendo l'ordine inverso.

Gary Lee Dove

## OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4

Usate il buon senso nel lavoro e non dimenticate mai i limiti delle vostre possibilità: una promessa non mantenuta equivale ad una sconfitta. Tensioni in amore dovute a malintesi.

Gemelli 21/5 20/6

Se non siete più giovanissimi, deciderete di sottoporvi ad una serie di controlli medici. In amore non siete del tutto sicuri dei vostri sentimenti, ma tutto si risolverà.

Leone 23/7 22/8

Impegnatevi a fondo ed entro la mattinata riuscirete a superare un delicato problema finanziario. Non parlate con i familiari e con chi amate per non allarmarli inutilmente.

Bilancia 23/9 22/10

La giornata avrà un avvio piuttosto movimentato e questo sarà in contrasto con la sensazione di stanchezza con la quale vi sveglierete. Cercate di reagire. Discussioni in amore.

Sagittario 22/11 21/12

Un collega con cui avete lavorato per diverso tempo vi proporrà una nuova, vantaggiosa collaborazione. In serata rifiuterete un simpatico invito per restare con i vostri cari.

Aquario 20/1 18/2

Dovreste sentirvi molto disponibili e anche capaci di dare una mano a chi ne ha bisogno. Avete sempre molto fascino personale e grandi capacità persuasive. Allegria.

Toro 21/4 20/5

Un errore che poteva essere evitato provocherà, con le sue conseguenze, una fastidiosa tensione nell'ambiente di lavoro rivolta contro di voi. Non prendete decisioni affrettate.

Cancro 21/6 22/7

Momento particolarmente favorevole, avvierete iniziative molto congeniali, troverete appoggi e riconoscimenti. Vi saprete impegnare con slancio e decisione.

Vergine 23/8 22/9

Le idee che vi verranno in mente saranno numerose, ma non tutte di facile realizzazione, perché non tengono conto degli aspetti pratici della vostra situazione.

Scorpione 23/10 21/11

La situazione va lentamente cambiando. Riuscirete a vivere momenti molto piacevoli e stimolanti accanto alla persona amata. Cercate solo di essere più disponibili e comprensivi.

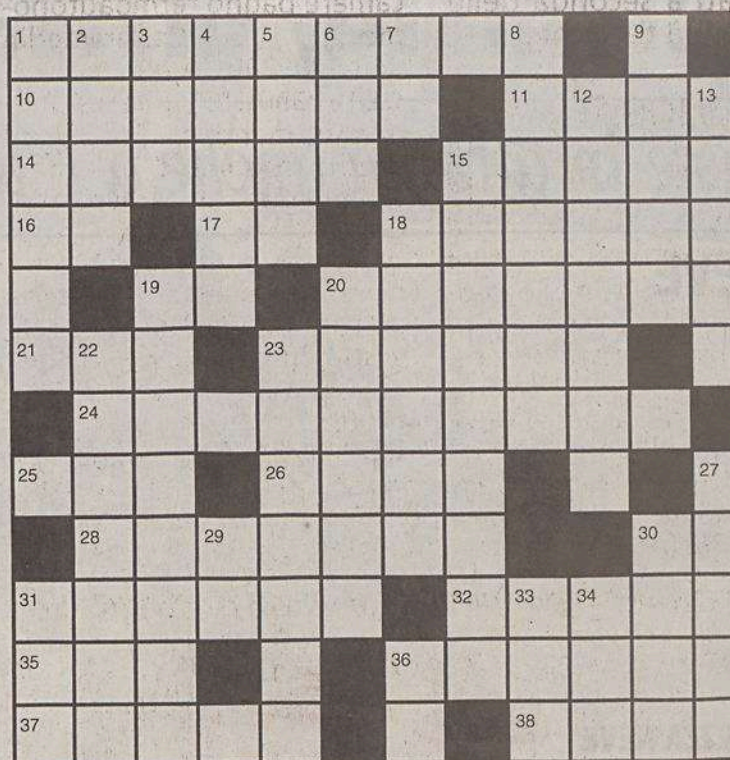
Capricorno 22/12 19/1

Vi attende una giornata ricca di piacevoli contrasti. Sono favoriti gli incontri. Anche le relazioni affettive subiranno un impulso positivo. Novità in arrivo nel lavoro.

Pesci 19/2 20/3

Siete protetti da influenze importanti, che promettono successo e miglioramenti, soddisfazioni e momenti piacevoli nei rapporti privati. Nuove conoscenze utili. Rilassatevi.

## I GIOCHI



**ORIZZONTALI:** 1 Nota casa cinematografica statunitense - 10 Lo fu, grande, Demostene - 11 Prestigioso «college» britannico - 14 Era indicato sulla mappa - 15 Si mangia con il cucchiaio - 16 Breve esempio - 17 Parola che introduce un'obiezione - 18 Libretto di assegni - 19 Una sillaba in coda - 20 Se è stretto non è lontano - 21 Ente Protezione Animali - 23 Il suo re è il leone - 24 Sanno più in alto del re - 25 Siga di un noto codice - 26 Vale poco negli Usa - 28 Una misura di temperatura - 30 Seconda e terza di giustizia - 31 Pasto di fine anno - 32 Azione da disonesti - 35 Sono detti anche gherci - 36 Serve al radiotecnico - 37 La località di uno storico incontro - 38 Si può fare alla luce.

**VERTICALI:** 1 Lo detiene il tiranno - 2 Bellissimo dio greco - 3 Dignitario a fianco del negus - 4 Fu studiato da Fermi - 5 Il ritardo nei pagamenti - 6 Giallo che fa il prezioso - 7 Vocali per tutte - 8 Lo solca l'aratro - 9 Allargamento a campana della gonna - 12 Ne è capo il rais - 13 Libretto per appunti - 15 Scambiare merce con merce - 18 Liliana, regista del film Il portiere di notte - 19 La regione con Salerno - 20 Opinione, impressione - 22 Chi lo prova è contento - 23 Vince l'«argento» - 27 Vi nacque Grazia Deledda - 29 Articolo per speaker - 30 Trafilia che segue la pratica - 31 Un gatto londinese - 33 Il cardinale di Levante - 34 Cibi che lo mutò in pino - 36 Finale di partita.

**LUCCETTO (6/13 = 15)**  
Mia figlia ad Abano Terme  
Se si fanno via, dopo sarà «lustrata»  
col quotidiano impasto che la bene-  
dice tutta la coccia è eliminata.  
Ma solo... un mucchio d'ossa si diviene!

**INDOVINELLO**  
Vacanze in un villaggio  
Un po' di sole, una patita scaccia,  
col cellulare qualche trasmissione:  
offre rari momenti di evasione,  
ma in questo luogo almeno sono al fresco.

Simon Magg

## SOLUZIONI DI IERI

**Cambio di consonante:**  
mantello, martello.

**Scarto:**  
lampista, la pista.

## ENIGMISTICA

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

**100** Ogni mese in edicola  
pagine di giochi e rubriche

**AVANT GARDE**  
UNA SCELTA DI CLASSE

**Collezioni Sposa**  
Sposo e Cerimonia  
2005

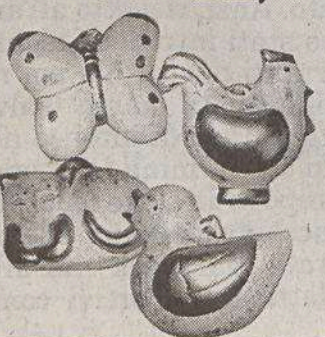
Le domeniche e i lunedì  
di dicembre pomeriggio  
APERTO

E GRADITO L'APPUNTAMENTO  
CERVIGNANO DEL FRIULI  
Tel. 0431 31884



**ilDi**  
**ildiscount**  
**AUGURA BUONE FESTE!**

domani, domenica, aperto 8.<sup>30</sup> - 12.<sup>30</sup> 15.<sup>30</sup> - 19.<sup>30</sup>



UN GRAZIOSO  
OMAGGIO  
A TUTTA  
LA GENTILE  
CLIENTELA



**Punti vendita:**  
**MONFALCONE**  
Via Grado, 50

**FOGLIANO-REDIPUGLIA**  
Via III Armata, 26



Natale 2004

# Monfalcone Città di Luce

Dicembre

Sabato 18

ore 16.00

Inaugurazione Mercato Nuovo  
di via della Resistenza  
Con l'esibizione del gruppo vocale ANSIBS  
e l'apertura dei mercatini di Natale  
e mostra presepi fino alle ore 20.00  
Via della Resistenza

Da domenica 19 a venerdì 24

ore 11.00 - 22.00 nella giornata di domenica 19  
ore 11.00 - 20.00 nei giorni feriali

Mercatino di Natale

Mostra presepi

Mercato Nuovo - Via della Resistenza

da sabato 25 a giovedì 6 gennaio 2005

ore 16.00 - 19.00

Mostra presepi

Mercato Nuovo - Via della Resistenza

Sabato 18

ore 15.30 - 19.00

Casetta di Natale - Animazione per bambini

Piazza Cavour

ore 18.30

Inaugurazione mostra

Lavori in corso: Chimera, Griffiths,

Maddalazzo

Galleria Comunale d'Arte Contemporanea

Piazza Cavour

Programma delle manifestazioni

Oggi alle ore 16.00

## Inaugurazione Mercato Nuovo di via della Resistenza

Domenica 19

ore 8.00 - 16.00

Frecce di Natale

A cura dell'Arco Club Monfalcone

Palestra Scuola Giacich - Viale O. Cosulich

ore 15.00 - 16.00

Spettacolo di burattini

Piazzetta di Panzano

(in caso di maltempo lo spettacolo si svolgerà presso il Mercato Nuovo - Via della Resistenza)

ore 15.30 - 19.00

Casetta di Natale - Animazione per bambini

Piazza Cavour

ore 16.00 - 19.00

Artisti di strada - Musica, giocoleria e mangiafuoco

Itinerante vie del centro

Mercoledì 22

ore 21.00

Carmelos Orchestra

A cura dell'Associazione Progetto Musica

Chiesa S.S. Redentore - Via Romana

Giovedì 23

ore 15.30 - 16.30

Storie di libri - Spettacolo di teatro per bambini

Piazzetta di Panzano

(in caso di maltempo lo spettacolo si svolgerà presso il Mercato Nuovo - Via della Resistenza)

ore 17.00 - 18.00

Esibizione allievi CAM Centro Artistico Musicale

Piazza Cavour

(in caso di maltempo lo spettacolo si svolgerà presso il Mercato Nuovo - Via della Resistenza)

ore 20.45

The Johnny Thompson Singers - Gospel

Teatro Comunale

Venerdì 24

ore 15.30 - 19.00

Casetta di Natale - Animazione per bambini

Piazza Cavour

ore 16.00 - 19.00

Artisti di strada - Musica e giocoleria

Itinerante vie del centro

Mercoledì 29

ore 20.30

Cadmus Ensemble e Pleiadi

nel Concerto di Natale "Joy to the World"

A cura dell'Associazione Culturale InCanto

Chiesa S.S. Nicolò e Paolo - Via 1° Maggio

Giovedì 30

ore 14.00 - 17.00

Ludobus - Animazione per bambini

Piazza Cavour

Venerdì 31

Concerto di fine anno - I New Trolls

A cura della Pro Loco di Monfalcone

Piazza della Repubblica

Servizio gratuito di bus-navetta per il collegamento tra il centro cittadino ed il parcheggio di via Valentini, "ex area Gaslini", nella fascia oraria 10.00/12.30 e 16.00/19.30 ad intervalli di 15 minuti anche nelle seguenti giornate: 18, 19, 22, 23, 24, 30 e 31 dicembre.

ASCOM

C.C.I.A.A.  
di GoriziaPRO LOCO  
MONFALCONE

Confartigianato

CONFESERCOM

## Avvisi Economici

**MINIMO 15 PAROLE**  
Gli avvisi si ricevono  
presso le sedi della  
A.MANZONI&C. S.p.A.

**TRIESTE:** sportello via  
XXX Ottobre 4/a, tel.  
040/6728328, fax  
040/6728327. Orario  
8.30-12.15, 15-18.15, da  
lunedì a venerdì. **UDINE:**  
via dei Rizzani 9, tel.  
0432/246611, fax  
0432/246630. **GORIZIA:**  
corso Italia 54, tel.  
0481/537291, fax  
0481/531354. **MONFALCONE:**  
via Rosselli 20, tel.  
0481/798829, fax  
0481/798828. **PORDENONE:**  
via Molinari, 14, tel.  
0434/20432, fax  
0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A.  
non è soggetta a vincoli ri-

guardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

1 IMMOBILI

VENUTA  
Feriale 1,35 - Festivo 1,97

**AIELLO** centralissimo e perfetto appartamento completamente ristrutturato: ingresso soggiorno, zona cottura, disimpegno, 2 camere, ripostiglio, bagno, 2 terrazze. Garage. 110.000 euro. Cod. 12/P. Gallery Cervignano 0431/35986. (A00)

A 10 km da Cervignano, in posizione tranquilla, casa bifamiliare composta da 2 appartamenti bicamere indipendenti, circa 95 mq, garage, cantina. Scoperto circa 1100 mq edificabili. 170.000 euro. Cod. 2/P. Gallery Cervignano 0431/35986. (A00)

**BORGIO** San Sergio nel verde ingresso soggiorno cucina abitabile con poggolo due camere bagno termoautonomo. Casaimmedia 040-5705709. (A00)

**CERVIGNANO** Interessante appartamento ca. 70 mq: ingresso, soggiorno, cucinino, disimpegno, 2 camere, bagno, terrazzone 20 mq, garage. Occasione: 80.000 euro, compreso arredamento zona giorno! Ottimo anche per investimento. Cod. 4/P. Gallery Cervignano 0431/35986. (A00)

**CERVIGNANO** vicinanze nel verde, recentissima casa a schiera su 3 livelli: garage doppio, grande taverna, trica-

mere, tripli servizi, complessivi ca. 190 mq, giardino circa 500 mq, perfetta! Occasione 210.000 euro. Cod. 5/P. Gallery Cervignano 0431/35986.

**DOMUS** Buonarroti, prestigiosa villa unifamiliare con giardino, vista panoramica mare, moderna costruzione, composta da: salone, cucina, tre stanze, doppio bagno, taverna, cantina, mansarda abitabile con terrazzoni, ampio garage comunicante, finiture pregiate da primingresso. Informazioni riservate. Tel. 040/366811. (A00)

**DOMUS** centrale, ultimo piano vista aperta città, buone condizioni: due stanze, cucina con tinello, bagno, ripostiglio, terrazzino, ascensore. Tel. 040/366811. (A00)

**DOMUS** Residence Queen, prossima consegna, attico bipiano con terrazzi vista mare e città: salone, tre stanze, doppi servizi, cucina abitabile,

le, cantina, box auto. Termoautonomo. Esente mediazione. Planimetrie e capitolato in ufficio. Tel. 040/366811. (A00)

**DOMUS** Residence Queen, ultime disponibilità: soggiorno, una/due stanze, cucina o cottura, doppi servizi, terrazzi, cantine, box auto. Esente mediazione. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811. (A00)

**DOMUS** Roiano negozio commerciale d'angolo disposto su due piani per totali 130 mq circa, ben vetrinato, forte passaggio, adatto a qualsiasi tipo di attività anche per istituto bancario. Vendesi. Tel. 040/366811. (A00)

**DOMUS** via Murat, palazzo signorile, ampia metratura, soleggiato, bellissima vista mare: salone doppio, due matrimoniali, stanzetta, cucina abitabile, dispensa, guardaroba, doppi servizi, box auto e cantina. 040/366811. (A00)

**FIORINI** Immobiliare 040-351380 Alture tranquille nel verde ingresso cucina abitabile soggiorno camera 2 camerette doppi servizi poggiosi soffitta € 145.000. (A00)

**FIORINI** Immobiliare 040-351380 Cittavecchia: palazzo Riccardo ultima disponibilità appartamento primingresso soggiorno con angolo cottura camera bagno € 110.000. (A00)

**FIORINI** Immobiliare 040-351380 largo Nicolini vista aperta piano alto: ingresso cucina soggiorno camera bagno + servizio porta blindata € 73.500. (A00)

**FIORINI** Immobiliare 040-351380 via Bologna nel verde tranquillo appartamento cucina soggiorno camera cameretta bagno poggolo riscaldamento autonomo giardino € 149.000. (A00)

**FIUMICELLO** primingresso 4 ville bifamiliari divise dai garage e 1 villa singola. Comode, rifinitissime, con tipologie diverse per soddisfare ogni esigenza abitativa, anche nel prezzo. Proposta esente da spese di mediazione. Cod. 3/P. Gallery Cervignano 0431/35986. (A00)

**GABETTI** Op.Imm 040/763325 via Stuparich, terzo piano con ascensore composto da ingresso, cucina, soggiorno, cinque stanze, bagno, wc, ripostiglio e due balconi. € 281.000. (C00)

**GABETTI** Op.Imm 040/763325 zona Ospedale. Appartamento composto da ingresso, cucina, soggiorno con caminetto, due stanze, bagno e wc. € 150.000. (C00)

**GALLERY** Aurisina edificio da ristrutturare, ampie metrature interne, adatto locale commerciale/investimento

imprese. Cod. 124/P. 040/2908343.

**GALLERY** Aurisina rustico accostato da ristrutturare nelle parti interne/esterne, cortile, stalla. Cod. 130/P. 040/2908343. (A00)

**GALLERY** Duino villa di pregio, salone, cucina, tre stanze, taverna, garage, giardino. Cod. 101/P. 040/2908343. (A00)

**GALLERY** Monfalcone. Centralissimo appartamento bicamere, ultimo piano, salone, cucina, terrazzo, box doppio, riscaldamento autonomo. Ristrutturato. Cod. 85/P. 0481/790679. (A00)

**GALLERY** Monfalcone. Zona Selz, casa indipendente su unico livello con ampio giardino. Da rimodernare con possibilità di ampliamento. Cod. 317/P. 0481/790679. (A00)

Continua in 22.a pagina

# SOLO DOMENICA 19 DICEMBRE



in esclusiva ai possessori de "la Carta"

# 1,99 €

AL PEZZO

PANETTONDORO  
MELEGATTI  
gr. 900



PANETTONE  
MOTTA  
gr. 1000



PANETTONE  
BAULI  
Classico - gr. 1000



PANDORO  
MELEGATTI  
gr. 1000



PANDORO  
BAULI  
gr. 1000



# DIMEGLIO

SUPERMERCATI



**OGGI**  
**Il Sole:** sorge alle **7.41**  
 tramonta alle **16.22**  
**La Luna:** si leva alle **12.20**  
 cala alle **22.59**

51.a settimana dell'anno, 353 giorni trascorsi, ne rimangono 13.

**IL SANTO**  
**Quarta domenica d'Avvento**

**IL PROVERBIO**

**Remo corto, barca piccola.**

| Frazione Pm, delle Polveri sottili (max 55 µg/m³) |       |           |
|---------------------------------------------------|-------|-----------|
| <b>Piazza Libertà</b>                             | µg/m³ | <b>22</b> |
| <b>Via Carpineto</b>                              | µg/m³ | <b>31</b> |
| <b>Via Pitacco</b>                                | µg/m³ | <b>22</b> |
| <b>Via Svevo</b>                                  | µg/m³ | <b>35</b> |
| <b>Via Tor Bandena</b>                            | µg/m³ | <b>38</b> |
| <b>Muggia</b>                                     | µg/m³ | <b>45</b> |

#### INQUINAMENTO

| Ossido di carbonio CO mg/m³ (massime concentrazioni medie orarie sulle otto ore, max 10 mg/m³) |       |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------|
| <b>Piazza Libertà</b>                                                                          | mg/m³ | <b>1,7</b> |
| <b>Via Battisti</b>                                                                            | mg/m³ | <b>4,0</b> |
| <b>Piazza Vico</b>                                                                             | mg/m³ | <b>3,3</b> |
| <b>Via Carpineto</b>                                                                           | mg/m³ | <b>1,2</b> |
| <b>M. S. Pantaleone</b>                                                                        | mg/m³ | <b>0,6</b> |

#### MAREE

|               |     |       |               |
|---------------|-----|-------|---------------|
| <b>Alta:</b>  | ore | 4.10  | <b>+34</b> cm |
| <b>Bassa:</b> | ore | 11.06 | <b>-13</b> cm |
|               | ore | 15.53 | <b>-2</b> cm  |
|               | ore | 21.25 | <b>-21</b> cm |

#### DOMANI

|               |     |       |               |
|---------------|-----|-------|---------------|
| <b>Alta:</b>  | ore | 5.01  | <b>+36</b> cm |
| <b>Bassa:</b> | ore | 12.22 | <b>-23</b> cm |

#### TEMPO

|                     |                              |
|---------------------|------------------------------|
| <b>Temperatura:</b> | <b>9,7</b> minima            |
|                     | <b>11,1</b> massima          |
| <b>Umidità:</b>     | <b>81</b> per cento          |
| <b>Pressione:</b>   | <b>1009,8</b> in diminuzione |
| <b>Cielo:</b>       | coperto                      |
| <b>Vento:</b>       | <b>3,6</b> km/h da Ovest     |
| <b>Mare:</b>        | <b>13</b> gradi              |

#### ONORANZE FUNEBRI

**Sede del Carso**  
 Opicina V. Nazionale, 32  
**Sede di Trieste**  
 Via della Pietà, 5/B  
 ☎ 800 833 233

# TRIESTE

Cronaca della città

In arrivo la commissione regionale della sanità dopo le numerose proteste per i continui guasti alla radiologia

## Cattinara, pronto soccorso al collasso

Spazi sempre più angusti e sala d'attesa «al gelo» quando soffia la bora



L'ingresso del pronto soccorso di Cattinara.

Nell'ambiente ormai la chiamano «la stanza della bora» (o in alternativa il corridoio, o il tunnel), ma intendono sempre la stessa cosa: il Pronto soccorso di Cattinara. Da una porta si entra e dall'altra si esce. In mezzo entra il vento e fa la sua danza gelida, d'inverno, attorno a gente in attesa e addirittura a barelle, spettacolo e temperature veramente non più adatte agli standard medi di vita e di assistenza.

Peggio del peggio quando degli anziani provenienti da abitazioni in cui vivono soli, o da case di riposo, o da residenze sanitarie, arrivano in ambulanza e con l'ambulanza devono essere rimpatriati. Segnalazioni di cittadini dicono che spesso queste persone aspettano per ore, parcheggiate nella stanza della bora, tra chi va e chi viene. Tre, quattro, sei o sette ore. Poi finalmente una macchina li carica e li porta, stremati e forse umiliati, a domicilio.

Il primo problema è all'or-

dine del giorno. E' scoppiato quando al Pronto soccorso si è ripetutamente rotta l'antidiluviana macchina dei raggi, ingorgando paurosamente il servizio. Il direttore generale Franco Zigrino ha annunciato per il 2006 una serie di spostamenti a catena (quando sarà terminata, dopo oltre vent'anni, la palazzina di Anatomia patologica), così da liberare gli attigui laboratori universitari e ingrandire il Pronto soccorso. Ma intanto?

Questa la domanda che la commissione regionale della Sanità intende proporre nel corso di un sopralluogo al reparto che si terrà il 21 dicembre alle 13.30, nella pausa dei lavori in aula sulla legge finanziaria. Chiesto dal vicepresidente della commissione stessa, Sergio Lupieri, il quale porterà anche una proposta operativa per migliorare in tempi brevi le condizioni «abitative» del Pronto soccorso senza aspettare i grossi lavori del 2006.

Il secondo problema, inve-

ce, non è altrettanto all'ordine del giorno. «Non mi risultano attese tanto lunghe», afferma il dirigente del servizio, Walter Zalukar, «anche perché ci sono costantemente quattro ambulanze a disposizione per la dimissione di pazienti, più una quinta in caso di necessità. Questi che si chiamano «viaggi secondari» sono ben 20 mila all'anno». Secondo Zalukar si tratta di «attese ragionevoli», il che tradotto significa di circa un'ora. Ma possono succedere «errori» nelle prenotazioni, può accadere che in un giorno sfortunato si susseguano incidenti oltre la media in città, oppure che le ambulanze di trasporto - che viaggiano senza sirena - restino bloccate da cortei, da ingorghi di traffico, e in quel caso c'è poco da fare.

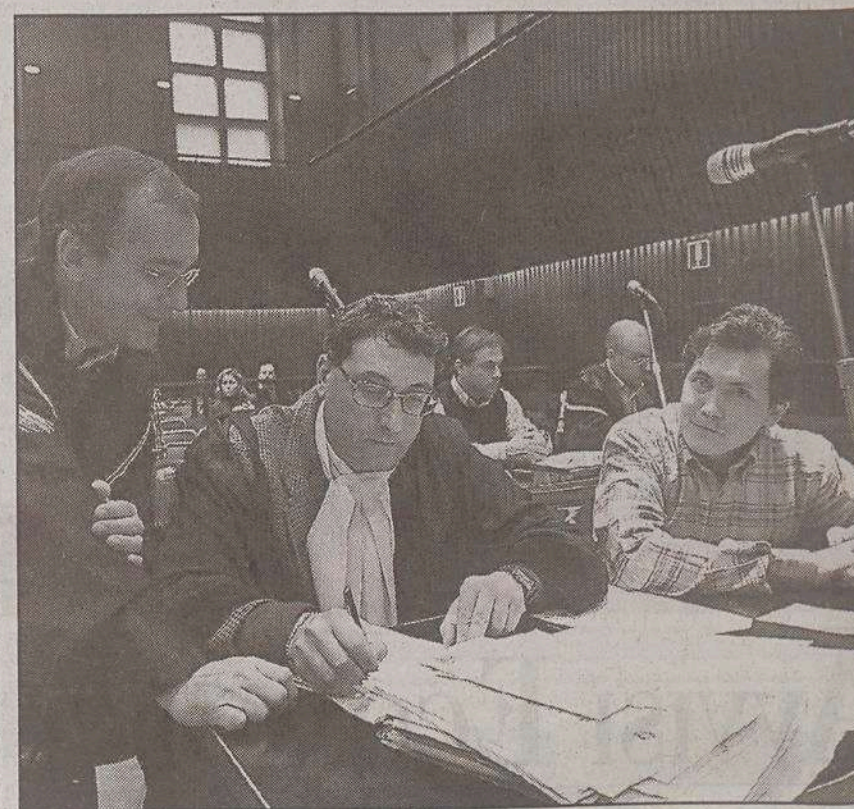
«Siamo però grati», conclude Zalukar - a chi ci segnala questi problemi, e anzi invitiamo i cittadini a non aspettare tacendo, altrimenti non potremo mai avere il polso della situazione, e non potremo corregge-

re il servizio». Perciò in caso di attese prolungate la persona o i suoi familiari si devono rivolgere direttamente al 118, oppure all'Ufficio relazioni con il pubblico.

Quanto alla situazione logistica del Pronto soccorso, a tutti gli effetti deprecabile, Lupieri e la commissione proporranno due soluzioni alternative di ampliamento: che l'attiguo e ampio reparto accettazione si sposti al piano di sotto dove già c'è il Cup, oppure che si sposti in attigui ambulatori poco usati, come il settore dei centralinisti, che già occupa una palestra abbandonata dai fisioterapisti. I metri quadrati di accettazione o palestra sarebbero preziosi per un settore come il Pronto soccorso dove arrivano i casi più gravi, si attende a lungo un responso, ci si impressiona per le barelle, e si piglia un accidente con gli spifferi della bora. La risposta la darà il direttore generale Zigrino.

Gabriella Ziani

Il cameriere ha rifiutato l'interrogatorio  
**Buosi si nasconde dietro un muro di silenzio**  
 Restano cinque «verità»



Il pm Frezza, l'avvocato Mameli e Fabio Buosi. (Sterle)

Niente interrogatorio, nessuna dichiarazione, silenzio su tutta la linea.

Fabio Buosi, il giovane cameriere accusato dell'omicidio del tassista Bruno Giraldo, ieri ha rifiutato di farsi interrogare. Si è avvalso - come consente il Codice - della facoltà di non rispondere alle domande del pm Federico Frezza e a quelle degli avvocati di parte civile e dei giudici della Corte d'assise presieduta da Fabrizio Rigo.

«Forse nelle prossime udienze il mio cliente farà delle dichiarazioni spontanee» ha affermato il difensore, l'avvocato Sergio Mameli. In altri termini Fabio Buosi in futuro potrebbe voler dire qualcosa a propria discolpa ma senza che nessun magistrato o avvocato gli possa chiedere alcunché.

L'imputato ha fornito in passato cinque diverse versioni. In un primo momento il cameriere ha raccontato di essere sceso dal taxi di Bruno Giraldo in via Schiapparelli. Poi ha cercato di coinvolgere un pescatore marocchino. Poi ancora una seconda persona che frequentava i giardini di Sant'Andrea. Un fantomatico «amico». Infine ha tirato in ballo Paolo Ambrosi, marittimo udinese, indicandolo come l'assassino e sostenendo di essere stato in sua compagnia sul taxi proprio nel momento del delitto. Poi si è rimangiato queste parole e si è proclamato estraneo. Se ieri avesse parlato, le parole pronunciate in aula avrebbero costituito la nuova «verità». Invece rifiutando l'interrogatorio Fabio Buosi ha consegnato ai giudici proprio i verbali con le precedenti versioni.

«Ha sparato lei, Buosi, al tassista?», gli era stato chiesto nell'interrogatorio del 12 dicembre 2003, a tre settimane dal delitto. «Non ricordo bene» rispose il cameriere, già bloccato in caserma. «Ricordo solo il rumore dello sparo». Ma il 19 dicembre 2003, dopo aver accusato per giorni e giorni il suo amico Paolo Ambrosi di essere l'esecutore materiale dell'omicidio, Buosi aveva fatto marcia indietro. «Ambrosi non centra nulla. Penso di essermi sbagliato».

Il suo appare un errore voluto. Buosi aveva infatti raccontato agli investigatori di aver passato la sera del 22 novembre 2003 dalle 18 alle 22 proprio con Ambrosi. «Siamo stati al bar Vittoria». Poi il marittimo, secondo le parole del cameriere, si era allontanato per rientrare in scena alle 2.30.

«Più tardi siamo saliti sul taxi di Bruno Giraldo», aveva detto Buosi. Tutte bugie, perché l'inchiesta ha dimostrato che il marittimo nella serata di sabato 22 novembre era a casa sua, a Udine. Ma non basta. Fabio Buosi aveva affermato che tra le 18 e le 22 al telefonino del suo amico erano arrivate parecchie chiamate. Altro dato inesatto. In quelle ore nessuno aveva chiamato Paolo Ambrosi.

Ieri sottoponendosi all'interrogatorio, l'imputato avrebbe potuto cancellare o ridurre la portata delle parole che gli sono costate l'incriminazione per calunnia. Invece non lo ha fatto. Silenzio su tutta la linea. Prossima udienza il 21 gennaio.

c.e.

Il figlio dell'ex campione mondiale dei pesi medi finisce al Coroneo per vecchi debiti con la giustizia. L'ultimo episodio, i tafferugli post-partita a Treviso

## Giuliano Benvenuti deve restare in cella per 14 mesi

Revocati i benefici all'ex segretario della Fiamma tricolore e ultrà della Triestina

Si è presentato alle 9 in questura con un capiente borsone. Giuliano Benvenuti, 32 anni, figlio dell'ex campione mondiale dei pesi medi, esponente di movimenti politici di estrema destra, già segretario della Fiamma Tricolore e ultrà della Triestina, è finito in carcere. Rimarrà al Coroneo per un anno e due mesi. Così hanno deciso i magistrati della procura generale che hanno disposto la revoca dei benefici condizionali di svariate condanne passate in giudizio. Per farla breve, è arrivato il conto dopo anni di episodi violenti, processi e condanne.

Ieri verso le sette del mattino due investigatori hanno contattato Giuliano Benvenuti che abita in via Beccherie. Lui poco dopo ha firmato i verbali e dopo circa mezz'ora è sceso in strada dove un'auto civile della Digos lo ha accompagnato in Carcere.

L'ultimo episodio giudiziario in cui è stato coinvolto porta la data del 26 gennaio di quest'anno quando Giuliano Benvenuti e altri due giovani ultrà della Triestina erano comparsi davanti al gip di Treviso chiedendo di patteggiare una pena di sei mesi per i disordini scoppiati allo stadio della città della Marca nel novembre prece-

dente. Ma il gip aveva negato lo sconto di pena.

Gli scontri erano stati violenti, i tifosi della Triestina avevano aggredito le forze di polizia all'uscita dello stadio servendosi di pietre. Quindici agenti erano finiti all'ospedale.

Pochi giorni prima Benvenuti in veste di esponente dell'estrema destra aveva manifestato lungo le vie di Trieste. Slogan inneggiati alla «gioventù fascista», giubbotti neri, anfibi e tette rasate. Piazza Sant'Antonio si era riempita per metà di croci celtiche, oltre che di tricolori e di bandiere alabardate. Il Gruppo unione difesa, una sigla della destra radicale, aveva voluto onorare i sei Caduti nel novembre '53. Benvenuti rappresentava il Fronte sociale nazionale. C'erano anche alcuni anziani cittadini e poi, tra gli altri, Angelo Lippi presidente dell'associazione Novecento e fratello del vicesindaco Paris Lippi. A guidare la manifestazione, Fabio Bellani, poi uscito da Forza Nuova.

Qualche mese prima Benvenuti era stato condannato a 10 giorni di arresto, convertiti nel pagamento di 380 euro di multa per aver manifestato assieme a una dozzina di camerati nel febbraio del 2000 il loro appoggio

al leader carinziano Joerg Haider. Si erano però «scordati» di annunciare l'iniziativa alla Questura e si erano dati appuntamento all'esterno della Risiera dove Michele Santoro stava orchestrando una puntata di «Circus» proprio dedicata al leader austriaco. Tra i condannati oltre a Benvenuti, Manlio Portolan, già segretario della Cisl, poi al vertice regionale del Fronte sociale nazionale.

Un'altra condanna per Giuliano Benvenuti era appena arrivata: 10 mesi per minacce e danneggiamento. L'episodio risale al 26 dicembre '98. Ubriaco aveva semidistrutto gli arredi della pizzeria «Mario e Luciana» di via Caprin. Non solo: se l'era anche presa con il titolare Luciano Mura.

Il 2 aprile 2002 una cinquantina di aderenti del suo gruppo avevano manifestato a Basovizza. In prima fila c'era Giuliano Benvenuti che pochi giorni prima era stato condannato a un anno di arresto senza condizionale per il possesso di un coltello a scatto. Nel dicembre del 2001 era stato condannato a 10 mesi per un'altra aggressione: un suo pugno aveva messo ko un giovane che aveva fatto degli apprezzamenti sulla sua fidanzata.

Corrado Barbacini



Giuliano Benvenuti, a destra, in una manifestazione.



Autoleader... presenta anteprima **GOLF GTI**

Venite a scoprirla **OGGI 18 dicembre**  
 Orario: 9.00-12.30 e 15.00-19.00

**Autoleader**  
 e-mail: info@autoleader.autogerma.it

Autoleader srl - Concessionaria Volkswagen  
 Via Flavia 27 - TRIESTE  
 Tel. 040/383638 - Fax 040/280269









**Natale 2004**



Occhiale UOMO  
completo di lenti  
progressive infrangibili  
euro **125,00**



Occhiale da vista  
completo di lenti  
monofocali  
antigraffio  
euro **80,00**



Occhiale a giorno  
completo di lenti  
monofocali antigraffio  
e antiriflesso  
euro **99,00**



Occhiale FASHION  
completo di lenti  
monofocali  
antigraffio e antiriflesso  
euro **99,00**



Occhiale DONNA  
completo di lenti  
progressive infrangibili  
euro **125,00**

**Scegli un regalo**

Solo alcuni  
esempi degli  
incredibili  
affari

Prezzi eccezionali sulle nuove  
collezioni sole 2005!

**Solo per tre settimane**  
Montature da vista  
**DOLCE & GABBANA**  
collezioni 2004/5  
**-50%**

acquistando le lenti  
antigraffio e antiriflesso  
a prezzi imbattibili

**magazzini Ottici**  
LE TORRI

Trieste - Via Italo Svevo 14 - tel. 040 367773

**APERTO 7 SU 7**

**GIORNALFOTO**

Trieste - Piazza della Borsa 8 - tel. 040 631515

**magazzini Ottici**  
GIORNALFOTO MULTISTORE

Trieste - Largo Riborgo, 2 - tel. 040 711555

**Aperti tutte le domeniche e lunedì di dicembre**



Cgil, Cisl, Uil, Ugl e Csa danno tempo alla giunta fino a martedì per la delibera sul personale

# Organici, ultimatum al Comune

«Le promesse per una veloce soluzione non vengono mantenute»

In ballo ci sono in particolare quattordici posti di lavoro a tempo determinato che scadono prima della fine dell'anno

Ultimatum dei sindacati al Comune. Se entro martedì la giunta non adotta la delibera che riguarda la «dotazione organica», Cgil, Cisl, Uil, Ugl e Csa daranno vita a «clamorose forme di protesta» e opereranno per «immediata chiusura del dialogo». In ballo ci sono, tanto per cominciare, quattordici posti di lavoro a tempo, i cui contratti scadono prima della fine dell'anno «e che necessitano perciò di un rapido rinnovo - hanno affermato gli esponenti delle cinque organizzazioni - altrimenti i lavoratori interessati rischiano di rimanere a casa».

In altre parole, se manca la delibera dell'esecutivo i contratti non possono essere rinnovati. Ad aggravare ulteriormente la situazione ci sono «le promesse che la delegazione comunale ci ha fatto per una veloce soluzione del problema - hanno sottolineato Marino Sossi (Cgil), Walter Giani (Cisl), Marino Kermac (Uil), Fabio Goruppi (Ugl) e Andrea Debelli (Csa) - e che non vengono rispettate dalla giunta».

I problemi dunque sono sia di sostanza che di forma. «Abbiamo fondati motivi per ritenere che la delibera venga continuamente rinviata -

ha sottolineato Sossi - perché mancherebbe la copertura finanziaria». L'esponente della Cgil ha aggiunto che «sulla bozza della delibera è stata chiesta, come da prassi nei rapporti sindacali, la nostra approvazione, che abbiamo dato dopo una difficile discussione al nostro interno. Ma se poi non segue la firma del sindaco e degli assessori ciò significa che ci hanno solo preso in giro».

«E' da circa un anno che insistiamo sull'urgenza di arrivare alla firma della delibera - ha affermato Kermac - perché contiene anche i termini di un concorso che permetterebbe a numerosi lavoratori di passare dai contratti a termine a quelli a tempo indeterminato, regolarizzando così numerose posizioni

precarie. Ora invece si profila - ha proseguito - la possibilità che la delibera non venga adottata perché mancano i soldi. Se fosse così sarebbe allucinante la situazione che si potrebbe originare».

Molto preoccupato anche Walter Giani: «Se arriviamo al 2005 - ha dichiarato - c'è il rischio che non si possa fare più nulla perché la Finanziaria nazionale potrebbe imbastire le amministrazioni locali, impedendo di procedere a nuove assunzioni. Tutti i lavoratori che si sono illusi perché il Comune li ha assicurati, si ritroverebbero con un pugno di mosche in mano».

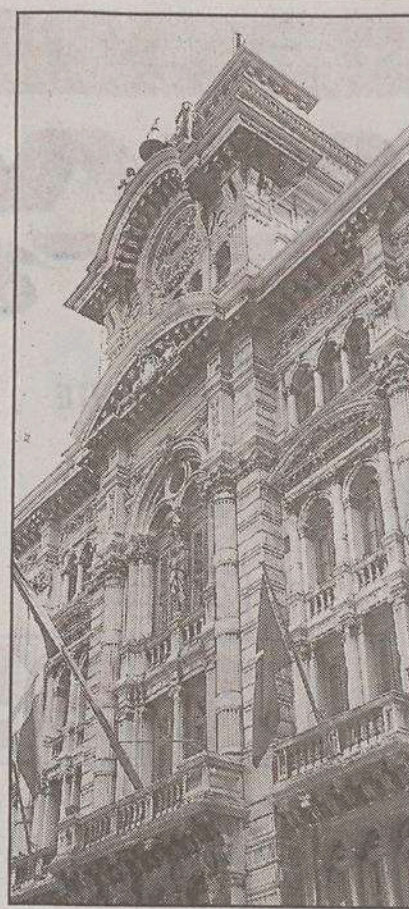
«Che cosa vengono a fare i dirigenti che compongono le delegazioni trattanti - si è

chiesto Goruppi - se poi alle sigle che poniamo in calce alle bozze non fanno seguito atti concreti di competenza della giunta, che le traducono in provvedimenti operativi?».

«E' paradossale - ha sostenuto Debelli - che il sindacato venga criticato perché tergiversa, mentre poi è l'amministrazione comunale la prima a perdere tempo e a non rispettare gli impegni presi».

«Il 2004 non è ancora finito - ha replicato l'assessore Paola Pagnini - perciò abbiamo il tempo necessario per adottare tutti i provvedimenti del caso. Capisco la preoccupazione dei sindacati - ha aggiunto - ma gli impegni che abbiamo preso intendiamo rispettarli fino in fondo».

Ugo Salvini



Il palazzo del municipio

abbigliamento uomo - donna

**Aperti domenica e lunedì**

Via Genova, 12 - Trieste

## Nuova biblioteca di Filosofia e Lingue a Campo Marzio

Una nuova biblioteca per la città, dotata inoltre dei più moderni supporti multimediali, ben organizzata e di facile accesso. La presentazione ufficiale della Biblioteca di Filosofia e di Lingue dell'Università si è svolta ieri in Androna Campo Marzio, davanti a un folto pubblico di studenti, docenti e curiosi.

Si tratta di una vera e propria struttura modello, paragonabile a quelle delle università statunitensi, che si ispira a un nuovo modo di gestire e pensare il patrimonio culturale. E' dotata infatti di tecnologie avanzate che affiancano i metodi classici di consultazione. «La realizzazione di questa biblioteca è stato un lavoro di braccia ma anche di cuore - ha ricordato Luisa Balbi, coordinatrice del Servizio bibliotecario dell'ateneo - Si tratta di un successo che dimostra come l'Università sappia gestire al meglio il suo patrimonio bibliografico».

L'orario d'apertura è continuato, dalle 9 alle 18. C'è anche la possibilità di compiere ricerche tramite il computer, grazie ai «pc» installati in un'apposita saletta.



L'area ricreativa realizzata nei pressi del laghetto di Basovizza.

## Inaugurata a Basovizza la nuova area ricreativa nei pressi del laghetto

Inaugurata, ieri mattina, la nuova area ricreativa nei pressi del laghetto di Basovizza, realizzata dal Comune grazie ai fondi comunitari dell'Obiettivo 2. Assieme all'assessore ai Lavori pubblici Giorgio Rossi erano presenti il vicepresidente della Circoscrizione Altipiano est Massimo Battistin, il presidente della Circoscrizione Altipiano Ovest Bruno Rupel, Stojan Metlika del Comitato per gli usi civici e Alfonso Tomè, esperto forestale e progettista dell'area riqualificata.

Il «progetto partecipato» ha visto la realizzazione di una zona verde delimitata, la riqualificazione dei percorsi pedonali e ciclabili, la messa a dimora di specie arboree, la predisposizione di impianti e servizi per le manifestazioni a carattere sociale e la creazione di una piattaforma in cemento per attività all'aperto.

## Provincia, 400 borse di studio per i ragazzi delle superiori

Quattrocento borse di studio sono state donate dall'Assessorato all'istruzione e alle politiche giovanili della Provincia agli studenti delle scuole superiori che si sono distinti in ambito scolastico, sportivo, creativo e nel volontariato. Alla premiazione, svoltasi ieri mattina nell'aula magna del liceo Galilei, hanno preso parte, oltre al promotore dell'iniziativa, l'assessore Marco Drabeni, anche il vescovo Eugenio Ravignani, la pittrice Alice Psaropu-

lo, l'arbitro Fabio Baldas e numerosi presidi degli istituti superiori.

La Provincia ha messo a disposizione delle scuole 70 mila euro, poco meno di tremila euro a ciascuna. Ogni istituto, poi, doveva decidere come distribuire il denaro tra gli studenti degli ultimi due anni scolastici, suddivisi per categorie.

Cinquantasette i premiati per la categoria «creatività e capacità di ideazione», sessantadue per l'impegno nel volontariato e nell'azione a favore dei diversamente abili, sessantanove per l'impegno nell'arte, nel te-

atro e nella musica», settantasette per la categoria sport e centoquattro per lo studio. Altri trentaquattro studenti sono stati premiati nell'ambito del concorso «La cultura della solidarietà: un tema per i giovani». L'intento - ha spiegato l'assessore Drabeni - era di non limitarsi, come in passato, ai classici ambiti scuola e sport, ma di valorizzare anche gli studenti creativi e coloro che impiegano il tempo libero per aiutare chi ne ha bisogno».

e. l.

## ANNUNCI SANITARI

La Legge 14 ottobre 1999 n° 362 Gazzetta Ufficiale n° 247 del 20 ottobre 1999

Consente

La pubblicità delle professioni sanitarie ausiliarie, delle case di cura private e dei gabinetti ed ambulatori mono o polispecialistici anche attraverso quotidiani e periodici d'informazione. Questo giornale è a disposizione dei professionisti interessati.

Per la pubblicità in questa rubrica: **MANZONI & C.** 040.6728318

Organizzazione orientata da oltre 10 anni a migliorare la qualità della vita della terza età

**fides**

servizi di assistenza privata

Assistenza infermieristica - Servizi socio - assistenziali - Pedicure a domicilio

34129 Trieste - Piazza dell'Ospedale n. 2 - Tel. 040.633003

Farmacia alla **MADONNA del MARE** Dott.ssa Claudia Torrisi

Omeopatia - Veterinaria - Erboristeria - Prima infanzia - Igiene - Dermocosmesi - Apparecchi Elettromedicali - Prodotti destinati ad una alimentazione particolare.

Orario: Lun-Ven 08.30/13.00 - 16.00/19.30 Sab 08.30/13.00

Cortesia, Professionalità, Qualità, Assortimento.

L.go Piave, 2 (ang. V. Coroneo) - Trieste

Numero Verde: 800193003

www.farmaciamadonnadelmare.it

**FABRIS & PERSI**

CONVENZIONATO A.S.S.

APPARECCHI PER DIAGNOSTICA ED ELETTROMEDICALI. MOBILI E ATTREZZATURE AMBULATORIO. CORSETTERIA, CALZE ELASTICHE E TERAPEUTICHE. MATERASSI ANTIDECUBITO. VICINO A.S.S. V. NORDIO.

TRIESTE - V. SLATAPER, 6 - APERTO LUNEDÌ MATTINA

TEL. 040 761 225 FAX 040 3 463 000

**HOME CARE SERVICES**

SERVIZI DI ASSISTENZA DOMICILIARE E NEI LUOGHI DI RICOVERO ASSISTENZA TEMPORANEA E PERMANENTE FORMAZIONE

Sede: Viale Miramare n. 3 Tel. 040/420643

**FISIOMED ITALIA S.R.L.**

Fisioterapia

Dir. San. Dott. Andrea MAGGI Ortopedico

Aut. Ministeriale 174832 - 2001 dd. 8/5/2001

Via Torre Bianca, 28 Tel. e Fax 040/660779

**FISIOMED ITALIA S.R.L.**

DIAGNOSI E TERAPIA DELL'OSTEOPOROSI

Densitometria ossea computerizzata - MOC

Aut. Ministeriale 174832 - 2001 dd. 8/5/2001

Via Torre Bianca, 28 Tel. e Fax 040/660779

**LENTI A CONTATTO MULTIFOCAL**

VEDI CHIARO E NITIDO A TUTTE LE DISTANZE

**Vista Più**

ROTONDA DEL BOSCHETTO, 1 TEL. 040-54374

800-018005 www.pomellato.it

**Pomellato**

**DOBNER**

MAESTRI OROLOGIAI DAL 1836

VIA DANTE, 7 - 34122 TRIESTE - Tel. 040/632951 - Fax 040/364542 - e-mail: dobner@tin.it

La Trieste Trasporti augura

**Buon Natale.**

Dal 1° gennaio 2005 entra in vigore il nuovo regime tariffario per il trasporto pubblico locale (delibera regionale n° 3180 dd. 19.11.04).

Gli abbonamenti bus quindicinali e mensili della serie 04A scadono inderogabilmente il 31 dicembre 2004.

Per quanto riguarda i biglietti bus serie 04A e gli abbonamenti marittimi serie 04M, la Trieste Trasporti ha deciso di venire incontro ai propri clienti consentendo l'utilizzo di tali titoli fino al 31 gennaio 2005.

In caso di mancato utilizzo gli stessi potranno essere sostituiti, a fronte del pagamento

della differenza tariffaria e solo presso gli sportelli aziendali di via dei Lavoratori n° 2, entro il 30 giugno 2005.

Per qualsiasi informazione è disponibile l'Ufficio Relazioni con il Pubblico di via dei Lavoratori n° 2, che risponde anche al Numero Verde 800-016675.

Lasciatevi trasportare lungo gli oltre 340 km della rete provinciale, sui mezzi più moderni d'Italia e ad un prezzo fra i più bassi d'Europa.

Anno nuovo, biglietti nuovi, per continuare il vostro viaggio assieme a noi.

**E' Natale. Lasciatevi trasportare.**



**EURO Spin**  
LA SPESA INTELLIGENTE

**TORTELLINI RICOTTA / SPINACI 1 MINUTO "TRE MULINI"**  
gr. 300 al kg. € 4,97

**1,79**  
**€ 1,49**

**SALMONE AFFUMICATO "NORVEGIA"**  
gr. 150  
al kg. € 14,60

**2,55**  
**€ 2,19**

**ASTI SPUMANTE DOCG**  
ml. 750  
al lt. € 2,60

**2,29**  
**€ 1,95**

**COCKTAIL REALE**  
gr. 450  
al kg. € 13,31

**6,69**  
**€ 5,99**

**EUROSPIN IL PIÙ GRANDE GRUPPO DISCOUNT ITALIANO CON OLTRE 500 PUNTI VENDITA**  
Per conoscere il tuo punto vendita più vicino visita il nostro sito [WWW.EUROSPIN.IT](http://WWW.EUROSPIN.IT)  
**OFFERTA VALIDA DAL 9 AL 31 DICEMBRE 2004 FINO AD ESAURIMENTO SCORTE**

Continuaz. dalla 17.a pagina

**GALLERY Monfalcone.** Centralissimo appartamento bicamere, ultimo piano, salone, cucina, terrazzo, box doppio, riscaldamento autonomo. Ristrutturato. Cod. 85/P 0481/790679. (A00)

**GALLERY Monfalcone.** Zona Selz, casa indipendente su unico livello con ampio giardino. Da rimodernare con possibilità di ampliamento. Cod. 317/P 0481/790679.

**GALLERY Muggia centrale** appartamento salone/angolo cottura, due matrimoniali, doppi servizi, corte, posto macchina, cantina. Consegna agosto 2005. Cod. 8/P 040/271147.

**GALLERY Muggia centro** storico appartamento arredato, ottime condizioni, soggiorno/angolo cottura, matrimoniale, bagno, ripostiglio, piccolo scoperto, soffitta, terrazzino. Cod. 25/P 040/271147. (A00)

**GALLERY Muggia Porto S.** Rocco ultimo piano con vista golfo, ottimo appartamento arredato con una camera, posto macchina. Cod. 2/P 040/271147. (A00)

**GALLERY Pendice Scoglietto** restaurato, soggiorno, cucina, due camere, bagno, balcone. Possibilità box auto. Cod. 138/P. Tel. 040/7600250. (A00)

**GALLERY Roiano perfetto**, completamente arredato, soggiorno, angolo cottura, bagno, camera matrimoniale, cantina, posto auto. Cod. 134/P. Tel. 040/7600250. (A00)

**GALLERY Ronchi dei Legionari.** Appartamento al piano terra con ingresso indipendente, soggiorno, cucina, 2 camere, bagno. Cod. 168/P 0481/790679.

**GALLERY via Giulia** appartamento, soggiorno, cucinino, balcone, camera matrimoniale, ripostiglio, vista sul verde. Cod. 147/P. Tel. 040/7600250.

**GALLERY Sistiana attico** ca 345 mq nuovo, vista mare, terrazzo 140 mq, dependance, giardino, box. Cod. 82/P. 040/2908343.

**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 Altipiano carsico parte di bifamiliare con circa 1200 mq. di giardino: salone su due livelli cucina con terrazzo tre stanze doppi servizi porticati cantina garage grande magazzino attrezzi. (A00)

**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 adiacenze Giarzole su due livelli buone condizioni vista completa: salone tre stanze cucina due bagni 250 mq. terrazzo box auto ascensore. (A00)

**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 adiacenze Mazzini appartamento ristrutturato in elegante palazzo: salone matrimoniale cucina doppi servizi riscaldamento e aria condizionata autonomi possibilità box auto. (A00)

**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 adiacenze Scala Lauri posizione tranquilla in palazzo fine anni 50: salone, doppi servizi, camera, cucina, doppi servizi, poggiosi. (A00)

**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 fine XXX Ottobre piano alto con ascensore adatto ufficio: salone quattro stanze cucina bagno riscaldamento autonomo. (A00)

**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 locale commerciale Viale XX Settembre circa 147 mq € 260.000. (A00)

**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 locale commerciale via Tarabocchia circa 60 mq con ampia vetrina. € 95.000. (A00)

**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 Muggia centro alloggio soleggiato in piccolo palazzo d'epoca: saloncino, tre stanze, cucina, bagno. (A00)

**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 Prosecco casa accostata su due livelli: soggiorno cucinino tre camere, doppi servizi ampia taverna e giardino adiacenti. (A00)

**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 Roiano/Viale Miramare ultimo piano da rimodernare con vista mare: salone tre stanze cameretta cucina servizi separati ascensore euro 160.000. (A00)

**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 Roiano centro recente in buone condizioni interne: soggiorno, camera, cucina, bagno, poggiosi, ascensore. € 115.000. (A00)

**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 San Vito zona servita alloggio piano alto luminoso: salone due stanze matrimoniali cucina servizi separati poggiosi riscaldamento autonomo. (A00)

**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 via dei Salici (Opicina) in palazzina recente alloggio bipiano: salone, cinque stanze, doppi servizi, grande cucina, terrazze abitabili, ampio box auto, riscaldamento autonomo, grande giardino condominiale. (A00)

**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 Via Gortan appartamento come primingresso in bella palazzina: soggiorno con cucinotto camera cameretta bagno poggiosi facilità parcheggio. (A00)

**IMMOBILIARE BORSA** 040/368003 zona Viale XX Settembre in palazzina recente appartamento in buone condizioni interne vista completa città: saloncino due camere cucina due bagni terrazzo posto auto. (A00)

**IMMOBILIARE BORSA** via Romagna alta con superba vista iniziata prenotazioni in

palazzina di prossima costruzione con sei esclusive unità abitative. Informazioni dettagliate per appuntamento telefonico 040/368003. (A00)

**MONFALCONE** residenziale ascensore ingresso salone cucina abitabile due matrimoniali bagno terrazzo posto auto € 150.000. Casammedia 040-5705709. (A00)

**MUGGIA** recente, appartamento pari primingresso: soggiorno con angolo cottura, terrazzo abitabile, matrimoniale, vestibolo, bagno, posto auto. Norbedo immobiliare 040/368036. (A00)

**PIRELLI RE** Costiera viletta a schiera su due livelli ca. 95 mq con terrazza, garage e 420 mq di terreno. Composta da salone con cucina, due camere, doppi servizi, finiture di pregio. € 335.000. Tel. 040/304998. (A00)

**PIRELLI RE** Longera casetta accostata 60 mq con terrazzo su due livelli da ristrutturare, progetto già approvato, con 600 mq di terreno agricolo. € 70.000. Tel. 040/304998. (A00)

**PIRELLI RE** Rossetti in palazzo liberty restaurato con ascensore proponiamo appartamento ampia metratura al quarto piano, termoautonomo, da ristrutturare. € 158.000. Tel. 040/304998. (A00)

**PIRELLI RE** Settefontane ottimo appartamento ca. 100 mq salone con angolo cucina, due camere, bagno, due ripostigli, posto auto in garage, termoautonomo. € 158.000. Tel. 040/304998. (A00)

**PIRELLI RE** zona D'Annunzio appartamento luminoso ca. 75 mq, quinto piano, soggiorno con cucinotto, matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio, balcone, da rimodernare. € 130.000. Tel. 040/304998. (A00)

Continua in 24.a pagina

**presepi a Grado**

**"IL GIRO DEI PRESEPI"**

Da oggi e fino al 16 gennaio a Grado (un centinaio), Aquileia, Perteole, Gonars e San Canzian d'Isonzo si potranno vedere le natiività che fanno parte della rassegna "Il giro dei presepi" promosso dall'AIAT assieme a Comune, Parrocchia e Git di Grado, a Comune, Pro Loco, Ascom e Parrocchia di Aquileia, Comune e Pro Loco di San Canzian d'Isonzo, Comuni e Parrocchie di Perteole e Gonars e di tutti i gruppi, le associazioni e i singoli delle varie località che hanno realizzato queste piccole grandi opere d'arte. Al di là della visita che si può fare ogni giorno, nell'arco dell'iniziativa si svolgeranno anche alcuni appuntamenti particolari, due dei quali sono in calendario oggi e domani. Oggi si incomincia (alle 16 con partenza da piazza XXVI Maggio) con un giro guidato per vedere i presepi del centro storico. Un analogo giro, sempre con tappa in Basilica

per vedere il presepe vivente allestito dai volontari delle Case di Riposo e della Parrocchia, è in calendario mercoledì 5 gennaio. Domani è invece in programma una delle novità di quest'anno, la gita in motoscafo ad Aquileia (posti già esauriti) attraverso la laguna e il fiume Natissa per andare a visitare i presepi allestiti nella città romana. E' prevista anche la sosta in battistero dove ci sarà l'esibizione del Coro Natissa.

**Grado eventi 2004**  
A cura della Manzoni & C. Pubblicità

**presepi**

**GRADO**  
1) Campiello della Scala (famiglie del campiello della Scala)  
2) Campiello Porta Grande (ADMO)  
3) Calle Monferà (Ermoli Gordini)  
4) Calle Monferà (Mariano Marino)  
5) Campo San Niceta (ADVS)  
6) Calle Toso (ANMI)  
7) Androna della Chiesa, 3 (Silvano Marchesan)  
8) Androna della Chiesa, 8 (Luca Perini)  
9) Androna della Chiesa (Bianchi de Palà)  
10) Calle Lunga (Scuola per l'infanzia della Chiesa)  
11) Calle Lunga, 41 (Famiglia Troian)  
12) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
13) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
14) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
15) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
16) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
17) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
18) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
19) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
20) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
21) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
22) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
23) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
24) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
25) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
26) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
27) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
28) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
29) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
30) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
31) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
32) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
33) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
34) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
35) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
36) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
37) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
38) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
39) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
40) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
41) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
42) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
43) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
44) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
45) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
46) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
47) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
48) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
49) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
50) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
51) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
52) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
53) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
54) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
55) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
56) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
57) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
58) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
59) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
60) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
61) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
62) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
63) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
64) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
65) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
66) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
67) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
68) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
69) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
70) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
71) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
72) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
73) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
74) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
75) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
76) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
77) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
78) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
79) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
80) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
81) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
82) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
83) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
84) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
85) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
86) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
87) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
88) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
89) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
90) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
91) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
92) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
93) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
94) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
95) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
96) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
97) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
98) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
99) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)  
100) Campo Patriarca Elia (Renzo Degross)

**MANIFESTAZIONI**

**GRADO**  
DICEMBRE 2004  
fino al 19  
Piazza Biagio Marin e Campo Patriarca Elia - Mercatino di Natale  
sabato 18 - ore 16.00  
Primo giro guidato dei Presepi  
sabato 18 e domenica 19  
Campo Patriarca Elia - Mercatino della Solidarietà  
domenica 19 - ore 13.30  
gita in motoscafo ad Aquileia per visita presepi  
sabato 20 - ore 20.45  
Concerto di Natale al Palacongressi  
mercoledì 22 - ore 20.30  
Veglia di preghiera per i giovani di Grado e della Bassa Friulana in Basilica  
sabato 23 - ore 20.30  
Auditorium Biagio Marin - Concerto di Natale della Banda Civica  
sabato 24  
Babbo Natale a Grado  
sabato 24 - ore 24.00  
Messa di mezzanotte nella Basilica di Sant'Eufemia al termine della quale sarà

posto nella culla del presepe galleggiante del porto il Gesù Bambino  
domenica 26 - ore 16.00  
Basilica di Sant'Eufemia - concerto per organo e tromba con Giuseppe Minin e Fabio Nossal  
venerdì 31 - ore 17.30  
Te Deum di Ringraziamento nella Basilica di Sant'Eufemia  
venerdì 31 - dalle ore 22.00  
Campo Patriarca Elia  
Capodanno in piazza - Musica e chioschi enogastronomici  
venerdì 31 - ore 24.00  
Spettacolo pirotecnico a mare  
**AQUILEIA**  
DICEMBRE 2004  
fino al 30  
ex Casa Pasqualis di fronte al Museo Archeologico Nazionale mostra: "Vasi di Vini"  
domenica 19 - ore 14.30  
Visita guidata dei presepi con partenza dalla località Durida  
sabato 24 - ore 24.00  
Messa dello Spadone in Basilica

**Negozi aperti a Grado anche tutti i sabati e le domeniche di dicembre**

**BAR - RISTORANTE - ALBERGO**

Organizziamo il Veglione di Capodanno per gruppi (sala 50 - 70 persone)

Info e Prenotazioni  
**PRANZO DI NATALE**  
**0431 884422**

**INFO STRADALI:**  
S.S. Monfalcone-Grado, dopo il ponte girevole, 1° strada a sin. Diritti fino all'argine, svoltare a sinistra come da segnaletica

**Area Naturale CANEO**  
RISERVA NATURALE REGIONALE DELLA FOCE DELL'ISONZO  
SITO D'IMPORTANZA COMUNITARIA

**GRADO - VIA MARINA**

**ARMATA DI MARE**  
Harmont & Blaine  
Tiziana e Sergio augurano a tutti i clienti  
**Buone Feste**  
**Dicembre APERTO TUTTI I GIORNI**

**L'arte di sognare**

**Selva arredamenti**  
MONFALCONE  
VIA VALENTINIS, 18  
TEL. 0481/410395

**Buone Feste**

UN'AZIENDA CON ANNI DI ESPERIENZA  
e in continua evoluzione nella ricerca, nella progettazione e nella realizzazione di arredamenti orientata su una produzione attenta e mirata nel rispetto della natura e a salvaguardia della salute dell'uomo. Utilizza esclusivamente prodotti ecologici.



## Terzo distretto Sanità, le idee della gente: centro diurno a casa Malusà

Un centro diurno per le persone anziane e in difficoltà. Una struttura per i prelievi alternativa alla sede distrettuale di via Puccini e soprattutto percorsi assistenziali più lineari per le persone disabili. Sono alcune delle richieste avanzate dai cittadini nella Consulta salutare del terzo Distretto che giovedì sera ha riunito nella sede di via Valmaura oltre un centinaio di persone per discutere delle politiche di salute nell'area di Servola, Chiarbola, Valmaura, Borgo San Sergio, Muggia e San Dorligo.

Fra le esigenze più sentite, quella di un centro diurno che dia risposta, in termini di assistenza ma anche di socialità, alle necessità degli anziani e dei grandi vecchi. La sede più adatta ad accoglierli - sostengono i residenti, che in questo senso chiedono l'intervento del Comune - è casa Malusà a Servola, immobile fino a poco fa adibito a casa di riposo e ora in procinto di essere venduto. Qui si potrebbe infatti mantenere una appropriata dimensione di comunità.

Mentre per i prelievi sembra prospettarsi a breve termine l'apertura di un laboratorio convenzionato in area Valmaura, nel Distretto 3 sta prendendo corpo il sistema dei budget di cura personalizzati (il Comune per ora ne ha messi a disposizione cinque). «In questo modo - spiega il direttore Mario Reali - si possono spendere nel rafforzamento dei servizi a domicilio il denaro e le risorse umane oggi impiegate per ricoveri. Diventa possibile costruire, col paziente e la sua famiglia, un percorso di salute davvero individualizzato».

Ed è proprio nel lavorare insieme, operatori e cittadini, che la Consulta trova il suo significato più alto: anche in termini concreti. Tra i risultati raggiunti negli ultimi anni grazie a questo dialogo si segnalano il servizio salute 24 ore su 24, il sostegno riabilitativo alle persone laringectomizzate e colpite da ictus, l'attivazione di un piccolo centro diurno per l'Alzheimer. «Questo modo di procedere anticipa le indicazioni della legge 328 sull'integrazione socio sanitaria - commenta il consigliere regionale Sergio Lupieri - e dimostra come il cittadino può riappropriarsi del suo ruolo e aiutare l'istituzione a migliorare le risposte».

**MUGGIA** Disaccordo totale sul bilancio per carenze nell'assistenza e nello sport

## I Ds: «Tagli, e non altro»

Lunedì si vota, le opposizioni contestano le cifre

«A questo bilancio non basterebbero dieci emendamenti per ottenere la giusta attenzione al settore sociale a Muggia».

È di questo tenore la critica espressa dai Democratici di sinistra muggesani al documento finanziario del Comune, in approvazione lunedì dal consiglio comunale. Una bocciatura sul sociale del resto già espressa nei giorni scorsi dai sindacati dei pensionati e dagli altri partiti di Centrosinistra, che però hanno già dato pollice verso al bilancio anche per altre «poche cose non chiare».

I Ds di Muggia rincalzano: «Il bilancio a Muggia è ormai solo un adempimento di legge, un rito. Ha perso quel valore di momento

politico rilevante, in cui venivano coinvolte anche le parti sociali», dice Fedele Valentich della segreteria dei Ds.

Secondo i rappresentanti del partito della quercia, il Comune non si impegna per affrontare problematiche sociali e sanitarie, per giovani o anziani, che per questi ultimi aumenteranno di gravità con l'invecchiamento della popolazione. «Comune e distretto sanitario non collaborano a sufficienza - ancora Valentich - Se a Gorizia o nell'alto Friuli si colla-



Antonio Riosa

bora con i vicini sloveni o austriaci per la sanità, perché qui, ad esempio, non ci si fa promotori di una rinnovata convenzione con l'ospedale ortopedico di Ancarano?».

Snocciola dati, il consigliere di sinistra Antonio Riosa: «A Muggia ci sono quasi mille ultrasessantacinquenni che vivono da soli. Il bilancio di spesa per il settore sociale è calato di oltre 300 mila euro rispetto al 2004. Non si sa che fine hanno fatto i fondi regionali per l'assegno di cura, che a

Muggia, nel 2003, è stato erogato a 15 persone, a oltre 50 l'anno prima e solo a dieci quest'anno, a fronte però di una cinquantina di domande. E addirittura dicono che a bilancio, per questa voce, mancano 50 mila euro che saranno recuperati dal fondo di riserva». Riosa afferma anche che il settore sport e ricreazione vede una riduzione di 36 mila euro: «Non un risparmio, sono soldi non investiti. Le società sportive fanno salti mortali per sopravvivere. Il Comune non aiuta i giovani. Per tutto questo - conclude Riosa - il governo di Muggia è la brutta copia di quello nazionale di Berlusconi: con una mano dà, con due toglie».

Sergio Rebelli

**MUGGIA** Domani al palasport l'attesa manifestazione

## Premio ai migliori atleti e anche ai dirigenti

Si svolgono domani alle 11 al palasport di Aquilina le premiazioni degli atleti dell'anno segnalati da tutte le società sportive operanti a Muggia. Si tratta di una sentita manifestazione nata alcuni anni fa per premiare quanti si sono distinti per meriti sportivi ma anche per impegno, che si fonda sulla collaborazione tra il Comune, la Consulta dello sport e il Coni. Novità di quest'anno: verranno premiati anche due dirigenti delle società sportive scelti dalla Consulta fra tutti quelli che, da anni, dedicano gran parte del loro tempo libero al servizio dei giovani. Questi i giovani atleti premiati: Veronica Pizzamus e Federico Ustolin, Alice Novello, Lara Besednjak, Nicole Rolli, Claudia Canaletti, Elisa Gherbaz, Matteo Bonin, Alessandro Coretti, Moreno Mauri, Alex Jugovaz, Martina Jelovcic, Giuliano Varljen, Nicola Cortina, Guido Bibalo, Fabio Jurincich, Roberta D'Amico, Antonella Vitale, Andrea Bevilacqua, Michela Ardessi e infine ben ventitre ragazzi della Polisportiva 90.

## Ed è festa a Duino

E anche a Duino Aurisina, stasera alle 20.30, nella palestra di Aurisina, Festa dello sport. Il Comune la dedica alle associazioni sportive a chiusura d'anno. Sarà consegnata una targa alle associazioni che hanno collaborato con il Comune nell'organizzazione di eventi e manifestazioni e verranno premiati gli atleti più meritevoli: oltre un centinaio. In palestra sarà allestita la mostra «Anonimo veneziano», già vista a Muggia e Trieste. Il presidente dell'associazione Tennis-tavolo consegnerà una donazione all'Agmen. Spettacolo anche domani alle 10: si esibiranno a Sistiana un gruppo di giocolieri da strada. Nel pomeriggio, alle 17, alla palestra di Aurisina concerto della banda Nabrezina. Chiusura alle 20.30 alla chiesa di Duino con il coro Rilke.

**DUINO AURISINA** Secondo Tanze il personale assorbe oltre il 30 per cento dei soldi

## «Troppi stipendi in Comune»

Sono le questioni relative alla spesa per il personale, dipendente e non dipendente, e l'aumento della Tarsu due dei temi centrali del bilancio di Duino Aurisina, almeno secondo il consigliere d'opposizione Vittorio Tanze, dopo una prima analisi effettuata in attesa del consiglio in programma il 29 dicembre che vede all'ordine del giorno l'approvazione del documento contabile relativo al 2005. Diversamente da quanto dichiarato dal sindaco nei giorni scorsi, Tanze afferma che l'aumento della tariffa relativa alle immondizie (Tarsu) non può essere giustificata dal fatto che l'anno prossimo, o più probabilmente nel 2006, il Comune dovrà internamente sostenere il costo della spesa per l'ambiente: «In base ai dati avuti dalla Ragioneria - dichiara Tanze - e calcolando sull'effettivo incasso, posso tranquillamente dichiarare che per il 2004 abbiamo raggiunto il pareggio tra entrate e uscite». Secondo il consigliere - che afferma di voler approfondire l'argomento in consiglio - l'aumento della Tarsu (che secondo i conti di Tanze raggiungerebbe in alcuni casi il 12 per cento) non si giustifica quindi con la necessità di coprire una spesa, di fatto già coperta. Tra gli argomenti in

discussione, anche la spesa per il personale: «Per quello diretto - dice Tanze - il costo è, come anticipato dalla Giunta, pari a 4 milioni di euro, ai quali vanno aggiunti gli esborsi per il personale indiretto, come cooperative, collaborazioni e consulenti, che ammontano a oltre 1,2 milioni di euro: ciò significa che nel nostro Comune si spendono in totale 5,4 milioni di euro per il personale, ovvero il 31,16 per cento del totale del bilancio preventivo». Tanze critica anche la «precarietà» del bilancio preventivo: «Circa la metà dei dati appare virtuale, in particolare sui lavori pubblici, ed è stato costruito partendo dal presupposto che il bilancio si completerà se i contributi verranno erogati, altrimenti i lavori non verranno fatti». Infine, una precisazione sull'Ici, rimasta invariata. A Duino Aurisina l'aliquota per la prima casa è al 5,5 per mille, per le seconde case e per i terreni edificabili (salvo la Baia di Sistiana), è al 7 per mille.



Vittorio Tanze

## Prodotti dell'Africa per sostenere i profughi del Sudan

Sono in vetrina a Trieste (Bottega del mondo senza confini, via Torbiana 29/b) coloratissimi cestini di prodotti dalla cooperativa Savana 333 costituita nell'ambito del progetto di assistenza allo sviluppo economico sostenibile del campo di Robidire (3000 persone), nell'Uganda del Nord, che accoglie profughi fuggiti nel 1991 in seguito alla guerra nel Sud Sudan. Il progetto è realizzato dal Collegio del Mondo unito e finanziato dalla Regione e occupa 53 donne, che così sostentano famiglie e comunità.

## Natale con l'arte: oggi e domani consegna e premi

Dovranno essere consegnate oggi all'Art Gallery di via Servolo 6 a Trieste (10.30-12.30) o alla Casa della pietra di Aurisina (17-19), o domani nella stessa sede (10.30-12) le opere di scultura, pittura e grafica per il concorso internazionale «Natale con l'arte» organizzato da Art Gallery con la Banca di credito cooperativo del Carso e il patrocinio della Provincia e del Comune di Duino Aurisina. Premiazioni domani alle 19 alla Casa della pietra. Primo premio: 800 euro.

## Ricordi e creazioni: Ponziana propone mercatini fra le case

Bigiotteria, oggettistica, libri, foto, cartoline e altre curiosità. Un pezzo della storia di Ponziana torna alla luce domani dalle 11 alle 16 nel mercatino di Natale organizzato dal progetto «Habitat» nei cortili del complesso Ater in via Lorenzetti per rivalutare gli spazi e farne luogo d'incontro. A mettere in vendita l'usato sono i residenti. Accanto ai ricordi trovano spazio le creazioni di laboratori (tra cui uno di un gruppo di anziani) e di associazioni. Il tutto per ritrovare amici e fare nuove conoscenze.

**SERLI**

oggi riapre  
il negozio uomo

Corso Italia 1 - Trieste

**FINALMENTE!**

È disponibile il  
**5° CD**  
di  
**Angelo Cecchelin**

Siora Filipa, Done Moderne, Due e venti, Ma perché, Vivere, Sulla carrozzella, Torna bevanda mia, La tirolese dei nani, Mi me sfogo balar la carola, La vita xe tuto un... bldon, La settimana del silenzio, ecc.

Il CD è in vendita da  
**RECORD - Via A. Diaz 19-Trieste - tel. 040 304669**  
nei migliori negozi di dischi e nelle librerie

**HOTEL STEGER-DELLAI**

Lasciate che si avveri la  
Vostra personale favola invernale!

In mezzo al parco naturale dell'Alpe di Siusi.

Un posto assolutamente indisturbato, con la vista sulle meravigliose montagne delle Dolomiti. L'albergo a quattro stelle, «Steger Dellai» offre le condizioni ideali per una vacanza invernale molto particolare. Nel nostro impianto di ricreazione troverete tutto ciò che può giovare al corpo, allo spirito e all'anima. L'offerta turistica comprende le attività dello sciare, del fondo, delle gite nella neve fino alle escursioni a cavallo e tante altre belle cose...

Settimane bianche: dal 09.01. al 04.02.2005  
7 giorni mezza pensione e utilizzo del "centro benessere"  
a partire da € 644,00 a persona.

Pacchetto Wellness: € 575,00 a persona (4 pernottamenti + i trattamenti)

1-39040 Alpe di Siusi - Dolomiti Tel. 0471-727 964 Fax 0471-727 848  
info@hotelsteger-dellai.com • www.hotelsteger-dellai.com

**Mancano 7 giorni a Natale**

A cura della Manzoni & C. Pubblicità

**ABBIGLIAMENTO**

**LL'OO RRr EE TTi Tt AA**

TANTE TAGLIE

ABBIGLIAMENTO FEMMINILE SPECIALIZZATO IN TAGLIE FORTI

**Auguriamo Buone Feste con la nostra vendita di Natale**

Solo in Via Cicerone, 10 Tel. 040 362177

**DENY**

Via Genova, 11/d TRIESTE

**INTIMO**

APERTO TUTTE LE DOMENICHE E I LUNEDÌ DI DICEMBRE

**ANTIQUARIATO**

Restauri di cornici, mobili, ferro battuto e oggetti d'arte.

**RADETTI ANTONIO**

NUOVA SEDE: v. Diaz 13/b Tel. 040 301090

**ARREDAMENTO BAGNO E SANITARI**

**PUNTO BAGNO**

COMPLEMENTI ARREDO BAGNO VIA MADONNINA 9 - TRIESTE

Da Martedì - Sabato 9-12.30 / 16-19.30

RESERVATO AGLI ACQUIRENTI Tel. 040.3478949

**ASSISTENZA**

**PERSONALE QUALIFICATO PER UNA PRONTA ASSISTENZA DOMICILIARE**

ASSISTENTI - INFERMIERI - FISIOTERAPISTI

**TRASPORTO DISABILI**

**CUORE**

040 2159609 348 3627696

**AZIENDA AGRICOLA**

**AZ. VASCO TINTA**

VENDITA DIRETTA VINI DI PROPRIA PRODUZIONE CASSEGLIANO S. PIER D'ISONZO - VIA MARCONI, 46

APERTO DA LUNEDÌ A SABATO dalle 09.30 alle 12.30 - dalle 14.30 alle 18.30

**INFORMATICA**

**GLS MERCE IN PRONTA CONSEGNA**

Via Valdivino 42/c Tel. 0403480734

**MOBILI**

**MOBIL MARKET**

TRIESTE - Via Limitana, 4/a (vicino al Teatro La Contrada) TEL. 040 393453

**CHIUDE SVUOTA TUTTO SCONTI FINO AL 50 - 60 - 70%**

FINANZIAMENTI FINO A 60 MESI

APERTO TUTTI I GIORNI COMPRESO LE DOMENICHE E I LUNEDÌ

**OFFICINE**

**Centro Auto**

di Burlin Alessandro

VIA MALASPINA, 3 - TRIESTE TEL. 040 383868 FAX 040 827462

**CENTRO REVISIONI**

MOTORIZZAZIONE CIVILE (MOTO) REVISIONE VEICOLI

UFFICINA AUTORIZZATA - Commissione n°108 del 08/05/1999

**NUOVO ORARIO 7.30 - 18.00 NO STOP**

**RISTORANTI**

**CORSIA STADION**

BIRRERIA E BUFFET TIPICO NEL NUOVO AMBIENTE RINNOVATO

Via Battisti, 8 - 040/7606062

**TRATTORIA-PIZZERIA "ALLO SCOGLIETTO"**

NUOVA GESTIONE ~ APERTO TUTTI I GIORNI

Pranzi e cene carne/pesce. Gradita la prenotazione

Pizza a domicilio Via Giulia 74 (TS) tel. 040/577251

**TRATTORIA AL MUNICIPIO ADIACENTE COMUNE FRANCO E NINO CARAMBA**

VI ASPETTANO CON LE SPECIALITÀ DI STAGIONE E... LA SIMPATIA DI SEMPRE

S.DORLIGO (DOLINA) PREN. FESTE 329 1914496

**LA CANTINACCIA**

Via Settefontane 65 - 040/946222

APERTO TUTTI I GIORNI DALLE 09.00 ALLE 04.00

Si accettano prenotazioni per il pranzo di Natale e il Veglione di Capodanno • Menù carne e pesce

**AL PESCATURISMO**

RIAPRE SABATO 4 DICEMBRE 2004

SIAMO APERTI TUTTO IL MESE DI DICEMBRE dal GIOVEDÌ ALLA DOMENICA e anche il 25/12 A PRANZO VILLAGGIO DEL PESCATORE Tel. 339/6390473

**AGRITURISMO HORSE FARM**

Loc. Basovizza 338 verso il confine di PESEK

Aperto tutti i fine settimana

O su prenotazione per qualsiasi ricorrenza

Ti aspettiamo per il pranzo di Natale e il cenone di Capodanno

Prenotazioni Tel. 040 226901

**TRATTORIA AL PARCO**

Prenotate il vostro pranzo di Natale e il veglione di Capodanno

Oltre al sabato sera si balla anche alla domenica pomeriggio

SANTA CROCE 401 Tel. 040 220350

**LE FOGGIE DEL CARSO**

NON SOLO RISTORANTE

Trebleciano 274 - TRIESTE - Tel. 040 218515

**RISTORANTE - PIZZERIA "DA CIRO"**

Chiuso LUNEDÌ

OGNI GIOVEDÌ SERA LUCIANO BRONZI CABARET

VENERDÌ SABATO E DOMENICA MUSICA DAL VIVO CON BALLO

Duino s.s. 14 n° 81/c 34013 (TS) tel/fax: 040 20 82 26

**AL TENDER PUB - RISTORANTE**

IL VENERDÌ CON MUSICA DAL VIVO. CHIUSO LA DOMENICA

TEL. 040 305654

**SCOOTER**

**Autoforniture "Vecchiet"**

di Marco Vecchiet

info@autoforniturevecchiet.it

www.autoforniturevecchiet.it

TEL. 040/200313 • FAX 040/2025119

Aurisina 166 - 34011 Duino (Trieste)



# poltrona halesia in regalo!

Promozione valida dal 15 novembre al 31 dicembre 2004 a fronte di un acquisto minimo di 2.000 euro. Vedere regolamento presso i negozi poltronesofa.



Solo fino al 31 dicembre puoi scegliere halesia tra 6 eleganti colori, vale 550,00 euro e te la regaliamo!

**poltronesofa**  
HAND MADE IN ITALY

ABITUATEVI ALLA QUALITÀ.

I SOFÀ POLTRONESOFÀ SONO IN VENDITA UNICAMENTE NEI NEGOZI SPECIALIZZATI POLTRONESOFÀ.  
TRIESTE - PIAZZA DELL'OSPITALE, 3 - TEL. 040 635 837 - APERTO LA DOMENICA POMERIGGIO.

NUMERO VERDE 800 900 600 - www.poltronesofa.com

## Continuaz. dalla 22.a pagina

**PORTICI** 040/774177 Fiera, rifinitissimo, arredato, due stanze, soggiorno, cucina, doppi servizi, due balconi. € 210.000. (A00)

**PORTICI** 040/774177 Garibaldi, due fori frontestrada di circa 15 metri quadri, entrambi in buone condizioni.

**PORTICI** 040/774177 via Diaz, soggiorno, due ampie stanze, cucina abitabile, doppi servizi, atrio, ripostiglio, ascensore.

**PROGETTOCASA** centralissimo locale d'affari ca. 200 mq, sei vetrine. Adatto ufficio/negozi/attività. Possibilità

di acquisto/locazione. Info previo appuntamento. Cod. 623/P 040/368283.

**PROGETTOCASA** Greta vendesi nuda proprietà, soggiorno, cucina, due matrimoniali, bagno, cantina, p. auto, 97.000. Cod. 638/P 040/368283.

**PROGETTOCASA** novità Opicina appartamento soggiorno, cucina, due stanze, bagno, ripostiglio, terrazze, p. auto condominiale. Cod. 271/P 040/368283. (A00)

**PROGETTOCASA** Rozzoli appartamento buone condizioni, soggiorno, cucina, due stanze, poggioni, cantina, p. macchina, 145.000. Cod. 294/P 040/368283. (A00)

**PROGETTOCASA** Università villa epoca prestigiosa panoramica, ampia metratura tre livelli, box quattro auto, giardino. Cod. 273/P 040/368283.

## 2 IMMOBILI ACQUISTO

Feriale 1,35 - Festivo 1,97

**ATTICO** panoramico con box o posto auto in zona S. Luigi/Rozzoli cerchiamo per clienti con ampia disponibilità economica. Trattative riservate. Tecnocasa Rozzoli tel. 040/9380538. (A00)

**CATTINARA**, Eremo, Scala Bonghi cerchiamo casetta singola o accostata con giardino, anche da ristrutturare per specifiche richieste di residenti. Tecnocasa Rozzoli tel. 040/9380538. (A00)

**DIODICIBUS** immobiliare 040/363333 cerca appartamento atri salone terrazzo cucina tre stanze doppi servizi posto auto in zona semiperiferica.

**DIODICIBUS** immobiliare 040/363333 cerca appartamento semiperiferico ingresso soggiorno cucina poggione matrimoniale singola bagno, definizione immediata.

## 4 LAVORO

### OFFERTA

Feriale 1,30 - Festivo 1,92

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**AZIENDA** cartaria a ciclo continuo di piccole medie dimensioni in provincia di Gorizia è alla ricerca di personale per rinforzare il proprio organico. Assistente elettrico: perito elettrico meglio con esperienza su impianti a controllo digitale

le alle dirette dipendenze del responsabile manutenzione. Rif. As casella postale n. 70 - ufficio postale Gradisca d'Isonzo.

**CERCASI** consulente del lavoro per gestione paghe e consulenza del personale. Fermo Posta Alfa 34071 Cornmons (Go).

**CINEB** cerca collaboratori grande opportunità a commercianti liberi professionisti studenti pensionati part/full-time telefonare

335/8071151 - 0481/530871, fax 0481/547737. (B00)

**EUROCLONE** Spa, società operante nel settore biotecnologico ricerca per la propria sede di Trieste un tecnico di produzione. Per tale posizione si richiedono le seguenti caratteristiche: titolo di studio tecnico sanitario di laboratorio biomedico o perito chimico o equivalente, eventuale esperienza pregressa nello stesso settore. Inviare cv al numero di fax 040/3755414. (A00)

**PRIMARIA** impresa di costruzioni ricerca geometra o perito per conduzione propri cantieri in provincia di Trieste. Si richiede

de esperienza almeno triennale in ruolo analogo, capacità di gestione e coordinamento, tenuta contabilità. Inviare curriculum a fermo posta Trieste centrale c.i. 00435066. (A00)

**PRIMARIA** impresa di costruzioni ricerca ingegnere per conduzione propri cantieri in provincia di Trieste. Si richiede esperienza almeno triennale in ruolo analogo. Inviare curriculum a fermo posta Ts centrale c.i. 00435066. (A00)

Continua in 27.a pagina

Fino al 28 Dicembre 2004

# Natale... di convenienza!



**DANTE**  
olio di oliva  
delicato  
lt 1

€2,99  
£ 5.789

**MELEGATTI**  
pandoro al cioccolato  
kg 1

€2,99  
£ 5.789



1 kg



€0,69  
£ 1.336

**DE CECCO**  
pasta di semola  
formati assortiti  
gr 500 (€ al kg 1,38)

**SETTE FATTORIE**  
zampone precotto  
kg 1

€4,99  
£ 9.662



...TANTI AUGURI a tutti voi!

**PROMOZIONI VALIDE NEI TUTTI MARKET DI:** GORIZIA - FOSSALTA DI TREBASSELEGHE (PD) - GALLERIA VENETA (PD) - PIAZZOLA SUL BRENTA (PD) - S. PIETRO IN GU (PD) - S. ANGELO DI PIOVE CELESTINO (PD) - S. GIOVANNI CASARSA DELLA D. (PN) - S. CASSIANO DI BRUGNERA (PN) - DIUNO AURISINA (TS) - MUGGIA (TS) - CAMPIGO DI CASTELFRANCO (TV) - CASACORBA DI VEDUGO (TV) - CASTELFRANCO VENETO (TV) - FOLLINA (TV) - MOGLIANO VENETO (TV) - PIAVON (TV) - SALVAROSA (TV) - SANT'ELENA DI SILEA (TV) - SAN MARCO DI RESANA (TV) - TREVISO - TRIESTE - ARTEGNA (UD) - COSEANO (UD) - FAVOSIS DI POVOLETTA (UD) - RESUTTIA (UD) - S. VITO DI FAGAGNA (UD) - RONCHIS (UD) - MOGGIO UDINESE (UD) - VILLANOVA DELLO JUDRIO (UD) - CAMPAGNALLUPA (VE) - CA' BALLARIN (VE) - CA' SAVIO (VE) - ERACLEA (VE) - ERACLEA MARE (VE) - FOSSALTA DI PIAVE (VE) - GAGGIO DI MARCON (VE) - LIDO DI JESOLO (VE) - MAERNE (VE) - MARTELLAGO (VE) - PONTE CREPALDO (VE) - RIO SAN MARTINO (VE) - ROBEGANO (VE) - SAN GIORGIO DI LIVENZA (VE) - S. MARIA DI SALA (VE) - SPINEA (VE) - GRANELLA DI TEZZE (VI).

**PROMOZIONI VALIDE NEI TUTTI MARKET DI:** GORIZIA - FOSSALTA DI TREBASSELEGHE (PD) - GALLERIA VENETA (PD) - PIAZZOLA SUL BRENTA (PD) - S. PIETRO IN GU (PD) - S. ANGELO DI PIOVE CELESTINO (PD) - S. GIOVANNI CASARSA DELLA D. (PN) - S. CASSIANO DI BRUGNERA (PN) - DIUNO AURISINA (TS) - MUGGIA (TS) - CAMPIGO DI CASTELFRANCO (TV) - CASACORBA DI VEDUGO (TV) - CASTELFRANCO VENETO (TV) - FOLLINA (TV) - MOGLIANO VENETO (TV) - PIAVON (TV) - SALVAROSA (TV) - SANT'ELENA DI SILEA (TV) - SAN MARCO DI RESANA (TV) - TREVISO - TRIESTE - ARTEGNA (UD) - COSEANO (UD) - FAVOSIS DI POVOLETTA (UD) - RESUTTIA (UD) - S. VITO DI FAGAGNA (UD) - RONCHIS (UD) - MOGGIO UDINESE (UD) - VILLANOVA DELLO JUDRIO (UD) - CAMPAGNALLUPA (VE) - CA' BALLARIN (VE) - CA' SAVIO (VE) - ERACLEA (VE) - ERACLEA MARE (VE) - FOSSALTA DI PIAVE (VE) - GAGGIO DI MARCON (VE) - LIDO DI JESOLO (VE) - MAERNE (VE) - MARTELLAGO (VE) - PONTE CREPALDO (VE) - RIO SAN MARTINO (VE) - ROBEGANO (VE) - SAN GIORGIO DI LIVENZA (VE) - S. MARIA DI SALA (VE) - SPINEA (VE) - GRANELLA DI TEZZE (VI).

**Quali**  
MARKET

**Tutti di**  
MARKET



ORE DELLA CITTÀ

I comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 e 040/3733290) ALMENO TRE GIORNI PRIMA della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.

Pensionati del «Piccolo»

Oggi come tradizione da molti anni, tutti i pensionati del giornale «Il Piccolo» si riuniranno per una conviviale in un ristorante di Gabrovizza per gli auguri di buone feste. Per ravvivare la giornata sarà fatta una lotteria con premi per tutti. Per informazioni telefonare allo 040/944353.

Culture e religioni

Oggi in occasione della giornata internazionale dei migranti indetta dall'Onu, dalle 10.40 alle 12.40 andrà in onda su Radiofraga (104.50Fm, 104.80Fm) una puntata speciale di «Keta» cultura e religioni a Trieste, condotta da Lorenzo Dugulin sui temi dell'interculturalità e delle migrazioni. Per informazioni: fragoleinterculturali@hotmail.com.

Recital in dialetto

L'Università della Terza Età informa che oggi alle 17 nell'Aula Magna dell'Università della terza età ci sarà un recital di canzoni triestine d'autore dal titolo «Si si Trieste». Ingresso libero.

Circolo Tomé

Oggi con inizio alle 16.30, al Circolo Tomé dell'Unione italiana ciechi di via Battisti 2 (II p.) si terrà la tradizionale festa di Natale con il corso dei bambini diretto dal maestro Alessandro Pace. Presenta Mario Pardini. Ingresso libero.

Soprano in chiesa

Questa sera alle 19.15 nella Chiesa di S. Teresa del Bambino Gesù di via Manzoni si terrà un concerto del soprano Margherita Tomasi e dell'organista Miro Ballico. Musiche di Bruhns, Bach, Giazio, Umbreit, Richter, Mozart, Cherubini, Boyce, Rota, Rawsthorn, Scapin, Hailstork.

SOS ANIMALI

TELEFONI D'EMERGENZA  
ANIMALI SELVATICI  
(caprioli, volpi, rapaci...)

08-20: E.N.P.A.  
(Ente naz. protezione animali)  
339 199 6881 - 333 179 0771  
333 177 5353

20-08: Provincia di Ts  
(Guardiacaccia)  
348 902 2214 - 348 902 2218  
348 902 2219 - 348 560 8351

ANIMALI DOMESTICI  
(cani, gatti...)

FERIALI

07-13:  
Canile Sanitario 040 820026  
13-20: E.N.P.A. 339 199 6881  
17-20: E.N.P.A. 040 910600

DOMENICA E FESTIVI

08-20: E.N.P.A. 339 199 6881  
333 177 5353 - 333 179 0771

TUTTE LE NOTTE

20-07: T.A.T.A. (Tutela ambiente  
tutela animali) 333 1932 743  
339 160 8410 (operativo ininterrottamente dalle 15 del  
giorno prefestivo alle 9 del  
giorno postfestivo; dalle 20 in  
caso di una festività infrasettimanale) - 335 751 4231

VIGILI URBANI 040 366111

VIGILI DEL FUOCO 115

GUARDIA FORESTALE 040 51245

ACEGAS (animali deceduti) 040 779 3780  
040 779 3111

Diplomati del Nautico

Il collegio di Trieste dei patenti capitani di L.C. e D.M. informa che oggi alle 17.30 nella sala «Oceania» della Stazione Marittima assegnerà le proprie targhe «San Giusto» ai tre migliori diplomati dal locale istituto Tecnico Nautico.

Ricette tradizionali

L'Agmen e l'Università della Terza Età oggi e domani saranno presenti al Centro commerciale Torri d'Europa per la vendita del volume «Odori e sapori della memoria - ricette tradizionali della cucina triestina e istriana» a offerta libera. Una bella storia, una bella strenna di Natale.

Famea piranesa

La Famea piranesa in occasione delle prossime feste invita tutti i piranesi e simpatizzanti all'incontro conviviale per lo scambio degli auguri che avrà luogo alle 16.30 nella sala Chersi dell'Unione degli istriani di via Silvio Pellico 2.

Archeografo triestino

Oggi avverrà la presentazione dell'Archeografo triestino. La riunione alle 17 nella sala Benco della Biblioteca civica.

Festa di strada

Il comitato spontaneo androne Sant'Eufemia e Santa Tecla, organizza per questa sera dalle 18 in poi un incontro festa in androna Sant'Eufemia dove assieme ai rappresentanti di altri comitati cittadini si discuterà per riaffermare il diritto dei cittadini ad essere protagonisti sulle scelte riguardanti la vivibilità, il rispetto delle tradizioni e della storia e la salvaguardia dell'ambiente. Per informazioni chiamare il n. 040/302006 e 040/308203.

FARMACIE

Dal 13 al 18 dicembre

Normale orario di

apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16:

piazza Oberdan 2, tel. 364928; piazzale Gioberti 8 (S. Giovanni), tel. 54393; via Mazzini (Muggia), tel. 271124; Sistiana, tel. 208334 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: piazza Oberdan 2, piazzale Gioberti 8 (S. Giovanni), via Baiaumonti 50, via Mazzini (Muggia), Sistiana, tel. 208334 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Baiaumonti 50, tel. 812325.

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

www.farmacisti.trieste.it

Divagazioni umoristiche

Al «Club Primo Rovis» di via Ginnastica 47 con inizio alle 16.30 divagazioni umoristiche originali su video realizzate dal cineamatore, regista, pittore, esperto di fotografia Lodovico Zabbotto.

Le scuole si presentano

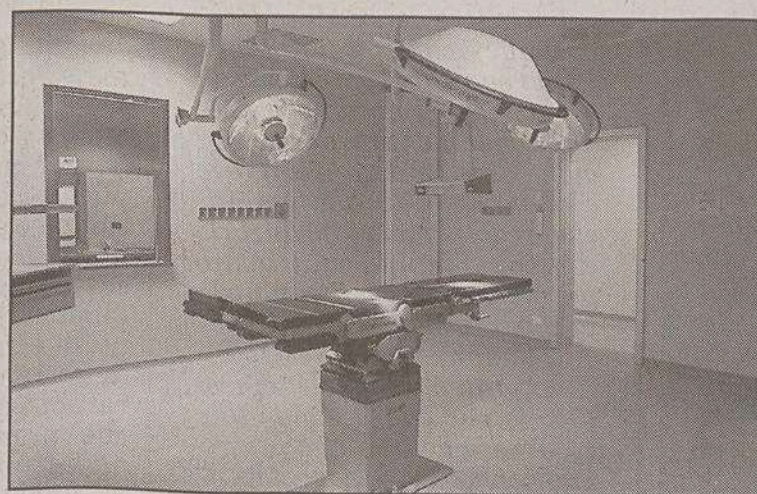
Materna Tomizza, lunedì alle 16. Materna Manna, martedì alle 16. Scuola Corsi martedì, alle 17.15.

Bambini malati

Per dare concreto aiuto alle famiglie di bambini gravemente ammalati e alla «ricerca» del Burlo; l'associazione «Azzurra malattie rare» con soci, amici e a nonno Berto con «musina» e palloncini, saranno presenti dalle 10 alle 20 oggi in via Pirano. Domani alle Torri d'Europa con i calendari del postino, i «giacomini» e 100 bambini felici. Alle Torri: Azzurra, calendari e «giacomini» sono già presenti da lunedì 13.

Oggi i medici del reparto illustreranno l'Educazione alla salute  
Cardiologia incontra i cittadini

Oggi la Cardiologia incontra i cittadini. Al Polo cardiologico di Cattinara, con inizio alle 15 e grazie anche all'aiuto organizzativo dell'associazione Amici del cuore, è in programma inizialmente una breve presentazione di «Educazione alla salute», curata dai medici responsabili del reparto. I cittadini che interverranno all'incontro potranno porre domande agli specialisti e interloquire con



Una sala del polo cardiologico a Cattinara.

nuove tecnologie presenti a Cattinara, e una serie di controlli di pressione arteriosa, colesterolo e glicemia praticati a chi è interessato a conoscere il proprio stato di salute. E prevista anche una breve consulenza personale con i cardiologi disponibili. L'incontro terminerà attorno alle 17.30. Le persone interessate all'iniziativa sono invitate a intervenire. Per informazioni: 040/767900.

Witz orchestra

La V circoscrizione «Barriera Vecchia e San Giacomo» organizza per oggi, a partire dalle 16.30 in piazza Puecher uno spettacolo di intrattenimento musicale con la Witz Orchestra e con l'offerta di un piccolo rinfresco ai cittadini che vi parteciperanno.

Messa in latino

Il Comitato pro missa tridentina informa che domani la Messa secondo l'antico rito tridentino in lingua latina sarà celebrato nella Cappella feriale interna al complesso parrocchiale di S. Maria Maddalena. L'orario resta quello consueto delle 17.30.

Un concerto di Natale

Nella chiesa Immacolato Cuore di Maria di via Sant'Anastasio domani alle 16.30 il consiglio della circoscrizione IV «Città Nuova-Barriera Nuova e San Vito-Città vecchia» offrirà un Concerto corale natalizio del complesso corale e strumentale «Gruppo incontro».

Candele natalizie

Apertura invernale dell'Immaginario scientifico di Grignano (riva Massimiliano e Carlotta 15): il museo della scienza triestino è aperto oggi e domani dalle 10 alle 20. Questa settimana nei laboratori di «Scienziati della domenica» si costruiscono le «candele natalizie» il sabato, mentre la domenica si preparano la «stella filante» e il «vulcano».

In chiesa con il coro

Oggi alle 15.30 nella chiesa della Beata Vergine del Rosario verrà celebrata la messa natalizia accompagnata dal coro della Società Alpina delle Giulie per tutti i soci, amici e simpatizzanti dell'Associazione nazionale famiglie caduti e dispersi in guerra.

ELARGIZIONI

- In memoria di Damiano (16/12) da E.M. 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

- In memoria del figlio Francesco (18/12) e dei cari familiari dalla famiglia Scapin 50 pro Agmen.

- Per Giopsy (18/12) da C. e M. 12 pro gatti di Cociani.

- In memoria di Giordano Marconi per il compleanno dalla moglie Dora Aversa 15 pro Ass. Amici del cuore, 15 pro Lega italiana lotta contro i tumori.

- In memoria di Olivo e Stefania Milanese per i compleanni (3-18/12) dalla figlia e famiglia 30 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

- In memoria di Bruna Morassut-Sulini nel II anniv. (18/12) dai nipoti Mauro, Massimo Morassut 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

- In memoria di Maurizio Vintin per il V anniv. (18/12) da mamma e papà 25 pro Aido, 25 pro Amici del cuore.

- In memoria di Rino Zuzig per il compleanno (18/12) dalla moglie 50 pro Andos.

- In memoria di Antonio Gnesda nel VII anniv. da Anna Pauluzzi ved. Gnesda (mogli).

glie) 50 pro Federazione italiana Alzheimer.

- In memoria di Argia Kerstan ved. Finocchiaro dalla famiglia Godina 25 pro Medici senza frontiere.

- In memoria di Valeria Fabiani ved. Malavenda dalle famiglie Savko e Piredda 50 pro Centro diabetologico.

- Per Felix da Maria Parovel 15 pro Enpa.

- In memoria di Emma ved. Frausin dalla cugina Lidia Bartoli 20 pro Domus Lucis.

VETRINA  
a cura della  
A. Manzoni & C. S.p.A.

A Natale regala cultura

«Cinema & Poesia»,  
Este Edition. www.francaolivofusco.135.it

Per essere presenti  
in questa rubrica  
telefonate allo

040.6728311



I NUOVI TRIESTINI



Andrea con mamma e papà

Il 29 novembre scorso è nato il piccolo Andrea. Eccolo ritratto nella foto assieme alla mamma Lorena e a papà Alberto. Tanti auguri alla bella famiglia.

Gruppo astrologico

Oggi alle 17 nella sede del Gruppo astrologico di via Mazzini 30, V piano Claudio Cannistrà, segretario Cida, parlerà sul tema «Sintassi astrogeografiche». Entrata libera.

Circolo Auser

Il Circolo Auser dell'altipiano carsico organizza oggi un pomeriggio di socializzazione con musica nella sede del dopolavoro ferroviario ad Aurisina (Pineta del Carso), inizio alle 16.

Danze irlandesi

Il Robin Hood Folk country club oggi e domani organizza uno stage di danze irlandesi (set dance) con Thomas Close (Irlanda) per informazioni: 340/3771404, e-mail: info@robinhoodfcc.it

Il coro in grotta

Domani alle 11 nella Grotta Gigante concerto corale strumentale con brani natalizi eseguito dal coro della Società Alpina delle Giulie e con la partecipazione del gruppo di musicanti-attori del «Giardino Barocco» del Ricreatore Cobolli, diretti dal maestro Sergio Pittaro. Ingresso per il pubblico ore 10.30.

Associazione cinofila

L'associazione cinofila triestina invita tutti alla festa per lo scambio degli auguri di Natale domani alle 11 in via Piccolomini 4.

Mercatino di Melara

L'associazione Melara in collaborazione con il portatore sociale di Melara organizza una edizione straordinaria di Natale de «Il mercatino di Melara» hobbistica e usato oggi alle 9. Vi aspettiamo anche in caso di maltempo nella piazzetta coperta di via Pasteur 41, raggiungibile con gli autobus 25 e 22.

PICCOLO ALBO

Domenica 12 dicembre mi è stato rubato lo scooter Piaggio Nrg Mc3 rosso-grigio in via Parini. Mi serviva proprio. Tel. 335/6910775. Ottima mancia.

Smarrita agenda digitale Casio Sf4300b indirizzi telefonici indispensabili, nome cognome e indirizzo con relativo n. di telefono segnati all'interno. Chi l'avesse trovata può contattarmi allo 040/307193 segr. tel. oppure cell. 333/8662929. Ricompensa.

Smarrito anello oro giallo (formato fiocchetto) supermercato Bosco (via R. Manna) o nel tratto di via C. Rittmeyer a largo Piave (farmacia). L'auta ricompensa all'onesto rinventore. Telefonare allo 040/632919.

Offro 1000 euro a chi ritrova Zoe, cagnolina tipo bracco marrone chiaro, petto e striscia bianca sulla fronte, collare rosso. Buonissima ma spaventatissima. Telefonare allo 040/412926 o al 334/378347.

Cerco testimoni dell'incidente avuto martedì 27 aprile 2004 alle 9.45 circa al semaforo di piazza Libertà n. 7 all'incrocio con la via Pauliana, tra uno scooter Piaggio di colore giallo ed una Ford Fiesta scura. Prego chi avesse assistito di contattarmi al n. 338/8213308. Ricompensa.

IL PICCOLO  
IL GIORNALE  
DELLA TUA CITTÀ

AUGURI CARLO

Questo bel bambino  
è mio nonno

CARLO

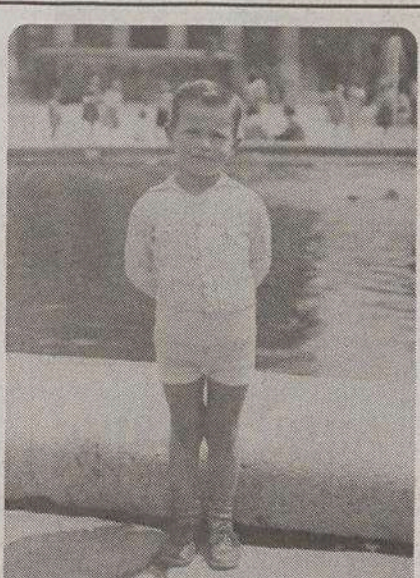
che oggi compie

60 ANNI

Auguri da Matteo

assieme a Gaby, Fabiana,

Michela, Stefano



Ultimi acquisti di Natale?

CENTROLANZA

parcheggi  
a go-go

C'è di tutto!

ex Strada Statale 202 - Bivio Prosecco



LUNEDÌ MATTINA APERTO

3P centro Legno

Top Bar

DOMENICA  
10/13 - 15/18  
LUNEDÌ  
POMERIGGIO  
APERTO



Ristrutturazioni  
senza logica

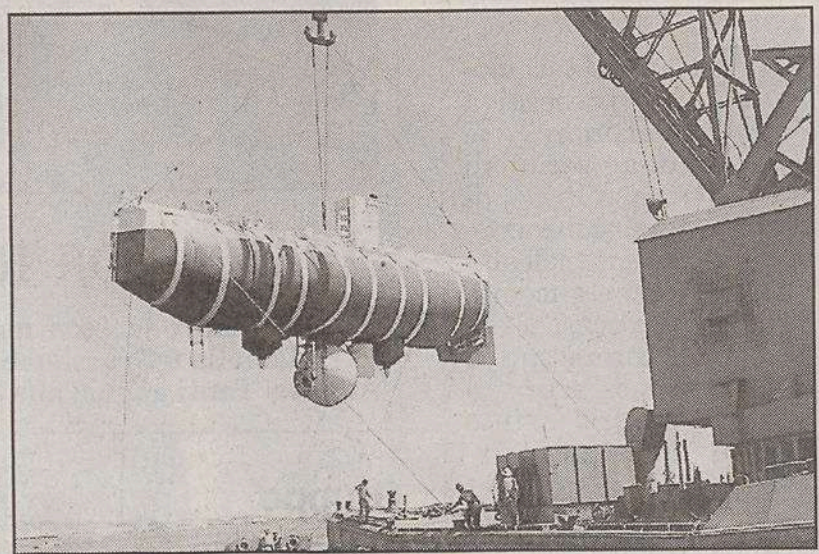
È tempo di feste e frequentando il centro per lo shopping natalizio si notano maggiormente tutti quegli interventi, fatti recentemente, che passano sotto il nome di «riqualificazione». Non intendo entrare nel merito e nella polemica del bello e del brutto, lasciamolo fare a Vittorio Sgarbi (vedi Piccolo del 10/12), a cui va riconosciuta l'autorevolezza per farlo.

Va però riconosciuto ai triestini tutti il diritto di esprimere il proprio parere in merito alla funzionalità e all'utilità di tali opere, considerato che sono fatte con il loro denaro. Sembrano interventi fatti a caso; realizzazioni fatte senza una logica, senza pensare a come verranno utilizzate; quasi come in un film demenziale di Austin Reed dove le azioni e le parole non sono conseguenziali. Mi spiego meglio con due esempi (sarebbero molti).

Primo esempio: piazza Vittorio Veneto. Riguardata, in superficie, come giardino con panchine e arbusti, peccato che essendo, della città, l'angolo (via Roma / via Milano) più inquinato d'estate e più ventoso d'inverno è sempre giustamente deserta. Nessuno vuole avvelenarsi, né avvelenare i propri bambini. È stata ripulita la vecchia fontana che non zampilla, e che tanto nessuno guarda, a cui lati sono stati installati due vasconi tipo abbeveratoio. A cosa servono, visto che a Trieste non ci sono mucche, e per i piccioni sembrano un po' esagerati? Al momento sono solo ricettacoli di immondizie e sporcizia e un costo aggiuntivo di manutenzione.

Secondo esempio: piazza Verdi. Appena rifatta viene utilizzata come fondo per la pista di pattinaggio, temporanea certo, ma con-temporanea alla stagione del teatro Verdi a cui faceva onorevolmente da ingresso. Chi ha pensato a questa collocazione per la pista, forse non ha mai pattinato in vita sua. Non avendo (?) Trieste un luogo per allestire una pista al coperto andava necessariamente collocata all'aperto. Ma all'aperto: con un panorama da vedere, aria da respirare, sole (se c'è) da prendere e non incastrata tra mura di palazzi, né tanto meno nello smog di piazza V. Veneto come suggerito da Sgarbi, che dimostra non avere grande esperienza di pattinaggio. Considerato che una pista di pattinaggio è frequentata da bambini, genitori, ragazzi e ragazzini, necessità di servizi come zone di sosta per gli accompagnatori, zone ristoro, toilette, ecc.

## IL CASO

Il famoso batiscapo «Trieste»  
fu costruito a Monfalcone

Il batiscapo «Trieste», realizzato a Monfalcone.

Sono rimasto alquanto costernato nel leggere in tre siti Web importanti, di cui uno dedicato proprio a Trieste che il batiscapo Trieste è stato varato al Cantiere San Marco e non al Cantiere di Monfalcone. A Trieste lo dovrebbero sapere tutti per quella cultura marinara che un tempo era di alto livello e capillarmente diffusa. Dato che Trieste figurasse non ne deve fare, sarebbe bene che questi siti utilizzassero almeno fonti attendibili. Venendo al dunque: per quanto consta alla mia conoscenza, come alle ricerche ad esempio di Turrini («Squali nell'Adriatico»), nonché alla memoria singola e collettiva di chi ha lavorato nei cantieri, nel periodo 1952-1953 l'ingegner Loser realizzò il progetto del batiscapo Trieste su indicazioni di massima dello scienziato Auguste Piccard. Il batiscapo fu realizzato nelle «Officine Fabbri Nave» del Cantiere di Monfalcone sotto la guida del signor Altran. In seguito fu aggiunta a Castellamare di Stabia la battesera costruita presso le Acciaierie di Terni. Chi poi avesse ancora dubbi può rivolgersi all'Associazione marinara Aldebaran, che ha come soci storiografi e memorialisti in tutto il mondo.

Valerio Staccioli

Questi due esempi di non idoneità fanno pensare: ma esiste una regia dietro a queste iniziative? Viene considerato il possibile e reale utilizzo che i cittadini possono fare di tali opere, considerevoli sia per i costi che per la realizzazione?

Grazia Cordini

Tomba  
danneggiata

Nell'agosto di quest'anno ho provveduto a sistemare a mie spese il luogo dove è sepolto mio padre dal gennaio 2001 (loculo comune 1893 cripta 40) con una decorazione consona a un luogo di sepoltura, con una struttura rettangolare abbellita da dei fiori finti messi in un vaso di marmo.

Il 6 dicembre mi sono recato a portare dei fiori sulla tomba ma ho trovato un'amara sorpresa: il terreno davanti al luogo di sepoltura era stato rimosso, con mezzo metro di fango dovuto alle piogge, la decorazione era stata sistemata a cascata, probabilmente rimossa per eseguire chissà quali lavori, e il vaso era sparito. Voglio conoscere il perché

della mancata risistemazione del terreno e della struttura rimossa. E un cimitero dove far riposare in pace i propri cari oppure è una terra di nessuno?

Franco Gregori

La mensa  
della Laghi

Siamo rimasti particolarmente dispiaciuti nel leggere quanto è apparso sulle Segnalazioni del Piccolo dell'11 novembre u.s. sulla mensa della scuola S. Laghi. Ci sembrava doveroso

spezzare una lancia a favore di quanti giornalmente vi lavorano e offrono, per quanto ci riguarda, un ottimo servizio. Il manufatto scolastico è vario ed è comunque studiato da una dietista incaricata dal Comune di Trieste.

L'ambiente in cui i pasti vengono preparati è tenuto nel migliore dei modi ed è comunque controllato dagli Uffici sanitari competenti.

I nostri bambini non si sono mai lamentati di quanto viene dato loro da mangiare e nemmeno le insegnanti, che regolarmente pranzano con loro, hanno mai avuto parole di dissenso riguardo ai pasti forniti.

Nell'anno passato si è verificato uno spiacevole episodio, le cui cause sono state chiarite, che non si è più ripetuto; perciò cerchiamo di non colpevolizzare chi non ne è responsabile.

Grazie da parte dei rappresentanti eletti dai genitori e dalle insegnanti della scuola dell'infanzia e da alcuni genitori della scuola elementare.

Gabriella Aloia  
Venera Privitera  
Liana Mary Sain  
Teresa Cester  
Isabella Marzi  
Barbara Estello  
Gabriella Budicin  
Giuliana Spanò  
Marina Ciuffreda  
Ida Garritani  
Lara Zulian  
Clementina Infante  
Riccardo Bonich  
Cinzia Nibbio  
Alessio Musizza

Le tasse  
e gli anziani

Vorrei fare una considerazione sul pagamento delle tasse. In questi ultimi mesi dell'anno ogni utente è tenuto a pagare delle tasse ai Comuni. Questo comporta molta ansia nelle persone anziane e in generale ai cittadini, visto che la maggior parte dei contribuenti devono sostenere dei costi per compilare i vari bollettini. Per quanto riguarda il Comune di Duino Aurisina, specialmente quelli dell'Ici, vengono inviati agli interessati senza nessuna cifra del dovuto. A questa situazione si potrebbe ovviare con l'ap-

Se l'ascensore  
è una trappola

L'appuntamento è per le undici, quinto piano, corridoio a sinistra... Con l'ansia di chi è allergico ai ritardi, alle dieci e quaranta entro nello stabile e mi porto davanti all'ascensore: luce rossa, occupato! Guardo le scale, e penso al benessere motorio che potrebbero offrirmi, ma dopo aver moltiplicato dieci gradini per rampa e due rampe per piano, per un totale di cento scalini, preferisco scegliere l'inattività dell'attesa. Dopo due minuti si spalanca la porta ed esce una signora sui cento chili e passa, che prontola un: «Questo non è un ascensore, questa è una carrozzina del luna park!». La guardo, non capisco, poi la saluto, ma lei non risponde, e allora la scavalco, m'infilo nel trasporto, chiudo le porte e premo il tasto numero cinque. Mentre salgo, ripasso il motivo dell'incontro, quando, improvviso, un sobbalzo da paura blocca il giro della «carrozzina». Silen-

za... Interruzione di corrente? Guasto meccanico? Sciopero dei trasporti?... Con la discrezione dei timidi, provo a battere i pugni contro le porte: uno, dieci, trenta colpi! Nessuna risposta! Allora, preoccupato, mi attacco al pulsante rosso dell'allarme, che col rumore di un «Drin» più stanco di una notte in bianco, continua a non sfiorare l'attenzione del soccorso. Allora cerco la targhetta sulla parete: quattrocento chili di portata, massimo cinque persone, e in caso di guasto chiamare il numero... Chiamo, ma il cellulare non prende, le comunicazioni sono interrotte, e nel silenzio di questa catacomba, sembra che il mondo abbia smesso di girare. Ecco, improvviso arriva il panico,

LA LETTERA  
DI  
Pino Roveredo

zio!... Interruzione di corrente? Guasto meccanico? Sciopero dei trasporti?...

Con la discrezione dei timidi, provo a battere i pugni contro le porte: uno, dieci, trenta colpi! Nessuna risposta! Allora, preoccupato, mi attacco al pulsante rosso dell'allarme, che col rumore di un «Drin» più stanco di una notte in bianco, continua a non sfiorare l'attenzione del soccorso. Allora cerco la targhetta sulla parete: quattrocento chili di portata, massimo cinque persone, e in caso di guasto chiamare il numero... Chiamo, ma il cellulare non prende, le comunicazioni sono interrotte, e nel silenzio di questa catacomba, sembra che il mondo abbia smesso di girare. Ecco, improvviso arriva il panico,

un panico che rapidamente diventa angoscia, angoscia che urgentemente si sfoga nella necessità di un urlo... AIUTOOOO!!!

Dopo dieci minuti, che sono sembrati lunghi come dieci mesi, con lo sconcerto della sconfitta e una speranza rasoterra, comincio a pensare a casa, alla famiglia, al gatto, alle mie ciate, poi mi soffermo sui figli, e commosso inizio a dettare la miseria del mio testamento! Dopo quindici minuti, che sembrano vent'anni, sempre col dito premuto sull'allarme rosso, rassegnato mi dedico alla preghiera, quando, come per grazia divina, sento arrivare addosso un: «La stia calmo, che adesso riva el signor con le ciavole». Oh Maria Vergine, sarà mica San Pietro?...

No, è il mondo che finalmente si riaccende! Le abitazioni si spalancano, la gente si accalca, i rumori invadono le scale. Un fiume di voci entra nella catacomba: chi a incitare, chi a protestare per il «Drin», e chi a ridere e dedicare battute puzzolenti sulla mia angoscia. Lì, mi arrabbio di brutto, e con la furia degli imbecilli ribatto col delirio di un: «Vedrete appena esco! Scrivo al sindaco, al vescovo, al prefetto... Scrivo a Berlusconi!», guadagnandomi l'indignazione di un meritato: «Ah sì? Allora te resti là!...». Fortuna che la minaccia del minaccioso non si abbatte sull'imprudenza del minaccioso, e così il sobbalzo di una salvezza sollecita il movimento dell'ascensore, ascensore che sale, sale... fino a portarmi nel piacere del paradiso! Esco! L'appuntamento è saltato! Chi-se-ne-frega! Prendo fiato, poi, apprendo un varco tra i curiosi, sorrido, e scendendo lentamente le scale, canto, canto... mentre da dietro le spalle sento: «Cio, cantante, la prossima volta... bevi co l'acqua!...».

plicazione dell'innovazione tecnologica nel settore informatico - settore che in altri Comuni è stato applicato con apprezzabile risultato - inserendo in un unico bollettino le diverse tasse che il cittadino deve pagare al Comune (Ici, Tarsu, ecc.), con inseriti i rispettivi oneri dovuti, inoltre il bollettino dovrebbe essere inviato a tutti gli interessati.

Perché anche il Comune di Duino Aurisina non adotta questa innovazione tecnologica?

Mario Fragiocoma  
SistianaLa Carnia  
di Comisso

Leggo sul piccolo del 16 novembre l'interessante articolo di Nico Naldini riguardante la «Carnia di Comisso». Verso la fine del pezzo noto però una postilla: riferendosi al senatore tolezzino Michele Gortani, a suo tempo esimio geologo non-

ché appassionato studioso di tradizioni popolari, Naldini ne evidenzia le presunte prese di posizione contro il progetto Vajont, ossia «numerosi e inascoltati interventi» che ne farebbero quasi una specie di Tina Merlin in Calzoni. E questa però un'attribuzione di meriti del tutto insostenibile!

Lo stesso senatore Gortani (smentendo un articolo di Tina Merlin apparso sull'«Unità» dell'11/10/63 e uno di Franco Busetto apparso su «Rinascita» il 19/10 del medesimo anno che lo coinvolgevano nell'affare Vajont) scriveva una lettera al «Resto del Carlino» («Una precisazione del prof. Michele Gortani») con cui negava qualsiasi suo studio geologico sul suddetto bacino nonché di essersi mai pronunciato ufficialmente sulla possibilità di pericoli inerenti alla messa in opera dell'impianto. Dopo aver anzi lodato incondizionatamente le figure

del prof. Giorgio Dal Piaz e dell'ing. Carlo Semenza che lo avevano voluto e realizzato, Gortani concludeva diffidando chi avesse voluto attribuirgli «catastrofiche previsioni» o scetticismo aprioristico circa la consistenza del grande lago artificiale del Vajont.

D'altra parte se ci fossero dei dubbi sulla «sincerità» di tale smentita si pensi che Gortani nel successivo gennaio '64 fu scelto assieme ad altre cinque personalità (fra cui Ardito Desio) dal P.M. Mandarino come membro di un Collegio di periti d'ufficio e confermato in tale incarico dal Giudice istruttore Fabbri: se da documenti o testimonianze fosse risultato un suo precedente impegno col Vajont sarebbero stati costretti a escluderlo, come infatti avvenne col prof. Vojtech Menci, dell'università di Brno, che non poté essere nominato in un secondo Collegio, nel 1966, avendo pubblicato un articolo di divulgazione

scientifica sul Vajont alcuni anni prima. «Dulcis in fundo» si noti che il Collegio peritale Gortani-Desio & Co. concluse i suoi lavori nel novembre '65 sostenendo che il disastro avvenuto era un «evento imprevedibile e inevitabile», per sventare il quale «alcun mezzo umano poteva essere predisposto».

Il sen. Gortani avrà quindi avuto molti meriti in altri campi ma non certo quello di essere stato un inascoltato «Cassandra del Vajont»!

Livio Crovatto

Prendo atto delle precisazioni del signor Livio Crovatto. Che il professor Gortani fosse intervenuto sul disastro del Vajont, l'ho appreso negli ambienti della Filologia Friulana di Udine che frequentavo da ragazzino. Il professor Gortani era una figura talmente autorevole che ho avuto soltanto l'ardire di salutarlo.

Nico Naldini

www.casadelmaterassotrieste.it

BASE  
doghe in faggio  
da € 38,00

BASE  
tutta in legno  
da € 69,00

PREZZI SERI  
(NON SCONTI FINITI) sempre!

MATERASSO  
MOLLE  
ortopedico, climatizzato  
da € 66,00

MATERASSO  
LATTICE  
7 zone differenziate  
sfoderabile, h 18 cm  
da € 198,00



Laura, 50 anni  
Ecco una foto di Laura di tanti anni fa. Auguri da Tania e dagli amici.



Manuela auguri  
Manuela ha 50 anni. Auguri da Luciano, Matteo, Annalisa, nipotine e parenti.

## 50 ANNI FA

18 dicembre 1954

● Il Ministro della Marina Mercantile, on. Tambroni, ha autorizzato la Società di navigazione «Istria - Trieste» a ripristinare l'esercizio giornaliero della vecchia 125 (Trieste-Umago-Parenzo), limitatamente ad Umago, con scali a Capodistria e porti intermedi.  
● I trecento abitanti di Conconello segnalano le difficoltà e l'insufficienza dei mezzi di comunicazione con la città. Per raggiungere la stazione tranviaria Opicina-Trieste o il capolinea della «28», che giunge attualmente fino alla via Giaggioli, si è costretti a percorrere un viottolo scosceso e impervio, per di più in una zona con scarsa illuminazione.  
● Alcuni commercianti, che spesso usufruiscono del servizio interurbano di Stato per ragioni della loro attività, segnalano che le comunicazioni vengono talvolta disturbate da interruzioni noiose e la fonia è talmente bassa da costringere a urlare per farsi sentire dall'altro capo della linea.

## AVVISO AI LETTORI

■ I lettori che vogliono vedere pubblicate le Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE da SESSANTA BATTUTE a riga, di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i testi e di comunicare il numero di telefono (il telefono e l'indirizzo devono esserci anche nelle e-mail). I testi incomprensibili o più lunghi di 30 righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione.

Trieste  
via Capodistria 33/1  
I.go Barriera Vecchia 12  
tel. 040.380.979

casa  
del  
materasso

casa del materasso

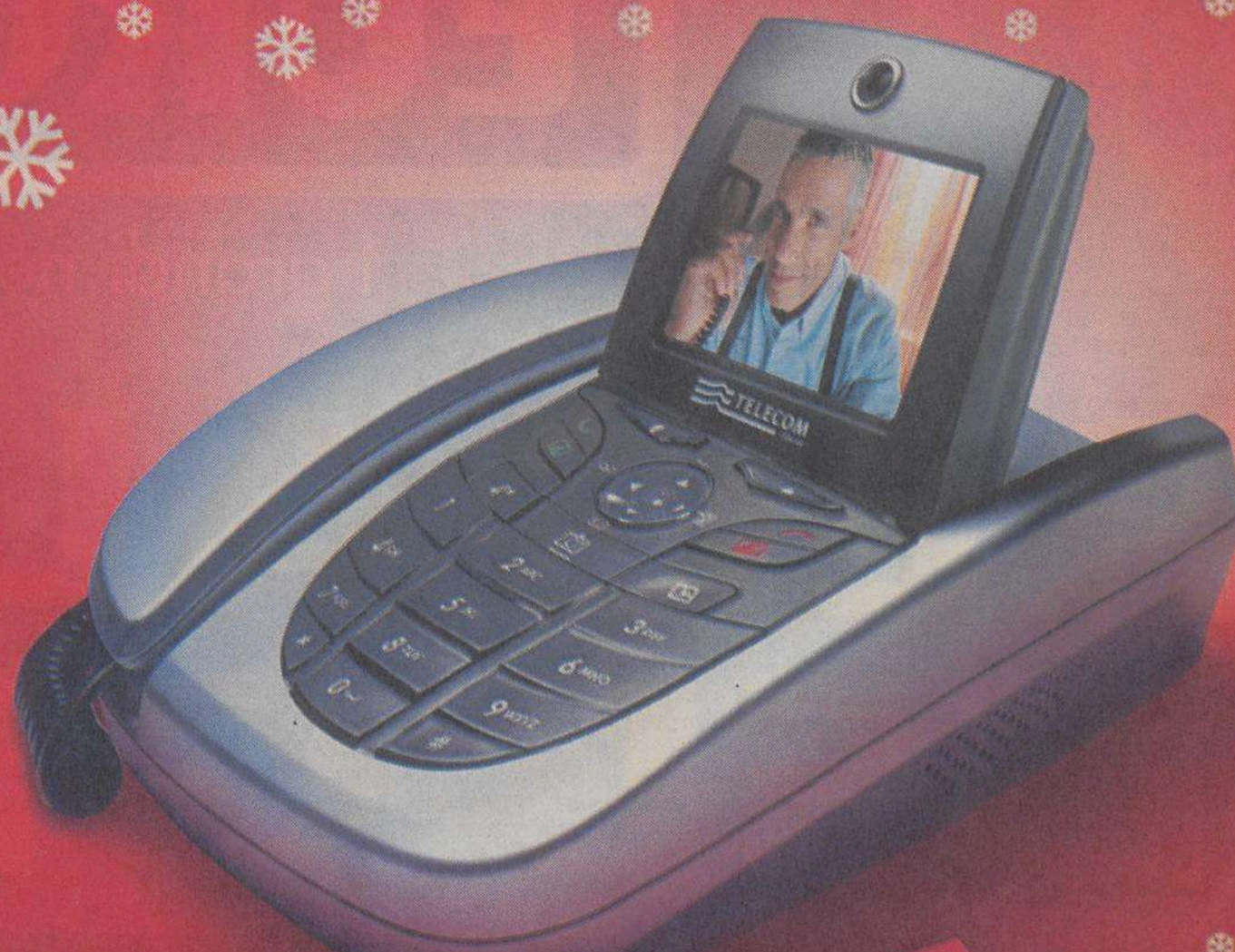
da sempre in via Capodistria ma anche in Largo Barriera



NON FARE  
CONFUSIONE!  
Largo Barriera 12  
è vicino a Pirona



Se regali 2 Videotelefoni di casa,  
noi ti regaliamo 100€. Si vede che è Natale.



### Acquista 2 Videotelefoni di casa e risparmi 100€.

A Natale, regala il Videotelefono a chi vuoi. A consegnarlo ci pensiamo noi, gratuitamente, in tutta Italia. Così, oltre al bello di vedersi, c'è la sorpresa di riceverlo.



**TELECOM**  
ITALIA

Continuaz. dalla 24.a pagina

**SOCIETÀ** commerciale con sede a Trieste cerca apprendista segretaria. Età max 23 anni. Mandare curriculum vitae indirizzo posta elettronica miprima@tin.it. (A9025)

**5 LAVORO**  
RICHIESTA  
Feriale 0,75 - Festivo 0,75

**RAGAZZA** 30 anni straniera laureata bella presenza perfetto italiano inglese francese cerca qualsiasi lavoro purché serio 333/1670033.

### 10 COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriale 2,65 - Festivo 3,92

**A.A.A.A.A.A.A.A. AFFASCINANTE** Melissa 8 misura 20enne bellissima 333/8218289 - 040/350772. (A9032)  
**A.A.A.A.A.A.A.A. AFFASCINANTE** provocante bionda massaggiatrice ucraina 339/4268590. (A9033)  
**A.A.A.A.A.A.A.A. SPLENDIDA** ventenne 5.a misura caldissima molto disponibile chiamami 348/2592455. (Fil47)

**A.A.A.A.A. GORIZIA** bella V misura 24.enne disponibile 333/3976299. (A00)

**A.A.A.A.A. GORIZIA** massaggi cinesi tel. 333/3132353. (A8849)

**A.A.A.A.A. MELISSA** simpatica spagnola 5.a misura formosa 320/5735185, 040/383676. (A8921)

**A.A.A.A.A. NUOVA** ragazza Rosa calda e molto disponibile 349/6242434 anche domenica. (A00)

**A.A.A.A.A. SAMANTHA** appena arrivata dotatissima femminile grossissima sorpresa chiamami 339/3356404. (A8948)

**A.A.A. MASSAGGI** cinesi tel. 340/9481679. (A8775)

**A. TRIESTE** nuovissima bionda brasiliana sexy e disponibile tel. 348/7025943. (A8951)

**ANCARANO** nuova apertura vari tipi di massaggi manuali 0038670965818. Aperto tutti i giorni. (A8446)

**ANTONELLA** dolcissima bionda, bella, giovane, conoscere uomo per momenti molto particolari 338/8639633. (Fil60)

**BELLISSIMA** mora, alta vuole conoscerti tel. 334/3028606. (A8954)

**GINEVRA**, insaziabile, esperta in amore, conoscerebbe uomo focoso, insaziabile. 3338451770. (Fil60)

**GRADO** vuoi rilassarti chiamami per un body massage 333/5493370. (Fil2048)

**KATIA** accattivante mulatta 7.a misura bella e trasgressiva 339/4141068. (A8848)

**NOVITÀ** bellissima fotomodello greca 21enne con passione ti aspetta per divertirsi 338/8675151. (A9030)

**NOVITÀ** Monfalcone bellissima 19.enne piccante snella 4.a misura disponibilissima 348/8632596 ti aspetto chiamami! (C00)

**SENSUALISSIMA** russa 19.enne, magra, alta, tacchi a spillo, disponibilissima. Monfalcone 338/6077784. (C00)

**SEXCAPRICE** 899.544.539 proibito 166.12.88.65 Roseto Sas Vicolo Turt Spezia € 1,56/minuto vietato minorenni. (Fil63)

**SONO** qui da poco. Vorrei poterti incontrare per un'amicizia spiritosa e divertente. 340/6186931. (Fil60)

**TRIESTE** Fabrizia novità bella snella per momenti indimenticabili grossa sorpresa 333/2128273. (A00)

**TRIESTE** novità attraente ragazza mora 5 misura snella disponibilissima ambiente riservato telefonare 347/7268488. (A8821)

**TRIESTE** prima volta Raffaella stupenda snella bocca sexy molto disponibile 334/1083194. (A9029)

### 12 ATTIVITÀ

CESSIONI/ACQUISIZIONI  
Feriale 1,35 - Festivo 1,97

**COMPAGNIA** petrolifera cerca gestore per la conduzione di un distributore carburanti zona Palmanova (Ud). Inviare richieste allo 0422/812751.



**IL PICCOLO**  
IL GIORNALE  
DELLA  
TUA CITTÀ

### AL TECNOSTORE DI MONFALCONE

**sociocoop** OFFERTA RISERVATA AI SOCI COOP

fino al 24 dicembre

**TVC PLASMA JVC 42"**  
+ KIT HOME THEATRE  
+ DVD RECORDER

20 rate da  
**€149,50**

oppure  
**€ 2.990,00**  
L. 5.789.447

**TVC PLASMA 42"**  
**JVC PD-42B50BU**

Pannello W-VGA contrasto 3000:1 - Digital Image Scaling Technology per immagini ad alta definizione e prive di sfarfallio, PAP, audio stereo 2x20W, televideo, sleep timer, sicurezza bambini, connessioni: 3 scart, 1 S-vhs, 1 A/V, 1 component, 1 PC, 1 cuffia. Base inclusa. Mis. 72,8x104,5x11. Garanzia 3 anni

**HOME THEATRE**  
**CON DVD JVC TH-SW8**

Trasmissione wireless alle casse surround, lettore DVD, DVD-R/RW, VCD, SVCD, CD, CD-R/RW/MP3/WMA/JPEG, potenza: frontale 2x120W, surround e centrale 3x80W, subwoofer 120W, Dolby Digital, DTS, Dolby Pro Logic II, radio RDS, connessioni: 1 scart, 1 component, 1 digitale, 1 S-vhs, 1 A/V, 1 digitale, ottica coassiale. Garanzia 3 anni

**DVD RECORDER JVC DMR10SE**

Formati di registrazione: DVD-RAM, DVD-RW-DVD-R, formati riproducibili: DVD-RW, DVD-R, DVD-RAM, DVD, VCD, SVCD, CD, CD-R/RW/MP3/JPEG, registrazione e riproduzione simultanea in formato DVD-RAM, Dolby Digital, DTS, connessioni: 2 scart, 1 component, 1 S-vhs, 1 A/V, 1 digitale, ottica coassiale. Garanzia 3 anni

**Tecno Store**  
Via C.A.Colombo, 35 - Monfalcone (GO)

**ORARI DI APERTURA**  
**TECNOSTORE:**  
mattino dalle 9,30 alle 13  
pomeriggio dalle 14,30 alle 19,30

## DOMENICA 19 DICEMBRE

### APERTURA STRAORDINARIA

IN OCCASIONE  
DELLE APERTURE  
DOMENICALI

**PUNTI DOPPI**  
sulla spesa  
con carta sociocoop



per i soci Coop

**TUTTI I GIORNI**  
**SERVIZIO GRATUITO**  
**DI BUS NAVETTA**  
**AL MATTINO DAL CENTRO**  
**DI MONFALCONE**  
**E RITORNO**

### AL SUPERMERCATO COOP DI MONFALCONE

dal 9 al 24 dicembre

**CONVENIENZA**  
**SOPRA A TUTTO.**  
**ANCHE A NATALE.**

Costa meno  
di quel  
che costa

dal 15  
al 24 dicembre

**39 prodotti**  
**venduti sottocosto**



**ORARI DI APERTURA**  
**SUPERMERCATO:**  
mattino dalle 9,30 alle 13  
pomeriggio dalle 14,30 alle 19,30

**SUPERMERCATI**  
**coop**  
Consumatori Nordest



# EURONICS

I grandi negozi d'Europa.

*Augura  
Buone  
Feste*

## REGALI... IDEE DEL GIORNO!

a partire da 19 euro

### CIOCCOLÈ AMSTRAD

Kit per inventare gustose praline e cioccolatini ripieni con tante forme diverse, per immergere la frutta fresca o secca nella cioccolata fusa direttamente nel pentolino. Accessori in dotazione: 1 unità termica, 1 pentolino per sciogliere il cioccolato, 1 anello posatorchette, 4 forchette da fonduta, 10 formine per cioccolatini, 2 spatole per lavorare la cioccolata, 1 ricettario.

**19**



### IRRADIO MPCD 910W

Letto CD/MP3/WMA ultrasottile con telecomando a filo. LCD retroilluminato. Riproduce CD nei formati CD-R, CD-RW, CD-DA, CD-MP3, CD-WMA.



**59**

a partire da 89 euro

### KENWOOD KDC 3027

Sintetizzatore CD - Massima potenza 45W x 4 - CD-R/RW - RDS - Display LCD

**89**



**139**



Kill Zone +  
Pro Evolution  
Soccer 4

~~124,98~~

**98**

### SONY ERICSSON T610

Telefono cellulare  
GSM - MMS  
Tri Band - Gprs  
Display  
65.000 colori  
Fotocamera  
Suonerie  
polifoniche  
Batteria litio



CONNETTIVITÀ  
BLUETOOTH, IRDA, USB

a partire da 169 euro

### MINOLTA X31

3,2 megapixel - 3x ottico compact - memoria 16 MB

**169**



### DIFUSION P170

Monitor LCD 17" - Risoluzione 1280 x 1024 (SXGA) - Display 16,7 milioni di colori - Contrasto 350:1 Luminosità 250 cd/m²



**179**

### TIVOLI MODEL ONE

Radio da tavolo AM/FM - Mixer  
GaAs MES-FET -  
Ingresso cuffia - Ingresso ausiliario  
per collegamento a Cd portatile -  
Uscita registrazione

**199**



PAGHI DA OTTOBRE 2005 DA 12 A 48 RATE\*

Elettrodomestici - Video Hi-Fi - Computer - Telefonia

EURONICS

**TRIESTE** - C.C. IL GIULIA Via Giulia, 75/3



# PREZZI L'associazione dei consumatori propone di anticipare i saldi per ossigenare il commercio

## Natale, vendite in calo del 30%

### Rispetto allo scorso anno nei supermercati cittadini è crisi

#### IL CONFRONTO

A Gorizia la spesa di Natale può costare meno che nelle maggiori città italiane. Ma «sbagliando» supermercato si rischia di sborsare parecchi euro in più. E il quadro che emerge da un'indagine sui prezzi di alcuni prodotti natalizi realizzata tra ieri e mercoledì in sette supermercati cittadini. Il confronto con le rilevazioni effettuate a Milano, Palermo, Roma e Torino (l'indagine, svolta tra il 4 e l'8 dicembre in 29 supermercati, è stata pubblicata

### Ma guardando alle altre città a Gorizia la spesa costa meno

da Altroconsumo) mette in luce che a Gorizia la forbice dei prezzi si allarga, di molto. I beni considerati sono esattamente gli stessi, stessa marca e stessa quantità, presi a campione a Milano, Palermo, Roma e Torino. La forbice di prezzi registrata a Gorizia evidenzia

la possibilità di risparmiare sull'acquisto di pandoro e panettone - anche se per quest'ultimo i supermercati cittadini superano anche il tetto di 5,95 raggiunto a Palermo - mentre segnala una netta disparità per quanto riguarda i prezzi dello spumante, con un eu-

ro e 45 centesimi in più sul prezzo minimo registrato a Milano e Roma e 47 centesimi sul prezzo più alto, segnalato in un supermercato palermitano. Parmigiano, prosciutto e torrone evidenziano forbici di prezzo particolarmente ampie a Gorizia, con il rischio di spendere oltre due euro in più per un mandorlato di 250 grammi spostandosi da un supermercato all'altro.

Il trucco per risparmiare resta dunque quello valido

| PREZZI A CONFRONTO     |     |         |        |         |       |        |
|------------------------|-----|---------|--------|---------|-------|--------|
|                        |     | Gorizia | Milano | Palermo | Roma  | Torino |
| Panettone 1 kg         | min | 5,16    | 5,25   | 5,19    | 4,60  | 5,39   |
|                        | max | 5,99    | 5,85   | 5,95    | 5,50  | 5,85   |
| Pandoro 1 kg           | min | 5,16    | 4,90   | 5,99    | 4,99  | 5,65   |
|                        | max | 6,90    | 6,25   | 6,15    | 6,90  | 5,95   |
| Torrone 250 g          | min | 3,89    | 4,19   | 5,00    | 3,99  | 4,99   |
|                        | max | 6,20    | 5,79   | 5,42    | 5,79  | 5,79   |
| Cioccolato 100 g       | min | 1,22    | 1,08   | 1,20    | 1,10  | 1,10   |
|                        | max | 1,39    | 1,29   | 1,26    | 1,50  | 1,30   |
| Parmigiano reggiano kg | min | 10,30   | 10,90  | 10,90   | 10,90 | 10,50  |
|                        | max | 18,20   | 17,90  | 15,96   | 16,90 | 15,90  |
| Prosciutto di Parma kg | min | 12,90   | 14,90  | 21,70   | 22,44 | 21,64  |
|                        | max | 26,80   | 24,90  | 25,90   | 27,85 | 24,90  |
| Spumante 75 cl         | min | 4,35    | 2,90   | 4,23    | 2,90  | 3,45   |
|                        | max | 5,20    | 4,73   | 4,65    | 4,49  | 4,40   |

per tutte le stagioni: spostarsi da un supermercato all'altro mettendo nel carrello soltanto i prodotti più convenienti. Uno sport che può regalare altre sorprese, visto che in questi giorni molti dei prodotti natali-

zi - anche se disponibili in quantità limitate - vengono venduti sottocosto, il che significa che per un panettone si arriva a spendere meno della metà del prezzo normalmente praticato.

Annalisa Turel

se - sottolinea Ugo Previti dell'Adoc di Gorizia - ma è anche vero che gli enti locali inaspriranno, a loro volta, la pressione fiscale visti i tagli negli stanziamenti. Alla fine, le tasche dei consumatori saranno comunque vuote. Per questo rilancio con forza il progetto di far iniziare i saldi in anticipo. Mi confronterò nei prossimi giorni con l'Ascom: questo è il momento per far partire le vendite promozionali e per ridare slancio al mercato. Questo è il Natale peggiore degli ultimi dieci anni».

Francesco Fain

## MONFALCONE

Protezioni in calcestruzzo tra Marina Nova e Marina Julia, un «dito nell'occhio» proprio sul lungomare

# Spiaggia: rivolta contro il «muro»

### Insorgono Legambiente e Lipu: «L'opera ha aggirato tutti i controlli»

I lavori, finanziati dalla Regione, sono stati «fatti passare» come interventi urgenti della Protezione civile, liberi quindi da obblighi di natura urbanistica

Una «muraglia» lungo il litorale per evitare «fantomatiche» inondazioni. Un «dito nell'occhio» in una zona di alto interesse ambientale. Ma chi l'ha messa lì? Addirittura la Regione. La denuncia arriva dal circolo monfalconese Green Gang di Legambiente e dalla Lipu provinciale: «Forse non tutti sono a conoscenza dei lavori di queste ultime settimane a Marina Nova - scrivono Samantha Saffier e Corrado Altran - dove si stanno realizzando opere pubbliche di notevole entità, sia per dimensioni che per impatto visivo e paesaggistico». La muraglia sorge a Marina Nova, in prossimità della curva dove la strada prosegue parallela alla costa fino all'area dei casoni. Un muro alto un metro e 60 centimetri «che

impedisce di vedere il mare e toglie qualsiasi visuale sul Golfo e sulla costa», realizzata in pannelli di calcestruzzo

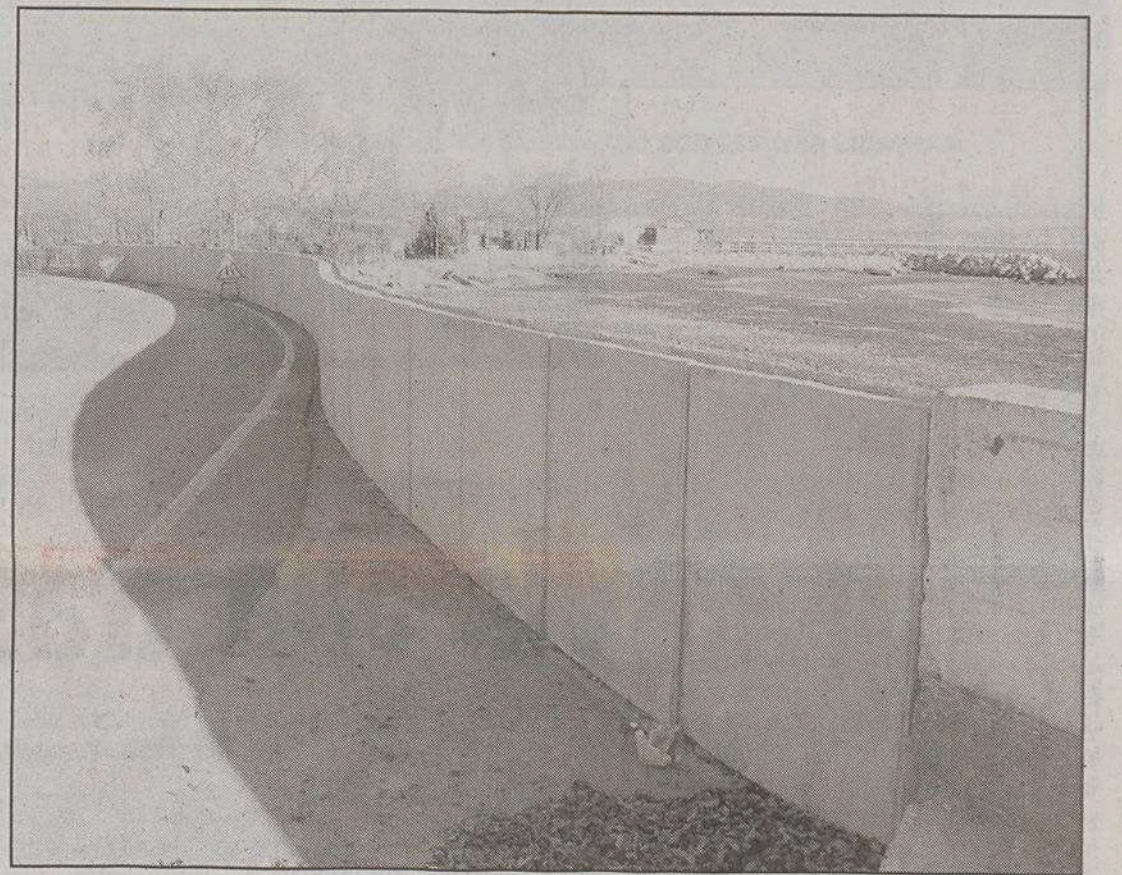
armato prefabbricato. L'opera è realizzata dalla Regione, attraverso procedure d'urgenza e inquadrata come «interventi di protezione civile per la difesa da allagamento» in riferimento a «eventi alluvionali di luglio, agosto e novembre 2002». «Quest'opera - af-

fermano Legambiente e Lipu - non può che accrescere la preoccupazione per la qualità degli interventi che la Protezione civile si accinge a fare in tutta la regione con 150 milioni di euro a disposizione e quali rischi corra il territorio regionale se questo è il

metodo con cui si procederà. I responsabili di questo lavoro non sono solo i tecnici indicati dal cartello informativo, ma comprendono anche l'assessore regionale alla Protezione civile Moretton che sembra aver scoperto una strada snella per realizzare

grandi opere senza i controlli delle commissioni edilizie, utilizzando la Protezione civile invece delle prassi ordinarie».

Per Legambiente e Lipu, «non c'era nessuna emergenza in corso, né si ha memoria di terribili inondazioni in zona nel 2002». Ma pur condividendo la necessità di proteggere strada e zone limitrofe dalle mareggiate, si chiedono le due associazioni, come è possibile che la Regione possa realizzare opere di così forte impatto sull'ambiente facendole passare per interventi urgenti di Protezione civile, non sottoposti a normative urbanistiche e ambientali e quindi a nessun



La «muraglia» sorta a tempo di record alle spalle della spiaggia.

#### LA CITTÀ DA BOCCIARE

### Strada della Vela, basta un temporale e diventa lago

Basta un temporale e via dell'Agraria si trasforma in un lago. E tale resta anche nei giorni seguenti. Davvero un brutto biglietto da visita per la città visto che proprio quella strada conduce alla Società velica «Oscar Cosulich» e alla Canottieri Timavo, due tra i sodalizi cittadini più antichi e prestigiosi legati al mare, oltre alla Lega Navale, più «giovane» quanto ad anni di attività ma certo in rapida crescita. In tutto non meno di 400 barche ormeggiate. La denuncia arriva da Loris Mosetti, consigliere di Forza Italia e velista. La zona è stata in parte risistemata ma proprio la strada, cioè la parte più importante, resta sempre in condizioni pessime.



Via dell'Agraria ridotta a un lago dopo un temporale.

## ISONTINO

Si preannuncia una guerra di carte bollate in seguito alla decisione di riaprire la statale al traffico pesante

# Vallone in mano agli avvocati

### Dopo gli autotrasportatori anche i cittadini avviano una causa

**Il presidente della Sdag Nanut esprime soddisfazione: «Ora pensiamo a mettere a posto i tornanti di Sablici»**

«Chiudere la strada del Vallone ai camion non era un problema di pedaggio ma di oneri aggiuntivi. La cessazione del divieto di transito per due mesi deve servire, però, a risolvere una volta per tutte i problemi che attanagliano la Statale 55 e mi riferisco, in primis, ai due tornanti di Sablici».

A intervenire oggi è il presidente della Sdag, Vladimir Nanut che era presente, giovedì pomeriggio, alla riunione svoltasi alla Prefettura di Trieste su mandato del consiglio d'amministrazione della società dell'autoporto. «Dobbiamo partire subito da una premessa: Gorizia è mal collegata e la strada del Vallone costituisce un'arteria importantissima e strategica per la città. Non si può pensare di chiuderla per i due tornanti di Sablici deviando tutto il traffico sul raccordo che - vale la pena di sottolinearlo - non è autostrada. Credo sia arrivato il momento di conoscere tempi certi per una soluzione del problema dei due tornanti».

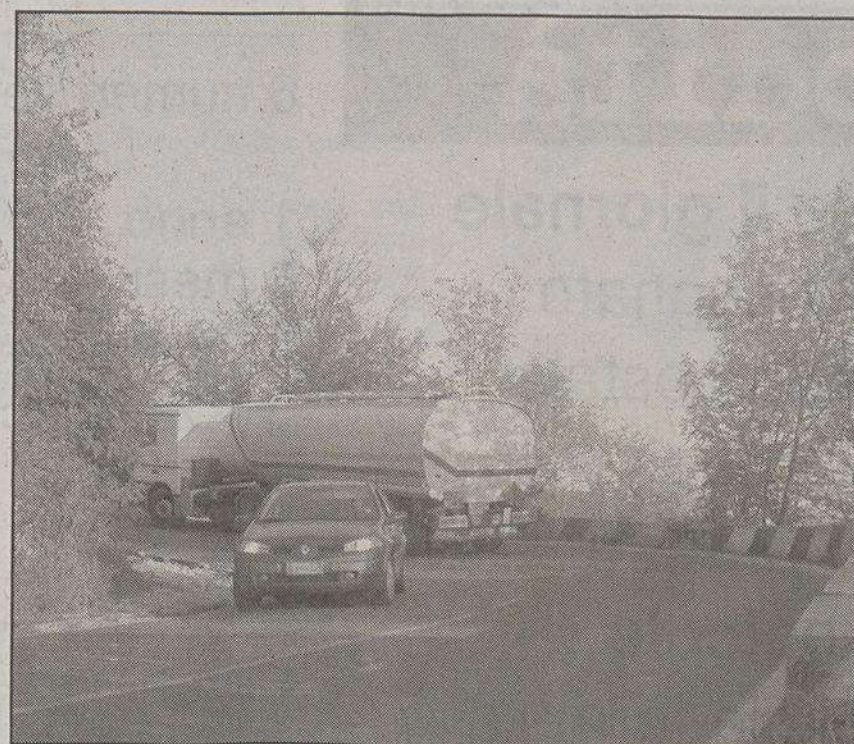
«Visto che ricorrere agli studi legali ha premiato gli autotrasportatori che si sono visti riaprire la strada del Vallone, anche noi coinvolgeremo uno studio legale per quantificare i nostri danni. Siamo delusi e amareggiati ma non abbasseremo la guardia».

Il giorno dopo è quello delle recriminazioni. Il ripristino della circolazione dei mezzi pesanti sulla Statale 55 è stato accolto con prevedibile rabbia dal Comitato Salute&Ambiente (che presto si chiamerà Ambiente 2000). Alberto Ballarini ha un diavolo per capello. E se la prende anche con il sindaco di Doberdò del Lago, Paolo

Vizintin che - secondo il suo parere - non è stato abbastanza incisivo alla riunione svoltasi a Trieste l'altra mattina nella sede della Prefettura. «Ho letto le esternazioni dell'avvocato che tutela gli interessi del Comitato degli autotrasportatori. Se sino a l'altro giorno chiedeva sessanta mila euro di risarcimento danni per ogni ditta «penalizzata» dalla chiusura della strada del Vallone, oggi la cifra è cresciuta a 75 mila euro. Ma non scherziamo - attacca Ballarini - Se spostiamo tutto sulle scrivanie degli studi legali, vorrà dire che anche noi ci rivolgeremo a un avvocato e cercheremo di monetizzare al massimo i

danni di cui siamo vittime quotidianamente a causa del passaggio dei camion e dei mezzi pesanti».

Per delineare una strategia comune, Ballarini convocherà presto un incontro con tutti i componenti del Comitato. «Vogliamo vederci chiaro. Vogliamo capire come si è arrivati a questa clamorosa decisione - aggiunge il presidente di Ambiente 2000 - Visto che il nostro sindaco ci ha rappresentato con poco entusiasmo passeremo all'azione da soli. La riunione svoltasi lunedì sera al Comune di Doberdò del Lago era già un incontro di perdenti. Vi hanno partecipato soltanto due soli consiglieri



Un mezzo pesante su uno dei tornanti di Sablici.

regionali fra quelli eletti a Gorizia e tra i sindaci invitati c'erano tanti delegati. Peccato. Dovevamo prepararci meglio all'appuntamento di Trieste». Ma se il Comitato non molla e promette battaglia, nemmeno le ditte di autotrasporto mollano. L'avvocato Livio Bernot - che tutela gli interessi del Comitato degli autotrasportatori - annuncia,

in una nuova nota, che «nonostante la mancata proroga dell'ordinanza con la quale l'Anas disponeva la chiusura del Vallone è stata depositata ugualmente al Tar l'istanza di fissazione di un'udienza per la discussione nel merito della questione».

«Gli autotrasportatori - si legge nel comunicato - continuano l'iter giudiziale

Ballarini, presidente del Comitato Ambiente, bacchetta Vizintin: «Alla riunione di Trieste ci ha rappresentato con poca convinzione»

rio intrapreso con notifica all'Anas avvenuta il 13 dicembre scorso per ottenere il riconoscimento dell'ordinanza Anas che, per due mesi, ha impedito ai loro camion di attraversare la statale 55. Le pretese del Comitato degli autotrasportatori sono suffragate dal fatto che l'ordinanza dell'Anas è affetta da nullità vista la mancanza assoluta della benché minima motivazione». L'avvocato Bernot fa sapere, infine, che gli autotrasportatori sono disposti ad interrompere il naturale corso giudiziario intrapreso solamente in presenza di una soddisfacente «offerta transattiva» (una soluzione concreta al problema, ndr) da parte dell'Anas.

Francesco Fain



# Risparmio, regalo e comodità... soddisfatto?



## Abbonandoti, IL PICCOLO ti offre:

### Risparmio

fino a **75,00 euro**  
sull'abbonamento annuale  
a 7 numeri settimanali

### Comodità

puoi ricevere il giornale  
a casa consegnato  
con il servizio postale,  
oppure puoi  
ritirarlo presso  
la tua edicola  
di fiducia con la formula  
"Abbonamento edicola"

### CHE RISPARMIO!

7 numeri settimanali

|        | giorni | totale € | 1 copia |
|--------|--------|----------|---------|
| 1 anno | 359    | 323 248  | 0,69    |
| 6 mesi | 180    | 162 127  | 0,71    |
| 3 mesi | 90     | 84 66    | 0,73    |

6 numeri settimanali

|        | giorni | totale € | 1 copia |
|--------|--------|----------|---------|
| 1 anno | 307    | 276 215  | 0,70    |
| 6 mesi | 154    | 139 111  | 0,72    |
| 3 mesi | 77     | 69 61    | 0,79    |

PREZZO BLOCCATO FINO ALLA SCADENZA!

### Regalo

se sottoscrivi  
per la prima volta  
o rinnovi il tuo  
abbonamento annuale,  
entro il 31 gennaio 2005,  
ti regaleremo il  
bellissimo libro di  
Carpinteri & Faraguna  
"Trieste in anticamera"



disponibile in libreria  
al prezzo di € 16,50

**INFORMATI**  
**ALL'UFFICIO ABBONAMENTI**  
**ALLO 040 3733253**

# Abbonarsi conviene!



# CULTURA & SPETTACOLI

**LETTERATURA** Mentre a Roma Raffaella Acetoso sta lavorando per pubblicare l'epistolario di Saba

## Un museo per gli scrittori di Trieste

Si potrebbe ricreare l'atmosfera che ispirò Stendhal, Burton, Svevo, Joyce

di Renzo S. Crivelli

È di questi giorni la notizia che sta per uscire il «vero» epistolario di Umberto Saba, grazie a Raffaella Acetoso, che ha ereditato dal padre, il pittore Lionello Zorn. Giorni che gli fu amico, un importante corpus di documenti e di oggetti appartenuti al poeta triestino. Sono rimasti, oltre alle amate carte, le sue porcellane, il suo bastone, la tazza preferita, i quadri, persino gli scacchi depositati in una vecchia lattina di biscotti. E si tratta, indubbiamente, d'un patrimonio importante, davvero in grado di contribuire alla ricostruzione della sua presenza a Trieste. Una realtà, questa, che potrebbe indurci a riflettere, in maniera forse definitiva, sulla straordinaria presenza culturale che, nel corso dei secoli, ha caratterizzato Trieste, dandole un primato che ci invidia tutta Europa.

Trieste città di cultura, città letteraria, così densa di presenze importanti da attrarre, come in un immaginario museo, migliaia di turisti altamente qualificati, giunti qui per seguire le orme di Saba e di Svevo, per respirare la stessa atmosfera fervida di Winckelmann e di Stendhal, per leggere nei segni d'una architettura ancora intatta i richiami dell'«Ulisse» di Joyce, per salire sul Promontorio ad osservare la villa in cui morì Sir Richard Francis Burton, grande esploratore e primo traduttore in inglese delle Mille e una notte e del Kamassutra, magari spingendosi fino a Duino per osservare gli stessi scenari che hanno ispirato le «Elegie duinesi»

di Rilke.

Un museo immaginario. La recente riscoperta dell'importanza di Trieste nella formazione dell'arte di James Joyce (un riconoscimento internazionale, che ha portato qui negli ultimi anni migliaia di studiosi e di appassionati da ogni parte del mondo) ci ha insegnato che il patrimonio culturale triestino è un bene fondamentale, assoluto, inesauribile (specie quando inserito in un progetto scientifico affidato all'Università), qualcosa in grado di promuovere vigorosamente la conoscenza della città, capace di attrarre un turismo culturale qualificato, un turismo la cui ricchezza intellettuale può ben ripagare, anche nella «moneta sonante» della pubblicità internazionale, gli sforzi per organizzare un'adeguata «vetrina» densa di documenti e di immagini indimenticabili. Perché è proprio il turismo culturale a rappresentare il futuro di Trieste (certo affiancato al suo rilancio economico in tutti gli altri settori), a consolidare, accanto al canale della divulgazione del suo glorioso passato (letteratura, arte, architettura), quello della «tecnica dell'accoglienza», fatto di manifestazioni ricorrenti, di eventi che diventano punti di riferimento, di realtà fruibili anche attraverso i mass media, di istituzioni permanenti che permet-

tono ai visitatori di osservare, in filigrana, l'intenso rapporto, anche immaginifico, intercorso tra molti grandi intellettuali e la «loro» città («loro» o «acquisita», anche solo per alcuni anni). E non va certo dimenticato che nell'ambito della «tecnica dell'accoglienza» rientra, col suo ruolo primario, anche l'organizzazione alberghiera e quella della ristorazione.

L'esperienza messa in atto con Joyce è stata fondamentale, sia sul piano interno (almeno 2000 persone a festeggiare il centenario nelle vie della città, lo scorso ottobre), sia sul piano esterno (1500 delegati alla Stazione Marittima per il Simposio internazionale dei joyciani, centinaia di studenti, ogni anno, alla Trieste Joyce School). E tutto ciò in conseguenza della mappatura dei luoghi joyciani, predisposta dal Dipartimento di letterature

straniere dell'Università (ben 45 targhe), che ha creato i presupposti d'una possibile «fruizione» visiva della presenza a Trieste del grande scrittore irlandese, cui ha fatto seguito la nascita del Museo Joyce, accanto al Museo Sveviano, divenuto ben presto un vero centro collegato col mondo grazie alla sua vastissima web page in cui si parla la lingua franca del XXI secolo, cioè l'inglese (un evento dovuto alla proficua collaborazione fra il Comune e l'Università sotto l'egida qualificante della Biblioteca Civica).

Alla luce di tutto ciò, nella convinzione che sia indispensabile coordinare fra di loro tutte le potenzialità «attrattive» del patrimonio culturale triestino, credo che sia venuto il momento di ampliare l'esperienza joyciana, accomunando tra di loro sia Joyce che Svevo che Saba. E per far ciò la

città ha bisogno d'uno sforzo significativo, capace di predisporre la nascita d'un nuovo Museo Letterario, forse l'unico in Italia di questo tipo. La presenza del Museo Sveviano, una scelta lungimirante che risale ad alcuni anni fa, e di quello Joyciano, recentissimo, ci inducono a pensare che i tempi sono maturi per un'istituzione innovativa, coraggiosa, capace di attrarre tutto quel che ancora esiste sul mercato documentale e di convogliare quel che rimane, tra oggetti ed immagini; sul mercato privato (con una benevola speranza di donazioni che verrebbero giustamente collocate e valorizzate).

Ovviamente, un Museo di questo tipo, dovrebbe avere un'adeguata collocazione (facilmente raggiungibile, forse addirittura in un edificio restaurato del Porto Vecchio, meglio ancora se nei rinnovati locali della

Biblioteca), con una sala centrale di consultazione attrezzata coi più moderni mezzi dell'elettronica, con una saletta per l'informazione multimediale, da cui si potrebbero diramare quattro sale collaterali, predisposte per la parte «espositiva» (percorsi, pannelli, fotografie, ricostruzioni della città d'inizio secolo, bacheche con libri rilevanti, ecc.). Una per Svevo, una per Saba, una per Joyce, e una quarta, per così dire «miscela-

nea» per Rilke, Burton e tutti gli altri letterati che, in quanto ospiti stranieri, hanno onorato con la loro presenza (e le loro descrizioni, primi artefici, forse, di un vero turismo culturale) la capitale giuliana.

Un Museo Letterario di questo tipo dovrebbe collegarsi con una più fitta mappatura dei luoghi che preveda altre targhe come quelle di Joyce, ognuna col suo colore e il suo logo, in una rete ghiottissima di «itinerari» per il turista, per le scolaresche, le associazioni, una rete «reclamizzabile» nelle agenzie. (Il Dipartimento di Letterature Straniere dell'Università, nei mesi prossimi, si muoverà in questa direzione ed è una fortuna che tutto ciò possa essere messo a disposizione della Comunità).

Non solo, ma la futura esistenza a Trieste, oltre che d'un Museo di questo tipo, d'una mappatura completa (gli itinerari, per l'appunto) delle sue maggiori presenze letterarie, apre un'altra interessante prospettiva: quella di trasformare la città in un Parco Letterario, usufruendo in tal modo di finanziamenti qualificati da parte della Comunità Europea (in attesa di ottenere, ora che il sogno dell'Expo è sfumato, per lo meno un riconoscimento internazionale assai importante come quello di Città della Cultura Europea). Questa è, indubbiamente, una prospettiva concreta, allettante. Basti pensare che, dopo l'esperienza Joyciano di quest'anno (Museo, Scuola, celebrazioni), c'è stato persino l'intervento spontaneo d'un parlamentare europeo irlandese che s'è detto «stupito» che



Umberto Saba a passeggio con la figlia Linuccia.

non si fosse fatto ancora nulla in questa direzione nell'ambito della Comunità (promettendo, tra l'altro, i suoi buoni uffici); per non dimenticare che proprio il progetto turistico-culturale joyciano a Trieste, data la sua originalità, è già stato oggetto, alcuni mesi fa, d'una tesi di laurea all'Università di Milano.

Insomma, l'occasione è ghiotta, importante, irrinunciabile. L'amministrazione se ne è resa conto (per prima l'Aiat, così solerte nel cogliere i segni del rilancio turistico locale), ma una cosa sono le intenzioni ed un'altra i fatti. Siamo in un periodo di ristrettezze finanziarie, occorre dunque puntare su pochi progetti

d'alto livello, capaci di dare un rilevante ritorno d'immagine (ed anche economico, che non guasta mai). La creazione d'una istituzione come questa (che a mio avviso deve basarsi esclusivamente sulla poderosa struttura della Biblioteca Civica e su quella, scientificamente garantita, dell'Ateneo), potrebbe gettare le basi d'un vero rilancio d'immagine della città. Trieste, con il primo Museo Letterario italiano degno di questo nome, creerebbe dunque i presupposti d'un primato culturale, o, meglio, darebbe forma e visibilità ad un patrimonio che già possiede e che attende ancora d'essere conosciuto (e goduto) a livello internazionale.

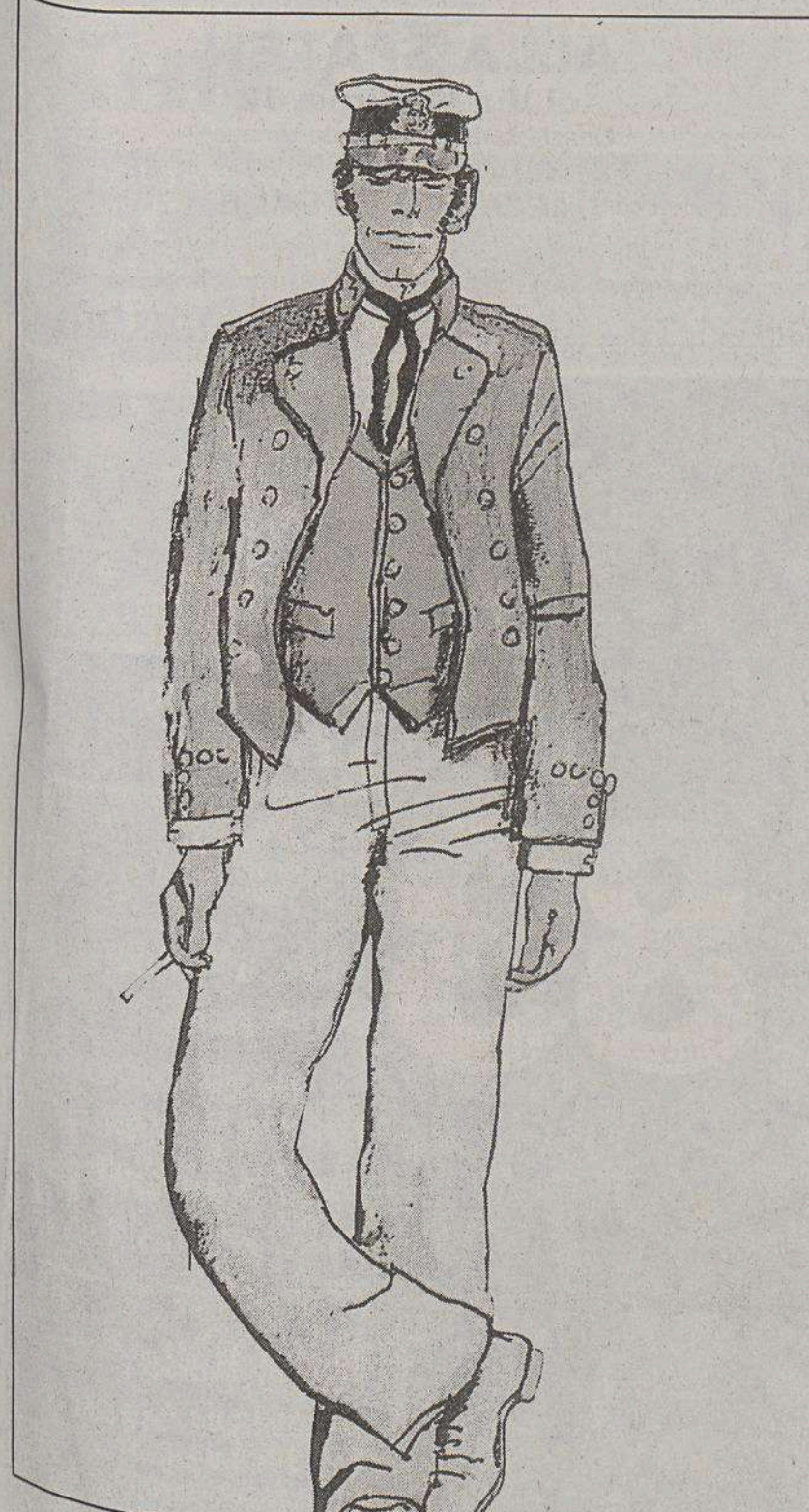


Italo Svevo e James Joyce, due grandi voci che hanno raccontato Trieste.

**FUMETTI** Una storia mondiale dei comics scritta dal docente universitario Franco Restaino per Utet

## Ma questa è arte fatta a strisce. Parola di filosofo

La passione adolescenziale è diventata oggetto di studio, senza che i colleghi lo sapessero



Corto Maltese, il personaggio inventato da Hugo Pratt.

Ai suoi colleghi non l'ha mai detto, agli studenti nemmeno. Per quell'innata discrezione che contraddistingue i sardi. Però, adesso, Franco Restaino, professore di filosofia teoretica all'Università «Tor Vergata» di Roma, ha deciso di urlare ai quattro venti il suo grande amore per i comics. Pubblicando con la casa editrice Utet una documentatissima «Storia del fumetto» che spazia dalle prime strisce di Yellow Kid fino all'invasione dei manga.

Sardo di Alghero, autore di una «Storia della filosofia» in sei volumi, abituato a destreggiarsi tra le idee di Parmenide e Platone, Lucrezio e Seneca, Montaigne e Voltaire, Kierkegaard e Nietzsche, Franco Restaino non ha mai smesso di leggere fumetti. Fin da quando, a nove anni, si innamorò delle strisce disegnate di Sciuscià, Gim Toro, Piccolo Sceriffo. Adesso, questa «Storia del fumetto. Da Yellow Kid ai manga» (Utet, pagg. 416, euro 19,50) equivale a una grande dichiarazione d'amore. Oltre che a un invito esplicito, per gli studiosi e per i lettori, a considerare tanti autori delle storie disegnate come artisti autentici. Il libro è dedicato al nipotino di sei anni e a tutti i giovani.

«I miei colleghi non mi hanno mai guardato storto perché non conoscevano questa grande passione per i comics - dice Franco Restaino -. Anzi, il libro è sta-

to un po' una sorpresa per tutti, tranne per quei due o tre amici che lo sapevano. Tra l'altro, la «Storia del fumetto» arriva proprio in un periodo intensissimo per me».

**Perché?**  
«Negli ultimi anni ho completato una «Storia della filosofia» in sei volumi e anche una «Storia dell'estetica». Ma ho lavorato pure a dei saggi sul pensiero anglo-americano».

**Per la «Storia del fumetto» deve avere fatto un lavoro...**

«Alle spalle di questo lavoro c'è qualche decennio non solo di letture, ma an-

che di catalogazione di materiali critici, di bibliografia. Spesso, quando mi trovavo all'estero, soprattutto in America, finivo per frequentare le librerie anche la sera, dopo cena. Per tenermi aggiornato».

**Il fumetto non è molto studiato all'università.**

«No, in Francia e in Italia si è iniziato a studiarlo un po' appena negli anni Settanta. Poi, soprattutto da noi, questo interesse è andato affievolendosi. E dire che i comics sono davvero educativi».

**Davvero?**

«Il fumetto ha il grande pregio di educare i lettori a

## Sesso, soldi e potere: i Borgia secondo Manara-Jodorowsky

Nessuno avrebbe mai pensato di vederli assieme. Forse perché Alejandro Jodorowsky, oltre che autore di fumetti, di libri e di film, si è sempre atteggiato a guru della psicomagia. Mentre Milo Manara, nella sua lunga carriera, ha battuto le strade del fumetto erotico.

E invece proprio loro, Manara e Jodorowsky, si sono lanciati in un progetto ambizioso: raccontare la storia di soldi, sesso, potere dei Borgia. Adesso Mondadori pubblica il primo volume della saga, «La conquista del papato» (pagg. 45, euro 16).



Una vignetta di Manara.

una visione terrena della vita. E credo che, soprattutto di questi tempi, sia molto sano».

**Mai dovuto nascondere gli albi a fumetti dai genitori?**

«No, mio padre è morto presto, quando io non leggevo ancora i fumetti. In famiglia, comunque, non ci sono mai state censure di questo tipo».

**Dopo Gim Toro e Piccolo Sceriffo ha cambiato strada?**

«Il fatto è che negli anni Cinquanta il fumetto ha cominciato a subire una censura pesante. In Italia, ma anche in Francia, dove era stata approvata addirittura una legge apposita. Solo negli anni Sessanta, da Diabolik in poi, il clima è cambiato».

**Gli intellettuali non hanno mosso un dito?**

«Soltanto Umberto Eco e pochi altri, all'inizio degli anni Sessanta, hanno iniziato a trattare il fumetto come un evento culturale. Con l'appoggio di riviste come «Linus». Negli anni Ottanta, invece, l'offerta è diventata maggiore della domanda. Il mercato si è saturato e i migliori autori italiani sono emigrati all'estero. E ancora oggi la diaspora continua».

**Non ha trascurato i fumetti giapponesi...**

«No, anche se il 95 per cento dei manga sono usateggiati. Però è sbagliato trascurare autori di alto livello. Penso a Otomo, Miyazaki, Taniguchi e altri».

Alessandro Mezzana Lona

## Oggi apre una mostra a Pordenone Sulle tracce di Tex l'eroe senza tempo



Tex non perde smalto neanche nel terzo millennio.

**PORDENONE** Non è stato certamente l'ingresso in un nuovo millennio a sbiadire l'immagine di Tex. Anzi, il personaggio inventato nel lontano 1948 da Gianluigi Bonelli e dal disegnatore Aurelio Galleppini, in arte Galep, ha saputo trasformarsi. Resistendo alle mode, alla concorrenza di sempre nuovi eroi di carta, alla crisi del mercato dei fumetti. Così, adesso, non stupisce affatto che le nuove generazioni leggano le sue storie come se il tempo non fosse trascorso, assolutamente.

Un nuovo omaggio a Tex, all'eroe «evergreen» lo propongono adesso esaExpo e il Comune di Pordenone in collaborazione con Sergio Bonelli Editore e Studio Universal. La mostra, intitolata «Sulle tracce di Tex», verrà inaugurata oggi negli spazi dell'ex convento di San Francesco a Pordenone e resterà aperta fino al 20 febbraio (orario per il pubblico: da martedì a venerdì, 15-19; sabato, domenica e festivi 10-12.30 e 15-19).

La mostra, suddivisa in più sezioni, ripercorre l'avventura di Tex, creato in maniera artigianale da un piccolo staff e diventato, sempre più, una vera icona. Una «macchina» da successo. In esposizione, oltre alle tavole di Galep, materiali che testimoniano il mutamento di segno del personaggio bonelliano attraverso la miriade di disegnatori che si sono avvicendati.



**MUSICA** Un milione di dischi venduti, tournée trionfali in Germania e Giappone, in Brasile e Inghilterra

# Rhapsody, il rock made in Trieste

Cinquemila fan in delirio a San Paolo, ma nella loro città non hanno mai suonato

**TRIESTE** Luca Turilli (chitarrista) e Alessandro Staropoli (bassista) sono le più grandi rockstar che la città di Trieste abbia mai avuto. I traguardi incredibili che hanno raggiunto con i Rhapsody farebbero girare la testa a qualsiasi musicista, ma loro continuano a vivere questo successo con grande umiltà, consapevoli che per ottenere qualcosa nella vita bisogna sempre lavorare duro.

La storia dei Rhapsody è la storia di un sogno che diventa realtà: dalla sala prove dei Thundercross (la prima band formata nel '93) al traguardo di un milione di dischi venduti nell'arco della carriera (iniziata nel '97 con l'album «Legendary Tales»); da Trieste alla conquista del mondo imponendosi con un nuovo genere musicale da loro stessi definito prima «Hollywood Metal» e poi «Film Score Metal». In pratica un sound epico, sinfonico e imponente che unisce la potenza dell'heavy metal con la magia della musica classica e folkloristica, utilizzando cori ed elementi orchestrali.

Un approccio fortemente cinematografico, caratterizzato da liriche «fantasy» che fuggono la realtà per descrivere un mondo parallelo simile a quello dei film preferiti di Turilli e Staropoli: «Il Signore degli Anelli» di Peter Jackson, «Willow» di Ron Howard e «La Storia Infinita» di Wolfgang Petersen. Il 2004 è stato particolarmente importante per i Rhapsody che hanno cambiato etichetta discografica, management e pubblicato il quinto album «Symphony of Enchanted Lands II-The Dark Secret», che segna an-

che l'inizio di una nuova saga dopo la conclusione della precedente «Eternal Sword».

Ma com'è cambiata la loro vita? «Siamo gli stessi dei tempi della scuola - risponde Luca in maniera sincera - non ci sentiamo assolutamente delle rockstar, il fatto di aver venduto tanti dischi ci permette di continuare a fare quello che ci piace esprimendoci attraverso le nostre canzoni».

Il successo è arrivato in maniera graduale - prosegue Alex - non è stato come vincere alla lotteria, non c'ha colto di sorpresa perché abbiamo lavorato tanto durante questi anni».

Dove vivono e quale rapporto hanno con Trieste? «Io vivo tra Lione, la città della mia ragazza, e Trieste dove ho appena comprato casa - racconta Turilli - e sono molto legato alla mia città, mi piace la sua tranquillità, il mare, il Carso». «Sì, è vero - sottolinea Staropoli - amiamo Trieste. Siamo sempre in viaggio, gira-



Luca Turilli e Alessandro Staropoli sono l'anima triestina dei Rhapsody.

mo il mondo ma attendiamo con ansia il momento del ritorno a casa».

Nella prima formazione dei Rhapsody c'erano anche altri due triestini, Alessandro Lotta al basso e Daniele Carbonera alla batteria, ora

sostituiti da Patrice Guers e Alex Holzwarth (la band è completata da Fabio Leone alla voce). «Anche se non lavoriamo più assieme - spiega Staropoli - continuiamo ad avere un ottimo rapporto con queste persone e siamo

felici di aver collaborato in passato».

«In Germania, Giappone e Francia siamo entrati in classifica al ventisettesimo posto - dice Turilli - sono i mercati principali. Stiamo vendendo abbastanza bene in Spagna e Italia mentre cresce il nostro seguito nell'Europa dell'Est». Staropoli: «Durante quest'ultimo anno sono apparsi nel web numerosi siti non ufficiali messi online dai nostri fans della Repubblica Ceca, Russia e Belgio. Abbiamo raddoppiato le vendite in Inghilterra, circa seimila copie, ed è notevolmente migliorata la situazione in America e Canada, grazie alla nostra nuova casa discografica, la SPV, che ha appena aperto una sede negli Stati Uniti».

Nell'ultimo album, uscito alla fine di settembre, i Rhapsody hanno inserito un'orchestra di 90 elementi, un coro di 50 persone e siete riusciti perfino a coinvolgere l'attore Christopher Lee per interpretare il ruolo del narratore del-

la nuova saga. Come sono state queste esperienze? Staropoli: «Grazie al nostro manager, Joey DeMaio (bassista dei Manowar), e ad un budget importante, messo a disposizione dall'etichetta, siamo stati una settimana nella Repubblica Ceca, a Zlin, per registrare le parti orchestrali. È stata una bella esperienza, fondamentale nella realizzazione del nuovo album su cui abbiamo lavorato in diversi studi per quasi sei mesi». Turilli: «Volevamo dare la massima enfasi e drammaticità alla saga (che narra, ancora una volta, la lotta di uomini valorosi, in paesaggi incantati, per sconfiggere il Male) introducendo una voce narrante. Io ed Alex eravamo rimasti folgorati dall'interpretazione di Lee/Saruman nel «Signore degli Anelli». Essere riusciti a coinvolgerlo nel nostro disco è stato veramente meraviglioso ed inaspettato».

Quando sentiremo le nuove canzoni dal vivo? Staropoli: «Il tour mondiale è previsto nel 2005, ma non abbiamo ancora pianificato le tappe».

Durante la promozione del disco precedente hanno girato il mondo: cinquemila persone in delirio li hanno visti a San Paolo in Brasile, in Sud Corea erano scortati da dodici bodyguard, in Cile hanno suonato due volte nella stessa giornata perché il pubblico era troppo numeroso, a Tokyo sembravano i Beatles, eppure non si sono mai esibiti a Trieste: quando capiterà? «Ci piacerebbe tantissimo, è la nostra città», rispondono in coro Turilli e Staropoli.

Ricky Russo

Venduti i diritti dalla figlia

## Del mito di Elvis facciamo mercato

**WASHINGTON** Elvis Presley tornerà a cantare e a conquistare il mondo. Lisa Marie Presley, unica erede del leggendario cantante, ha venduto per cento milioni di dollari tutti i diritti di sfruttamento della immagine, delle canzoni, del nome del famoso padre.

Sono stati acquistati da Robert F.X. Sillerman, un abile uomo d'affari che intende inondare il pianeta con oggetti e iniziative legate al nome di Elvis. Tra le sue idee c'è anche quella di sfruttare le nuove tecnologie per creare concerti dove l'immagine in ologramma di Elvis si esibirà sul palco.

Tra i progetti: casinò Presley in tutta l'Asia, parchi giochi tematici in Europa e nel resto del mondo, reality show televisivi con sosia del cantante in gara, e una valanga di oggetti con l'immagine dell'interprete di «Love Me Tender»: dalle tazze da caffè alla carta igienica.

La figlia Lisa Marie resterà proprietaria di Graceland, la villa di Memphis visitata ogni anno da 650 mila persone, e degli effetti personali del cantante. Conserverà inoltre il 15 per cento dei beni Presley venduti a Sillerman ed un posto nel consiglio di amministrazione della nuova società.

Consegnato ieri a Vienna

### Jelinek: Nobel a porte chiuse

**VIENNA** Il premio Nobel per la Letteratura 2004 Elfriede Jelinek ha ricevuto ieri sera nella sede dell'ambasciata svedese a Vienna il prestigioso riconoscimento in una cerimonia intima e chiusa al pubblico, dopo che la scrittrice austriaca si era rifiutata a andarlo a ritirare di persona a Stoccolma il 10 dicembre dichiarando di soffrire di una forma di «fobia sociale».

È stato operato alla schiena

### Il bel Clooney già dimesso

**NEW YORK** George Clooney, il rubacuori del cinema, ha subito nei giorni scorsi un intervento alla schiena per alleviare i feroci dolori che lo avevano colpito sul set del nuovo film «Syriana». «Il dolore era così forte che gli sembrava di esplodere», hanno detto amici di Clooney, che è stato dimesso in tempo per partecipare a Los Angeles alla prima di «Ocean's Twelve».

## POLEMICA

Antonio Calenda risponde alle dichiarazioni di Renato Sarti

## Lo Stabile è sempre Stabile

«Rimane lo sconcerto per la mancata reciprocità»

A nome della struttura del Teatro Stabile regionale non posso non esprimere il nostro stupito sconcerto riguardo alle dichiarazioni del signor Renato Sarti espresse nell'ambito di un'intervista apparsa sul «Piccolo» di venerdì 17 dicembre 2004.

Il signor Sarti - che pure non si è sentito diminuito d'essere ospite in passato del nostro Ente, con spettacoli da lui firmati - manifestando la propria opinione in merito allo sfratto del Teatro Miela, auspica infatti la chiusura del Teatro Stabile.

Ci chiediamo se tale opinione dell'artista rifletta coerentemente quella del Teatro che lo ospita. Mai è accaduto che artisti scritturati od ospiti dello Stabile regionale si siano espressi in termini offensivi o lesivi nei riguardi di altri enti e istituzioni artistiche e culturali operanti in città e in regione: ciò nell'ottica della correttezza, della lealtà e della trasparenza che abbiamo sempre ritenuto debba intercorrere fra coloro che operano nel non facile ambito della cultura.

Restiamo dunque veramente interdetti nel constatare come il Teatro Miela - nei confronti del quale lo Stabile regionale si è sempre pubblicamente mosso con spirito di collaborazione ed apertura e non mancando di esprimergli solidarietà

nei momenti di difficoltà - scelga attraverso le parole di un suo artista, la via della parzialità, dello scontro. Una via che, a nostro avviso, non tutela né favorisce nessuno.

La qualità artistica ed espressiva che può vantare il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia, il rilievo che esso possiede sull'orizzonte nazionale, il prestigio e il successo di tutte le sue produzioni, dei suoi attori (basta citare Roberto Herlitzka, che ha ottenuto ben due Premi Ubu, uno dei quali per «La Mostra» di Claudio Magris, e che è protagonista dell'ultima produzione «Re Lear»), nonché l'equilibrio della sua programmazione mettono l'Ente al riparo da congetture malevole.

E lapalissiano che il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia è una realtà vitale, che «funziona» - nonostante i tempi nient'affatto facili né ricchi, a prezzo di sacrifici, di dedizione e passione - forte del riconoscimento del pubblico, della critica e di coloro che ne sostengono l'attività.

Rimane lo sconcerto per la mancata reciprocità e correttezza, fra realtà che si impegnano nello stesso settore.

Antonio Calenda  
direttore del Teatro Stabile

«Ho sempre difeso il Miela» dice l'ex vicesindaco

## Damiani: «Livore dovuto a un progetto scartato»

Nell'intervista al «Piccolo» Renato Sarti sostiene l'imbarazzante tesi della chiusura del Teatro Rossetti quale alternativa preferibile all'interruzione dell'attività da parte del Teatro Miela. Soluzione curiosa, che non condivido affatto, convinto che una città di grandi tradizioni culturali come la nostra meriti di essere arricchita dalle diverse fisionomie delle due prestigiose realtà culturali.

In coerenza con tale assunto, mi permetto solo di ricordare che, essendo presidente dello Stabile, in altra veste non mi sono mai sottratto a un impegno concreto a favore del Miela (il fondo Trieste, per esempio, erogò un importante contributo al Miela per ripianare il suo deficit nella primavera 1997, quando sedeva nella commissione che gestisce il Fondo, essendo sindaco supplente della città).

Per quanto attiene all'utilizzo di

San Giusto, l'amministrazione comunale di cui facevo parte ritenevo di privilegiare una gestione in grado di frenare la diaspora dei giovani nel resto della regione, in specie il sabato sera, con le conseguenze talvolta drammatiche di cui abbondavano le cronache. Le proposte intellettualmente e culturalmente più sofisticate trovarono collocazione adeguata in altri siti cittadini, all'aperto e al chiuso, con un fervore che non tutti hanno dimenticato. Temo purtroppo che il livore di simili critiche sia da porre in relazione con il fatto che il 25 aprile di qualche anno fa l'amministrazione comunale, essendo io assessore alla cultura, si orientò verso un sobrio programma di letture scalzando quindi un progetto di Renato Sarti, che ricordo di lunga durata, di cospicuo impegno finanziario, di forte connotazione ideologica.

Roberto Damiani

## POESIA

Testi di sette giovani autori triestini raccolti in un volume bilingue a cura di Roberto Dedenaro

## Di sale, sole e altre parole. Da antologia

**TRIESTE** La nuova generazione poetica a Trieste è protagonista dell'antologia «Di sale, sole e altre parole» curata da Roberto Dedenaro e edita da Zit Est. Il volume, presentato recentemente alla Fiera del Libro di Lubiana, raccoglie i testi di sette autori under 40, Kenka Lekovich, Gaetano Longo, Mary Barbara Tolusso, Lisa Deiuri, Umberto Mangani, Christian Sinico e Luigi Nacci.

Pubblicata in versione bilingue, «Di sale, sole e altre parole» si avvale della traduzione e della redazione in sloveno di Marko Kravos. «Il libro - spiega Dedenaro - è l'ideale continuazione, dal punto di vista cronologico, di un progetto iniziato, alcuni anni fa, con la pubblicazione dell'antologia «Poeti Triestini Contemporanei» (Lint), raccolta di liriche di autori acco-

munati dal fatto di essere nati o vivere da lungo tempo a Trieste. Poeti nati negli anni '50 o in precedenza e rappresentativi di una città ideale per lo scambio e la crescita di esperienze culturali».

«La nuova antologia però - continua il curatore - oltre a presentare i testi della generazione seguente, pone l'accento anche su altre dinamiche che interessano i poeti formati negli ultimi decenni, quali ad esempio la caratteristica, come nel caso degli «Ammutinati», di organizzarsi in gruppo e di produrre non solo poesia, ma anche eventi e occasioni di incon-



Kenka Lekovich

temporaneità, anche dal punto di vista di una riflessione duplice sul sé e sul sociale».

La nuova poesia triestina non pare segnalare un'eco sabiana, ma piuttosto ispirarsi a diverse matrici poetiche. Alcuni di questi giovani poeti fanno in parte riferimento ad autori «maledetti» (dagli scapigliati alla beat generation)

come nel caso di Gaetano Longo, Lisa Deiuri, Luigi Nacci e Christian Sinico.

Umberto Mangani gioca con il paradosso trovando ispirazione nella realtà. Contemporanei e più prosastici sono i toni di Mary Barbara Tolusso (recentemente insignita del Premio Pasolini e segnalata tra le voci più interessanti della giovane poesia contemporanea), più sperimentale è la vocazione di Kenka Lekovich, soprattutto scrittrice di prosa. Sinico e Nacci sono tra i fondatori degli «Ammutinati», Mangani da anni è impegnato nelle iniziative dell'associazione Sidaja, con intensi scambi con gli autori della ex Jugoslavia. Longo è anche un apprezzato traduttore di autorevoli scrittori.

Annalisa Perini

## Un dossier su Pietro Nobile nel nuovo «Archeografo»

**TRIESTE** Contiene una nutrita serie di studi dedicati a Trieste, all'Istria, a Gorizia e, in generale, alle nostre terre, il nuovo numero dell'«Archeografo Triestino», rivista fondata nel 1829 da Domenico Rossetti e edita annualmente dalla Società di Minerva. Il volume, diretto da Gino Pavan, sarà presentato dallo stesso presidente del sodalizio e dai minerali Giovanni Lettich, Fulvio Salimbeni e Diana Barillari oggi alle 17 alla Sala Benco della Biblioteca Civica, in piazza Hortis 4. L'«Archeografo Triestino» che viene spedito a titolo di scambio a 150 biblioteche universitarie e istituti culturali in Europa, America del Nord e Australia, si apre con alcuni pensieri espressi nel 1954 da Cesare Pagnini sul ritorno di Trieste all'Italia e, a riguardo, con un saggio di Pavan relativo a 50 anni di ricordi intrecciati. Tre contributi derivanti da ricerche d'archivio onorano quindi Pietro Nobile, illustre architetto triestino d'adozione, a un secolo e mezzo dalla morte.

Per l'archeologia uno scritto di Romano Gramaticopulo rammenta il percorso della romana Via Flavia in Istria mentre per la storia dell'arte Marisa Fiorin, Flavio Tossi e Lidia Da Lio propongono temi inerenti a Giambellino, Cesare Dell'Acqua e Alvaro Cantini.

Molte, poi, sono le memorie storiche: un riesumato saggio sui Conti Lantieri di Ercole Scatassa; note sulla sanità e sugli antichi Lazaretti di Chiara Simon; lo studio sugli impresari teatrali a Trieste di Guido Botteri.

L'architettura di metà Novecento nella nostra città è presente invece grazie ai contributi di Maria Walcher, Diana Barillari, Massimo Mucci, Federica Crismani e Federica Rovello; stilato inoltre da Anna Rosa Rugliano l'indice cumulativo tematico di bibliografia triestina dal 1951 al 1990.

Florenzo Ricci

**Ristoranti & Ritrovi** per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

**Monfalcone SALA BINGO** 0481 791977

**AGRITURISMO GRČIČ** Padriciano 193 Aperto il venerdì - sabato - domenica fino al 26 dicembre. È gradita la prenotazione. Tel. 040 226445 Cell. 338 8804089

**ALLA SPATEN** di Via Valdirivo 32 Questa sera «El Mago de Umago» con Gianfrancesco e Flavio Furian INFO 040 639428

**Capodanno a Pramollo** 83 euro al giorno a persona in appartamenti mezza pensione dal 25 dicembre al 1° gennaio Hotel Bellavista Tel 0043.4285.8401 Fax 0043.4285.8128 bellavista@carnica.at



CINEMA Da oggi in Galleria Protti il video del XVI Trieste Film Festival (20-27 gennaio)

# Parte la «sigla» di Alpe Adria

Molte le novità in programma, tra gli ospiti Barbora Bobulova

## «Contattoparty» a Udine sui ritmi del dj Enjoy



UDINE Il popolo di «Contatto» farà le ore piccole questa sera al Teatro San Giorgio, dove sta per iniziare la festa più teatrale dell'anno il «Contattoparty». Il teatro udinese, che è la casa del Csa di Udine, si trasforma per tutta la notte, a partire dalle 21.30, in sala da ballo, in scena musicale e di performance live, a tu per tu con il pubblico.

Inaugurato per la prima volta nel 1999, il «Contattoparty» è diventato l'appuntamento annuale di tutti i fan della stagione teatrale udinese. Protagonista della serata di sabato sarà Enjoy, noto dj del circuito dei rave e degli afterhours che miscelerà per il popolo di Contatto una selezione di set jazzy, funky e drum'n'bass.

**XII FESTIVAL INTERNAZIONALE AVE NINCHI**  
Teatro nei Dialetti del Triveneto e dell'Istria  
Gruppo Filodrammatico della  
COMUNITÀ ITALIANI DI MATERA (UMAGO-ISTRIA/CROAZIA)  
"QUANDO EL MAR FA BURASCA"  
di M. Maurel e L. Codiglia

Gruppo Filodrammatico della  
COMUNITÀ ITALIANI DI VERTENEGGIO (VERTEGNEGLIO-ISTRIA/CROAZIA)  
"LA SOLITA DOMENICA IN FAMIGLIA"  
di Roberta Zugan  
TEATRO MIELA ore 20.30 - INGRESSO GRATUITO  
Il Festival è organizzato grazie a:  
REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA - COMUNE DI TRIESTE - PROVINCIA DI TRIESTE

**XII FESTIVAL INTERNAZIONALE AVE NINCHI**  
Teatro nei Dialetti del Triveneto e dell'Istria  
Presentazione del libro  
"AVE NINCHI. Una faventina fra teatro e fornelli"  
di Marina Ninchi  
Collana "I Semi", VERONELLI Editore  
ANTICO CAFFÈ SAN MARCO ore 17.00 - INGRESSO GRATUITO  
Il Festival è organizzato grazie a:  
REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA - COMUNE DI TRIESTE - PROVINCIA DI TRIESTE

## I GRANDI FILM DI NATALE NEI TUOI CINEMA DEL VIALE

**SHREK 2**

POMERIGGIO  
5€-4€  
LUN-VEN

**BIRTH** - IO SONO SEAN

**OCEAN'S TWELVE**

**FANTASMA  
dell'OPERA**

**DISPONIBILI LE T-SHIRT**

RIDUZIONI: FINO AI 18 ANNI - STUDENTI - ULTRA SESSANTENNI - ABB. TEATRI - YOUNG CARD - ETC

### TEATRI E CINEMA

**TRIESTE**  
TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica e di balletto 2004/2005. «The rake's progress» di Igor Stravinskij. Ingresso 5 euro; abbonamento a 5 spettacoli 20 euro. Speciale abbonamento «5+» 040-390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.  
TEATRO VERDI TRIESTE. Stagione lirica e di balletto 2004/2005. «The rake's progress» di Igor Stravinskij. Ingresso 5 euro; abbonamento a 5 spettacoli 20 euro. Speciale abbonamento «5+» 040-390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

**Rossetti**  
Oggi alle ore 20.30 (Turno C)  
Politeama Rossetti  
Teatro Biondo Stabile di Palermo

**Spettri**  
di Henrik Ibsen  
regia di Massimo Castri  
con Maria Occhini, Alarico Salaroli,  
Luciano Virgilio, Pierluigi Corallo  
durata 3 ore con intervallo

Abbonamento "prosa" - Ultima replica:  
DOM 19/12 - ore 16 Turno D

**La Soffitta**  
Banjour Trieste 2  
di Boris Kobil e Maurizio Soldà  
regia di Boris Kobil  
con Maurizio Soldà, Adriano Rustia

**Fondazione Teatro Lirico  
"Giuseppe Verdi" - Trieste**

**THE RAKE'S  
PROGRESS**  
di Igor Stravinskij

sabato 18 dicembre - ore 17  
domenica 19 dicembre - ore 16  
martedì 21 dicembre - ore 20.30  
mercoledì 22 dicembre - ore 20.30  
giovedì 23 dicembre - ore 20.30

**VENDETTA LAST MINUTE  
SCONTO DEL 50%  
SUL COSTO DEI BIGLIETTI  
QUESTO POMERIGGIO DALLE 15**

Platea e palco: € 31,00  
I galleria: da € 26,00 a € 11,00  
Il galleria: da € 16,00 a € 11,00  
Loggione: € 11,00

**TRIESTE** Alpe Adria Cinema rinnova l'annuale appuntamento con il cinema dell'Europa centro-orientale, con la 16.ma edizione di **Trieste Film Festival**, in programma dal 20 al 27 gennaio 2005 a Trieste (Cinema Excelsior e Teatro Mielà). Diretto da Annamaria Percavassi, il festival si fa a suo modo interprete delle trasformazioni epocali che in questi ultimi 15 anni hanno attraversato l'Europa, presentando, soprattutto nei lungometraggi in concorso, uno sguardo approfondito su questa Nuova Europa, reduce dalla lunga guerra nei Balcani, e ancora al centro di scontri e inquietudini.

Il concorso presenta una selezione di 12 pellicole: un cinema che non può sottrarsi a un confronto serrato e spesso drammatico con la realtà del vivere quotidiano. Da segnalare la presenza dell'ultimo film del regista serbo **Goran Paskaljevic**, autore di «San zimske noci» (Sogno di una notte di mezzo inverno) in cui racconta il ritorno a casa di un uomo reduce dalla guerra, interpretato da uno straordinario Lazar Ristovski, uno dei protagonisti di «Underground» di Emir Kusturica, e atteso ospite al festival.

Da quest'anno il Trieste Film Festival

amplia le sue proposte con un nuovo concorso per documentari, a cui sarà attribuito il **Premio Planet**. All'interno sarà proposta la personale completa del grande documentarista russo **Viktor Kosakovskij**, altro ospite di prestigio della 16.ma edizione, mentre l'evento «Portrait» sarà dedicato allo svizzero **Villi Hermann**. La retrospettiva si sofferma, invece, sul regista e pittore slovacco **Juraj Jakubisko**, al quale sarà anche dedicata una mostra di quadri alla galleria Lipanje Puntin.

Il Festival proporrà, inoltre, una serie di eventi speciali, come l'omaggio a **Barbora Bobulova**, l'attrice slovacca nuova icona della fiction televisiva e musa di molti registi italiani (da Muccino a Ozpetek), che sarà presente alla proiezione del suo ultimo lavoro, «Tartarughe sul dorso», di Stefano Pasetto, interamente girato a Trieste.

Ulteriore novità è la nuova «sigla» del festival. Il video del regista inglese Tomas Leach della Benetton Fabbrica - girato tra piazza Ponterosso, i caffè storici e il colle di San Giusto - sarà presentato in anteprima oggi, dalle 18, nel nuovo spazio vetrina che l'associazione culturale Rimedia allestisce in Galleria Protti a Trieste.



L'attrice slovacca Barbora Bobulova.

### APPUNTAMENTI

John & Paul alla Casa della Musica, «Misa Criolla» nel Duomo friulano

## Avion Travel, prima a Lignano

**TRIESTE** Oggi, alle 21, alla Casa della Musica «John & Paul» in concerto.

Oggi, alle 18.30, nella chiesa di San Giacomo «Incanti di Natale» con la Cappella Tergestina diretta da Marco Podda. Oggi, alle 20.30, al Mielà in scena «Quando el mar fa burasca» e «La solita domenica in famiglia», proposti rispettivamente dalle Filodrammatiche di Matteredale e di Verteneglio.

Oggi, alle 20.30, al Verdi di Muggia concerto della Banda a fiati di Capodistria diretta da Dario Pobega.

Domani, alle 18, alla chiesa luterana di Largo Panfil, recital «Joy to the world» con il quartetto Cadmos Ensemble, il gruppo vocale Le Pleiadi e il pianista Gianni Del Zotto.

UDINE Oggi, alle 20.45, nel Duomo di Udine

concerto del complesso corale e strumentale Coro Hispano-americano di Milano, diretto da Raoul Iaiza, che eseguirà la «Misa Criolla» di Ramirez.

Oggi, alle 21, nella chiesa di Feletto Umberto, concerto gospel del quintetto Martha Jean Wilson & Atlanta Chorale.

Oggi, alle 20.45, nella chiesa di Nogaredo di Corno, concerto dei Virtuosi d'Aquileia della Società Filarmonia di Udine.

**PORDENONE** Oggi, alle 20.45, all'Auditorium Concordia concerto della Sinfonica del Friuli Venezia Giulia con solisti Veronica Vascotto soprano, Francesco Omassini violino e Massimo Gon pianoforte.

**GORIZIA** Oggi, alle 22 al ristorante Quinto Mondo di Pieris concerto degli Atma.

**LIGNANO** Oggi, alle 20.45, al Cinecity di Lignano prima assoluta dello spettacolo della Piccola Orchestra Avion Travel.

## OGGI AL CINEMA

A cura di Gianmatteo Pellizzari

«Tu la conosci Claudia?»

Regia di Massimo Venier

Interpreti: Aldo Giovanni & Giacomo, Paola Cortellesi (Italia 2004)



Meno riuscita di «Tre uomini e una gamba» e «Chiedimi se sono felice», ma leggermente superiore a «Cosi' è la vita» e «La leggenda di Al, John e Jack», la quinta prova del dream team Baglio-Storti-Poretta cerca nuovo blasone senza trovarlo. Non fino in fondo, almeno. E per quanto il tentativo sia decisamente ammirevole, considerate le facili pigrizie monetarie dentro cui ama crogiolarsi il nostro cinema pop, «Tu la conosci Claudia?» affastella troppe intermissioni strutturali. Non decide mai, cioè, da che parte stare, miscelando molto più del solito ambizioni sofisticate e ricadute goliardiche, ottime temperature narrative e inuti-



li siparietti surreali (la spassosa caratterizzazione di Aldo, per una volta, appare fastidiosamente fuori posto).

Se la colpa deriva certamente dalla sceneggiatura, e da un soggetto piccolo, il clima complessivo risulta comunque parecchio gradevole: anche «Claudia», come tutti i film del trio, è un prodotto

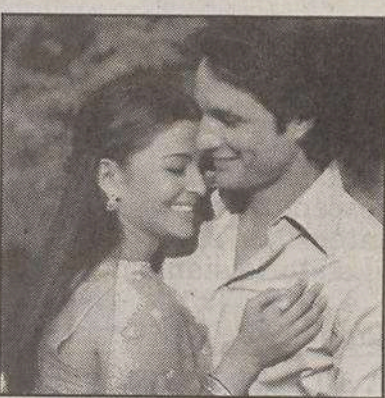
di buona qualità, lontano anni luce dalle nefandezze natalizie e dai filmacci paratelevisivi (l'orrido trailer di «Christmas in love» riconcilia, definitivamente, con la nouvelle vague kazakistana).

Dove non arrivano le improbabili geometrie sentimentali del racconto, dunque, arriva la rotolissima bravura del cast: dagli stessi Aldo Giovanni & Giacomo, sempre gagliardi, alla magnifica Paola Cortellesi, finalmente libera di cesellare le proprie sfumature interpretative... Quando realizzerete, egregi signori, la «commedia perfetta» che continua a sfiorare? Forza, non siate timidi: la gloriosa tradizione del sorriso made in Italy ha disperatamente bisogno di voi!

## le altre proposte della settimana

«MATRIMONI E PREGIUDIZI» di Gurinder Chadha.

Dopo l'insopportabile «Il mio grosso grasso matrimonio greco», fulgido esempio di come certo pubblico e certa critica tendano a coccolare (anzi: idolatrare) l'etnocinema in quanto tale, ecco un'opera che pareggia onestamente i conti. Sempre di matrimonio si tratta, ed è sempre innescato lo stesso ricatto «esotico», ma qui non c'è la piagnucolosa Nia Vardalos e non c'è neppure la sua famiglia di trogloditi: c'è, invece, la splendida Aishwarya Rai, dea di Bollywood, e c'è la vincentissima squadra di «Sognando Beckham». Tra India e Inghilterra, un adorabile parafrasi del polpettone di Jane Austen...



«CLOSER» di Mike Nichols.

L'arzilla nonnetto che ci regalò «Conoscenza carnale» e «Il laureato», mille anni fa, cavalca nuovamente l'onda lunga dello scandalismo: prima con la miniserie «Angels in America» e, subito dopo, con questa gracilissima partitura pseudo-erotica. Un catalogo di banalità verbose e ripetitive, a tratti soporifere, dove la triade sesso-amor-tradimento viene indagata accumulando parolacce, ipse dixit pretenziosamente intellettuali e dialoghi sudaticci... Oh, scapolo! Privo di autentica audacia, e quindi tutt'altro che scabroso, «Closer» sembra concepito apposta per indispettare qualche timido censore ottocentesco.



«ALIEN VS. PREDATOR» di Paul Anderson.

Tutto si riassume nell'aria spassata di Raul Bova. Un'aria che, seppur identica da «Piccolo grande amore» in poi, trova finalmente ampia giustificazione... «Come diavolo ci sono capitato su questo set?», pare domandarsi il nostro caro top-model, e nessuno può permettersi di dargli torto. Neanche per partito preso! Figlio di «Jason vs. Freddy», e possibile genitore di «Spiderman vs. Godzilla» o di «Pandora vs. Panetton», l'osceno «Alien vs. Predator» merita uno sguardo veloce e una rottamazione altrettanto veloce. In caso contrario, il triste primato di «Mission to Mars» barcollerebbe pericolosamente...



## «Joy to the world» domani a Trieste

**TRIESTE** Domani, alle 18, nella Chiesa Luterana di largo Panfil, organizzato dall'Aiat, sarà di scena, anche a Trieste, il recital spettacolo «Joy to the world» interpretato dal quartetto Cadmos Ensemble e dal gruppo vocale Le Pleiadi dell'Istituto di Musica di Gorizia che saranno accompagnati al pianoforte da Gianni Del Zotto. L'ingresso alla serata è libero.

## Al Nuovo «Re Lear» e un talento ucraino

**UDINE** Mentre continua a furoreggiare «Rugantino» di Garinei & Giovannini, in scena fino a domani, il Nuovo di Udine si prepara per i prossimi appuntamenti: lunedì 20 e martedì 21 dicembre, infatti, ospiterà l'atteso «Re Lear» di Shakespeare per la regia di Antonio Calenda, con Roberto Herlitzka, e mercoledì 22 il concerto del grande pianista, il ventenne ucraino Alexander Romanovsky.

CAPITOL, Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434.

16.30, 18.40, 20.45: «The Manchurian candidate» (dom. solo alle 16.30: «Due fratelli», ultimo giorno).

### MONFALCONE

TEATRO COMUNALE (www.teatrononfalcone.it). Stagione cinematografica 2004/2005. Ore 18, 20.30: «Il fantasma dell'Opera» di A.L. Webber. Regia di Joel Schumacher.

TEATRO COMUNALE. Stagione di prosa 2004/2005. Martedì 21 e mercoledì 22 dicembre «Amleto» di Sofocle dalla compagnia Lombardi-Tiezzi. Prevedibile alla Biglietteria del Teatro (17-19).

TEATRO COMUNALE. Stagione concertistica 2004/2005: giovedì 23 dicembre concerto gospel del «The Johnny Thompson Singers». Prevedibile alla Biglietteria del Teatro (17-19). Ticketpoint-Trieste, Acus-Udine.

MULTIPLEX KINEMAX MONFALCONE. www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni: tel. 0481-712020.

«Shrek 2»: 14.45, 16.30, 18.20, 20.10, 22.00. «Christmas in love»: 15, 17.10, 19.50, 22.10, 22.20.

«Tu la conosci Claudia?»: 16, 18, 20.15, 22.20. «Gli incredibili - Una normale famiglia di super eroi»: 15.20.

«Ocean's Twelve»: 17.40, 20, 22.15. «Closer»: 15.20, 22.30.

«Il mistero del templari»: 17.30, 20.

**CORMONS**

TEATRO COMUNALE. 21-22 dicembre ore 21. Compagnia Italiana di Operette: «Il paese dei campanelli». Info 0481-532317/0481-630057.

TEATRO COMUNALE. «Il magico Natale di Rupert»: 16, 18, 20. Intero € 5, ridotto € 4. Tel. 0481-630057.

### CERVIGNANO

TEATRO P.P. PASOLINI. 17, 19.15, 21.30: «Christmas in love», 4 euro.

### UDINE

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE (www.teatroudine.it). 18 dic. ore 20.45 (turno C); 19 dic. ore 20.45 (turno E); 19 dic. ore 16 (fuori abbon.). «Rugantino» (abb. prosa 10, abb. 5 formula A) di Garinei & Giovannini con Michele La Ginestra, Fiorella Rubino, Eddy Angello, musiche di Armando Trovajoli, coreografia di Gino Landi, regia di Pietro Garinei. 20 dic. ore 20.45 (abb. prosa 4 turno A); 21 dic. ore 20.45 (abb. prosa 4 turno B). Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia e Compagnia Mario Ciuchiochi s.r.l. Roberto Herlitzka in «Re Lear» di William Shakespeare. Regia Antonio Calenda. Ufficio informazioni tel. 0432-248418 biglietteria: dal lunedì a sabato 16-19.

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE. Orchestra Sinfonica del Friuli Venezia Giulia. 23 dicembre 2004, ore 18. Musica di L. van Beethoven, F. Schubert, W.A. Mozart, J. Massenet, A. Adam, F. Kreisler, R. Schumann. Soprano Veronica Vascotto; violino solista Lucio Degani; pianoforte Massimo Gon; direttore Paolo Paroni. Ritiro Biglietto sequestrato presso la Biglietteria del Teatro Nuovo Giovanni da Udine (dal lunedì al sabato ore 16-19). Info: www.sinfonicafvg.it.

TEATRO CONTATTO. Salsera, dalle ore 21.30 a tarda notte, Teatro S. Giorgio: «Contatto Party» notte bianca-performance-cocktails-incursioni-dance-video-in-console Enjoy. Biglietteria: Teatro S. Giorgio, ore 17-19, tel. 0432-510510, biglietteria@cssudine.it. www.cssudine.it.

**GRADO**

PALAZZO DEI CONGRESSI. Orchestra Sinfonica del Friuli Venezia Giulia. 20 dicembre 2004, ore 20.45. Musiche di L. van Beethoven, F. Schubert, W.A. Mozart, J. Massenet, A. Adam, F. Kreisler, R. Schumann. Soprano Veronica Vascotto; violino solista Lucio Degani; pianoforte Massimo Gon; direttore Paolo Paroni. Ritiro Biglietto sequestrato presso la Biglietteria del Teatro Nuovo Giovanni da Udine (dal lunedì al sabato ore 16-19). Info: www.sinfonicafvg.it.

TEATRO CONTATTO. Salsera, dalle ore 21.30 a tarda notte, Teatro S. Giorgio: «Contatto Party» notte bianca-performance-cocktails-incursioni-dance-video-in-console Enjoy. Biglietteria: Teatro S. Giorgio, ore 17-19, tel. 0432-510510, biglietteria@cssudine.it. www.cssudine.it.

**PALMANOVA**

ASSOCIAZIONE INTERNAZIONALE DELL'OPERA. Oggi, alle 20.45, al Teatro Gustavo Modena di Palmanova, Concerto «Dal Valtzer allo Swing» con l'Orchestra Sinfonica Filarmonica Veneta, diretta dal maestro Romolo Gessi. Ingresso libero.

20 dicembre 2004, ore 20.45. Musiche di L. van Beethoven, F. Schubert, W.A. Mozart, J. Massenet, A. Adam, F. Kreisler, R. Schumann. Soprano Veronica Vascotto; violino solista Lucio Degani; pianoforte Massimo Gon; direttore Paolo Paroni. Ingresso libero con prenotazione obbligatoria al n. 0432-227704 dal lunedì al venerdì (ore 10-13). Info: www.sinfonicafvg.it.

### GORIZIA

TEATRO COMUNALE «G. VERDI». 23 dicembre ore 20.45: Teatro Comunale di Treviso-Teatro S.A. «Il Barbiere di Siviglia», musica di Gioacchino Rossini. Prevedibile e informazioni: Botteghino del Teatro Corso Italia lunedì-sabato 17-19. Tel. 0481-330950. Ridotto del Teatro, ore 17.30, ingresso gratuito. Guida all'ascolto in collaborazione con Dams-sede di Gorizia.

**CORSO**  
Sala rossa. 15, 16.30, 18.40, 20, 22.20: «Shrek 2», con F. Schubert, W.A. Mozart, J. Massenet, A. Adam, F. Kreisler, R. Schumann. Soprano Veronica Vascotto; violino solista Lucio Degani; pianoforte Massimo Gon; direttore Paolo Paroni. Ritiro Biglietto sequestrato presso la Biglietteria del Teatro Nuovo Giovanni da Udine (dal lunedì al sabato ore 16-19). Info: www.sinfonicafvg.it.

Sala blu. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «Christmas in love», con Christian de Sica, Massimo Boldi, «Sconsolata», Danny DeVito.

Sala gialla. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «Tu la conosci Claudia?» con Aldo, Giovanni & Giacomo.

**VITTORIA**  
Sala 1. 17.30, 20, 22.20: «Ocean's Twelve».

Sala 2. 17.15: «Gli incredibili». Una normale famiglia di supereroi. 20, 22.25: «Il mistero del templari».

Sala 3. 17.30: «Polar Express». 20.15, 22.15: «Closer».



## I FILM DI OGGI



**«L'OCCHIO GELIDO DEL TESTIMONE»** (1999) di Richard Pearce con Mary Elizabeth Mastrantonio (nella foto) e Tom Sizemore (Raidue, ore 21). Un mafioso pentito si rivolge all'Fbi per avere una nuova identità e proteggere la sua famiglia. Ma, entrato nel programma di protezione, capisce i rischi della sua scelta.

**«ATOMIC TRUCK»** (2003) di Tripp Reed con Lorenzo Lamas (nella foto), Lance Henriksen e Aviva Gale (Retequattro, ore 21.10). Alcuni banditi organizzano un piano per dirottare un Boeing con a bordo 250 milioni di dollari. Vista la somma, i fuorilegge cominciano a chiedersi se si possano fidare davvero l'uno dell'altro.



**«AUTUMN IN NEW YORK»** (2000) di Joan Chen con Winona Ryder e Richard Gere (nella foto) e Anthony LaPaglia (Canale 5, ore 21). Un maturo playboy si innamora della figlia di una sua amante defunta. Tra loro nasce un sentimento profondo, ma la ragazza è molto malata. Cast di classe e lacrime in quantità.

Raitre, ore 7.30 / **Albertazzi a «Il grande Talk»**

Giorgio Albertazzi ospite in studio e Giovanni Minoli in collegamento video oggi a «Il grande talk». Albertazzi, insieme a Dario Fo, racconta e interpreta la storia del teatro italiano nel programma di Raidue «Palcoscenico». Giovanni Minoli ha realizzato a Tripoli un'intervista esclusiva a Gheddafi per la trasmissione «La storia siamo noi».

Raidue, ore 24 / **Omaggio a Domenico Modugno**

A 10 anni dalla scomparsa di Domenico Modugno, la puntata odierna di «Tg2 Dossier Storie» ricorderà il cantautore attraverso i racconti e le immagini della sua lunga esperienza statunitense.

La7, ore 21 / **Zapatero e le sue riforme**

Spagna, una nuova guerra civile? Il governo Zapatero e le sue riforme radicali, dal matrimonio gay all'ora di religione facoltativa, saranno al centro della puntata odierna di «L'Infelede» di Gad Lerner.

Raitre, ore 21 / **Ultima puntata di «Gaia»**

«Come sta la Terra?». Questo sarà il tema di «Gaia» la pianeta che vive» che stasera chiuderà la prima parte dell'edizione 2004/05. Tornerà a marzo.

## RAIUNO

6.00 TELETHON NOTTE  
6.45 ARTIGLI NELLA FORESTA  
7.00 CARTOONVILLE  
9.00 ZORRO Telefilm. «L'agente dell'equità»  
9.20 DIGIELLO IN FACCIA  
9.50 APRIRAI  
10.00 SETTEGGIORNI PARLAMENTO  
10.30 APPUNTAMENTO AL CINEMA  
10.35 CHE TEMPO FA  
10.40 TUTTOBENESSERE. Con Daniela Rosati.  
11.35 LA PROVA DEL CUOCO. Con Antonella Clerici e Beppe Bigazzi.  
13.00 OCCHIO ALLA SPESA. Con Alessandro Di Pietro.  
13.30 TG1  
14.05 TELETHON. Con Milly Carlucci.  
15.30 STELLA DEL SUD. Con Gaia Bernini Amaral.  
16.00 ITALIA CHE VAI. Con Luca Giurato.  
17.00 TG1  
17.10 CHE TEMPO FA  
17.15 A SUA IMMAGINE. Con Lorena Bianchetti.  
17.45 PASSAGGIO A NORD OVEST. Con Alberto Angela.  
18.40 L'EREDITÀ. Con Amadeus.  
20.00 TG1  
20.30 RAI SPORT NOTIZIE  
20.35 AFFARI TUOI. Con Paolo Bonolis.  
21.00 MA IL CIELO È SEMPRE PIÙ BIS. Con Giorgio Panariello.  
24.00 TG1  
0.15 COMUNICAZIONE POLITICA  
0.30 TELETHON. Con Milly Carlucci.  
2.20 CINEMATOGRAFO  
2.50 CHE TEMPO FA  
2.55 ESTRAZIONE DEL LOTTO  
3.00 APPUNTAMENTO AL CINEMA  
3.05 AFFARI TUOI (R). Con Paolo Bonolis.  
3.25 VACANZE SULLA NEVE. Film (commedia '99). Di Mariano Laurenti. Con Alessia Merz.  
5.00 ZORRO Telefilm. «Chi troppo vuole»  
5.20 50 ANNI DI SUCCESSI

## RAIDUE

6.00 SCANZONATISSIMA  
6.05 L'OPINIONE DI...  
6.10 SPENSERATISSIMA  
6.15 BOTTA E RISPOSTA. Con Diego Grazioli.  
6.20 IL VASCELLO FANTASMA  
6.30 L'AVVOCATO RISPONDE. Con Nino Marazzita.  
6.45 MATTINA - IN FAMIGLIA. Con Adriana Volpe e Livia Azzariti.  
7.00 TG2 MATTINA  
8.00 TG2 MATTINA  
9.30 TG2 MATTINA L.I.S.  
10.00 TG2 MATTINA  
10.30 SULLA VIA DI DAMASCO  
11.00 TSP REGIONI  
11.30 MEZZOGIORNO - IN FAMIGLIA. Con Adriana Volpe e Tiberio Timperi.  
13.00 TG2 GIORNO  
13.25 DIBBLING  
14.00 CO LIVE  
15.30 TELETHON. Con Milly Carlucci.  
18.30 TG2  
20.20 IL LOTTO ALLE OTTO  
20.30 TG2  
21.00 L'OCCHIO GELIDO DEL TESTIMONE. Film (thriller '99). Di Richard Pearce. Con Forest Whitaker e Mary Elizabeth Mastrantonio e Tom Sizemore.  
22.45 RAI SPORT SABATO SPRINT  
24.00 TG2 DOSSIER - LE STORIE  
0.55 TG2  
1.05 CAPODANNO CELTICO  
1.55 APPUNTAMENTO AL CINEMA  
2.00 IL CAFFÈ (R)  
3.05 L'ENCICLOPEDIA DELLA SATIRA/AFFABULATORI  
3.30 CERCANDO CERCANDO  
4.15 NET.T.U.O. - NETWORK PER L'UNIVERSITÀ  
5.00 TEORIA E TECNICA DELLA COMUNICAZIONE DI MASSA  
5.45 RAINNEWS 24

## RAITRE

7.00 RAI EDUCATIONAL  
7.30 IL GRANDE TALK  
9.00 IL VIDEOGIORNALE DEL FANTABOSCO  
10.25 COPPA DEL MONDO DI SCI ALPINO: Discesa libera femminile, nel corso TG3 Rai Sport Notizie e Meteo 3  
12.15 COPPA DEL MONDO DI SCI ALPINO: Discesa libera maschile  
13.30 TGR MEDITERRANEO  
14.00 TG REGIONE - TG REGIONE METEO  
14.20 TG3 - TG3 METEO  
14.50 TGR AMBIENTE ITALIA  
15.50 RAI SPORT SABATO SPORT: Pallavolo femminile: Campionato italiano: Novara - Bergamo, Pallanuoto maschile: Reco-Brescia e Rugby, Campionato italiano: Viadana-Catania  
18.15 COPPA DEL MONDO DI SCI ALPINO: Discesa libera femminile  
18.55 TG3 METEO  
19.00 TG3  
19.30 TG REGIONE - TG REGIONE METEO  
20.00 BLOB  
20.10 CHE TEMPO CHE FA. Con Fabio Fazio.  
21.00 GAIA - IL PIANETA CHE VIVE. Con Mario Tozzi.  
23.05 TG3  
23.15 TG REGIONE  
23.25 TELETHON. Con Milly Carlucci.  
0.30 TG3 - TG3 METEO  
0.40 TG3 AGENDA DEL MONDO  
0.55 TG3 SABATO NOTTE  
1.10 APPUNTAMENTO AL CINEMA  
1.20 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE  
► Trasmissioni in lingua slovena  
18.45 TV TRANSFRONTALIERA  
20.25 L'ANGOLINO  
20.30 TGR (in lingua slovena)  
VANGELIO VIVO  
23.00 TV TRANSFRONTALIERA

## CANALE 5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA  
7.55 TRAFFICO - METEO 5  
8.00 TG5 MATTINA  
8.30 LOGGIONE  
9.15 RAGIONE E SENTIMENTO. Film (commedia '95). Di A. Lee. Con Emma Thompson e Hugh Grant.  
11.57 MEDIASHOPPING  
12.00 ULTIME DAL CIELO Telefilm. «La giuria»  
13.00 TG5  
13.40 CASA VIANELLO Telefilm. «Il predicatore». Con Raimondo Vianello e Sandra Mondaini.  
14.10 AMICI. Con Maria De Filippi.  
16.00 AMICI LIBRI  
16.40 CORTO 5  
16.50 IL PICCOLO PANDA. Film (avventura '95). Di Christopher Cain. Con Ryan Slater e Stephen Lang.  
18.35 PASSAPAROLA - IL TORNEO. Con Gerry Scotti.  
20.00 TG5  
20.31 STRISCIA LA NOTIZIA - LA VOCE DELL'INDIPENDENZA. Con Ezio Greggio e Michelle Hunziker.  
21.00 AUTUMN IN NEW YORK. Film (drammatico '00). Di Joan Chen. Con Richard Gere e Winona Ryder.  
23.30 NYPD - NEW YORK POLICE DEPARTMENT Telefilm. «Un cadavere dal passato»  
0.30 NONSOLOMODA - È CONTEMPORANEA (R). Con Silvia Toffanin.  
1.00 TG5 NOTTE  
1.30 STRISCIA LA NOTIZIA - LA VOCE DELL'INDIPENDENZA (R). Con Ezio Greggio e Michelle Hunziker.  
2.00 I LOVE YOU, I LOVE YOU NOT. Film (commedia '96). Di Billy Hopkins. Con Claire Danes e Jeanne Moreau.  
3.35 SHOPPING BY NIGHT  
4.05 TG5 (R)  
4.35 HELICOPS Telefilm. «Traffici illeciti»  
5.30 TG5 (R)

## ITALIA 1

6.00 HAPPY DAYS Telefilm. «Re per una notte - Una nuova Joan»  
7.00 FERDY  
7.15 MAGGIE E L'INCREDIBILE BIRBA  
7.50 QUELLA STORICA FATTORIA  
8.20 WHAT A MESS SLUMP ARALE  
8.40 LE AVVENTURE DI JIMMY NEUTRON  
9.05 FL - EKK STRAVAGANZA  
9.20 IL LABORATORIO DI DEXTER  
9.45 MAGILLA GORILLA  
9.55 HE - MAN AND THE MASTERS OF THE UNIVERSE  
10.20 MOTOTOPO AUTOGATTO  
10.30 ROBA DA GATTI  
10.45 MOBILE SUIT GUNDAM  
11.15 TOM & JERRY  
11.25 POWER - RANGERS NINJA STORM Telefilm. «Thunder Rangers 2a parte»  
11.45 CANDID CAMERA. Con Giacomo Valentini.  
12.25 STUDIO APERTO  
13.00 CAMPIONI. Il SOGNO. Con Davide Dezan.  
13.30 TOP OF THE POPS  
14.40 PAPA, COMANDO IO! Film TV (commedia '00). Di Blair Treu. Con Alexandra Paul e Kevin Kilner.  
16.35 SPACE THUCKERS. Film (fantastico '96). Di Stuart Gordon. Con Dennis Hopper e Stephen Dorff.  
18.25 WALLY GATOR  
18.30 STUDIO APERTO  
19.00 ALLY MC BEAL Telefilm. «La scommessa». Con Calista Flockhart e Greg Kinnear.  
19.55 FINCHÉ C'È DITTA C'È SPERANZA Telefilm.  
20.10 WRESTLING SMACKDOWN  
21.05 BARBIE LAGO DEI CIGNI. Film (animazione '03). Di Owen Hurley  
22.50 GUIDA AL CAMPIONATO 24.00 MEDIASHOPPING  
0.05 TV - CLIP  
0.45 STUDIO SPORT  
1.10 CAMPIONI. Il SOGNO (R). Con Davide Dezan.  
1.35 CIAK SPECIALE  
1.40 MEDIASHOPPING  
2.10 I TRE DELLO OPERAZIONE DRAGO. Film (avventura '73). Di Robert Clouse. Con Bruce Lee e John Saxon.

## RETE 4

6.00 LA GRANDE VALLATA Telefilm. «Una moglie giovane»  
6.45 IL BUONGIORNO DI MEDIA SHOPPING  
7.00 TG4 - RASSEGNA STAMPA  
7.15 DOCUMENTARIO  
9.30 PIANETA MARE. Con Tessa Gelsio.  
10.35 IL MIO MIGLIORE AMICO. Con Enrica Bonaccorti.  
11.30 TG4  
11.40 FORUM. Con Rita Dalla Chiesa.  
13.30 TG4  
14.00 GENIUS. Con Mike Bongiorno.  
15.00 TV MODA. Con Jo Squillo.  
16.00 ALTA SOCIETÀ  
17.00 DONNAVENTURA  
18.00 L'ULTIMA RAZZA. Con Patrizio Rovelli e Susy Blady.  
18.55 TG4  
19.35 PERRY MASON Telefilm. «Morte di un editore». Con Raymond Burr.  
21.10 ATOMIC TRUCK. Film (azione '03). Di T. Reed. Con Lance Henriksen e Lorenzo Lamas.  
23.10 IMAGINE. Con Emanuela Folliero.  
23.15 SPECIALE TG4  
23.55 PARLAMENTO IN  
0.25 SOLDINOSTRI - L'ECONOMIA DI TUTTI I GIORNI  
0.55 TG4 - RASSEGNA STAMPA  
1.20 IERI E OGGI IN TV  
2.15 IL BUONGIORNO DI MEDIA SHOPPING  
3.10 IL VIRGINIANO. Film (avventura '46). Di Stuart Gilmore. Con Joe McCrea e Sonny Tufts.  
4.40 TG4 - RASSEGNA STAMPA  
5.00 WEST WING - TUTTI GLI UOMINI DEL PRESIDENTE Telefilm. «Foto pericolosa»  
5.40 COME ERAVAMO

## LA7

6.00 TG LA7  
7.30 LA7 DEL MATTINO  
8.00 IL TEMPO DELLA POLITICA  
8.30 GLI EROI DI HOGAN Telefilm  
9.35 L'INTERVISTA. Con Alain Elkann.  
10.05 I COSACCHI. Film (avventura '59). Di G. Rivalta e V. Tourjansky. Con Massimo Girotti e Pierre Brice.  
12.00 ON THE ROAD  
12.30 TG LA7  
13.00 IL CLIENTE Telefilm  
14.00 NEW TRICKS Telefilm  
15.45 SPORT STORY  
16.45 AMICI E NEMICI. Film (guerra '79). Di George Pan Cosmatos. Con Claudia Cardinale e Roger Moore.  
19.00 STREGHE Telefilm. Con Alyssa Milano e Holly Marie Combs.  
20.00 TG LA7  
20.30 SPORT 7  
21.00 L'INFEDELE. Con Gad Lerner.  
23.30 ALTRA STORIA. Con Pierluigi Battista.  
0.30 TG LA7  
1.05 SATURDAY NIGHT LIVE CON...  
2.05 AMERICA 1929: STERMINATELI SENZA PIETÀ. Film (drammatico '72). Di Martin Scorsese. Con Barbara Hershey e David Carradine.  
3.50 CNN - NEWS

## MTV

6.00 NEWS  
7.00 WAKE UP  
10.00 PURE MORNING  
11.55 FLASH NEWS  
12.00 HIT LIST ITALIA +. Con Paolo Ruffini.  
14.00 INUYASHA  
14.30 LAST EXILE  
15.00 MOST WANTED. Con Alessandro Cattelan.  
16.00 DANCE SHOW. Con Francesco Mandelli e Valeria Bilello.  
17.30 FLASH NEWS  
17.35 MAKING THE MOVIE  
18.00 LAST EXILE  
18.30 BOLING POINTS  
19.00 FLASH NEWS  
19.30 DOMANI È DOMENICA  
19.30 THE MTV R/NB CHART  
20.00 MTV MASH  
20.25 FLASH NEWS  
20.30 PIMP MY RIDE  
21.00 SCRUBS. MEDICI AI PRIMI FERRI Telefilm. Con Sarah Chalke e Zach Braff.  
22.00 PERFETTI, MA NON TROPPO. Telefilm. Con Andrea Parker e Sara Rue.  
22.30 SHADY NATIONAL CONVENTION  
23.30 ONE BAND TRIP  
23.55 FLASH NEWS  
24.00 BRAND NEW  
1.00 DANCE FLOOR CHART. Con Chiara Ricci.

## SKY TV

6.15 FILM. THE BLUES - WARMING BY THE DEVIL'S FIRE (03) di Charles Burnett  
7.55 FILM. IL RILUTATORE - A MAN APART (03) di F. Gary Gray con Timothy Olyphant e Vin Diesel  
9.45 FILM. DETENTION (03) di Sidney J. Furie con Alex Karzis e Dolph Lundgren  
11.25 FILM. TV. LE SCARPETTE DI MAGGIE (02) di Andy Wolk con M. Morrow e Rob Lowe  
13.00 SPECIALE OSCARMANIA  
13.30 FILM. I SEGRETI DEL LAGO (01) di D. Siegel e Scott McGehee con Raymond J. Barry e Tilda Swinton  
15.15 LOADING EXTRA  
15.25 FILM. ANYTHING ELSE (03) di Woody Allen con Christina Ricci e Danny De Vito  
17.15 FILM. THE HUNTED - LA PREDAZIONE (03) di William Friedkin con Benicio Del Toro e Tommy Lee Jones  
18.50 SKY CINE NEWS  
19.20 FILM. HEAD OF STATE (03) di Chris Rock con Chris Rock e Dylan Baker  
21.00 FILM. BAD COMPANY - PROTO-

COLLO PRAGA (02) di Joel Schumacher con Anthony Hopkins e Chris Rock  
23.00 FILM. HEAVEN (02) di Tom Tykwer con Kate Blanchette e Remo Girone  
0.40 LOADING EXTRA  
0.50 FILM. LA COSTA DEL SOLE (02) di John Sayles con Angela Bassett e Timothy Hutton  
3.10 SKY CINE NEWS  
3.40 FILM. SON FRERE (02) di Patrice Chéreau con Bruno Todeschini e Eric Caravaca  
5.15 FILM. I WANT YOU (98) di Michael Winterbottom con Alessandro Nivola e Rachel Weisz

**SKY SPORT**  
6.02 Premier League 2004/2005: Arsenal-Chelsea  
7.49 Serie B 2004/2005: Catania-Salernitana  
9.31 French Ligue 2004/2005: Lione-Marsiglia  
9.31 Serie B 2004/2005: Catania-Salernitana  
12.56 Premier League 2004/2005: Birmingham-West Bromwich  
15.00 Sky Calcio Show  
15.15 Premier League Preview Show  
15.45 Sky Calcio Show  
15.56 Premier League 2004/2005: Chelsea-Norwich  
17.58 Lo sciagurato Egidio  
19.00 Sport Time  
19.15 Sky Calcio Preparata  
20.26 Serie A 2004/2005: Juventus-Milan  
22.30 Sky Calcio Postpartita  
23.14 10  
0.15 Sport Time  
0.30 Liga 2004/2005: Barcellona-Valencia  
2.15 Serie B 2004/2005: Catania-Salernitana  
4.00 French Ligue 2004/2005: Monaco-Bordeaux  
5.44 Futbol Mundial

## È la prima vincita da 500 mila euro

# Una signora sarda sbanca «Affari tuoi»

ROMA Con un record d'ascolto (il secondo migliore della stagione), «Affari tuoi» festeggia la prima vincita da 500 mila euro. Dopo 60 puntate, è stata una donna della Sardegna a portare a casa il pacco più cospicuo del programma condotto da Paolo Bonolis. Giovedì il programma è stato visto da 10 milioni 891 spettatori con uno share del 39,67.

Francesca Madeddu, commerciante, residente a Cagliari, ha detto ieri: «mi sono svegliata più serena. Certo ci speravo, ero andata lì per vincere, ma non pensavo di vincere così tanto. Se anche avessi vinto 25 mila euro sarei andata via felice. Questa cifra invece mi permetterà di affrontare tante spese che avevo in programma di fare».

Nessun sogno premonitore ha fatto sì che la signora Madeddu tenesse fino alla fine il pacco numero 7 contenente la grossa somma, resistendo alle numerose possibilità date per cambia-

re il pacco. Ha voluto tenere il pacco numero 7 fino alla fine per due motivi: sia perché, la somma dei numeri della data di nascita della figlia corrisponde al numero 7, sia perché, non essendo mai stata fortunata al gioco ha voluto credere nel destino.

In generale comunque, ad «Affari tuoi», le donne vincono più degli uomini: dal 20 settembre hanno giocato 34 donne e 34 uomini. Le donne hanno vinto complessivamente circa un milione 463 mila euro, gli uomini circa 881 mila 575 euro. Oltre ai 500 mila euro

vinti dalla Madeddu, 250 mila euro sono andati alla casalinga siciliana Iolanda Vella, 200 mila euro alla valdostana Maria Gaetana Bramati.

Per gli uomini le vincite più consistenti le hanno realizzate il vigile del fuoco romano Antonio Fonti, il pensionato sardo Maurizio Marini entrambi con 100 mila euro.



Bonolis e la Madeddu.

€ 500.000

## TELEQUATTRO

6.00 TG ITALIA9  
6.15 ANTONELLA Telenovela  
6.40 BUONGIORNO CON TELEQUATTRO  
6.45 FOX KIDS - MATTINA  
7.40 IL NOTIZIARIO MATTUTINO  
8.05 BUONGIORNO CON TELEQUATTRO  
8.10 PRIMA MATTINA  
9.30 ANTONELLA Telenovela  
10.00 DANCING DAYS Telenovela  
10.50 PALLACANESTRO: La partita della Nuova Pallacanestro Gortina  
12.05 THE COLLABORATORS Telefilm  
12.55 EASY ENGLISH  
13.15 MUSICA CHE PASSIONE!  
13.30 SINDACO FUORI DAL COMUNE  
14.35 IL NOTIZIARIO MERIDIANO  
14.55 FEDE PERCHÉ NO?  
14.50 THE GREAT DETECTIVE  
17.10 IL NOTIZIARIO MERIDIANO (R)  
17.30 FOX KIDS  
19.00 AUTOMOBILISSIMA  
19.28 IL METEO  
19.30 IL NOTIZIARIO SERALE  
19.55 IL NOTIZIARIO SPORT  
20.10 TGS  
20.30 IL NOTIZIARIO REGIONE  
20.50 LIBERAMENTE  
21.15 DIVERGENZE FAMILIARI. Film (commedia)  
22.45 I ROSSETTI  
23.00 IL NOTIZIARIO NOTTURNO  
23.30 L'INCHIESTA  
23.40 ITALIA MAGICA  
24.00 VOCI DAL GHETTO  
1.35 IL NOTIZIARIO NOTTURNO  
2.10 PRIMA MATTINA

## ANTENNA 3 TS

7.30 IL TG DEL NORDDEST (R)  
8.00 LA VOCE DEL MATTINO  
11.45 MUSICALE  
12.40 NOTES OROSCOPO  
12.45 A3 NOTIZIE FLASH  
13.00 ORE 13  
13.50 TG FLASH  
14.00 MUSICALE  
14.30 TELEVENTITE  
18.30 GIORNANDO IN TRENTINO  
19.00 PUNTO FRANCO: APPROFONDIMENTI  
19.30 TELEGIORNALE TRIESTE OGGI  
20.15 DOCUMENTARIO  
20.45 FILM  
22.45 SPECIALE STORIA  
23.15 TELEGIORNALE TRIESTE OGGI  
24.00 PENTHOUSE

## TELEORDENONE

6.30 MADE IN ITALY  
7.00 TELEGIORNALE DEL NORDDEST  
8.30 FINANZA, INVESTIMENTI, RISPARMIO  
9.00 IL PENSIERO  
10.00 TELEVENTITE  
11.00 CARTONI ANIMATI  
11.30 TELEVENTITE  
12.30 L'ALTRO CALCIO DELLE PROVINCE DI LINEE E GORIZIA  
13.30 Uomini CONTRO  
14.00 BOTTEGA DELL'ARTE: GLI ACQUISTI IN TV  
19.15 TELEGIORNALE DEL NORDDEST  
21.05 STORIE DI PALAZZO  
21.40 WORK UP  
22.25 TELEGIORNALE DEL NORDDEST

## CAPODISTRIA

11.55 PROGRAMMI DELLA GIORNATA  
12.10 COPPA DEL MONDO DI SCI ALPINO: Discesa libera maschile e femminile  
14.00 TV TRANSFRONTALIERA  
14.30 EUREWES  
14.30 PARLIAMO DI...  
15.10 MEDITERRANEO  
15.40 LA VIA FRANGICENA  
16.10 TUTTOGGI ATTUALITÀ  
16.40 SPREZZONI E DOMENICA  
19.40 LA VIA FRANGICENA  
20.05 EQ  
20.35 O' - L'ATTUALITÀ GIOVANE. Con Lorella Flego.  
21.20 JAZZ  
22.25 TUTTOGGI - II EDIZIONE  
22.50 PALLAMANO: Campionati europei femminili

## RETE A

12.03 ALL THE BEST  
13.08 THE CLUB PILOLE  
14.06 THE CLUB SHOW. Con Luca Abrescia.  
15.03 ALL MUSIC CHART  
16.57 TGA  
17.00 MONO  
18.03 AZZURRO. Con Lucilla Agosti.  
18.57 TGA  
19.30 INBOX

## TELEFRIULI

6.15 TELEGIORNALE F.V.G.  
6.40 SPORT SERA  
7.00 CARLO E GIORGIO SCIO  
7.25 TELEGIORNALE F.V.G.  
7.50 SPORT SERA  
8.30 REGIONANDO  
12.30 AGRISAPORI  
13.05 DOCUMENTARIO  
13.35 SETTIMANA FRIULI  
14.15 STAR NEWS  
19.00 TELEGIORNALE F.V.G.  
19.30 ANTEPRIMA SPORT  
20.00 RUGBY: Magazine  
20.30 L'ALTRA CAMPANA  
21.00 A RUOTA LIBERA  
22.00 DIAMOCI DEL TU  
22.30 MUSICAFÉ  
23.40 TELEGIORNALE F.V.G.  
0.10 ANTEPRIMA SPORT  
0.40 RUGBY: Magazine

## ITALIA 7

8.00 TG7  
12.15 BUON SEGNO  
12.30 TG7  
14.00 TG7 SPORT  
14.30 PIANETA VACANZE  
15.00 MANUEL  
18.00 AI CONFINI DELL'ARIZONA TI  
19.00 TG7  
19.30 TG7 SPORT  
19.55 DIRETTA STADIO... ED È SUBITO GOAL!

## TELENORDEST

6.00 COMING SOON  
6.15 PADOVA GIORNALE  
6.30 ROVIGO GIORNALE  
6.45 TNE GIORNALE  
7.15 OKAY MOTORI  
7.45 COMING SOON  
8.00 TNE CONSIGLIA  
12.00 I FEDELI AMICI DELL'UOMO  
12.30 SANFORD & SON Telefilm  
13.00 L'ISOLA DEI BAUCHI  
14.00 COMING SOON - GUERRINO CONSIGLIA  
14.30 TNE CONSIGLIA  
18.45 SANFORD & SON Telefilm  
19.15 ATLANTIDE  
19.30 TNE GIORNALE  
20.00 QUI STUDIO A VOI STADIO  
23.00 TNE GIORNALE  
23.25 PILLOLE  
23.59 FILM

## PRESTITI FIDUCIARI

erogati con immediatezza  
FINTERGESTIA FINANZIAMENTI  
040/764412 - 3392125552

## RETE AZZURRA

7.00 SENORA Telenovela. Con Carlos Mata e Mary Carmen Regueiro.  
7.30 L'ALBERO DELLE MELE Telefilm  
9.20 IN DUE SI LITIGA MEGLIO. Film (commedia)  
12.00 CAVALLI RUGGENTI  
12.30 IL LOTTO È SERVITO  
13.00 INTERRUPT  
13.00 VOGLIA DI VOLARE  
14.30 SENORA Telenovela. Con Carlos Mata e Mary Carmen Regueiro.  
15.30 UNA DONNA IN VENDITA Telenovela  
17.30 CARTONI ANIMATI  
19.00 CAVALLI MANIA  
20.00 CASANOVA FAREBBE COSÌ Telefilm  
20.30 SENORA Telenovela. Con Carlos Mata e Mary Carmen Regueiro.  
21.30 LA FORESTA PIETRIFICATA. Film (drammatico '36)  
22.30 SUPERX MOTORI

## TELECHIARA LUXA TV

7.00 SETTE GIORNI  
7.30 S. ROSARIO  
12.00 REGINA COELI  
12.15 VERDE A NORDEST  
13.30 S. ROSARIO  
14.00 NOVASTADIO  
18.15 91MO MINUTO  
19.30 NOVASTADIO SERA

## «Italia che vai» è dedicata al cinquantenario di Trieste

ROMA Oggi, alle 16, su Raiuno ricomincerà il programma pomeridiano «Italia che vai», condotto dal giornalista Luca Giurato. La prima puntata sarà dedicata a Trieste, un omaggio ai cinquant'anni dal suo ritorno all'Italia. Francesca Chillemi incontrerà la miss Friuli Venezia Giulia Lorella Meneto, Luca Giurato racconterà la Trieste dello spionaggio insieme al giornalista e scrittore Silvio Maranzana. E poi ancora ospiti: il cantautore triestino Lorenzo Pilat, il giornalista Demetrio Volcic, il direttore del quotidiano «Piccolo» Alberto Statera.

## Radiouno

6.00: GR1; 6.10: Non solo verde; 6.15: Italia, istruzioni per l'uso; 6.33: Tam Tam Lavoro; 7.00: GR1; 7.30: GR Regione; 7.35: Sportlandia; 8.00: GR1; 8.29: GR1 Sport; 8.39: Invitato speciale; 9.00: GR1; 9.30: GR1; 9.34: Agricoltura; 10.05: Diversi da chi?; 10.10: In Europa; 11.00: GR1; 11.30: GR1; 11.48: Break; 12.00: GR1; 12.10: GR Regione; 12.33: Fantastica Mente; 12.30: GR1; 13.55: GR Campus; 14.01: Sabato Sport; 15.00: GR1; 16.30: GR1; 17.00: GR1; 17.30: GR1; 17.55: GR1 Calcio; 18.51: GR1; 20.00: GR1; 20.02: Ascolta, si fa sera; 20.25: Calcio; 21.20: GR1; 23.00: GR1; 23.33: Demo; 0.00: Rai il Giornale della Mezzanotte; 2.00: GR1; 2.05: Stereomonte; 3.00: GR1; 4.00: GR1; 5.00: GR1; 5.30: Rai il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Oggi Duemila.

## Radiodue

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 7.53: GR Sport; 8.00: «Che bolle in pentola»; 8.30: GR2; 9.00: Black out; 10.00: Su-mo - Il peso della cultura; 10.30: GR2; 11.33: 610 (sei uno zero); 12.30: GR2; 12.48: GR Sport; 13.00: Tutti i colori del giallo; 13.30: GR2; 13.38: Ottovolante - Comici sulla corda; 15.00: Hit Parade Live Show; 15.05: Classifica Top 10 Albums; 15.30: GR2; 16.30: Classifica Top 10 Albums; 17.00: Dispenser; 17.30: GR2; 18.00: Giocando; 19.30: GR2; 19.52: GR Sport; 20.00: Catersport; 20.30: GR2; 22.35: Feigiz Films; 0.00: Rock wave; 1.00: Due di notte; 5.00: Solo Musica.

## Radiotre

6.01: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR3; 7.00: Radiò3 Mondo; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.02: Il Terzo Anello Musica; 9.30: Uomini e profeti; 10.15: Il Terzo Anello Musica; 10.45: GR3;

10.50: Il Terzo Anello; 11.50: Ritorni di fiamma; 13.00: La scena invisibile; 13.45: GR3; 14.00: Razione K; 14.30: Il Terzo Anello Musica; 15.00: Piazza Verdi; 16.45: GR3; 16.50: La Storia in Giallo; 17.40: La Grande Radio: 80 anni; 18.45: GR3; 18.50: Radiò3 Suite; 19.00: Il Cartellone; 0.00: Esercizi di memoria; 2.00: Notte classica.  
**Notturno Italiano** 0.00: Rai il Giornale della Mezzanotte; 0.30: Notturno Italiano; 1.12: Le più belle canzoni italiane; 2.12: La grande musica di ieri, dal 1920 al 1963; 3.12: Le nuove tendenze della musica italiana; 4.12: Jazz, rock e cantautorati di sempre; 5.12: I suoni del mattino; 5.30: Rai il Giornale del Mattino; 5.57: I suoni del mattino.

## Radio Regionale

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg - Ona verde; 11.33: Strade di casa; 12.30: Tg3 Giornale radio del Fvg; 15: Tg3 Giornale radio del Fvg; 18.15: Incontri dello spirito; 18.35: Tg3 Giornale radio del Fvg.

Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Notiziario;



## VIA CINQUINI

In forse la permanenza all' Udinese del direttore generale Oreste Cinquini. Il dirigente - a quanto si è saputo - ha ricevuto un'offerta dal Parma, sicuramente allettante. Al momento, però, non intende fare dichiarazioni, in attesa di parlare con l'azionista di riferimento della società bianconera. Lunedì l'incontro con Pozzo.

**ACI Club**  
PASSAGGI DI PROPRIETÀ  
RINNOVI PATENTI - MEDICO IN SEDE  
BOLLI AUTO  
TESSERE ACI  
Piazza Duca d'Abruzzi, 1 - Tel. 040/363856

## OGGI IN TV

10.25 Rai Tre: Coppa del mondo di Sci Alpino Discesa libera femminile  
12.10 Capodistria: Coppa del mondo di Sci Alpino Discesa libera maschile e femminile  
12.15 Rai Tre: Coppa del mondo di Sci Alpino Discesa libera maschile

12.56 Sky Sport 1: Premier League 2004/2005 Birmingham-West Bromwich  
15.50 Rai Tre: Rai Sport Sabato Sport Pallavolo femminile: Campionato italiano: do di Sci Alpino Discesa libera maschile

Novara - Bergamo, Pallanuoto maschile: Recco-Brescia  
15.56 Sky Sport 1: Premier League 2004/2005 Chelsea-Norwich  
18.15 Rai Tre: Coppa del mondo di Sci  
18.30 Sky Sport 2: Basket Serie

A: Sneidero Udine-Pompea Napoli  
19.55 TeleQuattro: Il notiziario sport  
20.26 Sky Sport 1: Serie A 2004/2005 Juventus-Milan  
21.02 Sky Sport 2: Basket NBA Sacramento-LA Lakers

## VINCE FERRANTE

Il calciatore Marco Ferrante (Catania) ha vinto in tribunale una causa civile che aveva intentato a un collega, Stefan Schwoch, per un episodio che risaliva ai tempi in cui militavano nel Toro. Il procedimento ruotava attorno alla mancata fornitura di orologi Rolex. «Schwoch dovrà restituire l'equivalente in euro dei 65 milioni di lire che il mio cliente gli aveva dato», ha detto il legale.

## SPORT

**CON TE. SEMPRE**  
ENTRA NEL NOSTRO CLUB  
Informazioni all'Ufficio Soci della Sede ACI  
Via Cumano, 2 - tel. 040/393222

**CALCIO SERIE A** Stasera (20.30) la partitissima tra le due superpotenze del campionato in un clima rilassato

# Juve-Milan profuma già di scudetto

Suggestivo duello a distanza tra il Pallone d'oro Shevchenko e Ibrahimovic

## CHAMPIONS LEAGUE

Sorteggio: Inter con il Porto. Cinque possibili finali negli «ottavi»

## Il Manchester per il Diavolo Capello ritrova il Real Madrid

**Gli ottavi**  
Andata: 22/23 febbraio - Ritorno: 8/9 marzo\*

|                                          |  |
|------------------------------------------|--|
| Real Madrid (Spa) - JUVENTUS             |  |
| Porto (Por) - INTER                      |  |
| Barcellona (Spa) - Chelsea (Ing)         |  |
| Werder Brema (Ger) - Lione (Fra)         |  |
| Liverpool (Ing) - Bayer Leverkusen (Ger) |  |
| PSV Eindhoven (Ola) - Monaco (Fra)       |  |
| Manchester Utd (Ing) - MILAN             |  |
| Bayern Monaco (Ger) - Arsenal (Ing)      |  |

**LE DATE**  
Quarti: 5/6 aprile; 12/13 aprile  
Semifinali: 26/27 aprile; 3/4 maggio  
Finale: 25 maggio a Istanbul (Turchia)

\*L'Inter giocherà il 15 marzo ANSA-CENTIMETRI

## I sedicesimi

Andata 16 o 17 febbraio, ritorno 24 febbraio

|                                            |  |
|--------------------------------------------|--|
| Graz (Aut)-Middlesbrough (Ing)             |  |
| Heerenveen (Ola)-Newcastle (Ing)           |  |
| Basilea (Svi)-Lilla (Fra)                  |  |
| PARMA (Ita)-Stoccarda (Ger)                |  |
| Sporting (Por)-Feyenoord (Ola)             |  |
| Aquisgrana (Ger)-Alkmaar (Ola)             |  |
| Austria Vienna (Aut)-Athletic Bilbao (Spa) |  |
| Partizan Belgrado (Sem)-Dniepr (Ucr)       |  |
| Valencia (Spa)-Steaua Bucarest (Rom)       |  |
| Ajax (Ola)-Auxerre (Fra)                   |  |
| CSKA Mosca (Rus)-Benfica (Por)             |  |
| Fenerbahce (Tur)-Saragozza (Spa)           |  |
| Panathinaikos (Gre)-Siviglia (Spa)         |  |
| Shakhtar Donetsk (Ucr)-Schalke 04 (Ger)    |  |
| Olympiakos (Gre)-Sochaux (Fra)             |  |
| Dynamo Kiev (Ucr)-Villarreal (Spa)         |  |

ANSA-CENTIMETRI

**NYON** Mai in tutta la storia della competizione, gli ottavi di finale della Champions League hanno proposto scontri di tale livello. «Assisteremo a cinque finali anticipate», ha sintetizzato Roberto Bettega e quasi tutti i dirigenti presenti al sorteggio di Nyon (Svizzera) hanno condiviso l'opinione del vicepresidente juventino.

Cinque finali e in tre saranno protagonisti club italiani: la Juventus, a meno di due anni dal loro ultimo confronto, ritrova il Real Madrid; il Milan, come profetizzato da Sir Alex Ferguson, se la vedrà con il Manchester United e l'Inter affronterà il Porto, campione in carica.

Ma anche gli scontri fra Barcellona e Chelsea, entrambe in testa alla classifica rispettivamente in Spagna e Inghilterra, nonché lo choc fra Arsenal e Bayern Monaco non avrebbero sfigurato il 25 maggio ad Istanbul.

Il sorteggio è invece stato benevolo con le formazioni francesi: il Monaco, finalista dell'ultima edizione, se la vedrà con il PSV Eindhoven, sulla carta forse la meno temibile delle 16 contendenti, mentre il Lione affronterà il Werder Brema. Apertissima infine la sfida fra Bayer Leverkusen e Liverpool, due squadre poco sopra il centro classifica nei loro rispettivi campionati.

Real Madrid-Juventus è probabilmente la partita di maggior fascino fra le due formazioni più vincenti in Spagna ed Italia. Ed è stata effettivamente una finale, sei

anni or sono, con la vittoria del Real (1-0). La Juventus prese la propria rivincita nella semifinale della penultima edizione. A livello di ex, Zidane ritroverà la Juventus e Capello il Real, che allenò per una stagione, vincendo la Liga nel 1997. Oltre le innumerevoli stelle che costellano le due rose, la gara proporrà anche un contrasto di stile, fra un Real-Madrid geneticamente votato all'attacco e una Juventus dalla difesa ferrea (un solo gol incassato nei gironi della Champions).

Manchester United-Milan si preannuncia altamente spettacolare, con gli inglesi che puntano in modo diretto alla porta e i rossoneri che prediligono un maggior possesso palla. Le due squadre sono da anni ai vertici del calcio continentale, si sono aggiudicate complessivamente 8 volte la competizione regina, però non si sono mai affrontate in Champions League.

Se l'esito di queste due supersfide è più che mai incerto, l'Inter parte con un certo vantaggio nei pronostici contro il Porto. I campioni in carica e vincenti dell'ultima edizione della Coppa intercontinentale sembrano infatti meno irresistibili rispetto alla stagione scorsa.

«Quella fra Barcellona e Chelsea sarà anche una gara fra allenatori. Reputo infatti José Mourinho e Frank Rijkaard i due migliori tecnici del mondo», ha affermato il presidente del club catalano Joan Laporta a Nyon.

**TORINO** Sta per scoccare l'ora X. Stasera alle 20.30 Juve e Milan si giocheranno una fetta di scudetto. I bianconeri partono da un vantaggio in classifica (e quindi anche psicologico) derivante dal +4 sui rossoneri. Un pareggio lascerebbe tutto come sta e in pratica favorirebbe la squadra di Capello. Una vittoria dei rossoneri riaprirebbe il campionato, mentre un successo della Juve potrebbe affossarlo. Solo questo risultato potrebbe rivelarsi determinante.

**MILAN** Minimo due punte (ma solo perché il Milan non ha la terza) proclama il presidente Berlusconi. E Carletto Ancelotti - approfittando della ricorrenza temporale opportuna - si diverte invece a far balenare l'opportunità di risolvare l'albero di Natale, cioè lo schema 4-3-2-1, che prevede due rifinitori dietro all'unico punta, il Pallone d'Oro Andriy Shevchenko. Un modulo che, prima di essere messo in cantina per ordini dall'alto dopo un derby rimontato e vinto col cambio in corsa, tante soddisfazioni aveva dato al tecnico rossoneri.

A Milanello d'altra parte il clima è squisitamente natalizio con tanto di regali già incartati con la carta dorata e il bigliettino col nome disposti in bella vista davanti alla guardiola d'ingresso. Il big match con la



Il rossoneri Shevchenko.

Juve, per carità, è importante, ma il clima non è certo quello di una finale o di un o la va o la spacca. Nel gioco delle parti, il mister (che comunque a questo proposito in passato qualcosa ha dovuto pure mandare giù) mette in dubbio le certezze del suo presidente. E lo fa divertito, con la scusa e l'alibi di voler confondere il rivale Fabio Capello. E chissà che la commediola mediatica, stavolta, non abbia proprio questo scopo.

«L'albero di Natale potrebbe essere una soluzione», dice sorridendo Ance-

lotti. «Tanto più che la sorpresa dell'ultimo momento può essere anche determinante in questo tipo di partite». Partite dove c'è pochissimo da inventare, con gli avversari conosciuti a menadito. «Gare che - spiega Ancelotti sorprendendo un po' - sono molto più semplici da preparare di quanto pensiate voi».

«La Juve di Capello ha una grande sicurezza ed è forte dal punto di vista fisico e della qualità, una squadra poi sempre in partita nei momenti difficili», la descrive Ancelotti che non ritiene importante l'apparenza che vorrebbe il Milan più in forma.

Probabilmente Ancelotti finirà per far giocare il Milan con due punte. «Sheva e Crespo sono una coppia affidabile ora che l'argentino ha trovato continuità - dice Ancelotti - ma è una coppia che può migliorare ancora tanto». Kaladze dovrebbe essere schierato al posto di Pancaro e per il resto è il miglior Milan (Stam infortunato a parte) con Gattuso e Seedorf esterni e Kakà in regia.

Ad arbitrare non c'è Collina. «Io non ho mai detto che volevo Collina, sono stato frainteso - spiega l'allenatore del Milan - Ho fatto un discorso generale sul sorteggio obiettando non sui nomi ma sulla buona forma degli arbitri. Bertini comunque sembra in perfetta forma».

quest'anno e soprattutto ha avuto a che fare spesso con la squadra bianconera: nell'attuale campionato ha arbitrato Juve-Palermo 1-1 e Siena-Juve terminata 0-3; con lui, in 13 gare, la formazione di Capello ha perso una sola volta vincendo otto volte. Quanto al Milan, Bertini lo ha diretto finora tre volte (compresa la sfida Milan-Roma): l'ultima coi rossoneri risale al 14 novembre, Milan-Siena 2-1 con doppietta di Shevchenko che nell'occasione arrivò a tagliare il traguardo dei 100 gol in maglia rossoneri.

Collina, che la scorsa sta-

## Serie A: la sedicesima giornata

| Partite                     | Arbitri   | LA CLASSIFICA |
|-----------------------------|-----------|---------------|
| <b>OGGI</b>                 |           |               |
| ore 18.00: Messina-Atalanta | Morganti  | Juventus 38   |
| ore 20.30: Juventus-Milan   | Bertini   | Milan 34      |
|                             |           | Udinese 28    |
|                             |           | Cagliari 22   |
|                             |           | Inter 21      |
|                             |           | Lecce 21      |
|                             |           | Palermo 21    |
| <b>DOMANI ore 15.00</b>     |           | Sampdoria 21  |
| Bologna-Reggina             | Rosetti   | Roma 20       |
| Florentina-Chievo           | Rizzoli   | Chievo 20     |
| Inter-Brescia               | Collina   | Livorno 19    |
| Lecce-Sampdoria             | Ayrolti   | Florentina 19 |
| Roma-Parma                  | Racalbuto | Reggina 19    |
| Siena-Livorno               | Paparesta | Messina 18    |
| Udinese-Lazio               | Tombolini | Lazio 17      |
| ore 20.30: Palermo-Cagliari | Farina    | Brescia 17    |
|                             |           | Bologna 13    |
|                             |           | Parma 12      |
|                             |           | Siena 12      |
|                             |           | Atalanta 7    |

ANSA-CENTIMETRI

## ALLA PROVA

Dopo il cambio  
**Parma ricaricato da «Gedeone», ma ora lo aspetta la Roma di Del Neri**

Juve che torna all'antico (cioè agli arbitraggi discutibili) battendo il Bologna grazie a una punizione inesistente, Milan che travolge la Fiorentina con un inconsueto 6-0: così le due squadre leader si avvicinano alla partitissima di stasera. **Gattuso**. Portieri imbattibili (Buffon e Dida), difensori da sogno (Cannavaro e Nesta), brasiliani decisivi (Emerson e Kakà), palloni d'oro a confronto (Nedved e Shevchenko)... Che gusto se a risolvere Juve-Milan fosse invece «Ringhio»?

**Del Piero**. Lo schiererà Capello? Tornerà, nel clima della supersfida, al livello dei suoi grandi anni sonanti? Eterno dubbio, snervante attesa. **Spalletti**. L'Udinese riceve la Lazio sovrastandola di 11 punti, in una fase felice di gioco e risultati. Pochi ricordano che alla prima giornata le furono negati due rigori e che alla quarta subì un gol dal Brescia con De Sanctis dolente a terra: si deve forse anche a questo se il grande volo non è cominciato prima.

**Karagounis e Kily Gonzalez**. Un campione d'Europa che non si vede quasi mai, un campione olimpico che non gioca neppure un minuto in tutta la stagione: accade nell'Inter di Moratti e Mancini, che a Siena il solito pareggio lo ha anche rubato e che affronta il Brescia precedendolo in classifica di soli 4 punti.

**De Rosa**. Libero all'antica (cioè staccato all'indietro) nel Bari di Fascetti, centrale in una difesa a tre nella Reggina di Mazzarri: un uomo per tutte le stagioni, che nel coinvolgente ping-pong con il Cagliari si scopre goleador (doppietta decisiva). A Bologna incontra Cipriani, davvero un brutto cliente.

**Carmignani**. Lo chiamano Gedeone, e questo lo rende simpatico a prescindere (per dirla con Totò). Al suo terzo ritorno sulla panchina del Parma (stavolta, gli auguriamo, meno precario) batte il Besiktas e va avanti in Coppa Uefa. Domani lo aspetta la Roma di Del Neri, tuttora alla ricerca di un'identità.

Sergio Rinaldi Tufi

Dalla griglia dei designatori esce il giovane arbitro di Arezzo che va bene a tutti

## Fischia Bertini al «Delle Alpi»

Niente da fare per Collina, a San Siro per Inter-Brescia

**FIRENZE** Niente Collina. Sarà Paolo Bertini di Arezzo, 40 anni, internazionale, di professione promotore finanziario, a dirigere la partitella della 16esima giornata di campionato Juventus-Milan.

Bertini, reduce da Chievo-Palermo, 68 presenze in serie A, ha vinto la concorrenza di Collina (la cui presenza Juve e Milan avevano auspicato per la sfida al Delle Alpi) e Gianluca Paparesta. Quanto a Roberto Rosetti, il quarto arbitro inserito nella griglia A composta nell'occasione anche da Bologna-Reggina, Inter-

Brescia (che toccherà a Collina) e dal derby toscano Siena-Livorno, era precluso per la gara fra bianconeri e rossoneri perché di Torino: curiosità, proprio Rosetti è stato il primo ad essere stato estratto per Juve-Milan nel corso del sorteggio svolto a Coverciano. «Tutti loro sono in condizione di poter affrontare questa partita» - hanno assicurato i designatori Pierluigi Pairetto e Paolo Bergamo, che si sono detti soddisfatti dell'esito del sorteggio che ha premiato Bertini.

Il fischietto di Arezzo ha già diretto Juve e Milan

quest'anno e soprattutto ha avuto a che fare spesso con la squadra bianconera: nell'attuale campionato ha arbitrato Juve-Palermo 1-1 e Siena-Juve terminata 0-3; con lui, in 13 gare, la formazione di Capello ha perso una sola volta vincendo otto volte. Quanto al Milan, Bertini lo ha diretto finora tre volte (compresa la sfida Milan-Roma): l'ultima coi rossoneri risale al 14 novembre, Milan-Siena 2-1 con doppietta di Shevchenko che nell'occasione arrivò a tagliare il traguardo dei 100 gol in maglia rossoneri.

Collina, che la scorsa sta-

gione aveva diretto Juve-Milan con il successo dei rossoneri per 3-1, ritrova l'Inter dopo averla diretta il 6 dicembre con il Messina travolto da cinque reti.

Mentre Paparesta, nell'attuale stagione spesso contestato, sarà impegnato in Siena-Livorno. Quanto a Rosetti, dirigerà Bologna-Reggina con gli emiliani che non hanno ancora digerito l'arbitraggio di Pieri nella gara persa con la Juve. A proposito di Pieri, stavolta non sarà utilizzato ma i due designatori si sono affrettati a dichiarare che si tratta di normale turnazione.

Il centrocampista della Carrarese (C2) si è scontrato con un furgone sull'Autosole

## Tagliaferri morto in un incidente

**CARRARA** Il calciatore della Carrarese (C2) Andrea Tagliaferri, di 26 anni, è morto in un incidente stradale avvenuto la scorsa notte sull'Autosole, all'altezza di Fontanellato di Parma.

Da questa stagione Tagliaferri militava nella Carrarese e la società ha già chiesto alla Lega calcio e alla Sansovino, prossima avversaria, di rinviare la partita di campionato di domenica prossima.

Tagliaferri era alla guida della sua Mercedes e stava dirigendosi in dire-

zione di Milano: originario di Casalpusterlengo (Lodi), sembra che stesse andando a trovare la famiglia.

Secondo una prima ricostruzione compiuta dalla Polstrada, un furgone che precedeva l'auto del giovane si sarebbe bloccato sulla corsia di sorpasso dopo uno scontro. Per evitare il furgone, l'auto di Tagliaferri e altri veicoli si sarebbero tamponati.

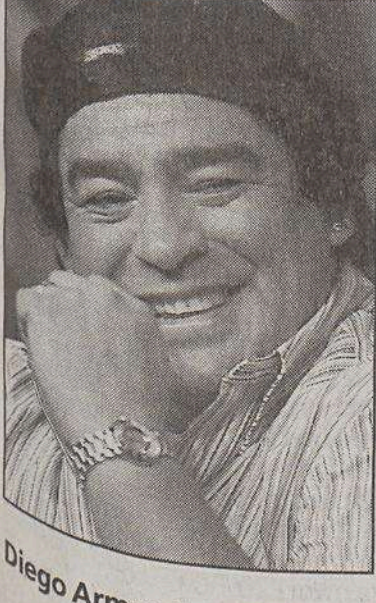
Tagliaferri fin dal '96-97 era tesserato con il Piacenza; nel 98-99 giocò con la

Pro Patria, la sua miglior stagione fu nel 99-2000, 13 presenze in serie A con il Piacenza. Ha militato anche con Spezia, Pro Vercelli e, la scorsa stagione, al Legnano. Da agosto era tesserato con la Carrarese, quest'anno aveva disputato tutte le 15 partite di C2 risultando quasi sempre tra i migliori in campo.

La sua morte prematura ha suscitato profonda commozione nel mondo del calcio. Da stabilire la data dei funerali.

Clamorose rivelazioni di Maradona sulla finale Argentina-Brasile del '90: sedato con l'inganno il terzino avversario

## «Roipnol nell'acqua offerta a Branco»



Diego Armando Maradona

**BUENOS AIRES** Il brasiliano Branco, allora centrocampista del Brescia, si è spesso lamentato che, durante la partita Argentina-Brasile (1-0), disputata a Torino durante i Mondiali del '90, aveva ingurgitato alcune sorsate d'acqua da un bidoncino offertogli dalla panchina avversaria, in cui probabilmente vi era un intruglio che lo aveva ridotto ad uno straccio.

Lo hanno sempre smentito. Ora, però, Diego Maradona ha confermato tutto. Lo ha fatto nel corso dell'ennesimo suo show televisivo,

nel corso di un programma mandato in onda in tarda serata dal canale TyC Sport, in cui l'ex fuoriclasse ha dato la stura ad ogni sorta di ricordi, che hanno fatto per lo più ridere i presenti alla trasmissione, tra i quali il suo amico Ariel Ortega.

«Anche i brasiliani - ha ricordato Diego - venivano a bere alla nostra panchina. E, quando è venuto Branco e gli ho detto 'Valdito bevi pure', si è sciolata tutta l'acqua». «Poi - ha continuato - è venuto anche Olarticoechea e allora gli ho gridato: «no, no, da quel bidoncino no».

«Fatto sta - ha proseguito Maradona - che a partire da quel momento, Branco, stralunato, tirava le punizioni e stramazza a terra. Dopo la partita, quando i due pullmann si sono incrociati, m'ha fatto segno che era colpa mia. Ma gli ho risposto di no. C'era un buon rapporto tra noi, e non ne abbiamo più parlato».

«Qualcuno ha messo nell'acqua un Roipnol (un sedativo utilizzato dagli psichiatri - ndr), ed è finito tutto in vacca», ha concluso Diego, sbottando a ridere.





**CALCIO SERIE B** Grande attesa per il confronto di domani al «Rocco»: l'Alabarda proverà a fermare il temibile Toro

# Tesser-Rossi: sfida tra presente e passato

La partita a scacchi è già cominciata: l'Unione non si discosta dal modulo 4-4-2

## GLI AVVERSARI

L'ex preparatore atletico alabardato Bellini presenta i granata

## «Un gruppo pieno di risorse»

**TRIESTE** «La notte scorsa si è sciorinato in cassetta prima la finale di Mestre e poi quella di Lucca. Questo fa capire il livello della sua suoneria...» La testimonianza diretta è di Tullio Gritti, vice di Ezio Rossi, il protagonista e destinatario della frase del preparatore atletico dei granata Andrea Bellini.

Un terzetto inseparabile, nel bene e nel male, che sbarcherà al «Rocco» con un altro spirito rispetto alla «prima volta».

Lo scorso campionato il Toro arrivò a Trieste ormai domato moralmente, dai problemi societari e interni al gruppo, mentre quest'anno è pronto alla carica.

A farlo scalpitaré è Bellini, in trincea da una settimana per il ritorno in «patria». A Trieste ha lasciato un pezzo di sé, a Torino cerca invece quella serie A mancata di un soffio e il conseguimento di una laurea lasciata nel cassetto.

Si, perché il professor Bellini è prossimo alla tesi proprio sotto la Mole. All'Isf, ovviamente, con due possibili strade da battere: il lavoro di potenziamento aerobico, oppure quello utilizzando le famose tavolette basculanti per rimediare gli acciacchi delle caviglie.

«Dovevo aver già concluso gli studi, ma le vicissitudini della squadra mi hanno fatto ritardare la tesi», dice tra il serio e il faceto Bellini.

Dopo la secca sconfitta interna con il Modena, infatti, il Torino si è perso per strada. Ma l'altrettanto rotonda vittoria di domenica contro il Catanzaro ha contribuito a rasserenare l'ambiente.

«Cosa è successo? La paura, il timore di ricadere nelle difficoltà dell'anno scorso. Torino non è Trieste, davanti hai sempre l'altra metà della città - racconta il preparatore at-

con il collega della Juve, manca la continuità degli allenamenti e non hai nemmeno il tempo di osservare le cose».

La squadra è un po' stanca, ma ha delle doti tecniche e umane che le consentono di sopprimere. E poi contano i risultati. Prendiamo la Triestina, ho sentito le critiche per la partita di Venezia: ma siamo proprio sicuri che avrebbero giocato così anche dopo una vittoria contro il Piacenza?».

Conta anche lo stato psicologico e le motivazioni interne, insomma, che nel Torino dell'anno scorso latitavano. Per mille motivi, senza dimenticare che la squadra arrivava da una retrocessione. Il dopo-Ferrante, invece, è rappresentato da un'altra mentalità e alcune liete sorprese. «Quagliarella è proprio bravo e il Pinga di quest'anno è tutta sostanza. Quando Marazzina è arrivato a Torino - ricorda poi l'ex alabardato - lo dipingevano come un giocatore in difficoltà. Questo qui è invece un carico, pieno di voglia di fare».

E che dire del belga-gabonese Mudinyayi, leone granata, che finalmente «si è abituato al nostro calcio».

Ultima citazione per la difesa, con due prodotti doc del vivaio granata: «Balzaretto è ormai una conferma, mentre è chiaro che Mantovani ha respirato aria buona a Trieste».

Pietro Comelli



Andrea Bellini

letico - rappresentata dalla Juventus. Una squadra che vince. E poi c'è il confronto con il passato del Toro».

Difficoltà ambientali, insomma, ma anche un po' di stanchezza. Lo ammette lo stesso Bellini: «Abbiamo giocato, tra campionato e Coppa Italia, una partita ogni quattro giorni e mezzo. Ne parlavo proprio

**TRIESTE** «Vi presento Ezio Tesser». Con una battuta felice un anno e mezzo Amilcare Berti riassume il passato al presente. Ezio Tesser o Attilio Rossi, per la gente fa quasi lo stesso. A Trieste sono due allenatori molto amati e stimati a prescindere dai risultati. Hanno innanzitutto la capacità di comunicare, di mettersi in discussione e di saper stare vicino alla gente. Virtù non da poco. Due persone perbene, insomma, che si sono sempre fermati a scambiare due parole con i tifosi a fine allenamento.

Certo, Rossi si porta appresso un bagaglio di successi ragguardevole derivato dalle due promozioni di fila, ma Tesser la scorsa estate è riuscito a ricostruire subito un collettivo credibile e un buon clima attorno alla squadra malgrado il via via di giocatori. Voluto o meno, c'è quindi un percettibile filo di continuità tra le gestioni tecnica di Rossi e quella di Tesser, anche se poi ognuno ha le sue idee. Il primo è un grande propugnatore del 4-3-3 col quale a Trieste

ste nella parte finale delle C1 e in B ha fatto faville; il secondo ha una predilezione per un centrocampo a rombo. Ambedue però hanno una certa elasticità mentale, non hanno dogmi. Sanno adattarsi a qualsiasi tipo di situazione tattica, senza mai piegare gli uomini al modulo e agli schemi. Anzi è il contrario. La cura per il lavoro sul campo e per i dettagli è praticamente la stessa, sono meticolosi come tutti gli allenatori delle ultime generazioni. L'organizzazione è la loro prima parola d'ordine. Offensivi al punto giusto senza mai trascurare la parte difensiva che poi sette volte su dieci è quella che ti fa vincere le partite.

## Serie B: la 17ª giornata

| Genoa       | 36 | Partite                    | Arbitri     |
|-------------|----|----------------------------|-------------|
| Empoli      | 34 | DOMANI                     |             |
| Torino      | 31 | Catania-Salernitana        | -           |
| Perugia     | 29 | AlbinoLeffe-Piacenza       | Gabriele    |
| Verona      | 26 | Arezzo-Perugia             | Pantana     |
| Piacenza    | 26 | Bari-Modena                | Preschern   |
| Ascoli      | 26 | Crotone-Venezia            | Girardi     |
| Catania     | 25 | Genoa-Empoli               | Rodomonti   |
| Triestina   | 23 | Ternana-Pescara            | Palanca     |
| Vicenza     | 22 | Treviso-Catanzaro          | Brighi      |
| Salernitana | 22 | Triestina-Torino           | Stefanini   |
| Arezzo      | 21 | Verona-Vicenza             | Cruciani    |
| AlbinoLeffe | 21 | Ascoli-Cesena (Lun. 20.45) | Giannoccaro |
| Cesena      | 21 |                            |             |
| Ternana     | 20 |                            |             |
| Modena      | 19 |                            |             |
| Pescara     | 18 |                            |             |
| Bari        | 17 |                            |             |
| Catanzaro   | 16 |                            |             |
| Crotone     | 15 |                            |             |
| Venezia     | 14 |                            |             |

Sotto il profilo caratteriale Rossi a volte è più taciturno e riflessivo; Tesser è invece sempre comunicativo e quando occorre sa farsi sentire. Nello spogliatoio alza la voce di rado ma quando lo fa rischia di cadere qualche calcinaccio dal soffitto.



ANSAGENTRI

minimamente scalfita da una sconfitta. Dati o ruoli, qualcuno potrebbe cantare grazie Rossi.

Tesser, però, non ha mai sofferto di un complesso di inferiorità nei confronti del collega, neanche il giorno del suo arrivo a Trieste

quando il ricordo di Ezio era ancora freschissimo. E' andato avanti per la sua strada incanalandosi nel suo progetto senza mai voltarsi indietro. Non era facile sovrapporsi all'immagine di Rossi ma lui c'è riuscito e il giorno in cui la curva l'anno scorso gli ha dedicato il primo coro, ha avuto un primo tangibile riconoscimento, ha capito che anche lui è destinato a lasciare un'impronta.

Le due precedenti sfide parlano a favore di Tesser: un pareggio (1-1) a Torino e una vittoria al «Rocco» (1-0). Adesso il prode Attilio da Montebelluna cerca un altro trofeo, magari rinunciando a ripristinare il rombo. E' una questione di equilibri ma se Galloppa va poi a fare l'interno di sinistra Rogni si mette dietro le punte tutto può tornare come un mese e mezzo fa. La partita a scacchi tra i due è già cominciata: Tesser aspetta che Ezio muova la pedina Pinga (se ci sarà perché febbricitante) per fare la contromossa.

Maurizio Cattaruzza

## IL PERSONAGGIO

Il centrocampista partirà dalla panchina ma non è escluso un suo inserimento in corsa. Allarme rientrato per Pecorari ma sta male Tarantini

## Principivalli: «Se il mister chiama, io sono pronto»



Nicola Principivalli

**TRIESTE** A volte solo citando il suo nome si solleva qualche mugugno: nello sport, e non solo, fare il profeta in patria non è un compito semplice per nessuno. Eppure Nicola Principivalli è ormai calcisticamente maturo per giocare in una Triestina che non abbonda certo di centrocampisti capaci sia di offendere che di soffrire. Nei 40 giorni privi del «mulo» purosangue magari per la Triestina sono anche arrivati i risultati, ma la spumeggiante verva di quest'estate è stata spazzata via dai primi borini. Principivalli a Venezia si era accomodato in panchina, probabilmente lo farà anche domani contro il Torino. Squadra che vince non si cambia. Ma non si sa mai. Comunque lo si può fare (anzi, succede quasi sempre) durante la partita. «Il dentro in squadra l'ho già fatto anche se spero di riuscire a toccare campo prima di Natale - spiega l'unico triestino della Triestina - per trovare un po' di fiducia personale. Sto bene ma anche altri sono in forma e meritano il posto in squadra. Nel caso, sarò comunque pronto a subentrare partendo dalla panchina». Chi si ricorda il ruvido ragazzo che sgambettava nelle giovanili alabardate, ora può ben dire che Principivalli è cambiato sotto ogni profilo. Ma dal suo carattere a volte anche troppo pervicace, gli è rimasta in positivo quella voglia di dimostrare d'essere un giocatore da Alabarda sul petto. Per lui, triestino e sangiovannino, i riflettori puntati sempre addosso rappresentano una sorta di sfida. «Per un triestino giocare con l'Unione è sempre stato e sarà sempre difficile: porti sulle spalle un doppio peso ma, se riesci, poi sono

doppie anche le soddisfazioni. Allora devi accettare la sfida, pensando che tutti i sacrifici possano essere ripagati dal vestire la maglia della Triestina. Spero che dopo di me arrivi qualcun altro, intanto io la sfida l'accetto di sicuro». Intanto, come prima sfida, c'è domani quel Toro di Ezio Rossi a porsi sulla strada di alabardati triestini e non. Con il suo intrecciarsi di ricordi legati a gioie comuni. «Dall'altra parte ci saranno due persone come Rossi e Bellini che hanno fatto grande la storia della Triestina - spiega Principivalli - giocare con loro è stata un'esperienza che mi porterò dietro tutta la vita. Ma anche giocare contro potrà essere divertente e stimolante per mille motivi». Primo tra tutti un Torino squadra da mille e una notte, di quelle capaci di trasformare in una principessa anche la Triestina. «Da metà campo in su il Torino fa paura: Pinga, Marazzina e Quagliarella hanno un potenziale enorme. E poi quest'estate si sono tolti qualche peso non solo sotto il profilo economico dando serenità a Rossi e a tutto l'ambiente. Giocano con un 4-3-3 un po' anomalo e questo dovrebbe fornire una superiorità numerica in mezzo al campo. Indipendentemente da quale dei due nostri moduli sceglierà il mister dopo la rifinitura». Principivalli, quindi, probabilmente in panchina e Baù in tribuna. Rientrato, infine, l'allarme Pecorari ma ariani in allenamento è caduto male Tarantini. Brutta botta alla schiena, è in forse mentre Tulli ha continuato a lavorare in palestra per poter recitare il ruolo di sorpresa dell'ultimo minuto anche contro il Torino.

Alessandro Ravalico

## FORMULA UNO

Secondo il presidente della Ferrari il 2005 sarà un anno decisivo. Dal 2007 i Costruttori potrebbero affidare a un'altra società la gestione dei Gp

## Montezemolo: «Ecclestone deve muoversi presto»

Si alla riduzione dei costi, non dei test: «Come dire che Juve e Milan si allenino due volte alla settimana»

**MARANELLO** Il 2005 sarà «l'anno decisivo» per il futuro della Formula Uno. Ne è convinto il presidente della Ferrari, Luca di Montezemolo, che nella tradizionale cena di Natale con la stampa italiana ha ribadito quanto già aveva detto in occasione del Gran Premio di Monza: o Ecclestone trova un accordo con le banche e fa un'offerta per riacquistare i diritti della Formula Uno, dicendosi poi disposto a rivedere con le scuderie la distribuzione degli introiti; oppure a partire dal 2007 i Costruttori potrebbero affidare a un'altra società l'organizzazione dei Gp.

«I costruttori non vogliono organizzare la F1 - ha detto Montezemolo -. Ma possono affidarne l'organizzazione a una società terza. Dunque le opzioni sono due: o Ecclestone fa un'offerta per riacquistare i diritti, attualmente in mano a una società che è tra lui e le banche, e poi ricontra con le scuderie la ripartizione delle entrate; oppure i Costruttori possono affidare l'organizzazione della F1 a terzi». Montezemolo ha tenuto a precisare che «Ecclestone ha fatto per tanti anni il bene della F1. Nessuno ha obbligato nessuno a firmare il Patto della Concordia. Ma

quando Bernie ha deciso di vendere prima a Hoffa (nel 2001, ndr), poi a Kirch (poi fallito, ndr), forse - e lo dico con una battuta - è stato un po' ingordo e ha fatto non tanto l'interesse della F1 quanto il suo».

Ora di fatto la F1 (gestita dalla Slec) è in mano per il 75% a tre banche, due americane e una tedesca, e per il 25% allo stesso Ecclestone, e il Tribunale di Londra ha recentemente respinto un'istanza di Ecclestone che chiedeva una modifica (a suo favore) della composizione del consiglio di amministrazione. Non hanno detto i giudici - la Slec

è per il 75% di proprietà delle banche e il cda deve esprimere questi equilibri. Ma ve lo vedete voi - si è chiesto Montezemolo - uno sport gestito dalla banche? Io no». E per questo che «bisogna trovare una soluzione».

«Noi per il momento siamo alla finestra, ma una cosa tuttavia è certa - ha sottolineato il presidente della Ferrari - chiunque voglia fare la nuova F1 con noi deve venire a parlare». Per incrementare le entrate a favore delle scuderie; e per dare il giusto riconoscimento alla Federazione. Perché in F1 non deve avvenire quanto avviene nel calcio,

dove la Lega «un po' controlla gli arbitri e un po' no. La federazione faccia la federazione, la Lega faccia la Lega».

La posizione della Ferrari non è cambiata dal Gp di Monza in poi: va rivista la distribuzione degli introiti, sia quelli televisivi, sia quelli derivanti dalla pubblicità nei circuiti. «E vanno abbassati i prezzi dei biglietti, altrimenti i circuiti si svuotano e io non credo in uno sport solo televisivo». Attualmente le scuderie prendono, in totale, il 47% delle entrate complessive. «Non ci sta più bene» ha ribadito il presidente della Ferrari. Per questo ritiene il

2005 «un anno decisivo»: «O viene fuori una grande società che decide di comprare la F1, oppure la F1 resta alle banche. Per il momento noi stiamo a guardare, consapevoli però che i contratti in essere con gli attori dello spettacolo, cioè noi, le scuderie, valgono solo fino al 2007. Poi saremo tutti liberi. E mi limito a ricordare che a fine 2007 il valore della società, senza la presenza delle scuderie, sarà pari a zero».

Sul piano più propriamente sportivo, infine, Montezemolo si è detto favorevole a regole che vadano nella direzione di «una seria riduzione

dei costi»: sì, dunque, a un solo motore per due gare, sì ad un solo treno di gomme per l'intero weekend, «ma dico no - ha sottolineato - alla riduzione dei test. Sarebbe come se, nel calcio, Juventus o Milan potessero allenarsi solo due volte alla settimana. Ma stiamo scherzando?». Quello della riduzione dei costi «è un tema serio da affrontare seriamente. Sia chiaro però un punto: oggi la Fiat non dà alla Ferrari un solo euro. Possano i presidenti di Bmw, Mercedes, Toyota, dire altrettanto per le loro scuderie?».

Montezemolo: dal 2007 si potrebbe lasciare Ecclestone.

## TRIS

## San Siro, Unemos punta in alto

**MILANO** Tris con i «gentlemen» oggi a San Siro. In diciassette alle pari sul miglio, per un confronto che vede nuovamente Zaccaria e Raspante alle prese visto che saliranno in sulky a Unemos e Caronte d'Asolo che sono fra i più attesi.

Beast è reduce da un successo bolognese proprio in campo Tris, una corsa dove Approbation, oggi regolarmente in pista, si arenò proprio ai suoi fianchi nel tentativo di sfondare.

**Premio dei Gentlemen Drivers**, euro 22.660,00, metri 1600.

**A metri 1600:** 1) Blue-shadow (A. Andreoni); 2) Zefiro d'Alfa (E. Pastore); 3) Cotonina (S. Querci); 4) Cadmo Dei (N. Venturi); 5)

Bamorga Rum (A. Rumori); 6) Drillo Jet (S. Ammannari); 7) Unemos (M. A. Zaccaria); 8) Zema Mo (P. Carone); 9) Albanuke (L. A. Quagliarella); 10) Caronte d'Asolo (A. Raspante); 11) Apbri (G. Kersbaum); 12) Apbri (G. Kersbaum); 13) Blumén (V. Pallio); 14) Bellast (M. Bressan); 15) Cts Wise (F. Adam); 16) Dux K (S. Ferrari); 17) Courbet (D. Viganò).

**I nostri favoriti.** Pronostico base: 7) Unemos. 12) Apbri. Aggiunte sistematiche: 17) Courbet. 13) Blumén. 14) Bellast.

Al 10.900 che hanno vinto la Tris di ieri (18-15-13) vanno 120,60 euro.

## IPPICA

## Dafne d'Alfa, Edy e Conte Calò Si, tre botti per la matinée all'ippodromo di Montebello

| PRONOSTICO TOTIP |              |     |
|------------------|--------------|-----|
| Concorso 51      |              |     |
| 1.a corsa        | 1.o arrivato | 1X  |
|                  | 2.o arrivato | X1  |
| 2.a corsa        | 1.o arrivato | 2XX |
|                  | 2.o arrivato | X21 |
| 3.a corsa        | 1.o arrivato | 2X  |
|                  | 2.o arrivato | X1  |
| 4.a corsa        | 1.o arrivato | 22  |
|                  | 2.o arrivato | 2X  |
| 5.a corsa        | 1.o arrivato | 1X  |
|                  | 2.o arrivato | X1  |
| 6.a corsa        | 1.o arrivato | 22  |
|                  | 2.o arrivato | 2X1 |
| Corsa +          | 16 - 1 - 11  |     |

**TRIESTE** Matinée a Montebello con il... calcio d'inizio che verrà dato alle 11. Due corse per i 3 anni, una per i 4 anni, e tre riservate agli anziani, questo il menù che si aprirà proprio con una disfidia fra i veterani. Si rivede Camerata Sco, che è velocista di meriti, e che dovrebbe andare in testa per poi destreggiarsi al meglio nel cliché di corsa più gradito. Celica Nike, e Alina Vol (alle ultime battute in pista), seguono nelle preferenze l'allievo di Massimo Esposito, Palio Light è la sorpresa.

Duty Lun e Deby di Azzurra sono gli ospiti... matutini inseriti nel confronto dei 4 anni dove Pouch presenta Dafne d'Alfa (1.16.8 di record) che pretende, giustamente, i favori del pronostico. Da seguire anche Dalia Mn e Donan Laksmey.

Ritornano gli anziani, e qui c'è un allievo di Toivonen, Commando Np, che ai comandi di Schipani potrebbe

be riuscire nel colpaccio. Clips Watch, Cariani, Carso du Kras, e il veneto Badkour, non staranno, comunque, a vedere.

Primo impegno riservato ai 3 anni, il Premio Mancheste

## FAVORITI

**Premio Porto:** Camerata Sco, Celica Nike, Alina Vol.  
**Premio Chelsea:** Dafne d'Alfa, Duty Lun, Donan Laksmey.  
**Premio Ajax:** Commando Np, Clips Watch, Cariani.  
**Premio Manchester United:** Edy, Eriano Mn, Ever degli Ulivi.  
**Premio Bayern:** Ernandino, Elio Bonfiglioli, Eureka della Mura.  
**Premio Monaco:** Conte Calò Si, Bill Speed, Arrivo Io.

ster United, corsa che ha in Edy una seria pretendente al serto. Della figlia di Topkapi As saranno avversari tutt'altro che arrendevoli Eriano Mn, Estrada Sport e Eudelfa, mentre Vecchione punterà al colpaccio con Ever degli Ulivi. Puledri di 3 anni anche nella corsa successiva. Qui la scelta è sicuramente più incerta, ma non dispiace Ernandino che dovrà vedersela con l'ospite Elio Bonfiglioli, ma anche con Eureka la Mura, Einbeck, e con Exotic Flower, che però non ha di certo sistemazione propizia.

Chiusura con i più esperti, e con Conte Calò Si che merita la prima citazione. Non poche le alternative al figlio di Rapid Effe, se si pensa

che della partita ci saranno ancora Bill Speed, le novità provenienti da fuori piazza, Arrivo Io e Chavetz, ma anche Asiatica Gv e Vinsery. Forse un finale con il botto, chissà.

Mario Germani

## GINNASTICA

**Secondo trofeo di ginnastica artistica per allievi nella palestra della media di Santa Maria di Lestizza oggi alle 16, a cura della società locale, con la partecipazione della Ginnastica Triestina e dell'Artistica 81 di Trieste e della Ginnastica Goriziana.**



**BASKET SERIE B2** Stasera l'Acegas disputa al PalaTrieste l'ultima partita del girone di andata: si riprende in gennaio

# Due punti col Fossombrone sotto l'albero

Il quintetto marchigiano, 18 punti in classifica, è un ostacolo di tutto rispetto

**A2 DONNE**

**Ad Aquilina Muggia ospita la capolista**

**TRIESTE** Apprensione in casa Interclub alla vigilia della sfida che questa sera, al Palasport di Aquilina ore 20.30, vedrà Muggia di fronte alla capolista Cavezzo. Nell'amichevole infrasettimanale disputata contro i cadetti della Libertas, Annalisa Borroni si è procurata una distorsione alla caviglia destra che ne mette fortemente in dubbio il regolare utilizzo. In questi giorni coach Krecic ha fatto di necessità virtù allenando una squadra ridotta ai minimi termini e confidando nel recupero della sua giocatrice. Oggi si valuteranno le condizioni della Borroni e si deciderà il da farsi, anche se, considerata la difficoltà della sfida e il fatto che alla ripresa del campionato Muggia sarà impegnata a Biadene in una gara ben più delicata, non è escluso che si decida di tenere Annalisa a riposo.

Impegno esterno, invece, per la Ginastica Triestina, di Paolo Ravallio, che reduce dalla buona prestazione interna contro Sesto San Giovanni (è mancato solo il risultato) cerca il colpaccio sul campo di Cervia. Avversaria ferma a 8 punti in classifica, che pare alla portata di Bisiani e compagne.

I.g.

**SCI COPPA DEL MONDO**

Si è fatto vivo il presunto ladro degli scarponi di Kristian

## Sul Saslong è il giorno di Ghedina

Nel superG una tripletta austriaca

**IN BREVE**

**2006, le Olimpiadi di Torino faranno slittare gli Oscar**

**LOS ANGELES** Torino fa spostare gli Oscar. La cerimonia di premiazione degli Oscar del 2006 slitterà di una settimana per evitare la coincidenza con la cerimonia di chiusura delle Olimpiadi Invernali di Torino. Le statuette non saranno quindi consegnate il 26 febbraio 2006 ma la domenica successiva, il 5 marzo, per evitare la concorrenza dell'evento olimpico. Da due anni l'Academy of Motion Picture Arts and Sciences ha anticipato la cerimonia di consegna delle statuette all'ultima domenica di febbraio nel tentativo di riconquistare una fetta più ampia di pubblico televisivo dopo anni di declino dei dati di ascolto. Anche nel 2005 la data prevista è febbraio, il giorno 27. Ma per il 2006 si è cercato di evitare la sovrapposizione. «Ci sembrava ingiusto - ha spiegato il presidente dell'Academy Frank Pierson - obbligare gli spettatori a scegliere fra due eventi così speciali».

**Libere femminili in Val d'Isere**

**VAL D'ISERE** È stata annullata la terza e ultima prova cronometrata di ieri in Val d'Isere in vista delle due discese di Coppa del mondo donne di oggi e domani. Nella notte sono caduti in quota 15 centimetri di neve fresca e stamani gli organizzatori hanno preferito ripulire bene la pista per le due gare. Per quanto riguarda le azzurre, il primo Tino Pietrogiovanna non è completamente ottimista anche se punta soprattutto sull'altolatesina Lucia Recanatoni, brillante seconda nell'ultimo supergigante di Coppi. «Lucia ha fatto il secondo tempo nella prima prova e poi, nella seconda, ha studiato alcuni passaggi più difficili», ha detto Pietrogiovanna. Per quanto riguarda Isolde Kostner, la gardenese nelle due prove effettuate ha provato soprattutto nuovi sci. «Ma non è rimasta soddisfatta - ha detto Pietrogiovanna - e così oggi gareggerà con quelli che aveva usato finora in gara».

**A casa la Paruzzi influenzata**

**RAMSAU** È l'assenza di Gabriella Paruzzi la novità certa non positiva per la squadra italiana nella tappa di Coppa del mondo di sci nordico in programma oggi a Ramsau, in Austria. La campionessa olimpica tarvisiana è stata infatti colpita dall'influenza a inizio settimana mentre si allenava a Passo Lavazè, in val di Fiemme. «Lunedì ho sciato perfettamente sia la mattina sia il pomeriggio - spiega l'azzurra - ma martedì mi sono alzata con la febbre. Ho portato a casa. Se guidavo io mi sarei addormentata». L'azzurra non andrà a Ramsau nemmeno a vedere le gare («mi verrebbe il magone», spiega) e invece da oggi si trasferirà a Obertilliach per provare a riprendere l'attività fisica. A Ramsau ci saranno una 30km a tecnica libera con partenza in linea maschile e una analoga competizione su distanza dimezzata, femminile.

Settimana particolare, in casa Acegas, nella quale il tecnico Furio Steffe ha annullato l'amichevole normalmente programmata al mercoledì per lavorare e preparare nei minimi particolari una sfida che si preannuncia difficile. Difficile

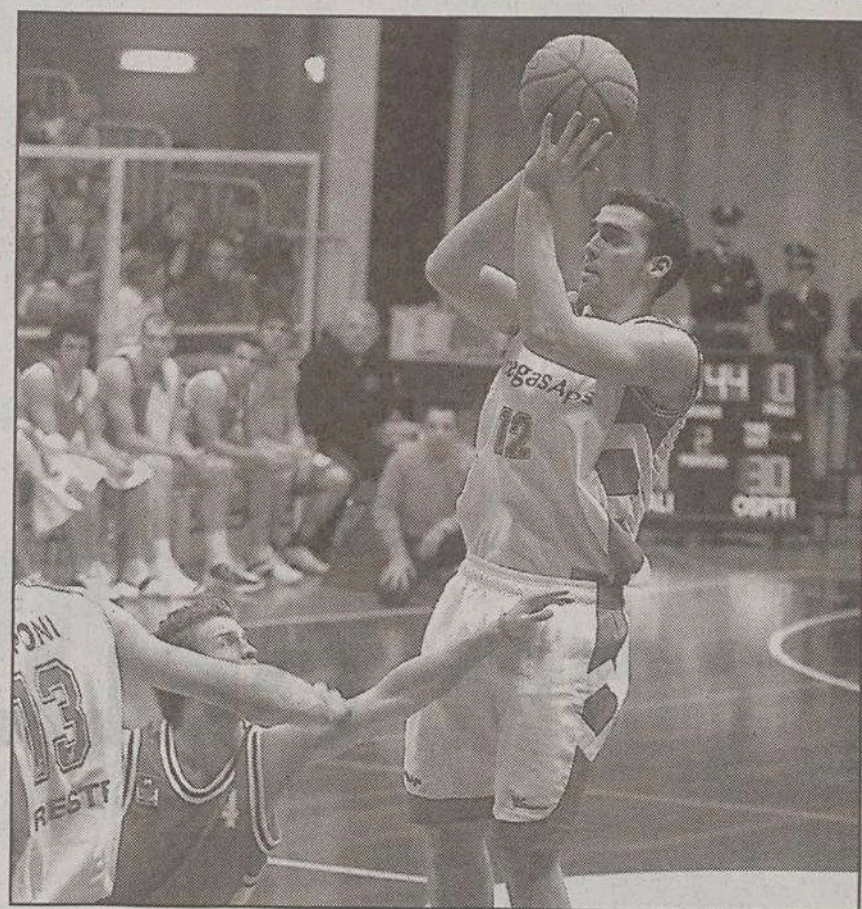
per il momento psicologico attraversato da Ciampi e compagni ma anche per il valore di un'avversaria che, come testimoniano anche i 18 punti in classifica, rappresenta un ostacolo di tutto rispetto. La formazione marchigiana, allenata dal tecnico Giordani, può conta-

re oltre che sull'ala triestina Lorenzo Ceper (al secondo anno nelle Marche) anche sulla guardia Bartocchetti e sul pivot toscano Puccini. Squadra compatta che può vantare la seconda miglior difesa del campionato e contro la quale sarà importante variare le solu-

ni offensive per non farsi imprigionare dagli schemi proposti da una squadra brava ad adattarsi alle caratteristiche degli avversari.

L'ultima giornata del girone d'andata propone sfide interessanti in chiave play-off. Oltre alla sfida tra Mestre e Venezia, derby molto atteso, spicca lo scontro tra Pordenone e Civitanova. Per i ragazzi di Teso l'ultima chiamata per restare aggrappati all'ottavo posto.

**PROGRAMMA DELLA 15.ª GIORNATA:** Acegas Trieste-Oikos Fossombrone, Virtus Pesaro-Calligaris Corno di Rosazzo, Bears Mestre-Reyer Venezia, Ravenna-Cariparmio Cesena, Titano San Marino-Marostica, Falcnstar Mon-



Moruzzi al PalaTrieste nella partita con Pordenone.

falcone-Castel San Pietro, Pordenone-Civitanova Marche, Porto Sant'Elpidio-Hercolani Castelfoglio. **CLASSIFICA:** Reyer Venezia 26, Acegas Fossombrone, Castel San Pietro e Virtus Pesaro 18, Hercolani Castel-

guelfo 16, Civitanova Marche e Calligaris Corno di Rosazzo 14, Bears Mestre Marostica e Titano San Marino 12, Ravenna, Pordenone, Falcnstar Monfalcone e Cariparmio Cesena 10, Porto Sant'Elpidio 6.

Lorenzo Gatto

**SERIE A**

**Snaidero al Carnera in anticipo tv alle 18.30**

**UDINE** Tesserato in tempo Marko Verginella, alla forte di 2,04 italo-slovena ingaggiata per supplire alla prolungata defezione di Sekunda (con il precario Estill in odore di operazione al ginocchio), la Snaidero affronta al «Carnera», in anticipo televisivo (inizio 18.30) una Pompea Napoli a sua volta alle prese con qualche problema di organico. Gara delicata,

per gli arancione, che, se vinta, concederebbe alla Alibegovic-band il passaporto per le prossime Final-Eight di Coppa Italia, manifestazione alla quale la Società friulana dichiara di puntare parecchio. Un migliaio di biglietti omaggio sono stati distribuiti nelle scuole cittadine per rimpolpare un pubblico dal quale la squadra attende di essere sospinta per superare l'ex Allen & C.

**PALLAMANO SERIE A1**

## Trieste al completo a Gaeta

**TRIESTE** «Non vendiamo la pella dell'orso prima del tempo. La gara di questa sera a Gaeta è alla nostra portata ma non dobbiamo sottovalutare un'avversaria che in casa ha dimostrato di essere competitiva e che non ha nulla da perdere». Il presidente Lo Duca richiama la sua squadra all'ordine alla vigilia della sfida che questa sera (ore 18, arbitri Boscia e Pietraforte) può regalare a Trieste il passaporto per la poule scudetto in programma da marzo.

«Contro Gaeta ci sono in palio tre punti che contano molto - continua Lo Duca -

perché ci consentirebbero di chiudere la qualificazione e di affrontare la gara di martedì contro Bologna e il successivo recupero sempre contro gli emiliani in assoluta tranquillità. La gara di questa sera, però, va affrontata con la giusta tensione al cospetto di un'avversaria che a Trieste, nella gara d'andata, non ha demeritato. Il centrale brasiliano Fofas, l'italo-argentino Querin e il sempre temibile Onelli sono i punti di forza di un team che dobbiamo prendere in offensiva fin dalle battute iniziali. Cominciare bene diventa il viatico per disputare una gara tranquilla».

Le premesse della sfida, al di là delle dichiarazioni scaramantiche, lasciano tranquillo l'ambiente anche perché, per la prima volta dall'inizio della stagione, Ivandjia può mettere in campo una squadra non condizionata dagli infortuni. Anusic ha dimenticato la frattura al setto nasale ed è pronto a gettarsi nella mischia, Novokmet ha completamente recuperato la funzionalità del gomito sinistro ed è pronto a mettere a servizio della squadra tutta la potenza del suo tiro mancino. La giornata, oltre alla sfida che a Bressanone ver-

rà di fronte Forst e Ascoli propone a Bologna la sfida tra gli emiliani di Tedesco e il Conversano. Gara tutta da seguire, decisiva negli equilibri di un girone che vive sul tasto a testa Bologna-Bressanone nella corsa al terzo posto.

**PROGRAMMA DELLA QUARTA GIORNATA DI RITORNO:** Lg Serfina Gaeta-Pallamano Trieste, Bologna-Conversano, Forst Bressanone-Ascoli.

**CLASSIFICA:** Conversano 21, Pallamano Trieste 16, Bologna 15, Forst Bressanone 13, Lg Serfina Gaeta 3, Ascoli 0.

I.g.

**CANOTTAGGIO**

Coppa di Natale, domani ultimo impegno dell'anno per 40 equipaggi regionali

## Molo Audace, Barcola e ritorno

**SABATO SPORT**

**CALCIO**

**Eccellenza (14.30):** Rivignano-Sarone, a. Princig. **Promozione B (14.30):** Muggia-Costalunga, a. Cleva (Zaccaria); Ruda-Valnatisone, a. Bruno Bossio; San Sergio-Buttrio, a. Peresson (via Petracco). **Prima C (14.30):** Fogliano Redipuglia-Medea, a. Copetti; Pontiana-Aquileia, a. Varisco (Ferrini). **Seconda C (14.30):** Pocenica-Pertega. **Seconda D (14.30):** Opicina-Domio (Rocco di Opicina); Pro Farra-San Lorenzo. **Primavera (14.30):** Triestina-Bologna (via Felluga), Treviso-Udinese. **Juniore regionali, recupero:** Costalunga-San Sergio (17 via Petracco), Vesna-Muggia rinviata alle 18 di martedì. **Juniore provinciali, recupero:** Sant'Andrea/San Vito-Esperia Anthares (17 via Locchi). **Allievi provinciali:** Breg-Sant'Andrea/San Vito (16 San Dorlgo della Valle), Pontiana-Cgs B (16.30 Ferrini). **Esordienti, recupero:** Sant'Andrea/San Vito-San Luigi C (15 via Locchi). **Calcio a cinque:** Adriatica Futsal Club-Five A Side Monfalcone, Ecco Noi Per Esemplio-Calsetto Clark Udine, Futsal Udine-Santamaria (15, via Silose Santamaria La Longa), Maniago-Torriana, Moraro-Ronchi, Real Feletto-Gold Feet, Calsetto Lignano-Pordenone (20.30 via Valle - Valenoncello). **Amatori, serie A1 - Udine:** Inter San Sergio-Remanzacco (18.30 viale Sanzio), Staranzano-Barazzetto (14.30), Mossa-Lovaria (14.30), Pieris-Da Nando (14.30), Moraro-Ancona Due (14.30), Manzano-Carosello (14.30), Warriors-Pasian di Prato (14.30). **Amatori - Gorizia, girone B (14.30):** La Rosa-Turricco, Staranzano-B-Cervignano, Fincantieri-Cerneghons, Leon Bianco B-Chiopris Viscone, Porpetto-Deportivo.

**BASKET**

**A:** Udine-Napoli (18.30). **B2:** Trieste-Fossombrone (20.30 PalaTrieste), Montecchio-Corno (18). **C1:** Don Bosco-Montebelluna (21.15 Calvola), Spresiano-Bor (20.30), Istrana-Opel (21). **C2:** Santos-Cbu (20.30 Don Milani), Ronchi-Muggia (21), Pagnacco-Portogruaro (20.30), Gemona-San Vito (20.30), Grado-Ardita (21), Spilimbergo-Us Goriziana (18.30), Jadran-Cervignano (20.30), Cormons-Codroipo rinviata alle 21 di martedì 21/21. **D: girone Est Arte Bittesini-Sokol (20.30), Acli Old Oaks-Romans (20.30), Rimaco-Acli Fanin (20.30) Morpurgo, Pertole-Polisportiva Isontina (17.30), San Vito-Drago (20.45 Rismondo); girone Ovest Pasian-Tricesimo (18.30), Cussignacco-Villesse (19), Zoppola-Latte Carso (18.30), Fossaltese-Latisana (18.45), Geati Basket Time-Palmanova (20.45). **Promozione:** Sky-scrapers-Lega Nazionale Aurisina (11 Rismondo). **Cadetti girone unico:** Santos-Barcolana (18 Caprin), Rimaco A-Muggia (18 Max Fabiani), Acli Fanin-Dardi (16 Rismondo). **Bam: girone A** Monfalcone-San Vito (15.45), Itala San Marco-Salesiani Don Bosco (20.30); **girone unico** Cervignano-Gonars (17), Cbu-Servolana (18), Nuovo Basket 2000-Ofp Azzurra Rdr (17.30), Cordenons-Falconstar (16.30), Kontovel-Rimaco (17.30 Ervatti), Don Bosco-Ardita Gorizia (18.30 via dell'Istria). **A2 femminile:** Muggia-Cavezzo (20.30 Aquilina), Cervia-Sgt (18). **B femminile d'eccellenza:** Monfalcone-Rho (20.30). **B femminile:** Oma-Pasian (20.30 via dell'Istria). **C femminile:** Monfalcone-Pn Team 90 (19), Tricesimo-Santos (18), Poggi-Gorizia (20.30 stadio Rocco). **Cadette:** Sgt B-Rimaco (16.30 Calvola), Muggia-Palmanova (17.45 Aquilina), Fogliano-Sporting Club Udine (18), Porcia-Pozzuolo (16), Monfalcone-Concordia (16.45), Codroipo-Sgt A (18). **Bam femminile: girone azzurro** Servolana-Casarsa (18 scuola Roli), **girone bianco** San Daniele-Codroipo (18).**

**PALLAVOLO**

**B2:** Polazzo Vicenza-Rast Isma Gorizia (21), Lunazzi Treviso-Cordenons (20.30), Volley Ball Udine-Mussolente Cordenons (20.30). **C:** Rigutti-Buia (19.30 Volta), Ferro Alluminio-Vini Valpanera (18 Suvich), Mossa-Reana (20.30), Al Cavallino-Prata (20.30), Faedis-Porcia (20.30), Tubac-Volley Club Trieste (20.30). **D: Pallavolo** Altura-Tmeda (18 Don Milani), Tnt Volley Trieste-Club Altura (18 Rismondo), Prevenire-Nas Prapor (18 Monte Cengio), Kulo&Kamica Grado-Futura (18.30), Olympia-Il Pozzo (17.30), Volley Ball Udine-Soca (17), Arteni-Sfera Abitazioni (18.30). **B1 femminile:** Forli-Calligaris Manzano (20.30). **B2 femminile:** Torriana Gradisca-Montecchio (18), Schio-Sangiorgina (20.30), Ata Trento-Mobilclan Pordenone (18). **C femminile:** Kontovel Graphart-Cervignano (20 Ervatti), Talmassons-Monfalcone (20), Lucinico&Farra-Dlf (20.30), Biesse Triveneto-Libertas Mega Inter Sport (20.30), Pordenone-Manzano (20.45), Banca di Cividale Gorizia-Tarcento (20.30), Villesse-Sima Apigas (21). **D femminile:** Kmecka Banka-Oroclima (21 Guardella), Alabarda-Roveredo (18 via della Valle 3), Porcia-Gonars (18), Reana-Pordenone (20.30), Staranzano-Delfino Verde Pannuto (20), Il Pozzo-Paluzza (20.30), Cormons-Atomat Udine (20.30).

**PALLAMANO**

**A1:** Gaeta-Pallamano Trieste (18.30). **B:** Alabarda Onoranze Funebr-Malo (19 via degli Alpini 128/1, Opicina), Pallamano Trieste-Sanvitese si gioca mercoledì 22/12 alle 21.

**PALLANUOTO**

**Allievi:** Adria-Pallanuoto Trieste (19.30 Piove di Sacco).

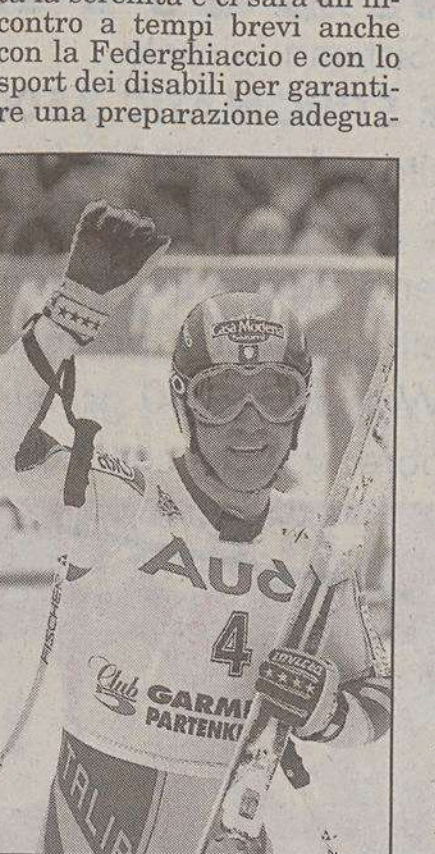
**COMBINATA SCI-VELA**

Prima manche dello slalom a Pecol, sul comprensorio del Civetta.



L'italiano Patrick Staudacher, ventesimo ieri in superG.

co, dalla soluzione della crisi finanziaria Fisi. Il presidente Gaetano Coppi non si dimetterà: la presentazione del bilancio verrà spostata in avanti di un mese; Banca San Paolo ha aperto un fido garantito dalle sponsorizzazioni 2005; con il Coni e con il presidente Petrucci è tornata la serenità e ci sarà un incontro a tempi brevi anche con la Federghiaccio e con lo sport dei disabili per garantire una preparazione adeguata.



Kristian Ghedina

ta a Torino 2006. Inoltre il sottosegretario Pescante presenterà tra breve una proposta di legge dalla quale dovrebbero uscire altri finanziamenti.

Così ora l'attenzione può concentrarsi sulla discesa di oggi. Ghedina si giocherà tut-

to, a 35 anni di età. «Voglio battere Klammer, superare il suo e mio primato di 4 vittorie sulla Saslong. Così, come Franz mi ha promesso - ha detto ridendo Ghedina - verrò a piedi dall'Austria sino a casa mia a Cortina. E poi per un giorno intero, andremo insieme nel bosco a spaccare legna».

Se questa è la sfida di Ghedina, c'è da augurarsi che il cortinese la vinca, anche se sarà estremamente difficile vista l'agguerritissima concorrenza: il francese Antoine Demarier che ha vinto nelle due ultime edizioni, naturalmente Bode Miller e poi tutto lo squadrone austriaco.

Frattanto con una telefonata all'ufficio stampa della Fisi, si è fatto vivo il presunto ladro degli scarponi da gara di Kristian Ghedina. Al campione cortinese gli scarponi erano stati rubati a Bologna in occasione del Moto Show. Gli sono stati asportati dalla macchina insieme con altro materiale tra cui videocamera e pc. Il presunto ladro ha detto di essere in grado di far recuperare gli scarponi - Ghedina ha dovuto trovarne altri e farsi sistemare completamente la scarpetta interna - ma non avrebbe fornito indicazioni troppo precise. Potrebbe, insomma, trattarsi di un mitomane. La Fisi segnalerà comunque la telefonata alle forze dell'ordine.

In Val Gardena, nel supergigante, è stata comunque segnata una tappa storica dello sci alpino: per la prima volta, infatti, sono stati eseguiti controlli antidoping anche sul sangue e non solo sulle urine degli atleti. Il nemico da battere è l'ormone della crescita che in troppi sport sta ormai dilagando.



# APERTURA STRAORDINARIA 19 DICEMBRE

## CON DELLE OFFERTE COSÌ È GIÀ NATALE!

\*LA CARNE È IN OFFERTA SOLO NEI PUNTI VENDITA PROVVISI DI REPARTO

Salame  
tipo Felinetto  
gr 600 ca.



al kg

€ 8,90

BOCCONCINI  
DI CERVO  
SCELT



al kg

€ 14,69

COZZE \*



al kg

€ 1,00

COMPOSIZIONE  
PIANTE ASSORTITE  
NATALE



al pezzo

€ 8,99

SCONTO  
50%

SU TUTTI  
I PANDORI  
E PANETTONI  
CLASSICI  
E FARCITI\*

\*ESCLUSI GLI ARTICOLI GIÀ IN PROMOZIONE



ED INOLTRE SOLO DA EUROSPAR...

SCONTO 20%  
SU TUTTI I  
GIOCATTOLI\*

\*GLI ARTICOLI SONO IN OFFERTA SOLO NEI PUNTI VENDITA PROVVISI DI REPARTO

Sistema Stirante  
**ARIETE STIROMATIC 3500**  
capacità caldaia 900 cc. in  
acciaio inox e potenza 1200  
Watt, ferro piastra inox, mani-  
co effetto soft-touch, potenza  
1000 Watt, fino a 60 gr/min.  
di vapore, vapore continuo.

€ 79,90  
€ 49,90



SCONTO  
37%

DESPAR



EUROSPAR



TROVERETE IL CALENDARIO DELLE APERTURE STRAORDINARIE ESPOSTO ALL' ENTRATA DEI NOSTRI NEGOZI.

I PREZZI DI TUTTI GLI ARTICOLI SONO VALORI SANVO ESAMINANDO SCORTE. I PREZZI POSSONO VARIARE NEL CASO DI EVENTUALI ERRORI TIPOGRAFICI, INBASSI O MODIFICHE ALLE LEGGI FISCALI. DESIGN E FOTOGRAFIE HANNO VALORE PURAMENTE ILLUSTRATIVO.